



THE UNION OF SOUTH AFRICA Government Gazette

Staatskoerant VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

[Registered at the General Post Office as a Newspaper.]

[Geregistreer by die Hoofposkantoor as 'n Nuusblad.]

VOL. CXX.]

PRICE 6d.

PRETORIA,

28 JUNE
28 JUNIE 1940

PRYS 6d.

[No. 2782]

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

PROCLAMATIONS

By HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE SIR PATRICK DUNCAN, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF SAINT MICHAEL AND SAINT GEORGE, ONE OF HIS MAJESTY'S COUNSEL LEARNED IN THE LAW, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 129, 1940.]

Whereas the Governor-General has commenced the construction of the Government irrigation work known as the Loskop Irrigation Scheme;

And whereas by section ninety-eight of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, as amended by section nine of the Irrigation Amendment Act, No. 46 of 1934, the Governor-General may by proclamation in the Gazette define the area (hereinafter referred to as a Government irrigation area) comprising every piece of land which, or a portion whereof is affected, or is to be affected, by the above-mentioned work and may from time to time by like proclamation in the Gazette alter the boundaries of such area;

And whereas it is expedient to alter the boundaries of the Loskop-irrigation area as defined by Proclamations Nos. 67 of 1935 and 166 of 1936;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by the said section ninety-eight amended as aforesaid, I do hereby declare, proclaim and make known that the boundary of the Loskop Government Irrigation Area, as defined by Proclamations Nos. 67 of 1935 and 166 of 1936, shall be altered so as to include the farm Parys No. 102, situate in the District of Witbank.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria on this the Eighteenth day of June One thousand Nine hundred and Forty.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

A. M. CONROY.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n * gemerk.

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE HOOGDELAGBARE SIR PATRICK DUNCAN, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE MEES ONDER-SKEIE ORDE VAN SINT MICHEL EN SINT JORIS, EEN VAN SY MAJESTEIT SE ADVOKATE BELESE IN DIE REG, DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

* No. 129, 1940.]

Nademaal die Goewerneur-Generaal met die aanleg van die Staatsbesproeiingswerke bekend as die Loskop-Besproeiingskema 'n begin gemaak het;

En nademaal by artikel agt-en-negentig van die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, soos gewysig by artikel nege van die Besproeiings-Wysigingswet, No. 46 van 1934, die Goewerneur-generaal by proklamasie in die Staatskoerant die gebied kan vasstel (hierna 'n Staatsbesproeiingsgebied genoem) omvattende alle grond wat deur genoemde werke geheel of gedeeltelik geraak word of sal word, en van tyd tot tyd by 'n dergelike proklamasie die grense van so 'n gebied kan verander;

En aangesien dit wenslik is om die grense van die Loskop-Besproeiingsgebied, soos bepaal by Proklamasies Nos. 67 van 1935 en 166 van 1936, te verander;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by genoemde artikel agt-en-negentig van genoemde Wet, gewysig soos voormeld, hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat die grense van die Loskop-Staatsbesproeiingsgebied, ingevolge Proklamasies Nos. 67 van 1935 en 166 van 1936 verander word, sodat ingesluit word Parys 102, geleë in die distrik Witbank.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Agtiende dag van Junie Eenduisend Negenhonderd en Veertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

A. M. CONROY.

* No. 130, 1940.]

Whereas it has been shown to my satisfaction that there are reasonable grounds for believing that precious stones exist in payable quantities on the land hereinafter more particularly described and defined, and it is expedient that the said land should be proclaimed an alluvial digging for precious stones;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *twenty-six* of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I do hereby declare, proclaim and make known that the said land shall be an alluvial digging for precious stones on and after the date of publication of this proclamation in the *Gazette*, that is to say, Remaining Extent of the farm Goedgedacht No. 141, in extent 358.4867 morgen, registered in the name of Jan Sauer, situate in the District of Wolmaransstad, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, as demarcated by beacons on the ground and as defined by a diagram framed by Land Surveyor St. Vincent Erskine in January, 1898, and approved by the Surveyor-General on 22nd September, 1899, under No. 149/99, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, under R.M.T. No. 235 and in the office of the Mining Commissioner, Klerksdorp, under M.C.C. No. 125;

And I do hereby further declare, proclaim and make known that the land, proclaimed as an alluvial digging for precious stones as aforesaid, shall not be open to the public for the pegging of claims on the date of proclamation thereof, but shall be dealt with under the provisions of Chapter VI of the said Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927);

And the land thus proclaimed shall be known as the "Goedgedacht Alluvial Digging No. 2" and shall be under the administration of the Mining Commissioner for the Mining District of Klerksdorp.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Eighteenth day of June One thousand Nine hundred and Forty.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

C. F. STALLARD.

M.M. 35/167.

* No. 131, 1940.]

Whereas it has been shown to my satisfaction that there are reasonable grounds for believing that precious stones exist in payable quantities on the land hereinafter more particularly described and defined, and it is expedient that the said land should be proclaimed an alluvial digging for precious stones;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *twenty-six* of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I do hereby declare, proclaim and make known that the said land shall be an alluvial digging for precious stones on and after the date of publication of this proclamation in the *Gazette*, that is to say, portion B of the farm Blaauwboschkuil No. 157, in extent 443 morgen 73,147 square feet, registered in the name of Jan Christiaan Kuhn, situate in the District of Wolmaransstad, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, as demarcated by beacons on the ground and as defined by a diagram framed by Land Surveyor S. Cameron in September, 1930, and approved by the Surveyor-General on the 7th September, 1931, under S.G. No. A.2510/30, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, under R.M.T. No. 234 and in the Office of the Mining Commissioner, Klerksdorp, under M.C.C. No. 124.

And I do hereby further declare, proclaim and make known that the land, proclaimed as an alluvial digging for precious stones as aforesaid, shall not be open to the public for the pegging of claims on the date of proclamation thereof, but shall be dealt with under the provisions of Chapter VI of the said Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927);

And the land thus proclaimed shall be known as the "Blaauwboschkuil Alluvial Digging No. 2", and shall be under the administration of the Mining Commissioner for the Mining District of Klerksdorp.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Nineteenth day of June One thousand Nine hundred and Forty.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

C. F. STALLARD.

M.M. 35/166.

* No. 130, 1940.]

Nademaal dit tot my vervrediging aangetoon is dat daar redelike gronde bestaan om aan te neem dat edelgesteentes in betalende hoeveelhede op die grond, hierna meer volledig omskryf en bepaal, voorkom, en dit raadsaam is dat gemelde grond as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes geproklameer word;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *ses-en-twintig* van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), hierby verklaar, proklameer en bekend-maak dat gemelde grond 'n alluviale delwery vir edelgesteentes is op en na die datum van publikasie van hierdie proklamasie in die *Staatskoerant*, dit wil sê, die resterende gedeelte van die plaas Goedgedacht No. 141, groot 358.4867 morges en geregistreer op naam van Jan Sauer, geleë in die distrik Wolmaransstad, myndistrik Klerksdorp, provinsie Transvaal, soos op die grond afgebaken en aangetoon op 'n kaart deur Landmeter St. Vincent Erskine in Januarie 1898 vervaardig, en deur die Landmeter-generaal op 22 September 1899 onder No. 149/99 goedgekeur, waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, onder R.M.T. No. 235, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Klerksdorp, onder M.C.C. No. 125 berus;

En verder verklaar, proklameer en maak ek hierby bekend dat die grond geproklameer as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes, soos vermeld, nie vir die publiek vir die afpenning van kleins op die datum van proklamasie daarvan oop is nie, maar dat daarmee ooreenkomstig die bepalings van hoofstuk VI van gemelde Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), gehandel moet word;

En die grond aldus geproklameer is bekend as die „Alluviale Delwery Goedgedacht No. 2", en val onder die beheer van die Mynkommissaris vir die myndistrik Klerksdorp.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Agtiende dag van Junie Eenduisend Negehoonderd en Veertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

M.M. 35/167.

C. F. STALLARD.

* No. 131, 1940.]

Nademaal dit tot my bevrediging aangetoon is dat daar redelike gronde bestaan om aan te neem dat edelgesteentes in betalende hoeveelhede op die grond, hierna meer in besonder omskryf en bepaal, voorkom, en dit raadsaam is dat gemelde grond as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes geproklameer word;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *ses-en-twintig* van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), hierby verklaar, proklameer en bekend-maak dat gemelde grond 'n alluviale delwery vir edelgesteentes is op en na die datum van publikasie van hierdie proklamasie in die *Staatskoerant*, dit wil sê, gedeelte B van die plaas Blaauwboschkuil No. 157, groot 443 morges 73,147 vierkante voet en geregistreer op naam van Jan Christiaan Kuhn, geleë in die distrik Wolmaransstad, myndistrik Klerksdorp, provinsie Transvaal, soos op die grond afgebaken en aangetoon op 'n kaart deur Landmeter S. Cameron in September 1930 vervaardig, en deur die Landmeter-generaal op 7 September 1931 onder S.G. No. A.2510/30 goedgekeur, waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, onder R.M.T. No. 234 en in die kantoor van die Mynkommissaris, Klerksdorp, onder M.C.C. No. 124 berus.

En verder verklaar, proklameer en maak ek hierby bekend dat die grond geproklameer as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes, soos vermeld, nie vir die publiek vir die afpenning van kleins op die datum van proklamasie daarvan oop is nie, maar dat daarmee ooreenkomstig die bepalings van hoofstuk VI van gemelde Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), gehandel moet word;

En die grond aldus geproklameer is bekend as die „Alluviale Delwery Blaauwboschkuil No. 2" en val onder die beheer van die Mynkommissaris vir die myndistrik Klerksdorp.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Negentiende dag van Junie Eenduisend Negehoonderd en Veertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

M.M. 35/166.

C. F. STALLARD.

* No. 132, 1940.]

Whereas a petition has, under sub-section (1) of section eighty of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, been transmitted to the Minister of Mines, stating that in the opinion of the petitioners it is expedient that there should be a combined system of irrigation for the area specified in the petition and comprising of such land as is described in the annexure to this Proclamation, and that recourse should be had to artificial means of supplying water in the area;

And whereas all the provisions of the said Act relating to such petition have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section eighty-one of the said Act, I do hereby declare, proclaim and make known that the area described in the annexure to this Proclamation shall be an irrigation district within the meaning and for the purpose of the said Act;

And under and by virtue of the powers in me vested by sections eighty-three and eighty-four of the said Act, I do hereby further declare, proclaim and make known that there shall be an irrigation board for the said district, which shall consist of three members, and shall be styled the Baynesdrift Irrigation Board.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria, on this Eighteenth day of June One thousand Nine hundred and Forty.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

A. M. CONROY.

BAYNESDRIFT IRRIGATION DISTRICT.

COUNTY OF PIETERMARITZBURG, PROVINCE OF NATAL.

DESCRIPTION OF BOUNDARIES.

From the intersection of the northern boundary of Sub-division Umhlatikazi of the farm Wagenbeetjes Draai No. 875 and the middle of the Umgeni River; thence along the boundaries of the following properties in succession so as to include them in this area: Sub-divisions Umhlatikazi and Baynesford of the farm Wagenbeetjes Draai No. 875 to the intersection of the south-eastern boundary of the latter sub-division and the middle of the Umgeni River; thence up the middle of the Umgeni River to the intersection first mentioned.

* No. 133, 1940.]

Whereas a petition has, under sub-section (1) of section eighty of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, been transmitted to the Minister of Lands and Irrigation, stating that in the opinion of the petitioners it is expedient that there should be a combined system of irrigation for the area specified in the petition and comprising all such land as is described in the Annexure to this Proclamation, and that recourse should be had to artificial means of supplying water in the area;

And whereas all the provisions of the said Act relating to such petition have been complied with;

Now therefore, under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section eighty-one of the said Act, I do hereby declare, proclaim and make known that the area described in the Annexure to this Proclamation shall be an irrigation district within the meaning and for the purpose of the said Act;

And under and by virtue of the powers in me vested by sections eighty-three and eighty-four of the said Act, I do hereby further declare, proclaim and make known that there shall be an irrigation board for the said district, which shall consist of six members, and shall be styled the Vergenoegd Irrigation Board.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Eighteenth day of June One thousand Nine hundred and Forty.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

A. M. CONROY.

* No. 132, 1940.]

Nademaal by subartikel (1) van artikel tagtig van die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, 'n versoekskrif aan die Minister van Mynwese voorgelê is, waarin vermeld word dat dit na mening van die petisionarisse raadsaam sal wees om 'n gekombineerde besproeiingstelsel te hê vir die gebied wat in die versoekskrif uiteengesit word en wat bestaan uit al die grond wat in die bylae van hierdie Proklamasie omskryf word, en dat hierdie gebied op 'n kunsmatige manier van water voorsien behoort te word;

En nademaal al die bepalings van genoemde Wet met betrekking tot sodanige versoekskrif alreeds nagekom is;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel een-en-tagtig van genoemde Wet, hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat die gebied in die bylae van hierdie Proklamasie omskryf, 'n besproeiingsdistrik is binne die betekenis en vir die doeleinde van genoemde Wet;

En verder, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikels drie-en-tagtig en vier-en-tagtig van genoemde Wet, verklaar, proklameer en maak ek hierby bekend dat daar vir genoemde distrik 'n besproeiingsraad moet wees, bestaande uit drie lede, en hierdie besproeiingsraad heet die Besproeiingsraad Baynesdrift.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Agtiende dag van Junie Eenduiseend Negehoenderd en Veertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

A. M. CONROY.

BESPROEIINGSDISTRIK BAYNESDRIFT.

AFDELING PIETERMARITZBURG, PROVINSIE NATAL.

OMSKRYWING VAN GRENSE.

Vanaf die kruispunt van die noordelike grens van die onderverdeling Umhlatikazi van die plaas Wagenbeetjes Draai No. 875 en die middel van die Umgenirivier; daarvan langs die grense van die volgende agtereenvolgende eiendomme om hulle sodoende in te sluit: Onderverdelings Umhlatikazi en Baynesford van die plaas Wagenbeetjes Draai No. 875 tot by die kruispunt van die suidoostelike grens van laagsgenoemde onderverdeling en die middel van die Umgenirivier; daarvandaan langs die middel van die Umgenirivier op tot by eersgenoemde kruispunt.

* No. 133, 1940.]

Nademaal by subartikel (1) van artikel tagtig van die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, 'n versoekskrif aan die Minister van Lande en Besproeiing voorgelê is, waarin vermeld word dat dit na die mening van die petisionarisse raadsaam sal wees om 'n gekombineerde besproeiingstelsel te hê vir die gebied wat in die versoekskrif uiteengesit word, en wat bestaan uit al die grond wat in die Bylae van hierdie Proklamasie omskryf word, en dat hierdie gebied op 'n kunsmatige manier van water voorsien behoort te word;

En nademaal al die bepalings van genoemde Wet met betrekking tot sodanige versoekskrif alreeds nagekom is;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel een-en-tagtig van genoemde Wet, hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat die gebied in die Bylae van hierdie Proklamasie omskryf, 'n besproeiingsdistrik is binne die betekenis en vir die doeleindes van genoemde Wet;

En verder, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel drie-en-tagtig en vier-en-tagtig van genoemde Wet, verklaar, proklameer en maak ek hierby bekend dat daar vir genoemde distrik 'n besproeiingsraad moet wees, bestaande uit ses lede, en dat hierdie besproeiingsraad as die Besproeiingsraad Vergenoegd bekend staan.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Agtiende dag van Junie Eenduiseend Negehoenderd en Veertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

A. M. CONROY.

Portion Tweekaffirskraalen or Hartebeestfontein No. 514.
 „ Koedoesfontein No. 644.
 „ E. Brakkui (Marico) No. 318.
 „ Syferfontein (Marico) No. 299.
 „ Rietfontein No. 402.
 „ V Zephanyes Kraal No. 905.
 „ V Zephanyes Kraal No. 905.
 Grootfontein No. 301.
 Pagskraal No. 67.
 Kortkloof No. 539.
 Zandfontein No. 390.
 Goedgedacht No. 129.
 Leewkuil No. 250.
 Zwartdoornlaagte No. 603.
 Portion Vrede No. 650.
 Diamantlaagte No. 972.
 Optel No. 971.
 Duikerbout No. 966.
 Turflaagte No. 113.
 Portion Toelanie No. 156.
 Koffiekraal No. 619.
 Zandfontein No. 308.
 Portion Mabeskraal No. 620.
 „ Turflaagte No. 272.
 Vlakfontein No. 305.
 Bultfontein No. 712.
 Tambotiesrand No. 186.
 Eastern Portion Putsfontein No. 559.
 Remaining extent Leeuwkop No. 26.
 Klippan No. 311.
 Tweelaagte No. 180.
 Elandsdoorns No. 547.
 Portion Saulspoort No. 269.
 Modderkuil No. 565.
 Kruidfontein No. 649.
 Holfontein No. 593.
 Ramakokskraal No. 307.
 Portion Geluk No. 279.
 „ A Doornpoort No. 251.
 Koedoesfontein No. 818.
 Legkraal No. 725.
 Rhenosterkraal No. 563.
 Kraalhoek No. 516.
 Portion Spitskop No. 298.
 Welgewaagd No. 535.
 Zandfontein No. 729.
 Portion Blinkklippan No. 638.
 Welgeval No. 749.
 Vogelstruisnek (Portion D) No. 602.
 Syferkuil (Portion A) No. 533.
 Schilpadnest No. 233.
 Nooitgedacht Nos. 384 and 908.
 Gevonden No. 925.
 Elandsfontein No. 510.

* No. 135, 1940.]

DIVISION OF THE DISTRICT HEIDELBERG (TRANSVAAL) INTO JUSTICE OF THE PEACE WARDS.

Under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section one of Act No. 16 of 1914, I do hereby declare, proclaim and make known that I have divided the Magisterial District of Heidelberg, Province of the Transvaal, into three Justice of the Peace Wards, namely Wards „Suikerbosrand”, „Hoëveld”, and „Roodekoppen”, the boundaries of which shall be as set out in the Schedule annexed hereto.

Proclamation No. 50 of 1909, as amended by Proclamations Nos. 149 of 1925 and 271 of 1937, is hereby varied accordingly.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria, this Twenty-first day of June One thousand Nine hundred and Forty.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

C. F. STEYN.

SCHEDULE.

BOUNDARIES OF JUSTICE OF THE PEACE WARDS: DISTRICT HEIDELBERG (TRANSVAAL).

WARD SUIKERBOSRAND.

Beginning at the western beacon of the farm Rietfontein No. 308, Heidelberg Magisterial District; proceeding thence generally north-eastwards and generally south-eastwards along the boundaries of and including the following farms Rietfontein No. 308, Vlakplaats No. 313, Klipbult No. 40, Rooikraal No. 257, Glen Roy No. 54, Rietvallei No. 186, Eendracht No. 267, Langlaagte No. 172 (Heidelberg Townlands), Tulipvale No. 13, Poortje No. 123, Groenfontein No. 122 and Vrisgwaag No. 337 to the south-eastern beacon of the last-named farm; thence generally south-westwards and north westwards along

Gedeelte Tweekaffirskraalen of Hartebeestfontein No. 514.

„ Koedoesfontein No. 644.
 „ E. Brakkui (Marico) No. 318.
 „ Syferfontein (Marico) No. 299.
 „ Rietfontein No. 402.
 „ V Zephanyes Kraal No. 905.
 „ V Zephanyes Kraal No. 905.
 Grootfontein No. 301.
 Pagskraal No. 67.
 Kortkloof No. 539.
 Zandfontein No. 390.
 Goedgedacht No. 129.
 Leewkuil No. 250.
 Zwartdoornlaagte No. 603.
 Gedeelte Vrede No. 650.
 Diamantlaagte No. 972.
 Optel No. 971.
 Duikerbout No. 966.
 Turflaagte No. 113.
 Gedeelte Toelanie No. 156.
 Koffiekraal No. 619.
 Zandfontein No. 308.
 Gedeelte Mabeskraal No. 620.
 „ Turflaagte No. 272.
 Vlakfontein No. 305.
 Bultfontein No. 712.
 Tambotiesrand No. 186.
 Oostelike Gedeelte Putsfontein No. 559.
 Resterende Gedeelte Leeuwkop No. 26.
 Klippan No. 311.
 Tweelaagte No. 180.
 Elandsdoorns No. 547.
 Gedeelte Saulspoort No. 269.
 Modderkuil No. 565.
 Kruidfontein No. 649.
 Holfontein No. 593.
 Ramakokskraal No. 307.
 Gedeelte Geluk No. 279.
 „ A Doornpoort No. 251.
 Koedoesfontein No. 818.
 Legkraal No. 725.
 Rhenosterkraal No. 563.
 Kraalhoek No. 516.
 Gedeelte Spitskop No. 298.
 Welgewaagd No. 535.
 Zandfontein No. 729.
 Gedeelte Blinkklippan No. 638.
 Welgeval No. 749.
 Vogelstruisnek (Gedeelte D) No. 602.
 Syferkuil (Gedeelte A) No. 533.
 Schilpadnest No. 233.
 Nooitgedacht Nos. 384 en 908.
 Gevonden No. 925.
 Elandsfontein No. 510.

* No. 135, 1940.]

INDELING VAN DIE DISTRIK HEIDELBERG (TRANSVAAL) IN VREDEREGTERSWYKE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel een van Wet No. 16 van 1914, verklaar, proklameer en maak ek hierby bekend dat ek die magistraatsdistrik Heidelberg, in die provinsie Transvaal, in drie Vrederegterswyke ingedeel het, naamlik die wyke „Suikerbosrand”, „Hoëveld” en „Roodekoppen” waarvan die grense is soos in aangehegte bylae omskryf.

Proklamasie No. 50 van 1909, soos gewysig by Proklamasies Nos. 149 van 1925 en 271 van 1937, word hierby dienoreenkomstig gewysig.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Een-en-twintigste dag van Junie Eenduisend Negenhonderd en Veertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

C. F. STEYN.

BYLAE.

GRENSE VAN VREDEREGTERSWYKE, DISTRIK HEIDELBERG (TRANSVAAL).

WYK SUIKERBOSRAND.

Beginnende by die westelike baken van die plaas Rietfontein No. 308, magistraatsdistrik Heidelberg; daarvandaan oor die algemeen noordooswaarts en dan suidooswaarts al langs die grense van en insluitende die volgende plaas: Rietfontein No. 308, Vlakplaats No. 313, Klipbult No. 40, Rooikraal No. 257, Glen Roy No. 54, Rietvallei No. 186, Eendracht No. 267, Langlaagte No. 172 (Heidelbergse Dorpsgronde), Tulipvale No. 13, Poortje No. 123, Groenfontein No. 122 en Vrisgwaag No. 337 tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan oor die algemeen suidweswaarts en noordwes-

the boundaries of and including the following farms: Vrisgewaag No. 337, Kuilfontein No. 289, Blinkpoort No. 208, Steynskraal No. 279, Lagerspoort No. 310, De Hoek No. 68, Riversdraai No. 347, Elandsfontein No. 281, Schikfontein No. 269, Kafferskraal No. 301, Diepkloof No. 314, Tamboekiesfontein No. 211 and Rietfontein No. 308 to the western beacon of the last-named farm, the place of beginning.

WARD HOËVELD.

Beginning at the north-western beacon of the farm Driefontein No. 280, Heidelberg Magisterial District; proceeding thence generally north-eastwards and south-eastwards along the boundaries of and including the following farms: Driefontein No. 280, Wildebeestfontein No. 233, Rietfontein No. 72, Rietbult Estates No. 16, Rietfontein No. 110, Modderbult No. 328, Leeuwbank No. 67, Klipdrift No. 179, Witbank No. 146, Wonderfontein No. 99, Gruisfontein No. 48, Watervalshoek No. 361, Saltpeterkrans No. 362, and Kromdraai No. 363 to the south-eastern beacon of the last-named farm; thence generally south-westwards and north-westwards along the boundaries of and including the following farms: Kromdraai No. 363, Brakspruit No. 144, Wildebeestspuit No. 288, Kafferspruit No. 199, Paardefontein No. 192, Gegund No. 109, Hartbeestfontein No. 82, Witpoort No. 74, Doornhoek No. 195, Goedgedacht No. 225, Roodepoort No. 65, Vlakfontein No. 93, Witpoort No. 135, Daspoort No. 120, Rietfontein No. 244, Tweefontein No. 98, Klipfontein No. 164, Weltevreden No. 1, Zandhoek No. 9 and Driefontein No. 280, to the north-western beacon of the last-named farm, the place of beginning.

WARD ROODEKOPPEN.

Beginning at the northern beacon of the farm Platkoppie No. 63, Heidelberg Magisterial District; proceeding thence generally south-eastwards along the boundaries of and including the following farms: Platkoppie No. 63, Goedgedacht No. 365, Rietspruit No. 223, Modderfontein No. 56, Malanskraal No. 73, Vlakfontein No. 230, Panfontein No. 141, Modderfontein No. 326, Rietvlei No. 190, Stryfontein No. 131 and Herpsfontein No. 234 to the eastern beacon of the last-named farm; thence generally south-westwards along the boundaries of and including the following farms: Herpsfontein No. 234, Hex Rivier No. 254 and Wolvenfontein No. 243 to the south-eastern corner of the last-named farm; thence down the middle of the Vaal River to the north-western corner of the farm Koppiesfontein No. 298; thence generally northwards along the boundaries of and including the following farms: Koppiesfontein No. 298, Boschkop No. 253, Grootvlei No. 366, Rietfontein No. 178, Goedgedacht No. 185, Koppiesfontein No. 304 and Platkoppie No. 63 to the northern beacon of the last-named farm, the place of beginning.

waarts al langs die grense van en insluitende die volgende plase: Vrisgewaag No. 337, Kuilfontein No. 289, Blinkpoort No. 208, Steynskraal No. 279, Lagerspoort No. 310, De Hoek No. 68, Riversdraai No. 347, Elandsfontein No. 281, Schikfontein No. 269, Kafferskraal No. 301, Diepkloof No. 314, Tamboekiesfontein No. 211 en Rietfontein No. 308 tot by die westelike baken van laasgenoemde plaas, die aanvangspunt.

WYK HOËVELD.

Beginnende by die noordwestelike baken van die plaas Driefontein No. 280, magistraatsdistrik Heidelberg; daarvandaan oor die algemeen noordooswaarts en suidooswaarts al langs die grense van en insluitende die volgende plase: Driefontein No. 280, Wildebeestfontein No. 233, Rietfontein No. 72, Rietbult Estates No. 16, Rietfontein No. 110, Modderbult No. 328, Leeuwbank No. 67, Klipdrift No. 179, Witbank No. 146, Wonderfontein No. 99, Gruisfontein No. 48, Watervalshoek No. 361, Saltpeterkrans No. 362 en Kromdraai No. 363 tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan oor die algemeen suidweswaarts en noordweswaarts al langs die grense van en insluitende die volgende plase: Kromdraai No. 363, Brakspruit No. 144, Wildebeestspuit No. 288, Kafferspruit No. 199, Paardefontein No. 192, Gegund No. 109, Hartbeestfontein No. 82, Witpoort No. 74, Doornhoek No. 195, Goedgedacht No. 225, Roodepoort No. 65, Vlakfontein No. 93, Witpoort No. 135, Daspoort No. 120, Rietfontein No. 244, Tweefontein No. 98, Klipfontein No. 164, Weltevreden No. 1, Zandhoek No. 9 en Driefontein No. 280, tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde plaas, die aanvangspunt.

WYK ROODEKOPPEN.

Beginnende by die noordelike baken van die plaas Platkoppie No. 63, magistraatsdistrik Heidelberg; daarvandaan oor die algemeen suidooswaarts al langs die grense van en insluitende die volgende plase: Platkoppie No. 63, Goedgedacht No. 365, Rietspruit No. 223, Modderfontein No. 56, Malanskraal No. 73, Vlakfontein No. 230, Panfontein No. 141, Modderfontein No. 326, Rietvlei No. 190, Stryfontein No. 131 en Herpsfontein No. 234, tot by die oostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan oor die algemeen suidweswaarts al langs die grense van en insluitende die volgende plase: Herpsfontein No. 234, Hex Rivier No. 254 en Wolvenfontein No. 243, tot by die suidoostelike hoek van laasgenoemde plaas; daarvandaan al langs die middel van die Vaalrivier af tot by die noordwestelike hoek van die plaas Koppiesfontein No. 298; daarvandaan oor die algemeen noordwaarts al langs die grense van en insluitende die volgende plase: Koppiesfontein No. 298, Boschkop No. 253, Grootvlei No. 366, Rietfontein No. 178, Goedgedacht No. 185, Koppiesfontein No. 304 en Platkoppie No. 63 tot by die noordelike baken van laasgenoemde plaas, die aanvangspunt.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 1040.]

[28 June 1940.

It is hereby notified for general information that, under and by virtue of the powers vested in me by Regulation 30 of the National Emergency Regulations, promulgated under Proclamation No. 287 of 1939 and validated by section two of the War Measures Act, 1940 (Act No. 13 of 1940), I, JAN CHRISTIAAN SMUTS, in my capacity as Minister of Defence, do hereby amend Government Notice No. 768 dated 10th May, 1940, by the addition thereto of the following regulation:—

"4. The provisions of the Military Discipline code shall apply, *mutatis mutandis*, to members of the Women's Auxiliary Air Force and the Women's Auxiliary Army Service whether they be serving within or outside South Africa."

J. C. SMUTS,
Minister of Defence.

* No. 1055.]

[28 June 1940.

APPOINTMENT OF GENERAL OFFICER COMMANDING UNION DEFENCE FORCES IN THE FIELD.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under sub-section (1) of section eighty-one of the South Africa Defence Act, 1912, to appoint Lieutenant-General the Right Honourable Jan Christiaan Smuts, P.C., C.H., D.T.D., K.C. (from the Retired List) as General Officer Commanding Union Defence Forces in the Field, with the rank of General, with effect from 24th May, 1940.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 1040.]

[28 Junie 1940.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekend gemaak dat ek, JAN CHRISTIAAN SMUTS, in my hoedanigheid as Minister van Verdediging, ingevolge en kragtens die bevoegdheid my verleen by regulasie 30 van die Landsnoodtoestand-regulasies, gepromulgeer by Proklamasie No. 287 van 1939 en geldig gemaak deur artikel twee van die Wet op Oorlogsmaatreëls (Wet No. 13 van 1940), Goewermentskennisgewing No. 768 van 10 Mei 1940 hierby wysig deur die volgende regulasie by te voeg:—

"4. Die bepalings van die Reglement van Dissipline is *mutatis mutandis* van toepassing op lede van die Vroue-hulpplugmag en die Vroue-landmaghulpdiens, hetsy hulle binne of buite Suid-Afrika diens doen."

J. C. SMUTS,
Minister van Verdediging.

* No. 1055.]

[28 Junie 1940.

AANSTELLING VAN OPPERBEVELHEBBER, UNIE-VERDEDIGINGSMAG TE VELDE.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens subartikel (1) van artikel een-en-lagtig van die „Zuid-Afrika Verdedigings Wet, 1912", luitenant-generaal die Hoogedele Jan Christiaan Smuts, P.C., C.H., D.T.D., K.C. (van die Lys van Afgetredenes) as opperbevelhebber, Unie-Verdedigingsmag te velde, met die rang van generaal aan te stel van 24 Mei 1940 af.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 1042.]

[28 June 1940.]

RUSTENBURG LOCAL COUNCIL.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has been pleased to prescribe the undermentioned areas under the control of the Rustenburg Local Council as wards for the purposes of section *eleven* of the regulations published under Government Notice No. 50 of 1930, and that in terms of section *twelve* of the said regulations he has prescribed Rustenburg as the place where meetings of the Council shall be held.

The Minister has further, in terms of section *five* of Act No. 23 of 1920, designated the Additional Native Commissioner for the time being of the District of Rustenburg to preside at meetings of the said Council and generally to act in an advisory capacity thereto.

WARDS.

WARD I.

Portion Losperfontein No. 119.
 " Waaikraal No. 206.
 " Wolwekraal No. 512.
 " Karreepoort No. 623.
 Remaining extent Beestekraal (Berseba) No. 503.
 Leeuwkop No. 501.
 Bospoort No. 841.
 Pearl No. 395.
 Eastern Portion Wonderkop No. 835.
 Portion Turffontein No. 310.
 " Modderspruit No. 697.
 " Wonderkop No. 835.
 " Boschfontein No. 381.
 " Kafferskraal No. 597.
 Leeuwpan No. 1047.
 Nooitgedacht No. 384.
 Welgevonden No. 267.

WARD II.

Styltdrift No. 583.
 Hartbeestspuit No. 643.
 Goedgedacht No. 368.
 Goedgedacht No. 409.
 Kleindoornspruit No. 253.
 Doornspruit No. 878.
 Uitvalgrond No. 334.
 Turffontein No. 297.
 Portion Beerfontein No. 432.
 Boschfontein No. 489.
 Turffontein No. 397.
 Zanddrift No. 886.
 Vaalkop No. 677.
 Portion Kookfontein No. 337.
 Haakbosch No. 340.
 Goedgedacht No. 200.
 Honungfontein No. 571.
 Bierkraal No. 493.
 Vlakkfontein No. 430.
 Reinkoyalskraal No. 333.
 Klipfontein No. 538.
 Portion Elandsheuvel No. 285.
 " Elandsheuvel No. 285.
 Klipgat No. 834.
 Tweedepoort No. 189.

WARD III.

Grootwagenderift No. 743.
 Portion Tweekafferskraalen or Hartebeestfontein No. 514.
 " Koedoesfontein No. 644.
 " E. Brakkuil (Marico) No. 318.
 " Syferfontein (Marico) No. 299.
 " Rietfontein No. 402.
 " V Zephanyes Kraal No. 905.
 " V Zephanyes Kraal No. 905.

WARD IV.

Grootfontein No. 301.
 Pagskraal No. 67.
 Kortkloof No. 539.
 Zandfontein No. 390.
 Goedgedacht No. 129.
 Leewkuil No. 250.
 Zwartdoornlaagte No. 603.
 Portion Vrede No. 650.
 Diamantlaagte No. 972.
 Optel No. 971.
 Duikerbout No. 966.
 Turflaagte No. 113.
 Portion Toelanie No. 156.
 Koffiekraal No. 619.
 Zandfontein No. 308.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

Onderstaande Goewermmentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 1042.]

[28 Junie 1940.]

RUSTENBURGSE PLAASLIKE RAAD.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit die Minister van Naturellesake behaag het om onderstaande gebiede onder die beheer van die Rustenburgse Plaaslike Raad as wyke vir die doeleindes van artikel *elf* van die regulasies afgekondig by Goewermmentskennisgewing No. 50 van 1930 voor te skryf, en dat hy kragtens artikel *twaalf* van voormelde regulasies Rustenburg voorgeskryf het as die plek waar vergaderings van die Raad gehou moet word.

Verder het die Minister, ingevolge artikel *vyf* van Wet No. 23 van 1920, die amptenaar wat as dan as Addisionele Naturellekommissaris van die distrik Rustenburg optree, benoem tot voorsitter van vergaderings van voormelde Raad, in welke hoedanigheid hy ook oor die algemeen as raadgewer van die Raad moet optree.

WYKE.

WYK I.

Gedeelte Losperfontein No. 119
 " Waaikraal No. 206.
 " Wolwekraal No. 512.
 " Karreepoort No. 623.
 Resterende Gedeelte Beestekraal (Berseba) No. 503.
 Leeuwkop No. 501.
 Bospoort No. 841.
 Pearl No. 395.
 Oostelike Gedeelte Wonderkop No. 835.
 Gedeelte Turffontein No. 310.
 " Modderspruit No. 697.
 " Wonderkop No. 835.
 " Boschfontein No. 381.
 " Kafferskraal No. 597.
 Leeuwpan No. 1047.
 Nooitgedacht No. 384.
 Welgevonden No. 267.

WYK II.

Styltdrift No. 583.
 Hartbeestspuit No. 643.
 Goedgedacht No. 368.
 Goedgedacht No. 409.
 Kleindoornspruit No. 253.
 Doornspruit No. 878.
 Uitvalgrond No. 334.
 Turffontein No. 297.
 Gedeelte Beerfontein No. 432.
 Boschfontein No. 489.
 Turffontein No. 397.
 Zanddrift No. 886.
 Vaalkop No. 677.
 Gedeelte Kookfontein No. 337.
 Haakbosch No. 340.
 Goedgedacht No. 200.
 Honungfontein No. 571.
 Bierkraal No. 493.
 Vlakkfontein No. 430.
 Reinkoyalskraal No. 333.
 Klipfontein No. 538.
 Gedeelte Elandsheuvel No. 285.
 " Elandsheuvel No. 285.
 Klipgat No. 834.
 Tweedepoort No. 189.

WYK III.

Grootwagenderift No. 743.
 Gedeelte Tweekafferskraalen or Hartebeestfontein No. 514.
 " Koedoesfontein No. 644.
 " E. Brakkuil (Marico) No. 318.
 " Syferfontein (Marico) No. 299.
 " Rietfontein No. 402.
 " V Zephanyes Kraal No. 905.
 " V Zephanyes Kraal No. 905.

WYK IV.

Grootfontein No. 301.
 Pagskraal No. 67.
 Kortkloof No. 539.
 Zandfontein No. 390.
 Goedgedacht No. 129.
 Leewkuil No. 250.
 Zwartdoornlaagte No. 603.
 Gedeelte Vrede No. 650.
 Diamantlaagte No. 972.
 Optel No. 971.
 Duikerbout No. 966.
 Turflaagte No. 113.
 Gedeelte Toelanie No. 156.
 Koffiekraal No. 619.
 Zandfontein No. 308.

WARD V.

Portion Mabeskraal No. 620.
 „ Turflaagte No. 272.
 Vlakkfontein No. 305.
 Bultfontein No. 712.
 Tambotiesrand No. 186.
 Eastern Portion Putsfontein No. 559.
 Remaining extent Leeuwkop No. 26.
 Klippan No. 311.
 Tweelaagte No. 180.
 Elandsdoorns No. 547.

WARD VI.

Portion Saulspoort No. 269.
 Modderkuil No. 565.
 Kruidfontein No. 649.
 Holfontein No. 593.
 Ramakokskraal No. 307.
 Portion Geluk No. 279.
 „ A Doornpoort No. 251.
 Koedoesfontein No. 818.
 Legkraal No. 725.
 Rhenosterkraal No. 563.
 Kraalhoek No. 516.
 Portion Spitskop No. 298.
 Welgwaagd No. 535.
 Zandfontein No. 729.
 Portion Blinkklippan No. 638.
 Welgeval No. 749.
 Vogelstruisnek (Portion D) No. 602.
 Syferkuil (Portion A) No. 533.
 Schilpadnest No. 233.
 Nooitgedacht Nos. 384 and 908.
 Gevonden No. 925.
 Elandsfontein No. 510.

WYK V.

Gedeelte Mabeskraal No. 620.
 „ Turflaagte No. 272.
 Vlakkfontein No. 305.
 Bultfontein No. 712.
 Tambotiesrand No. 186.
 Oostelike Gedeelte Putsfontein No. 559.
 Resterende Gedeelte Leeuwkop No. 26.
 Klippan No. 311.
 Tweelaagte No. 180.
 Elandsdoorns No. 547.

WYK VI.

Gedeelte Saulspoort No. 269.
 Modderkuil No. 565.
 Kruidfontein No. 649.
 Holfontein No. 593.
 Ramakokskraal No. 307.
 Gedeelte Geluk No. 279.
 „ A Doornpoort No. 251.
 Koedoesfontein No. 818.
 Legkraal No. 725.
 Rhenosterkraal No. 563.
 Kraalhoek No. 516.
 Gedeelte Spitskop No. 298.
 Welgwaagd No. 535.
 Zandfontein No. 729.
 Gedeelte Blinkklippan No. 638.
 Welgeval No. 749.
 Vogelstruisnek (Gedeelte D) No. 602.
 Syferkuil (Gedeelte A) No. 533.
 Schilpadnest No. 233.
 Nooitgedacht Nos. 384 en 908.
 Gevonden No. 925.
 Elandsfontein No. 510.

* No. 1043.] [28 June 1940.
 AMENDMENT OF GENERAL REGULATIONS UNDER
 THE MISSION STATIONS AND COMMUNAL
 RESERVES ACT, 1909 (CAPE).

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, under the provisions of section sixteen of the Mission Stations and Communal Reserves Act, No. 29 of 1909 (Cape), of the further amendment of the general regulations published under Government Notice No. 1810 of 1911, as amended by Government Notice No. 201 of 1913, by the addition to section ten of the following new sub-section (2), the existing section becoming sub-section (1):—

10. (2) Any person who, not being the registered occupier or approved lessee of a holding, exercises or purports to exercise in respect of such holding, the rights and privileges conferred upon registered occupiers by the Act, shall be guilty of an offence and shall, upon conviction, be liable to a fine not exceeding £5 or, in default of payment, to imprisonment for a period not exceeding 30 days.

* No. 1044.] [28 June 1940.
 NATIVE APPEAL COURT (NATAL AND TRANSVAAL).—
 SESSIONS.

It is hereby notified for general information that, in terms of section thirteen (6) of Act No. 38 of 1927, the Minister of Native Affairs has fixed the following places at which and dates upon which the Native Appeal Court (Natal and Transvaal Provinces) will commence a session at 10 a.m.:—

New Magistrates' Courts, Pietermaritzburg, Monday, 29th July, 1940.
 18 Stanger Street, Durban, Wednesday, 24th July, 1940.
 Magistrate's Court, Eshowe, Tuesday, 16th July, 1940.
 Magistrate's Court, Vryheid, Tuesday, 6th August, 1940.
 Old Barclays Bank (Insurance) Building, Church Square, Pretoria, Monday, 9th September, 1940.

* No. 1045.] [28 June 1940.
 NATIVE DIVORCE COURT (NATAL AND
 TRANSVAAL).—SESSIONS.

It is hereby notified for general information that, in terms of section thirteen (6) of Act No. 38 of 1927 and section ten (4) of Act No. 9 of 1929, the Minister of Native Affairs has fixed the following places at which and dates upon which the Native Divorce Court (Natal and Transvaal Provinces) will commence a session at 10 a.m.:—

New Magistrates' Courts, Pietermaritzburg, Monday, 1st July, 1940.
 18 Stanger Street, Durban, Thursday, 4th July, 1940.
 Magistrate's Court, Eshowe, Monday, 15th July, 1940.
 Magistrate's Court, Vryheid, Monday, 12th August, 1940.
 Old Barclay's Bank (Insurance) Building, Church Square, Pretoria, Monday, 19th August, 1940.

* No. 1043.] [28 Junie 1940.
 WYSIGING VAN DIE ALGEMENE REGULASIES ONDER
 DIE „MISSION STATIONS AND COMMUNAL
 RESERVES ACT", No. 29 VAN 1909 (KAAP).

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om ingevolge die bepalings van artikel sestiën van die „Mission Stations and Communal Reserves Act", No. 29 van 1909 (Kaap), sy goedkeuring te heg aan die verdere wysiging van die algemene regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1810 van 1911, soos gewysig deur Goewermentskennisgewing No. 201 van 1913, deur die toevoeging aan artikel tien van die volgende nuwe subartikel (2); die bestaande artikel word subartikel (1):—

10. (2) Enigeen wat, terwyl hy nie die geregistreerde okkupeerder of goedgekeurde huurder van 'n hoeve is nie, ten opsigte van sodanige hoeve die regte en voorregte deur die Wet aan geregistreerde okkupeerders verleen, uitoefen of voorgee om uit te oefen, is skuldig aan 'n oortreding en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens £5 of, by wanbetaling, met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens 30 dae.

* No. 1044.] [28 Junie 1940.
 NATURELLE-APPELHOF (NATAL EN TRANSVAAL).—
 SITTINGS.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat, ooreenkomstig artikel dertien (6) van Wet No. 38 van 1927, die Minister van Naturellesake die volgende plekke waar en datums waarop die Naturelle-appelhof (provinsies Natal en Transvaal) om 10 v.m. 'n sitting sal begin, vasgestel het:—

Nuwe Magistraatshoue, Pietermaritzburg, Maandag, 29 Julie 1940.
 Stangerstraat 18, Durban, Woensdag, 24 Julie 1940.
 Magistraatshof, Eshowe, Dinsdag, 16 Julie 1940.
 Magistraatshof, Vryheid, Dinsdag, 6 Augustus 1940.
 Ou „Barclays Bank" (Assuransie)-gebou, Kerkplein, Pretoria, Maandag, 9 September 1940.

* No. 1045.] [28 Junie 1940.
 NATURELLE-EGSKEIDINGSHOF (NATAL EN
 TRANSVAAL).—SITTINGS.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat, ooreenkomstig artikel dertien (6) van Wet No. 38 van 1927 en artikel tien (4) van Wet No. 9 van 1929, die Minister van Naturellesake die volgende plekke waar en datums waarop die Naturelle-egskeidingshof (Provinsies Natal en Transvaal) om 10 v.m. 'n sitting sal begin, vasgestel het:—

Nuwe Magistraatshoue, Pietermaritzburg, Maandag, 1 Julie 1940.
 Stangerstraat 18, Durban, Donderdag, 4 Julie 1940.
 Magistraatshof, Eshowe, Maandag, 15 Julie 1940.
 Magistraatshof, Vryheid, Maandag, 12 Augustus 1940.
 Ou „Barclays Bank" (Assuransie)-gebou, Kerkplein, Pretoria, Maandag, 19 Augustus 1940.

* No. 1046.]

[28 June 1940.]

NATIVE APPEAL COURT (CAPE AND ORANGE FREE STATE PROVINCES).—SESSIONS.

It is hereby notified for general information that, in terms of section *thirteen* (6) of Act No. 38 of 1927, the Minister of Native Affairs has fixed the following dates on which and places at which sessions of the Native Appeal Court (Cape and Orange Free State Provinces) will commence:—

Kingwilliamstown, Wednesday, 14th August, 1940;
Cape Town, Friday, 13th September, 1940;
Kroonstad, Monday, 23rd September, 1940.

* No. 1047.]

[28 June 1940.]

DATES OF SESSIONS OF NATIVE DIVORCE COURT (CAPE AND ORANGE FREE STATE PROVINCES).

It is hereby notified for general information that, in terms of section *thirteen* (6) of Act No. 38 of 1927 and section *ten* (4) of Act No. 9 of 1929, the Minister of Native Affairs has fixed the following dates on which and places at which sessions of the Native Divorce Court (Cape and Orange Free State Provinces) will commence:—

Kingwilliamstown, Tuesday, 6th August, 1940.
Port Elizabeth, Thursday, 29th August, 1940.
Cape Town, Monday, 9th September, 1940.
Kroonstad, Tuesday, 17th September, 1940.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 1036.]

BANK STATEMENTS, 31st MAY, 1940, PURSUANT TO SECTION *THIRTY-ONE* OF THE CURRENCY AND BANKINGACT, 1920, AS AMENDED BY SECTION *TWELVE* OF ACT No. 22 OF 1923.

BANKOPGAWES, 31 MEI 1940, INGEVOLGE ARTIKEL EEN-EN-DERTIG VAN DIE „BETAALMIDDELEN EN

BANKWET”, 1920, SOOS GEWYSIG DEUR ARTIKEL TWAALF VAN WET No. 22 VAN 1923.

BANK	Liabilities to the Public in the Union. <i>Verpligtings teenoor die Publiek in die Unie.</i>			Cash Reserves in the Union. <i>Kontantreserwes in die Unie.</i>						Advances and Discounts in the Union. <i>Voorskotte en Diskonto's in die Unie.</i>
	Deposits, etc. <i>Deposito's, ens.</i>		Total. <i>Totaal.</i>	Gold Coin and Bullion. <i>Gemunte en on-gemunte goud.</i>	Sub-sidiary Coin. <i>Pas-munt.</i>	South African Reserve Bank Notes. <i>Suid-Afrikaanse Reserve-banknote.</i>	Balances in South African Reserve Bank. <i>Reserve-saldo's in die Suid-Afrikaanse Reserve-bank.</i>	Total. <i>Totaal.</i>		
	Demand. <i>Betaalbaar op aanvraag.</i>	Time. <i>Betaalbaar na kennis-gewing.</i>								
Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas).....	£ 43,134,124	£ 7,230,426	£ 50,364,550	£ 54,743	£ 249,238	£ 891,681	£ 17,150,008	£ 18,345,670	% 36.42	£ 20,191,905
Colonial Banking and Trust Company, Limited.....	838,249	532,062	1,370,311	—	466	9,722	118,972	129,160	9.42	1,143,174
Netherlands Bank of South Africa (Nederlandsche Bank voor Zuid-Afrika).....	1,789,281	961,421	2,750,702	352,188	14,309	50,098	241,145	657,740	23.91	2,256,935
Standard Bank of South Africa, Limited.....	41,500,387	7,539,015	49,039,402	33,842	310,797	1,278,973	11,594,036	13,217,648	26.95	26,905,347
Stellenbosch District Bank, Limited (Stellenboschse Distriksbank, Beperk).....	221,190	294,181	515,371	—	469	10,316	31,000	41,785	8.11	406,063
Union Bank of South Africa, Limited (Unie-Bank van Suid-Afrika, Beperk).....	8,792	4,839	13,631	—	56	200	1,143	1,399	10.26	22,715
United Dominions Corporation (South Africa), Limited.....	230	5,000	5,230	—	6	169	1,402	1,577	30.15	286,879
TOTALS—TOTAAL.....£	87,492,253	16,566,944	104,059,197	440,773	575,341	2,241,159	29,137,706	32,394,979	*31.13	51,213,018

* The South African Reserve Bank's ratio of cash reserves to liabilities to public on 30th May, 1940, was 55.6 per cent.

Die Suid-Afrikaanse Reserwebank se verhouding van kontantreserwes tot verpligtings teenoor die publiek op 30 Mei 1940, was 55.6 persent.

* No. 1046.]

[28 Junie 1940.]

NATURELLE-APPELHOF (KAAPPROVINSIE EN PROVINSIE ORANJE-VRYSTAAT).—SITTINGS.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat, ooreenkomstig artikel *dertien* (6) van Wet No. 38 van 1927, die Minister van Naturellesake die volgende datums waarop en plekke waar sittings van die Naturelle-appèlhof (Kaapprovinsie en provinsie Oranje-Vrystaat) 'n aanvang sal neem, vasgestel het:—

Kingwilliamstown, Woensdag, 14 Augustus 1940;
Kaapstad, Vrydag, 13 September 1940;
Kroonstad, Maandag, 23 September 1940.

* No. 1047.]

[28 Junie 1940.]

DATUMS WAAROP DIE NATURELLE-EGSKEIDINGS-HOF (KAAP EN ORANJE-VRYSTAAT) SITTINGS SAL HOU.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat, ooreenkomstig artikel *dertien* (6) van Wet No. 38 van 1927 en artikel *tien* (4) van Wet No. 9 van 1929, die Minister van Naturellesake die volgende datums waarop en plekke waar sittings van die Naturelle-egskeidingshof (Kaapprovinsie en provinsie Oranje-Vrystaat) 'n aanvang sal neem, vasgestel het:—

Kingwilliamstown, Dinsdag, 6 Augustus 1940.
Port Elizabeth, Donderdag, 29 Augustus 1940.
Kaapstad, Maandag, 9 September 1940.
Kroonstad, Dinsdag, 17 September 1940.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

[28 June 1940.]

[28 Junie 1940.]

* No. 1037.]

[28 June 1940.]

Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period 1st April to 31st May, 1940.
Treasury, Pretoria.

* No. 1037.]

[28 Junie 1940.]

Staat van Inkomste en Leningsterugbetalings, ingevorder gedurende die tydperk 1 April tot 31 Mei 1940.
Tesourie, Pretoria.

Heads of Revenue.	Hoofde van Inkomste.	Estimates, Begroting, 1940-41.	Collections for Year ended 31st March, 1940. (Unaudited). Insamplings vir die Jaar geëindig 31 Maart 1940. Ongeëndig- teer).	Month of May. Maand Mei.		Total—1st April to 31st May. Totaal—1 April tot 31 Mei.	
				1940.	1939.	1940.	1939.
<i>On the Revenue Account.</i>	<i>Op Inkomsterekening.</i>						
Customs and Excise—	Invoerregte en Aksyns—	£	£	£	£	£	£
Customs Duties.....	Invoerregte.....	9,170,000	9,489,842	732,184	812,317	1,624,233	1,653,011
„ General.....	„ Algemeen.....	11,000	15,125	1,256	325	1,660	1,449
		£ 9,181,000	9,504,967	733,440	812,642	1,625,893	1,654,460
Excise—	Aksyns—						
Spirits.....	Spiritualië.....	925,000	878,493	73,280	64,477	142,280	134,572
Beer.....	Bier.....	350,000	337,909	27,255	22,082	57,350	48,863
Sugar.....	Suiker.....	255,000	238,281	Dr. 391	Dr. 4,017	49,856	40,831
Tobacco and Cigarettes.....	Tabak en Sigarette.....	1,550,000	1,501,491	154,726	100,543	253,031	203,710
Matches.....	Vuurhoutjies.....	110,000	113,738	Dr. 380	Dr. 223	29,652	29,364
Miscellaneous.....	Diverse.....	3,000	2,886	427	26	484	486
		£ 3,193,000	3,072,798	254,917	182,888	532,653	457,826
		£ 12,374,000	12,577,765	988,357	995,530	2,158,546	2,112,286
Posts, Telegraphs and Telephones—	Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese—						
Posts.....	Poswese.....	2,491,000	2,374,567	200,457	177,098	370,457	337,298
Telegraphs.....	Telegraafwese.....	574,000	563,438	47,423	44,665	89,423	86,965
Telephones.....	Telefoonwese.....	2,880,000	2,733,598	185,359	176,374	439,859	408,374
Official Telegraphs and Telephones	Offisiële Telegraaf- en Telefoon- wese	202,000	198,573	50,052	43,035	51,552	43,535
		£ 6,147,000	5,870,176	483,291	441,172	951,291	876,172
Inland Revenue—	Binnelandse Inkomste—						
Mining—	Mynwese—						
Licences and Mijnpacht Dues..	Lisensies en Mynpagregte...	305,000	322,894	47,225	43,877	65,688	60,225
State Diamond Diggings.....	Staatsdiamantdelwerye.....	188,000	193,531	—	—	—	—
Income Tax (including Super Tax)	Inkomstebelasting (met inbegrip van Superbelasting)	22,220,000	17,765,126	184,872	302,412	491,898	837,067
Gold Mines—Special Contribution	Goudmyne—Spesiale Bydrae...	3,500,000	—	—	—	—	—
Diamond Mines—Special Contri- bution	Diamantmyne—Spesiale Bydrae	30,000	—	—	—	—	—
Excess Profits Duty.....	Oorwinsbelasting.....	800,000	—	—	—	—	—
Surtax on Interest.....	Surtaks op Rente.....	—	41	—	—	—	—
Licences.....	Lisensies.....	175,000	165,059	1,141	2,025	2,981	4,570
Stamp Duties and Fees.....	Seëlregte en Fooie.....	1,200,000	1,175,840	96,282	97,022	197,293	192,640
Death Duties.....	Sterfregte.....	1,200,000	1,275,132	73,050	45,539	148,837	146,907
Native Taxes.....	Naturelbelastinge.....	460,000	553,355	48,274	44,459	89,333	80,502
Native Pass and Compound Fees.	Naturellepasgelde en Kom- poundfooie	75,000	74,461	6,067	6,267	12,636	12,261
Quitrents and Farm Taxes.....	Erfpag en Plaasbelastinge.....	7,000	9,345	116	262	304	485
Forest Revenue.....	Bosinkomste.....	272,000	227,298	20,711	16,370	34,541	24,443
Rents of Government Property...	Huurgelde van Staatseigendom..	185,000	195,339	10,708	9,705	15,590	13,587
Interest.....	Rente.....	3,232,000	2,997,544	76,503	65,885	129,559	105,517
Fines and Forfeitures.....	Boetes en Verbeurdverklarings.	360,000	379,112	41,003	40,040	89,243	78,882
Departmental Receipts.....	Departementale Ontvangste...	1,090,000	1,016,434	81,353	49,010	138,216	99,019
Recoveries of Advances.....	Afbetalings van Voorskotte...	32,000	31,198	1,554	587	2,725	1,395
Reparation Receipts.....	Skadeloosstelling Ontvangste...	—	38	—	—	—	—
Miscellaneous.....	Diverse.....	700,000	660,896	54,117	10,225	658,634	126,018
		£ 36,031,000	27,042,643	742,976	733,685	2,077,478	1,783,518
		£ 54,552,000	45,490,584	2,214,624	2,170,387	5,187,315	4,771,976
(a) National Road Fund.....	(a) Nasionale Padfonds.....	1,750,000	1,841,980	120,000	120,000	240,000	240,000
(b) South African Native Trust.....	(b) Suid-Afrikaanse Naturelletrust	1,263,000	1,224,375	110,411	98,925	200,084	177,145
		£ 3,013,000	3,066,355	230,411	218,925	440,084	417,145
		£ 57,565,000	48,556,939	2,445,035	2,389,312	5,627,399	5,189,121
<i>On Loan Account.</i>	<i>Op Leningsrekening.</i>						
Mining—	Mynwese—						
Diamond Mines.....	Diamantmyne.....	5,000	647	—	—	—	—
Export Duty on Diamonds.....	Uitvoerbelasting op Diamante.	120,000	137,018	1,739	3,314	6,567	5,062
Gold Mining Leases.....	Goudmynhuurkontrakte.....	4,145,000	3,463,561	1,030	2,199	1,916	5,601
Other Mining Leases.....	Ander Mynhuurkontrakte.....	6,000	3,123	—	—	—	—
Bewaarplaats.....	Bewaarplaats.....	71,000	74,084	—	27	5	31
Treasury Gold Account.....	Tesourie Goudrekening.....	—	2,886,294	—	—	—	—
State Diamond Diggings.....	Staats Diamantdelwerye.....	12,000	17,742	—	—	—	—
Sales of Crown Lands.....	Verkopings van Kroongronde...	110,000	62,888	4,260	4,565	7,125	9,512
Miscellaneous.....	Diverse.....	1,899,000	1,829,502	115,838	88,851	192,578	148,949
		£ 6,368,000	8,474,859	122,867	98,956	208,191	169,155
Total Revenue and Loan Recoveries	Totaal Inkomste en Lenings- terugbetalings	£ 63,933,000	57,031,798	2,567,902	2,488,268	5,835,590	5,353,276
Reconciliation with Statement pub- lished under Government Notice No. 909 in Union Government Gazette of 7th June, 1940—	Ooreenstemming met Opgaaf ge- publiseer by Goewermentsken- nisgewing No. 909 in Unie Staatskoerant van 7 Junie 1940—						
In Transit, 31st March, 1940..	Onderweg, 31 Maart 1940...	—	—	—	—	250,101*	—
In Transit, 30th April, 1940...	Onderweg, 30 April 1940...	—	—	202,220	—	—	—
Collections, as above.....	Invordering, soos hierbo...	—	—	2,567,902	—	5,835,590	—
		£ —	—	2,770,122	—	6,085,691	—
In Transit, 31st May, 1940.....	Onderweg, 31 Mei 1940.....	—	—	141,818	—	141,818	—
Received into Exchequer.....	In Skatkis Ontvang.....	—	—	2,628,304	—	5,943,873	—

* Subject to alteration on receipt of final figures for 1939-40.

Onderhewig aan verandering op ontvangs van finale syfers vir 1939-40.

(a) Act No. 42 of 1935, as amended.

(a) Wet No. 42 van 1935, soos gewysig.

(b) Act No. 41 of 1925, as amended.

(b) Wet No. 41 van 1925, soos gewysig.

STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1st APRIL, 1940, TO 31st MAY, 1940.
STAAT VAN INVORDERINGE VAN PROVINSIALE INKOMSTE (MET INBEGRIIP VAN DIREKTE INVORDERINGE DEUR PROVINSIES), VANAF 1 APRIL 1940 TOT 31 MEI 1940.

HEADS OF REVENUE.—HOOFDE VAN INKOMSTE.	CAPE OF GOOD HOPE. KAAP „DE GOEDE HOOP.”		NATAL.		TRANSVAAL.		ORANGE FREE STATE. ORANJE-VRYSTAAT.		TOTALS.—TOTALE.	
	1/5/40— 31/5/40.	1/4/40— 31/5/40.	1/5/40— 31/5/40.	1/4/40— 31/5/40.	1/5/40— 31/5/40.	1/4/40— 31/5/40.	1/5/40— 31/5/40.	1/4/40— 31/5/40.	1/5/40— 31/5/40.	1/4/40— 31/5/40.
Sources of Revenue Transferred.— <i>Bronne van Inkomste Oorgedra.</i>	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£
Licences— <i>Lisensies:</i>										
Dog, Fish and Game— <i>Hond, Vis en Wild</i>	397	950	2,407	4,468	3,150	5,971	393	1,254	6,347	12,643
Importers— <i>Invoerders</i>	11	12	—	—	—	—	—	—	11	12
*Liquor— <i>Drank</i>	508	976	220	444	630	1,404	74	129	1,432	2,953
*Trade and Professional— <i>Handels- en Beroeps</i>	2,755	5,193	1,041	2,599	3,580	7,597	244	678	7,620	16,067
Motor Vehicles— <i>Motorvoertuie</i>	13,297	33,357	5,364	12,793	24,967	24,716	4,957	12,566	48,585	83,432
Miscellaneous— <i>Diverse:</i>										
Education Receipts— <i>Onderwysontvangste</i>	36,373	58,080	7,209	15,913	11	32	1,278	2,594	44,871	76,619
Hospital Receipts— <i>Hospitaalontvangste</i>	838	1,627	7,013	13,042	—	—	3,073	6,990	10,924	21,659
Other Receipts— <i>Ander Ontvangste</i>	2,957	14,744	894	1,574	7,097	17,148	727	2,437	11,675	35,903
Fines and Forfeitures— <i>Boetes en Verbeurdverklarings</i>	747	1,502	521	1,103	1,410	2,823	176	326	2,854	5,754
Auction Dues— <i>Venduregte</i>	—	—	—	—	5,862	11,479	401	6,703	6,263	18,182
Companies Tax (Transvaal)— <i>Maatskappybelasting (Transvaal)</i>	—	—	—	—	15,315	45,435	—	—	15,315	45,435
Entertainment Tax— <i>Belasting op Vermaaklikhede</i>	11,516	25,821	6,150	10,775	12,573	22,108	1,459	3,397	31,698	62,101
Immovable Property Tax— <i>Belasting op Vaste Eieindomme</i>	33	33	—	—	—	—	—	—	33	33
Personal and Provincial Income Taxes (including Companies Tax, Cape, Natal and O.F.S.)— <i>Persoonlike en Provinsiale Inkomstebelasting (met inbegrip van Maatskappybelasting, Kaap, Natal en O.V.S.)</i>	18,689	55,184	7,371	20,663	20,596	51,313	4,071	8,655	50,727	135,815
Racing and Betting Taxation— <i>Belasting op Wedrenne en Weddensappe</i>	4,848	9,936	6,093	12,817	22,985	50,500	112	255	34,038	73,508
Wheel Tax— <i>Wielbelasting</i>	—	—	173	421	—	—	788	2,967	961	3,388
Sources of Revenue Assigned— <i>Bronne van Inkomste Toegewys.</i>										
Native Pass Fees paid by employers— <i>Naturelle-pasgeld deur werkgewers betaal</i> ..	—	—	—	—	54,875	110,176	—	—	54,875	110,176
Transfer Duty— <i>Hereregte</i>	20,468	42,839	7,873	16,972	23,524	52,403	4,715	9,039	56,580	121,253
TOTALS— <i>TOTALE</i>£	113,437	250,254	52,329	113,584	196,575	403,105	22,468	57,990	384,809	824,933
Totals— <i>Totale (1939-40)</i>£	116,118	237,786	55,015	111,191	204,112	412,436	24,431	56,792	399,676	818,205

* Revenue Assigned—*Inkomste Toegewys.*

J. E. HOLLOWAY,

Secretary for Finance.
Sekretaris van Finansies.

* No. 1057.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

[28 June 1940.]

Statement, pursuant to section *twenty-five* (1) of Act No. 31 of 1920, and section *thirteen* of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 21st day of June, 1940.

LIABILITIES.			ASSETS.		
	£	s. d.		£	s. d.
Capital.....	1,000,000	0 0	Gold Coin and Bullion.....	38,424,116	7 7
Reserve.....	1,000,000	0 0	Subsidiary Coin.....	138,475	3 5
Notes in Circulation.....	19,987,920	0 0	Bills Discounted:—		
Deposits:—			(a) Domestic.....	145,552	15 0
(a) Government.....	7,418,824	10 11	(b) Foreign.....	8,000,192	2 8
(b) Bankers.....	35,245,260	15 6	(c) Union Government Treasury Bills.....	—	—
(c) Other.....	6,968,487	2 7	Loans and Advances to the Government.....	—	—
Bills Payable.....	—	—	Other Loans and Advances.....	13,635	12 4
Other Liabilities.....	2,847,801	12 8	Investments.....	1,726,181	12 3
			Other Assets.....	26,020,140	8 5
	£74,468,294	1 8		£74,468,294	1 8

Ratio of cash reserves to liabilities to public. 55 per cent.
Dated this 25th day of June, 1940.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

* No. 1057.]

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

[28 Junie 1940.]

Staat, ngevolge artikel *vyf-en-twintig* (1) van Wet No. 31 van 1920 en artikel *dertien* van Wet No. 22 van 1923, van die Bate en Laste op die 21ste dag van Junie 1940.

LASTE (PASSIVA).			BATE (ACTIVA).		
	£	s. d.		£	s. d.
Kapitaal.....	1,000,000	0 0	Gemunte en Ongemunte Goud.....	38,424,116	7 7
Reserwe.....	1,000,000	0 0	Pasmunt.....	138,475	3 5
Banknote in omloop.....	19,987,920	0 0	Verdiskonteerde Wissels:—		
Deposito's van:—			(a) Binnelandse.....	145,552	15 0
(a) Regering.....	7,418,824	10 11	(b) Buitelandse.....	8,000,192	2 8
(b) Bankiers.....	35,245,260	15 6	(c) Skatkispromesses van die Unie-regering....	—	—
(c) Ander.....	6,968,487	2 7	Lenings en Voorskotte aan die Regering.....	—	—
Te Betale Wissels.....	—	—	Ander Lenings en Voorskotte.....	13,635	12 4
Ander Verpligtings.....	2,847,801	12 8	Beleggings.....	1,726,181	12 3
	£74,468,294	1 8	Ander Bate.....	26,020,140	8 5
				£74,468,294	1 8

Verhouding van spesie-reserwes tot verpligtings teenoor die publiek, 55 persent.
Getekene die 25ste dag van Junie 1940.

E. W. CATTELL, Hoofkassier.

UNION DEPARTMENT OF EDUCATION.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 1030.]

[28 June 1940.]

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section *twenty-four* of Act No. 15 of 1921 [University of Witwatersrand, Johannesburg (Private) Act, 1921], to approve of the following amendments to the regulations (as published in Government Notice No. 58 of the 19th January, 1934), framed by the University of Witwatersrand, Johannesburg, in terms of the said section.

UNIVERSITY OF THE WITWATERSRAND,
JOHANNESBURG.

AMENDMENTS TO REGULATIONS.

(The references are to the paragraphs of the regulations as published in Government Notice No. 58 of 19th January, 1934, and as amended in Government Notices No. 290 of 9th March, 1934; No. 1440 of 12th October, 1934; No. 804 of 14th June, 1935; No. 1563 of 1st November, 1935; No. 1842 of 11th December, 1936; No. 2038 of 15th December, 1938; No. 1350 of 8th September, 1939, and No. 204 of 9th February, 1940.)

REGULATIONS FOR DEGREES.

REGULATIONS FOR THE DEGREE OF DOCTOR OF SCIENCE IN ECONOMICS.

Regulation C.1. Add the following:—

Doctor of Science in Economics ... D.Sc.(Econ.)

Regulation C.27. After Regulation C.27 add the following new regulations:—

"Regulations for the Degree of Doctor of Science in Economics."

Regulations C.28.

(a) Any Master of Arts of the University of not less than five years standing, or

(b) Any Master of Commerce of the University of not less than five years standing, or

UNIE-DEPARTEMENT VAN ONDERWYS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 1030.]

[28 Junie 1940.]

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, ingevolge die bepalings van artikel *vier-en-twintig* van Wet No. 15 van 1921 [Universiteit van die Witwatersrand, Johannesburg (Private) Wet, 1921], sy goedkeuring te heg aan die volgende wysigings van die regulasies (soos afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 58 van 19 Januarie 1934), wat deur die Universiteit van die Witwatersrand, Johannesburg, ingevolge die bepalings van genoemde artikel opgestel is.

UNIVERSITEIT VAN DIE WITWATERSRAND,
JOHANNESBURG.

WYSIGINGS TOT REGULASIES.

(Die syfers verwys na die paragrawe van die regulasies, soos afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 58 van 19 Januarie 1934 en gewysig by Goewermentskennisgewings No. 290 van 8 Maart 1934; No. 1440 van 12 Oktober 1934; No. 804 van 14 Junie 1935; No. 1563 van 1 November 1935; No. 1842 van 11 Desember 1936; No. 2038 van 15 Desember 1938; No. 1350 van 8 September 1939 en No. 204 van 9 Februarie 1940.)

REGULASIES VIR GRADE.

REGULASIES VIR DIE GRAAD DOKTOR IN EKONOMIESE WETENSKAP.

Regulasie C.1. Voeg by:—

Doktor in die Ekonomiese Wetenskap ... D.Sc. (Econ.).

Regulasie C.27. Na regulasie C.27 voeg die volgende nuwe Regulasie by:—

"Regulasies vir die Graad Doktor in die Ekonomiese Wetenskap"

Regulasie C.28.

(a) Enige Magister Artium van die Universiteit wat minstens vyf jaar in besit van sy graad is, of

(b) enige Magister Commerci van die Universiteit wat minstens vyf jaar in besit van sy graad is, of

- (c) Any person admitted to the status of Master of Arts or Master of Commerce of the University under the provisions of paragraph 78 of Statute I, or as a candidate for the degree of Doctor of Science in Economics under the provisions of paragraph 79 of Statute I, who has held the qualification, by virtue of which such admission has been granted, for a period of not less than six years,

may present himself as a candidate for the degree of Doctor of Science in Economics.

Regulation C.29. Every candidate for the degree of Doctor of Science in Economics shall—

- (a) submit a number of his papers or other works, published or unpublished, in the field of economic study; provided that, unless otherwise determined by the Senate, the work designated by the candidate as his principal work must already have been published;
- (b) if required by the Senate present himself for examination.

The principle work submitted for the degree must contribute to the advancement of knowledge in the field of economic study.

Regulation C.30. Every candidate for the degree of Doctor of Science in Economics shall submit a declaration to the effect that the principal work submitted for the degree—

- (a) is his own work, and
- (b) has not been submitted for a Doctor's degree of another University."

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 1048.]

[28 June 1940.

DAIRY PRODUCTS MARKETING SCHEME.

REGISTRATION OF FRESH MILK DISTRIBUTORS.—AMENDMENT OF REGULATIONS.

His Excellency the Governor-General has, under the powers vested in him by section *forty-three* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), amended the regulations published under Government Notice No. 836 of 23rd May, 1940, relating to the security to be given by any applicant for registration as a fresh milk distributor, for the purpose of Section 79 of the Dairy Products Marketing Scheme published under Proclamation No. 112 of 1939, by the insertion at the end of sub-paragraph (c) of paragraph (1) of Clause 1 of a semi-colon and the word "or" and of the following additional sub-paragraphs:—

- "(d) a bond by an insurance or guarantee company approved by the Board; or
- (e) a cession and surrender of Union Government bonds or of municipal bonds approved by the Board; or
- (f) a cession and surrender of other securities approved by the Board; or
- (g) a bill payable on demand and executed in favour of the Board by the applicant and secured by a mortgage on his immovable property approved by the Board."

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 1031.]

[28 June 1940.

His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section *one* of the Perishable Products Export Control Act, 1926, to approve of the appointment of Jonathan Calf le Roux, Esq., as full-time Chairman of the Perishable Products Export Control Board, for a further period of one year with effect from the 11th July, 1940, and of Henry A. Pare, Esq., and Roger Dyason, Esq., as ordinary members of the said Board for a further period of one year with effect from the 10th July, 1940.

- (c) enige persoon wat toegelaat is tot die status van Magister Artium of Magister Commerci in die Universiteit, ooreenkomstig die bepaling van paragraaf 78 van Statuut I, of as 'n kandidaat vir die Graad Doktor in die Ekonomiese Wetenskap ooreenkomstig die bepaling van paragraaf 79 van Statuut I, wat die kwalifikasie kragtens waarvan hy die toelating verkry het vir minstens ses jaar besit het,

word toegelaat om hom aan te meld as 'n kandidaat vir die graad Doktor in die Ekonomiese Wetenskap.

Regulasie C.29. Elke kandidaat vir die graad Doktor in Ekonomiese Wetenskap moet—

- (a) 'n aantal van sy geskifte of ander werke, gepubliseer of ongepubliseer, op die gebied van die studie van ekonomie, voorlê, met dien verstande dat, tensy andersins deur die Senaat vasgestel, die werk deur die kandidaat as hy hoofwerk bepaal, alreeds gepubliseer is;
- (b) indien die Senaat dit verlang, hom aanmeld vir eksamen.

Die hoofwerk ingelewer vir die graad moet hydra tot die bevordering van kennis op die gebied van die studie van ekonomie.

Regulasie C.30. Elke kandidaat vir die graad Doktor in die Ekonomiese Wetenskap moet 'n verklaring maak dat die hoofwerk voorgelê vir sy graad,

- (a) sy eie werk is;
- (b) nie vir 'n doktorsgraad aan 'n ander Universiteit voorgelê is nie."

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 1048.]

[28 Junie 1940.

SUIWELPRODUKTE-BEMARKINGSKEMA.

REGISTRASIE VAN VARSMELKDISTRIBUEERDERS.—WYSIGING VAN REGULASIES.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *drie-en-veertig* van die Bemakingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal die regulasies, gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 836 van 23 Mei 1940, in verband met die sekuriteit wat ooreenkomstig artikel 79 van die Skema vir die Reëling van die Bemaking van Suivelprodukte, gepubliseer by Proklamasie No. 112 van 1939, gegee moet word deur enigeen wat aansoek doen om as 'n distribueerder van vars melk geregistreer te word, gewysig deur die byvoeging, aan die end van subparagraaf (c) van paragraaf (1) van klousule I, van 'n komapunt en die woord „ of ” en van die volgende addisionele subparagraawe:—

- „(d) 'n borgakte deur 'n versekerings- of garansiemaatskappy goedgekeur deur die Raad; of
- (e) 'n cessie en afstanddoening van Unie-regeringskuld-bewyse of munisipale skuldbewyse goedgekeur deur die Raad; of
- (f) 'n cessie en afstanddoening van ander sekuriteite goedgekeur deur die Raad; of
- (g) 'n bewys betaalbaar op sig, en deur die applikant uitgemaak ten gunste van die Raad en verseker deur 'n verband op sy vaste eiendom, goedgekeur deur die Raad."

DEPARTEMENT VAN SPOORWEE EN HAWENS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 1031.]

[28 Junie 1940.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens artikel *een* van die Wet op Reëling van Uitvoer van Bederfbare Produkte, 1926, goedkeuring te verleen aan die aanstelling van die weledele heer Jonathan Calf le Roux as voltydse voorsitter van die Raad van Toesig op Uitvoer van Bederfbare Produkte vir 'n verder tydperk van een jaar met ingang van 11 Julie 1940, en van die weledele here Henry A. Pare en Roger Dyason as gewone lede van vermeldde Raad vir 'n verder tydperk van een jaar met ingang van 10 Julie 1940.

DEPARTMENT OF INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 1032.] [18 June 1940.
PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES
ACT, No. 23 of 1935.

It is notified for general information that the Minister of the Interior, in terms of section five of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), has registered the name, uniform, and badge of the S. Andrew's School, Bloemfontein, as described in Government Notice No. 309 of the 16th February, 1940.

* No. 1033.] [18 June 1940.
NEWSPAPER AND IMPRINT ACT, 1934, IMPRINT
ABBREVIATIONS REGISTERED UNDER SECTION
EIGHT.

IMPRINTS ON PRINTED MATTER.

The Minister of the Interior has been pleased, under the powers vested in him by sections seven and eight of the Newspaper and Imprint Act, 1934 (Act No. 14 of 1934), to authorise the printers mentioned hereunder to use the abbreviations set opposite their names as imprints in lieu of or in addition to their full names and addresses.

Name.— <i>Naam.</i>	Address.— <i>Adres.</i>	Abbreviation Authorised. <i>Afkorting goedgekeur.</i>
Messrs. Duncan Taylor & Son.....	Main Road (<i>Hoofweg</i>), Wynberg, Cape (<i>Kaap</i>).....	D.T.S.
The Rapid Results College.....	P.O. Box (<i>Posbus</i>) 1809, Durban.....	R.R.C. Dbn.
Messrs. Hortors, Limited.....	Leader Building, Harrison Street (<i>Leadeergebou, Harrisonstraat</i>), Johannesburg	H. Ltd.
Barend Hermanus Theron.....	11 Old Main Street (<i>On Hoofstraat</i> 11), Kimberley.....	T.

* No. 1060.] [22 June 1940.
PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES
ACT, No. 23 of 1935.

It is notified for general information that the Minister of the Interior, in terms of section five of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), has registered the names, uniforms and badges of the under-mentioned associations as described in Government Notices Nos. 369 and 383 of the 27th February, 1940, and 1st March, 1940, respectively:—

Name of Institution.	Items Registered.
1. Worcester Boys' High School Old Students' Union.	Name, uniform and badge.
2. Villager Football Club, Cape Town.	Name, uniform and badge.

* No. 1061.] [28 June 1940.
It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section ninety-eight of Public Service Act, 1923, to make the following amendment to the Public Service Regulations:—

PART VI.

Public Service Regulation No. 150 (b) is hereby deleted and the following new regulation substituted therefor:—

"150 (b) has had six years or more service in the Department of Posts and Telegraphs, is in receipt of a salary of not less than £220 per annum and has passed the Advanced Technical Certificate examination of the Union Department of Education, in such subjects as the Commission may prescribe, or an examination which, in the opinion of the Commission, is of a standard as high as or higher than the said examination."

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

The following Government Notice is published for general information:—

No. 1024.] [21 June 1940.
PUBLIC HEALTH AMENDMENT ACT, 1940 (ACT No. 14
OF 1940): NATIONAL NUTRITION COUNCIL.

It is hereby notified for general information that the National Nutrition Council has been constituted under the provisions of the Public Health Amendment Act, 1940 (Act No. 14 of 1940).

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 1032.] [18 Junie 1940.
BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS
WET, No. 23 VAN 1935.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel vyf van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die naam, uniform en wapen van die S. Andrew's School, Bloemfontein, soos omskryf in Goewermentskennisgewing No. 309 van 16 Februarie 1940, geregistreer het.

* No. 1033.] [18 Junie 1940.
NUUSBLAD- EN DRUKKERSNAAM-WET, 1934, AFKOR-
TINGS VAN DRUKKERSNAAM GEREГИSTREER
INGEVOLGE ARTIKEL AGT.

DRUKKERSNAAM OP DRUKWERK.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels sewe en agt van die Nuusblad- en Drukkersnaam-Wet, 1934 (Wet No. 14 van 1934), onderstaande drukkers te magtig om die afkortings, teenoor hul name vermeld, as drukkersnaam benewens of in plaas van hul volledige name en adresse te gebruik.

Name.— <i>Naam.</i>	Address.— <i>Adres.</i>	Abbreviation Authorised. <i>Afkorting goedgekeur.</i>
Messrs. Duncan Taylor & Son.....	Main Road (<i>Hoofweg</i>), Wynberg, Cape (<i>Kaap</i>).....	D.T.S.
The Rapid Results College.....	P.O. Box (<i>Posbus</i>) 1809, Durban.....	R.R.C. Dbn.
Messrs. Hortors, Limited.....	Leader Building, Harrison Street (<i>Leadeergebou, Harrisonstraat</i>), Johannesburg	H. Ltd.
Barend Hermanus Theron.....	11 Old Main Street (<i>On Hoofstraat</i> 11), Kimberley.....	T.

* No. 1060.] [22 Junie 1940.
BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS
WET, No. 23 VAN 1935.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Binnelandse Sake, kragtens die bepalings van artikel vyf van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die name, uniforms en wapens van ondergenoemde verenigings, soos omskryf in Goewermentskennisgewings Nos. 369 en 383 van 27 Februarie 1940 en 1 Maart 1940, onderskeidelik, geregistreer het:—

Naam van inrigting.	Artikels geregistreer.
1. Worcester Boys' High School Old Students' Union.	Naam, uniform en wapen.
2. Villager Football Club, Kaapstad.	Naam, uniform en wapen.

* No. 1061.] [28 Junie 1940.
Hiermee word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens artikel agt-en-neentig van die „Staatsdienst Wet”, 1923, onderstaande wysiging in die Staatsdiensregulasies aan te bring:—

AFDELING VI.

Staatsdiensregulasie No. 150 (b) word hierby geskrap en deur die volgende nuwe regulasie vervang:—

„150 (b) ses jaar of meer diens in die Pos- en Telegraafdepartement verrig het, wat 'n salaris van minstens £220 per jaar ontvang en wat in die Gevorderde Tegnieke Sertifikaateksamen van die Unie-onderwysdepartement geslaag het in sodanige onderwerpe as wat die Kommissie mag voorskryf, of in 'n eksamen wat, na die oordeel van die Kommissie, van 'n gelykwaardige of hoër standaard as genoemde eksamen is.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

No. 1024.] [21 Junie 1940.
WYSIGINGSWET OP VOLKSGESONDHEID, 1940 (WET
No. 14 VAN 1940).—NASIONALE VOEDINGSRAAD.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Nasionale Voedingsraad ingevolge die bepalings van die Wysigingswet op Volksgeondheid, 1940 (Wet No. 14 van 1940), saamgestel is.

The following are *ex officio* members of the Council in terms of paragraphs (a) and (b) of sub-section (1) of section two of the Act:—

The Minister of Public Health (Chairman).
The Secretary for Public Health.
The Secretary for Agriculture and Forestry.
The Secretary for Native Affairs.
The Secretary for Labour.
The Secretary for Social Welfare.

His Excellency the Governor-General has been pleased to appoint the following persons as members and alternates of members of the Council:—

As members in terms of paragraph (c) of sub-section (1) of section two of the Act:

1. Harry Sutherland Gear, B.Sc., M.B., Ch.B., M.D., D.P.H., D.T.M. & H., F.S.S.
2. Johannes Friedrich Wilhelm Grosskopf, M.A., Jur., Dr. (Leyden).
3. Christoffel Hermanus Neveling, B.A., M.Sc., Ph.D. (Berlin).
4. Ernest Gideon Malherbe, M.A., Ph.D.

As members in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section two of the Act, for a period of three years from the date of the first meeting of the Council:

1. Eustace Henry Cluver, K.St.J., M.A., M.B., Ch.B., M.D., D.P.H., F.R.S.I.
2. Sally Herbert Frankel, M.A. (Rand), Ph.D., D.Sc. (Econ.) (Lond.).
3. Hubert Dudley Leppan, M.C., B.Sc. (Agric.), M.Sc.
4. John Linton Gray, M.A. (Edin.).
5. Elsie M. Chubb, B.A., M.D., B.S., D.P.H.
6. Hermanus Abraham Jacobus Wium.
7. John Frederick Herbst, O.B.E.
8. Henry Gluckman, M.R.C.S. (Eng.), L.R.C.P. (Rand).

As alternates of members, in terms of paragraph (a) of sub-section (2) of section two of the Act:

Member.	Alternate.
1. Secretary for Public Health.	A Deputy Chief Health Officer.
2. Secretary for Agriculture and Forestry.	Under-Secretary for Agriculture and Forestry.
3. Secretary for Native Affairs.	Director of Native Agriculture.
4. Secretary for Labour.	Under-Secretary for Labour.
5. Secretary for Social Welfare.	Under-Secretary for Social Welfare.

The address of the Secretary of the Council is c/o Public Health Department, P.O. Box 386, Pretoria.

* No. 1058.]

[28 June 1940.

The Minister of Public Health has been pleased, under and by virtue of the powers vested in him under sub-section (3) of section two of the Medical, Dental and Pharmacy Act, No. 13 of 1928, to appoint, with effect from 1st July, 1940, Peter Allan, M.B., Ch.B., M.D. (Edin.), D.P.H., R.C.P.S. (Edin.), and R.F.P.S. (Glasg.), Chief Health Officer, as a member of the South African Medical Council for the unexpired portion of the quinquennial period ending 31st December, 1943, *vice* Eustace Henry Cluver, M.D., B.Ch., D.P.H., resigned.

* No. 1059.]

[28 June 1940.

The Minister of Public Health has been pleased, under and by virtue of the powers vested in him under sub-section (3) of section two of the Medical, Dental and Pharmacy Act, No. 13 of 1928, to appoint with effect from 1st July, 1940, Adriaan Johannes van der Spuy, M.B., Ch.B. (Glasg.), D.P.H., Deputy Chief Health Officer, Pretoria, as a member of the South African Pharmacy Board for the unexpired portion of the quinquennial period ending 31st December, 1943, *vice* the Deputy Chief Health Officer, Cape Town.

* No. 1066.]

[28 June 1940.

APPOINTMENT OF SECRETARY FOR PUBLIC HEALTH AND CHIEF HEALTH OFFICER FOR THE UNION.

It is notified for general information that Dr. Peter Allan has been appointed Secretary for Public Health and Chief Health Officer for the Union with effect from the 1st July, 1940, *vice* Dr. Eustace Henry Cluver, resigned.

Die volgende is *ex officio* lede van die Raad, ingevolge paragrawe (a) en (b) van subartikel (1) van artikel twee van die Wet:—

Die Minister van Volksgesondheid (Voorsitter).
Die Sekretaris van Volksgesondheid.
Die Sekretaris van Landbou en Bosbou.
Die Sekretaris van Naturellesake.
Die Sekretaris van Arbeid.
Die Sekretaris van Volkswelsyn.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om die volgende persone as lede en plaasvervangers van lede van die Raad aan te stel:—

As lede ingevolge paragraaf (c) van subartikel (1) van artikel twee van die Wet:

1. Harry Sutherland Gear, B.Sc., M.B., Ch.B., M.D., D.P.H., D.T.M. & H., F.S.S.
2. Johannes Friedrich Wilhelm Grosskopf, M.A., Jur., Dr. (Leyden).
3. Christoffel Hermanus Neveling, B.A., M.Sc., Ph.D. (Berlin).
4. Ernest Gideon Malherbe, M.A., Ph.D.

As lede ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel twee van die Wet vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van die eerste vergadering van die Raad:

1. Eustace Henry Cluver, K.St.J., M.A., M.B., Ch.B., M.D., D.P.H., F.R.S.I.
2. Sally Herbert Frankel, M.A. (Rand), Ph.D., D.Sc. (Econ.) (Lond.).
3. Hubert Dudley Leppan, M.C., B.Sc. (Agric.), M.Sc.
4. John Linton Gray, M.A. (Edin.).
5. Elsie M. Chubb, B.A., M.D., B.S., D.P.H.
6. Hermanus Abraham Jacobus Wium.
7. John Frederick Herbst, O.B.E.
8. Henry Gluckman, M.R.C.S. (Eng.), L.R.C.P. (Rand).

As plaasvervangers van lede, ingevolge paragraaf (a) van subartikel (2) van artikel twee van die Wet:

Lid.	Plaasvervanger.
1. Sekretaris van Volksgesondheid.	'n Adjunk-hoofgesondheidsbeampte.
2. Sekretaris van Landbou en Bosbou.	Ondersekretaris van Landbou en Bosbou.
3. Sekretaris van Naturellesake.	Direkteur van Naturellelandbou.
4. Sekretaris van Arbeid.	Ondersekretaris van Arbeid.
5. Sekretaris van Volkswelsyn.	Ondersekretaris van Volkswelsyn.

Die adres van die Sekretaris van die Raad is p/a Departement van Volksgesondheid, Posbus 386, Pretoria.

* No. 1058.]

[28 Junie 1940.

Dit het die Minister van Volksgesondheid behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) van artikel twee van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, No. 13 van 1928, Peter Allan, M.B., Ch.B., M.D. (Edin.), D.P.H., R.C.P.S. (Edin.), en R.F.P.S. (Glasg.), Hoofgesondheidsbeampte, met ingang van 1 Julie 1940, tot lid van die Suid-Afrikaanse Geneeskundige Raad, te benoem vir die onverstreke tydperk van vyf jaar eindigende 31 Desember 1943, in die plek van Eustace Henry Cluver, M.D., B.Ch., D.P.H., wat bedank het.

* No. 1059.]

[28 Junie 1940.

Dit het die Minister van Volksgesondheid behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) van artikel twee van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, No. 13 van 1928, Adriaan Johannes van der Spuy, M.B., Ch.B. (Glasg.), D.P.H., Adjunk-Hoofgesondheidsbeampte, Pretoria, met ingang van 1 Julie 1940, tot lid van die Suid-Afrikaanse Aptekerskommissie te benoem vir die onverstreke tydperk van vyf jaar eindigende 31 Desember 1943, in die plek van die Adjunk-Hoofgesondheidsbeampte, Kaapstad.

* No. 1066.]

[28 Junie 1940.

AANSTELLING VAN SEKRETARIS VAN VOLKSGESONDHEID EN HOOFGESONDHEIDSBEAMPTE VAN DIE UNIE.

Vir algemene informasie word hierby bekendgemaak dat Dr. Peter Allan met ingang van 1 Julie 1940 aangestel is as Sekretaris van Volksgesondheid en Hoofgesondheidsbeampte van die Unie in die plek van Dr. Eustace Henry Cluver, wat bedank het.

DEPARTMENT OF LABOUR.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 1038.] [28 June 1940.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

I, M. S. TOBIAS, Industrial Registrar, hereby give notice in terms of section four (4), as applied by section seven (4) of the Industrial Conciliation Act, 1937, that an application for variation of the interests of a trade union, particulars of which are given in the subjoined table, has been received by me.

Any registered trade union having any objection to the granting of the application is invited to submit such objection, in writing, to me c/o the Department of Labour, Union Buildings, Pretoria, within one month from the date of publication of this notice.

TABLE.

Date of application	12th June, 1940.
Name and address of Trade Union.	Witwatersrand and Pretoria Tearoom, Restaurant and Catering Trade Employees Union, 27 Sanderson's Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
Interests in respect of which the Trade Union is registered.	Employees engaged in the Tearoom, Restaurant and Catering Trade.
Areas in respect of which the Trade Union is registered.	Magisterial Districts of Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs and Pretoria.
Additional interests in respect of which registration is desired.	Employees engaged in the Tearoom, Restaurant and Catering Trade in establishments in respect of which wine and malt liquor licences or restaurant liquor licences in terms of the Liquor Act, 1928, obtained after the 17th May, 1938, are held.

M. TOBIAS,
Industrial Registrar.

* No. 1049.] [28 June 1940.

SHOPS AND OFFICES ACT, 1939.

EXEMPTION UNDER SECTION NINETEEN (1).

I, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister of Labour, do hereby, in terms of sub-section (1) of section nineteen of the Shops and Offices Act, 1939 (Act No. 41 of 1939) and with effect from the date of publication of this notice exempt all commercial travellers throughout the Union of South Africa, from the provisions of section eight of the said Act.

W. B. MADELEY,
Minister of Labour.

20th June, 1940.

* No. 1050.] [28 June 1940.

UNEMPLOYMENT BENEFIT ACT, 1937.

UNEMPLOYMENT BENEFIT FUND FOR THE MECHANICAL AND ELECTRICAL ENGINEERING INDUSTRY (TRANSVAAL).

NOTICE FIXING DATE FROM WHICH CONTRIBUTIONS BECOME PAYABLE.

I, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister of Labour, in terms of sub-section (1) of section thirty-four of the Unemployment Benefit Act, 1937 (Act No. 25 of 1937), hereby fix the 1st day of July, 1940, as the date from which contributions to the Unemployment Benefit Fund for the Mechanical and Electrical Engineering Industry (Transvaal) established by Government Notice No. 921 of 7th June, 1940, shall be paid.

WALTER B. MADELEY,
Minister of Labour.

21st June, 1940.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 1038.] [28 Junie 1940.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

Ek, M. S. TOBIAS, Nywerheidsregistrateur, maak hierby ingevolge artikel vier (4), soos toegepas deur artikel sewe (4) van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, bekend dat ek 'n aansoek ontvang het vir 'n verandering van die belange van 'n vakvereniging, besonderhede waarvan in onderstaande tabel uiteengesit word.

Enige geregistreerde vakvereniging wat teen die toestaan van die aansoek beswaar het, word versoek om sy besware, binne een maand vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, skriftelik, by my, p/a die Departement van Arbeid, Uniegebou, Pretoria, in te dien.

TABEL.

Datum van aansoek	12 Junie 1940.
Naam en adres van vakvereniging.	„ Witwatersrand and Pretoria Tearoom, Restaurant and Catering Trade Employees' Union ", 27 Sanderson's Gebou, Harrisonstraat, Johannesburg.
Belange ten opsigte waarvan die vakvereniging registreer is.	Werknemers in diens by die Teekamer-, Restaurant- en Verversingsbedryf.
Die gebied ten opsigte waarvan die vakvereniging geregistreer is.	Magistraatsdistrikte Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs en Pretoria.
Bykomstige belange ten opsigte waarvan registrasie verlang is.	Werknemers in diens by die Teekamer-, Restaurant- en Verversingsbedryf in inrigtings ten opsigte waarvan drank-lisensies of restaurant-dranklisensies ingevolge die Drankwet, 1928, vir die eerste maal verkry na 17 Mei 1938, gehou is.

M. TOBIAS,
Nywerheidsregistrateur.

* No. 1049.] [28 Junie 1940.

WET OP WINKELS EN KANTORE, 1939.

VRYSTELLING KRAGTENS ARTIKEL NEGENTIEN (1).

Ek, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister van Arbeid, stel hierby, kragtens subartikel (1) van artikel negentien van die Wet op Winkels en Kantore, 1939 (Wet No. 41 van 1939), en met ingang vanaf die datum van bekendmaking van hierdie kennisgewing, alle handelsreisigers dwarsdeur die Unie van Suid-Afrika vry van die bepalinge van artikel agt van genoemde Wet.

W. B. MADELEY,
Minister van Arbeid.

20 Junie 1940.

* No. 1050.] [28 Junie 1940.

WERKLOOSHEIDBYSTANDSWET, 1937.

WERKLOOSHEID-BYSTANDSFONDS VIR DIE WERKTUIGKUNDIGE EN ELEKTRIESE INGENIEURS-NYWERHEID (TRANSVAAL).

KENNISGEWING WAT DATUM BEPAAL MET INGANG WAARVAN BYDRAES BETAALBAAR WORD.

Ek, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister van Arbeid, bepaal hierby, kragtens subartikel (1) van artikel vier-en-dertig van die Werkloosheidsbystandswet, 1937 (Wet No. 25 van 1937), die eerste dag van Julie 1940 as die datum met ingang waarvan bydraes betaal moet word aan die Werkloosheidsbystandsfonds vir die Werktuigkundige en Elektriese Ingenieursnywerheid (Transvaal), ingestel by Goewermentskennisgewing No. 921 van 7 Junie 1940.

WALTER B. MADELEY,
Minister van Arbeid.

21 Junie 1940.

* No. 1051.] [28 June 1940.
INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

BAKING AND/OR CONFECTIONERY INDUSTRY (CAPE).

I, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister of Labour, do hereby—

- (a) in terms of sub-section (1) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1937, declare that all the provisions of the Agreement which appears in the schedule hereto (hereinafter referred to as "the amending Agreement") and which relates to the Baking and/or Confectionery Industry (Cape) and which amends the agreement published in terms of sub-section (1) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1937, in Government Notice No. 1725 of 3rd November, 1939 (hereinafter referred to as the "Main Agreement"), shall be binding from the 8th day of July, 1940, and for the period ending the 12th day of November, 1940, upon the employers' organization and trade union which entered into the amending Agreement and upon the employers and employees who are members of that organization or that union;
- (b) in terms of sub-section (2) of section *forty-eight* of the said Act, declare that the provisions contained in the amending Agreement shall be binding from the 8th day of July, 1940, and for the period ending the 12th day of November, 1940, upon the other employers and employees engaged or employed in the said industry in the Magisterial Districts of the Cape, Wynberg, Simonstown, Bellville and Somerset West (excluding that portion of the Magisterial District of Somerset West transferred from the Magisterial District of Stellenbosch by Proclamation No. 185 of 1934).
- (c) in terms of sub-section (4) of section *forty-eight* of the said Act, declare that in the Magisterial Districts of the Cape, Wynberg, Simonstown, Bellville and Somerset West (excluding that portion of the Magisterial District of Somerset West transferred from the Magisterial District of Stellenbosch by Proclamation No. 185 of 1934) and from the 8th day of July, 1940, and for the period ending the 12th day of November, 1940, the provisions of the amending Agreement shall *mutatis mutandis* apply in respect of such persons as are not included in the definition of the expression "employee" contained in section *one* of the said Act.

WALTER B. MADELEY,
Minister of Labour.

25th June, 1940.

SCHEDULE.

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE BAKING AND/OR CONFECTIONERY INDUSTRY (CAPE).

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1937, made and entered into by and between the Cape Master Bakers' and/or Confectioners' Association (an individual member of which is hereinafter referred to as "an employer"), of the one part, and the Operative Bakers', Confectioners' and Conductors' Union (an individual member of which is hereinafter referred to as "an employee"), of the other part; being the parties to the Industrial Council for the Baking and/or Confectionery Industry, Cape, to amend the Agreement between the said parties dated the 10th October, 1939, and published in Government Notice No. 1725 of the 3rd November, 1939 (hereinafter referred to as the "main agreement").

AMENDMENT OF SECTION 5 OF MAIN AGREEMENT.

Sub-section (1) of Section 5 of the main agreement is hereby deleted and the following new sub-section substituted therefor:—

"(1) Notwithstanding anything to the contrary in this Agreement, and subject to the provisions of sub-section (2) of this section, an employer may, on account of slackness of work or the exigencies of trade, and with the prior approval of the Council, work his employees short-time and pay such employees instead of the weekly wages prescribed, the hourly rates for each hour or part of an hour worked."

Signed at Cape Town on behalf of the parties on this 28th day of May, 1940.

ERNEST PYOTT,
Chairman of the Council.

R. STUART,
Vice-Chairman of the Council.

HAROLD J. LAITE,
Secretary of the Council.

* No. 1051.] [28 Junie 1940.
NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

BAK- EN/OF BANKETNYWERHEID (KAAP).

Ek, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister van Arbeid, verklaar hierby—

- (a) kragtens subartikel (1) van artikel *ag-en-veertig* van die Nywerheidsversoeningswet, 1937, dat al die bepalings van die Ooreenkoms (hierna „die Wysigingsooreenkoms” genoem) wat in die bylae verskyn en betrekking het op die Bak- en/of Banketnywerheid (Kaap) en wat die Ooreenkoms (hierna „die Hoof-ooreenkoms” genoem), gepubliseer kragtens subartikel (1) van artikel *ag-en-veertig* van die Nywerheidsversoeningswet, 1937, in Goewermentskennisgewing No. 1725 van 3 November 1939, wysig vanaf die 8ste dag van Julie 1940, en vir die tydperk wat eindig op die 12de dag van November 1940, bindend is op die werkgewersorganisasie en vakvereniging wat die Wysigingsooreenkoms aangegaan het en op die werkgewers en werknemers wat lede is van daardie organisasie of daardie vereniging;
- (b) kragtens subartikel (2) van artikel *ag-en-veertig* van genoemde Wet dat die bepalings vervat in die Wysigingsooreenkoms vanaf die 8ste dag van Julie 1940, en vir die tydperk wat eindig op die 12de dag van November 1940, bindend is op die ander werkgewers en werknemers betroke by of in diens van genoemde nywerheid in die magistraatsdistrikte van die Kaap, Wynberg, Simonstad, Bellville en Somerset-Wes (met uitsondering van daardie gedeelte van die magistraatsdistrik Somerset-Wes wat van die magistraatsdistrik Stellenbosch by Proklamasie No. 185 van 1934, onttrek is);
- (c) kragtens subartikel (4) van artikel *ag-en-veertig* van genoemde Wet dat die bepalings van die Wysigingsooreenkoms vanaf die 8ste dag van Julie 1940 en vir die tydperk wat eindig op die 12de dag van November 1940, in die magistraatsdistrikte die Kaap, Wynberg, Simonstad, Bellville en Somerset-Wes (met uitsondering van daardie gedeelte van die magistraatsdistrik Somerset-Wes wat van die magistraatsdistrik Stellenbosch by Proklamasie No. 185 van 1934, onttrek is), *mutatis mutandis* van toepassing is ten opsigte van persone wat nie by die woordomskriving van die uitdrukking „werknemer” vervat in artikel *een* van genoemde Wet ingesluit is nie.

WALTER B. MADELEY,
Minister van Arbeid.

25 Junie 1940.

BYLAE.

„INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE BAKING AND/OR CONFECTIONERY INDUSTRY (CAPE)”.

OOREENKOMS

ingevolge die bepalings van die Nywerheids-versoeningswet, 1937, gemaak deur en aangegaan tussen die—

„Cape Master Bakers' and/or Confectioners' Association”

(„n individuele lid hiervan word hierna genoem „n werkgewer”), aan die een kant, en die—

„Operative Bakers', Confectioners' and Conductors' Union”

(„n individuele lid hiervan word hierna „n werknemer” genoem), aan die ander kant; wat die partye is by die „Industrial Council for the Baking and/or Confectionery Industry, Cape”, om die ooreenkoms tussen genoemde partye van 10 Oktober 1939 en bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 1725 van 3 November 1939 (hierna genoem die „Hoof-ooreenkoms”) te wysig.

WYSIGING VAN ARTIKEL 5 VAN DIE HOOF-OOREENKOMS.

Subartikel (1) van artikel 5 van die Hoof-ooreenkoms word hierby geskrap en deur onderstaande nuwe subartikel vervang:—

„(1) Hoewel die teenoorgestelde in hierdie Ooreenkoms mag voorkom en onderhewig aan die bepalings van subartikel (2) van hierdie artikel, kan 'n werkgewer weens werkslapte of bedryfsbehoefte en met die voorafgaande goedkeuring van die Raad sy werknemers kort tyd laat werk en sodanige werknemers in plaas van die weeklikse lone voorgeskryf die uurloon betaal vir elke uur of gedeelte van 'n uur gewerk.”

Geteken in Kaapstad namens die partye op hede die 28ste dag van Mei 1940.

ERNEST PYOTT,
Voorsitter van die Raad.

R. STUART,
Ondervoorsitter van die Raad.

HAROLD J. LAITE,
Sekretaris van die Raad.

* No. 1062.]

[28 June 1940.]

WAGE ACT, 1937.

WAGE BOARD RECOMMENDATION: MEAT TRADE, EAST LONDON.

By direction of the Minister of Labour, all persons whose interests may be affected directly or indirectly by the recommendation which has been submitted to the Minister by the Wage Board and which appears in the Schedule hereto, and who have any objections to the making of a determination in accordance with the recommendation, are hereby, in terms of paragraph (a) of section fifteen (1) of the Wage Act, 1937, invited to lodge such objections in writing with the Secretary for Labour, Union Buildings, Pretoria, within thirty days of the date of publication of this notice.

(C. 1069/142.)

(NOTE.—The report of the Wage Board pertaining to this recommendation is available for inspection at the office of the Divisional Inspector, Department of Labour, East London.)

Persons lodging objections other than in manuscript are requested to furnish seven copies of their statement of objections, and seven copies of any accompanying documents. The provision of such copies will greatly facilitate the work of the Wage Board and of the Department of Labour.)

SCHEDULE.

RECOMMENDATION TO THE HONOURABLE THE MINISTER OF LABOUR BY THE WAGE BOARD.

MEAT TRADE.—EAST LONDON.

1. AREA AND SCOPE OF DETERMINATION.

This determination shall apply to all employees employed in the Meat Trade in the municipal areas of East London and Cambridge and the Village Management Board area of Amalinda and to the employers of such employees.

2. DEFINITIONS.

Unless the contrary intention appears, any expression used in this determination which is defined in the Wage Act, 1937, shall have the same meaning as in that Act, and any reference to an Act includes any amendment thereof; words importing the masculine gender include females; further, unless inconsistent with the context—

“blockman” means an employee in a retail butcher’s shop, other than a blockman’s assistant, engaged in cutting up meat for sale, serving customers and who may make up orders, make sausages and perform other work in the shop;

“blockman qualified” means a blockman who has had not less than five years’ experience;

“blockman unqualified” means a blockman who has had less than five years’ experience;

“first blockman” means a qualified blockman in charge of a retail butcher’s shop in which one or more other qualified blockmen are employed;

“blockman’s assistant” means an employee, other than an unqualified blockman or a labourer, who, under the supervision of a qualified blockman, assists such blockman in cutting up meat for sale, making sausages, mincing and/or pumping meat, and who may serve non-European customers;

“casual employee” means an employee who is employed by the same employer on not more than three days in any week;

“clerical employee” means an employee who is wholly or mainly engaged in any form of clerical work and includes a cashier and a telephone operator;

“clerical employee, qualified” means a clerical employee who has had not less than four years’ experience;

“clerical employee, unqualified” means a clerical employee who has had less than four years’ experience;

“establishment” means any premises in or in connection with which one or more employees are employed in any section of the meat trade;

“experience” means, in relation to a clerical employee, blockman, saleswoman, and small-goodsman and/or bacon curer, the total period or periods of employment which an employee has had as a clerical employee, blockman, saleswoman, or small-goodsman and/or bacon curer, respectively;

“labourer” means an employee engaged exclusively in one or more of the following operations:—

- (a) cleaning premises, vehicles, live animals, utensils, implements, tools or machinery;
- (b) carrying, wrapping and/or stacking meat, material, utensils, hides or skins;
- (c) loading or unloading goods, meat or livestock on or from vehicles;
- (d) making or maintaining fires or removing refuse or ashes;
- (e) hoisting or dragging carcasses (other than by means of power-driven mechanical appliances);
- (f) feeding, watering, herding or driving livestock;
- (g) guarding premises, opening or closing doors of cold storage chambers;

* No. 1062.]

[28 Junie 1940.]

LOONWET, 1937.

LOONRAADAANBEVELING: VLEISBEDRYF, OOS-LONDEN.

In opdrag van die Minister van Arbeid word alle persone wie se belange regstreeks of onregstreeks geraak word deur die aanbeveling wat deur die Loonraad aan die Minister voorgelê is en wat in die bylae hiervan verskyn, hierby kragtens paragraaf (a) van artikel vyftien (1) van die Loonwet, 1937, uitgenooi om as hulle enige besware het teen die maak van ’n vasstelling, ooreenkomstig die aanbeveling, sodanige besware binne dertig dae na die datum van bekendmaking van hierdie kennisgewing skriftelik in te dien, by die Sekretaris van Arbeid, Uniegebou, Pretoria.

(C. 1069/142.)

(OPMERKING.—Die Loonraadverslag wat betrekking het op hierdie aanbeveling, is vir ondersoek beskikbaar by die kantoor van die Afdelingsinspekteur van die Departement van Arbeid, Oos-Londen.)

Persone wat besware indien, behalwe in manuskripvorm, word versoek om sewe kopieë van hul besware en sewe kopieë van enige meegaande geskrifte te verstrek. Die voorsiening van sodanige kopieë sal die werk van die Loonraad en van die Departement van Arbeid grootliks bespoedig.)

BYLAE.

AANBEVELING VAN DIE LOONRAAD AAN SY EDELE DIE MINISTER VAN ARBEID.

VLEISBEDRYF.—OOS-LONDEN.

1. GEBIED EN BESTEK VAN VASSTELLING.

Hierdie vasstelling is van toepassing op alle werknemers werksaam in die vleisbedryf in die munisipale gebiede Oos-Londen en Cambridge en die dorpsbestuur-raadsgebied Amalinda en op die werkgewers van sodanige werknemers.

2. WOORDBEPALINGS.

Tensy die teenoorgestelde blykbaar bedoel word, het alle uitdrukkings wat in hierdie vasstelling gebruik word en wat in die Loonwet, 1937, bepaal is, dieselfde betekenis as in daardie Wet en is by alle verwysings na ’n wet alle wysigings daarvan inbegrepe; woorde wat die manlike geslag aandui, sluit ook vrouens in; verder, tensy teenstrydig met die samehang beteken—

„blokman”, ’n werknemer in ’n kleinhandel-slaghuis, behalwe ’n blokman’s assistent, wat vleis vir verkoop opsy, klante bedien, en wat bestellings kan opmaak, wors maak en wat ander werk in die slaghuis verrig;

„blokman, gekwalifiseerd”, ’n blokman met minstens vyf jaar ervaring;

„blokman, ongekwalifiseerd”, ’n blokman met minder as vyf jaar ervaring;

„eerste blokman”, ’n gekwalifiseerde blokman wat toesig hou in ’n kleinhandel-slaghuis waarin een of meer ander gekwalifiseerde blokmanne in diens is;

„blokman-assistent”, ’n werknemer, behalwe ’n ongekwalifiseerde blokman of ’n arbeider, wat onder toesig van ’n gekwalifiseerde blokman, sodanige blokman help met die opsy van vleis vir verkoop, wors maak, vleis maal of pomp, en wat nie-blanke klante kan bedien;

„los werknemer”, ’n werknemer wat by dieselfde werkgewer vir hoogstens drie dae in ’n week in diens is;

„klerklike werknemer”, ’n werknemer wat uitsluitlik of hoofsaaklik enige soort klerklike werk verrig en sluit ’n kassier en ’n telefonis in;

„klerklike werknemer, gekwalifiseerd”, ’n klerklike werknemer met minstens vier jaar ervaring;

„klerklike werknemer, ongekwalifiseerd”, ’n klerklike werknemer met minder as vier jaar ervaring;

„inrigting”, enige perseel waarin of in verband waarmee een of meer werknemers in enige afdeling van die vleisbedryf in diens is;

„ervaring”, met betrekking tot ’n klerklike werknemer, blokman, verkoopster, en kleingoederebereier en/of spekbereier, die totale tydperk of tydperke diens wat ’n werknemer onderskeidelik gehad het as ’n klerklike werknemer, blokman, verkoopster of kleingoederebereier en/of spekbereier;

„arbeider”, ’n werknemer wat uitsluitlik een of meer van onderstaande werksaamhede verrig—

- (a) persele, voertuie, lewende diere, werktuie, gereedschap of masjinerie skoonmaak;
- (b) vleis, materiaal, werktuie, huide of velle dra, toedraai en/of opstapel;
- (c) goedere, vleis of lewende hawe van voertuie af of daarop oplaai;
- (d) vuurmaak of vure aan die brand hou of vuilgoed of as verwyder;
- (e) karkasse ophys of sleep (andersins as met meganiese toestelle wat met krag gedryf word);
- (f) lewende hawe kos en watergee, oppas of aanja;
- (g) persele bewaak, deure van koelkamers oop- of toemaak;

- (h) cleaning offal or guts;
 - (i) delivering meat and/or other goods, letters or messages on foot or by means of a bicycle, tricycle or hand-propelled vehicle, collecting written orders and/or cash in the case of C.O.D. sales;
 - (j) cutting up meat for mincing, cutting meat from bones, feeding and emptying mincing machines and unfolding sausage casings;
 - (k) tying sausages, polonies, and putting fat through machines;
 - (l) sawing up soup meat, cleaning and chopping up bones, cutting up and melting fat for dripping;
 - (m) grinding tools;
 - (n) plucking and cleaning poultry;
- and includes a night watchman;

"livestock" means any bull, bullock, cow, heifer, steer, calf, sheep, lamb, goat, pig, or other quadruped intended for human consumption;

"meat trade" includes—

- (a) the slaughtering of livestock and the preservation or preparation for sale of the carcasses or any portions thereof;
- (b) the preparation for sale and/or the sale of meat products intended for human consumption;
- (c) operations incidental to those specified above.

but does not include the trade carried on by any person in terms of a licence issued to him under Item II (General Dealer) of Part I of the Second Schedule to the Licences Consolidation Act, 1925, or persons dealing in hides and skins exclusively;

"retail butcher's shop" includes any premises in or upon which any person carries on the business of selling meat in retail quantities, but does not include premises in or upon which trade is carried on by any person in terms of a licence issued to him under Item II (General Dealer) of Part I of the Second Schedule to the Licences Consolidation Act, 1925;

"saleswoman" means a female employee engaged in selling small goods and in wrapping up or parcelling orders;

"saleswoman, qualified" means a saleswoman who has had not less than four years' experience;

"saleswoman, unqualified" means a saleswoman who has had less than four years' experience;

"slaughterman" means an employee engaged in killing and/or bleeding livestock and in flaying and/or dressing carcasses;

"slaughterman's assistant" means an employee who, under the supervision of a slaughterman, assists the slaughterman in flaying and/or dressing carcasses and who may kill sheep and calves;

"small-goodsman and/or bacon curer" means an employee other than a labourer engaged in making sausages, polonies, black-puddings, brawn or any meat product intended for human consumption and/or cooking or preserving meat and/or curing bacon;

"small-goodsman and/or bacon curer, qualified" means a small-goodsman and/or bacon curer who has had not less than five years' experience;

"small-goodsman and/or bacon curer, unqualified" means a small-goodsman and/or bacon curer who has had less than five years' experience.

3. REMUNERATION.

(1) The minimum rates at which remuneration shall be paid by an employer to each member of the undermentioned classes of his employees shall be as follows:—

	Per Week.		
	£	s.	d.
First blockman	5	10	0
Blockman, qualified, and small-goodsman and/or bacon curer, qualified	5	0	0
Blockman, unqualified, and small-goodsman and/or bacon curer, unqualified—			
during the first year of experience	1	2	6
during the second year of experience	1	7	6
during the third year of experience	2	0	0
during the fourth year of experience	3	0	0
during the fifth year of experience	4	0	0
Blockman's assistant and slaughterman's assistant—			
for a period of six months from the date on which this determination comes into operation	1	5	0
thereafter	1	10	0
Clerical employee, qualified male	3	9	3
Clerical employee, unqualified male—			
during the first year of experience	1	7	8
during the second year of experience	1	16	11
during the third year of experience	2	6	2
during the fourth year of experience	2	17	8
Clerical employee, qualified female, and saleswoman, qualified	2	6	2

- (h) afval of derms skoonmaak;
 - (i) vleis en/of ander goedere, briewe of boodskappe te voet of deur middel van 'n fiets, driewiel of handkar aflewer, skriftelike bestellings en/of kontant geld in die geval van k.b.a.-bestellings insamel;
 - (j) vleis vir fynmaal opсны, vleis van bene afsny, vleismouls voer en leegmaak, en worsderms oopvou;
 - (k) wors en polonies inbind, en vet deur masjiene laat gaan;
 - (l) sopvleis opsaag, bene skoonmaak en kap, vet vir braaivet opсны en uitbraai;
 - (m) gereedskap slyp;
 - (n) pluimvee pluk en skoonmaak;
- en sluit 'n nagwag in;

„lewende hawe”, enige bul, jong bul, koei, vers, jong os, kalf, skaap, lam, bok, vark of ander viervoetige dier wat vir menslike verbruik bedoel is;

„vleisbedryf”, dat onderstaande inbegrepe is—

- (a) lewende hawe slag en die karkasse of enige deel vir verkoop bewaar of berei;
- (b) vleisprodukte bedoel vir menslike verbruik vir verkoop berei en/of dit verkoop;
- (c) werksaamhede verbonde aan dié hierbo genoem,

maar sluit nie die bedryf in wat deur enige persoon voortgesit word kragtens 'n lisensie uitgereik aan hom ingevolge Item II (Algemene handelaar) van Deel I van die Tweede Bylae van die Licenties Konsolidatiewet, 1925, of persone wat uitsluitlik met huide en velle handel nie;

„kleinhandel-slaghuis”, en sluit enige perseel in waarin of waarop enige persoon besigheid dryf van vleis in kleinhandel-hoeveelhede te verkoop, maar sluit nie persele in waarin of waarop besigheid gedryf word deur enige persoon kragtens 'n lisensie aan hom uitgereik ingevolge Item II (Algemene handelaar) van Deel I van die Tweede Bylae van die Licenties Konsolidatiewet 1925, nie;

„verkoopster”, 'n vroulike werknemer wat kleingoedere verkoop en bestellings toedraai of in pakkies opmaak;

„gekwalfiseerde verkoopster”, 'n verkoopster met minstens vier jaar ervaring;

„ongekwalfiseerde verkoopster”, 'n verkoopster met minder as vier jaar ervaring;

„slagman”, 'n werknemer wat lewende hawe doodmaak en/of bloedlaat en karkasse afslag en/of berei;

„slagmansassistent”, 'n werknemer wat onder toesig van 'n slagman die slagman bystaan om karkasse af te slag en/of te berei en wat skape en kalwers kan doodmaak;

„kleingoedere- en/of spekbereier”, 'n werknemer, behalwe 'n arbeider, wat wors, polonies, bloedwors, sult of enige vleisprodukt maak wat vir menslike verbruik bedoel is en/of vleis kook of inmaak en/of spek berei;

„kleingoedere- en/of spekbereier, gekwalfiseerd”, 'n kleingoedere- en/of spekbereier met minstens vyf jaar ervaring;

„kleingoedere- en/of spekbereier, ongekwalifiseerd”, 'n kleingoedere- en/of spekbereier met minder as vyf jaar ervaring.

3. BESOLDIGING.

(1) Die minimum lone waarteen 'n werkgewer elke lid van ondervermelde kategorieë werknemers moet betaal, is as volg:—

	Per Week.		
	£	s.	d.
Eerste blokman	5	10	0
Blokman, gekwalfiseerd, en kleingoedere- en/of spekbereier, gekwalfiseerd	5	0	0
Blokman, ongekwalifiseerd en kleingoedere- en/of spekbereier, ongekwalifiseerd—			
gedurende die eerste jaar	1	2	6
gedurende die tweede jaar	1	7	6
gedurende die derde jaar	2	0	0
gedurende die vierde jaar	3	0	0
gedurende die vyfde jaar	4	0	0
Blokmansassistent en slagmansassistent—			
vir 'n tydperk van ses maande vanaf die datum waarop hierdie vasstelling in werking tree	1	5	0
daarna	1	10	0
Klerklike werknemer, gekwalfiseerde man	3	9	3
Klerklike werknemer, ongekwalifiseerde man—			
gedurende die eerste jaar	1	7	8
gedurende die tweede jaar	1	16	11
gedurende die derde jaar	2	6	2
gedurende die vierde jaar	2	17	8
Klerklike werknemer, gekwalfiseerde vrou, en verkoopster, gekwalfiseerd	2	6	2

	£	s.	d.
Clerical employee, unqualified female, and sales woman, unqualified—			
during the first year of experience	1	7	8
during the second year of experience	1	12	4
during the third year of experience	1	16	11
during the fourth year of experience	2	1	6

Slaughterman—

for a period of six months from the date on which this determination comes into operation	3	0	0
thereafter	3	10	0

Motor vehicle driver—

for a period of six months from the date on which this determination comes into operation	2	10	0
thereafter	3	0	0

Driver of animal-drawn vehicle	1	5	0
---------------------------------------	---	---	---

Labourer—

of the age of 18 years and over—

for a period of six months from the date on which this determination comes into operation	1	0	0
thereafter	1	2	6
under the age of 18 years	0	17	6

Employees not elsewhere specified	2	0	0
--	---	---	---

(2) *Casual Employees.*—The minimum rates at which remuneration shall be paid by an employer to a casual employee for each day or part of a day of employment shall be as follows—

- in the case of a casual blockman, saleswoman, clerical employee or a small-goodsman and/or bacon curer, one-fifth of the highest weekly remuneration prescribed in sub-clause (1) for an employee performing the same class of work as the casual employee is required to perform; and
- in the case of all other casual employees, one-fifth of the weekly remuneration prescribed in sub-clause (1) for an employee performing the same class of work as the casual employee is required to perform.

(3) *Basis of Contract.*—An employee shall be deemed to be a weekly employee unless he falls within the definition of a casual employee and shall be paid not less than the full weekly remuneration prescribed in sub-clause (1) for an employee of his class, subject to the provisions of clause 4 (6), whether he has worked the ordinary hours of work prescribed in clause 5 (1) or less, and be subject to the other conditions (in so far as they may be applicable) prescribed for such employee.

(4) *Leave Remuneration.*—The remuneration due to an employee in terms of clause 6 (1) shall be paid before the date of the commencement of such annual leave: Provided that if an employer requires his employee to take leave before the completion of the year of employment to which it relates leave remuneration shall become due, and be paid before the commencement of such period of leave.

(5) *Calculation of Monthly Remuneration.*—Whenever the remuneration due to an employee is, in terms of the proviso to clause 4 (1) paid monthly, such remuneration shall be calculated at the rate of four and one-third times the weekly remuneration prescribed in sub-clause (1) for an employee of his class.

(6) *Differential Rates.*—An employee other than a casual employee, who on different days in any week is required or permitted to perform two or more classes of work for which different rates of remuneration are prescribed in sub-clause (1) shall, in respect of the work performed on each day, be paid not less than one-sixth of the weekly remuneration prescribed in sub-clause (1) for the class of work he performed on such day: Provided that if two or more such classes of work are performed on the same day such employee shall, in respect of the whole of such day be paid not less than one-sixth of the higher or highest weekly rate prescribed for the class of work performed on such day.

4. PAYMENT OF REMUNERATION.

(1) *Employees other than Casual Employees.*—Remuneration shall become due and be paid in cash weekly during hours of work or within fifteen minutes of ceasing work on the usual pay day of the establishment or on termination of employment if this takes place before the usual pay day and shall be contained in a sealed envelope showing on the outside the employer's and employee's name, the number of ordinary and overtime hours worked, the remuneration due and the period in respect of which payment is made: Provided that where the employer and employee agree the remuneration may be paid monthly.

(2) *Casual employees.*—A casual employee shall be paid his remuneration on termination of his employment.

(3) *Premiums.*—No payment shall be made to or accepted by an employer, either directly or indirectly, in respect of the employment or training of any employee.

(4) *Purchase of Goods.*—An employer shall not require his employee to purchase any goods from him or from any shop or person nominated by him.

Per Week.
£ s. d.

Klerklike werknemer, ongekwalifiseerde vrou, en verkoopster, ongekwalifiseerd—			
gedurende die eerste jaar	1	7	8
gedurende die tweede jaar	1	12	4
gedurende die derde jaar	1	16	11
gedurende die vierde jaar	2	1	6

Slagman—

vir 'n tydperk van ses maande vanaf die datum waarop hierdie vasstelling in werking tree	3	0	0
daarna	3	10	0

Motorvoertuigbestuurder—

vir 'n tydperk van ses maande vanaf die datum waarop hierdie vasstelling in werking tree	2	10	0
daarna	3	0	0

Drywer van voertuig deur diere getrek	1	5	0
--	---	---	---

Arbeider—

18 jaar oud en ouer—

vir 'n tydperk van ses maande vanaf die datum waarop hierdie vasstelling in werking tree	1	0	0
daarna	1	2	6
Onder 18 jaar oud	0	17	6
Werknemers nie elders bepaal nie	2	0	0

(2) *Los Werknemers.*—Die minimum loon waarteen 'n werkgewer 'n los werknemer vir elke dag of gedeelte van 'n dag se werk moet betaal, moet as volg wees:—

- in die geval van 'n los blokman, verkoopster, klerklike werknemer of 'n kleingoedere- en/of spekbereier, een-vyfde van die hoogste weeklikse besoldiging bepaal in subklousule (1) vir 'n werknemer wat dieselfde soort werk verrig as wat van 'n los werknemer verwag word om te doen; en
- in die geval van alle ander los werknemers, een-vyfde van die weeklikse besoldiging bepaal in subklousule (1) vir 'n werknemer wat dieselfde soort werk verrig as wat van die los werknemer verwag word om te doen.

(3) *Kontrakbasis.*—'n Werknemer word as 'n weeklikse werknemer beskou tensy hy binne die woordbepaling van 'n los werknemer val en moet minstens die volle weeklikse loon betaal word wat in subklousule (1) vir 'n werknemer van sy kategorie bepaal is onderhewig aan die bepaling van klousule 4 (6), of hy nou ook al die gewone werkure bepaal in klousule 5 (1) of minder gewerk het, en is onderhewig aan die ander voorwaardes (in soverre hulle van toepassing is) bepaal vir sodanige werknemer.

(4) *Verlofbesoldiging.*—Die besoldiging aan 'n werknemer ingevolge klousule 6 (1) verskuldig, moet voor die aanvangsdatum van sodanige jaarlikse verlof betaal word; met dien verstande dat as 'n werkgewer van sy werknemer vereis om verlof voor die einde van die betrokke diensjaar te neem, verlofbesoldiging verskuldig is en voor die aanvang van sodanige verloftydperk betaal moet word.

(5) *Berekening van Maandelikse Besoldiging.*—As die besoldiging wat aan 'n werknemer verskuldig is ingevolge die voorbehoudsbepaling tot klousule 4 (1) maandeliks betaal word, moet sodanige besoldiging bereken word teen die koers van vier-en-eendertemaal die weeklikse besoldiging bepaal in subklousule (1) vir 'n werknemer van sy kategorie.

(6) *Verskillende Lone.*—'n Werknemer, behalwe 'n los werknemer, van wie verlang of wat toegelaat word om op verskillende dae in enige week twee of meer soorte werk te verrig waarvoor verskillende lone in subklousule (1) bepaal is, moet ten opsigte van die werk wat op elke dag verrig word, minstens een-sesde van die weeklikse besoldiging betaal word, bepaal in subklousule (1) vir die soort werk wat hy op sodanige dag verrig het; met dien verstande dat as twee of meer sodanige soorte werk op dieselfde dag verrig word, sodanige werknemer ten opsigte van die hele sodanige dag betaal moet word teen minstens een-sesde van die hoogste weeklikse loon bepaal vir die soort werk wat op sodanige dag verrig word.

4. BETALING VAN BESOLDIGING.

(1) *Werknemers behalwe Los Werknemers.*—Besoldiging is weekliks verskuldig en moet in kontant gedurende werkure of binne vyftien minute nadat met werk opgehou is op die gebruikelike betaaldag van die inrigting of by diensbeëindiging as dit voor die gewone betaaldag plaasvind, betaal word, en moet in 'n toegeplakte kovert wees met die werkgewer en werknemer se naam op die buitekant, asook die getal gewone en oortydure gewerk, die besoldiging verskuldig en die tydperk waarvoor betaling gedoen word; met dien verstande dat as die werkgewer en werknemer ooreenkom, die besoldiging maandeliks kan geskied.

(2) *Los Werknemers.*—'n Los werknemer moet sy besoldiging by beëindiging van sy diens betaal word.

(3) *Onderriggelde.*—Geen betaling mag regstreeks of onregstreeks, aan 'n werkgewer gedoen of deur hom aangeneem word nie, ten opsigte van die indiensneming of opleiding van 'n werknemer nie.

(4) *Aankoop van Goedere.*—'n Werkgewer mag nie van sy werknemer vereis om enige goedere van hom of van enige winkel of persoon deur hom aangewys, te koop nie.

(5) *Board and Lodging.*—Subject to the provisions of the Natives (Urban Areas) Act, 1923, an employer shall not require his employee as part of his contract of service to board and/or lodge with him or at any place nominated by him.

(6) *Fines and Deductions.*—An employer shall not levy any fines against his employee nor shall he make any deductions from his employee's remuneration other than the following:—

- (a) With the written consent of his employee, deductions for holiday, sick, insurance, provident and/or pension funds or trade union subscriptions;
- (b) subject to the provisions of the Workmen's Compensation Act, 1934, when his employee absents himself from work or is absent owing to accident or ill-health, a deduction proportionate to the period of such absence;
- (c) a deduction of any amount which an employer by any law or any order of any competent court is required or permitted to make;
- (d) when an employee agrees to accept board and/or lodging from his employer, a deduction not exceeding the amounts specified hereunder:—

	Per Week.			Per Month.		
	£	s.	d.	£	s.	d.
(i) Board	0	3	0	0	13	0
(ii) Lodging	0	2	0	0	8	8
(iii) Board and lodging	0	5	0	1	1	8

5. HOURS OF WORK, ORDINARY AND OVERTIME, AND PAYMENT FOR OVERTIME.

(1) *Ordinary Hours of Work.*—The ordinary hours of work of an employee, other than a casual employee, shall not exceed—

- (a) in retail butchers' shops—
 - (i) forty-six in any one week of six working days;
 - (ii) seven and a half hours on any day from Monday to Thursday inclusive; nine hours on Friday and seven on Saturday;
- (b) in all other establishments—
 - (i) forty-eight in any one week of six working days;
 - (ii) eight on any day;
- (c) in the case of a casual employee eight hours on any day: Provided that—
 - (i) in retail butchers' shops where an employee is required to attend to a customer after the completion of the ordinary hours of work referred to in paragraph (a) (ii) the said ordinary hours of work may be exceeded by not more than fifteen minutes on any one day and such excess shall not be reckoned as part of the ordinary hours of work or overtime;
 - (ii) an employee shall not be employed in an establishment, other than a retail butcher's shop, on a Saturday morning, for more than five hours continuously without an interval of at least one hour;
 - (iii) in any establishment, other than a retail butcher's shop, in which on any day the hours of work are less than eight, the limit of eight hours a day prescribed in paragraph (b) (ii) may, on the remaining days of the week, be exceeded by not more than one hour; if by such extension the limitation referred to in paragraph (b) (i) is not exceeded.

(2) For the purposes of the second proviso to sub-clause (1) an employee who is employed for two or more periods of work broken by intervals of less than one hour, the said periods of work totalling in the aggregate more than five hours, shall be deemed to have been employed for more than five hours continuously.

(3) *Hours of Work to be Consecutive.*—Subject to the second proviso to sub-clause (1) all hours of work shall be consecutive except for meal hours.

(4) *Overtime.*—Subject to the first proviso to sub-clause (1), all hours worked in excess of the ordinary hours of work prescribed in sub-clause (1), read together with the third proviso thereto, shall be deemed to be overtime.

(5) *Limitation of Overtime.*—An employer shall not require or permit his employee to work overtime for more than—

- (a) six hours in any week; and
- (b) two hours on any day;

Provided that during the period 23rd to 31st December, inclusive, employees in retail butchers' shops may work overtime for not more than eight hours in any week, and during the said period the provisions of paragraph (b) shall not apply to such employees.

(6) *Payment for Overtime.*—An employer shall pay to each of his employees who works overtime not less than, in the case of—

- (a) a casual employee, one and a quarter times the remuneration prescribed in clause 3 (2) divided by eight;
- (b) an employee employed in a retail butcher's shop, one and a quarter times the weekly remuneration prescribed in clause 3 (1) for an employee of his class divided by forty-six; and

(5) *Kos en Inwoning.*—Onderhewig aan die bepaling van die Naturellen (Stadsgebieden) Wet, 1923, mag 'n werkgewer nie van sy werknemer vereis om as deel van sy dienskontrak by hom te eet en/of in te woon nie of by enige plek deur hom aangewys nie.

(6) *Boetes en Kortings.*—'n Werkgewer mag sy werknemer geen boetes opleë nie, nog mag hy enige kortings van sy werknemer se besoldiging maak, behalwe onderstaande nie:—

- (a) Met skriftelike toestemming van sy werknemer, kortings vir vakansie-, siekte, versekerings-, voorsorg- en/of pensioenfondse of vakverenigingsledegedelde;
- (b) onderhewig aan die bepaling van die Werksmense Skadeloosstellingwet, 1934, as sy werknemer van werk afwesig is weens ongeval of siekte, 'n korting in verhouding met die tydperk van sodanige afwesigheid;
- (c) 'n korting van enige bedrag wat van 'n werkgewer kragtens enige wet of bevel van enige bevoegde hof vereis of wat hy toegelaat word om te maak;
- (d) as 'n werknemer instem om kos en/of inwoning van sy werkgewer aan te neem, 'n korting van hoogstens onderstaande bedrae:—

	Per Week.			Per Maand.		
	£	s.	d.	£	s.	d.
(i) Kos	0	3	0	0	13	0
(ii) Inwoning	0	2	0	0	8	8
(iii) Kos en inwoning	0	5	0	1	1	8

5. WERKURE, GEWONE EN OORTYD, EN BETALING VIR OORTYD.

(1) *Gewone Werkure.*—Die gewone werkure van 'n werknemer, behalwe 'n los werknemer, mag nie meer wees nie as—

- (a) in kleinhandel-slaghuise—
 - (i) ses-en-veertig in enige afsonderlike week van ses werkdag;
 - (ii) sewe-en-n-halfuur op enige dag vanaf Maandag tot en met Vrydag en sewe op Saterdag;
- (b) in alle ander inrigtings—
 - (i) ag-en-veertig in enige afsonderlike week van ses werkdag;
 - (ii) ag op enige dag;
- (c) in die geval van 'n los werknemer ag uur op enige dag, met dien verstande dat—
 - (i) in kleinhandel-slaghuise as van 'n werknemer vereis word om 'n klant te bedien na voltooiing van die gewone werkure waarna in paragraaf (a) (ii) verwys word, genoemde gewone werkure met hoogstens vyftien minute op enige afsonderlike dag verleng kan word, en sodanige verlenging nie as deel van die gewone werk- of oortydure gereken mag word nie;
 - (ii) 'n werknemer nie in 'n ander inrigting as 'n kleinhandel-slaghuis op 'n Saterdagoggend vir meer as vyf onafgebroke uur sonder 'n pouse van minstens een uur in diens geneem mag word nie;
 - (iii) in enige inrigting, behalwe 'n kleinhandel-slaghuis, waarin op enige dag die werkure minder as ag is, die beperking van ag uur per dag bepaal in paragraaf (b) (ii), op die ander dae van die week, verleng kan word met hoogstens een uur; as by sodanige uitbreiding die beperking waarna in paragraaf (b) (i) verwys word, nie te bowe gegaan word nie.

(2) Vir die toepassing van die tweede voorbehoudsbepaling tot subklousule (1) word 'n werknemer wat vir twee of meer werktydperke met tussenposes van minder as 'n uur in diens is, en genoemde werktydperke gesamentlik meer as vyf uur tel, beskou vir meer as vyf onafgebroke uur in diens te gewees het.

(3) *Werkure moet Opeenvolgend wees.*—Onderhewig aan die tweede voorbehoudsbepaling tot subklousule (1) moet alle werkure, behalwe vir etensure, opeenvolgend wees.

(4) *Oortyd.*—Onderhewig aan die eerste voorbehoudsbepaling tot subklousule (1) moet alle ure wat meer as die gewone werkure bepaal in subklousule (1), geles tesame met die derde voorbehoudsbepaling, gewerk is, as oortyd beskou word.

(5) *Beperking van Oortyd.*—'n Werkgewer mag nie van sy werknemer vereis of hom toelaat om meer as onderstaande oortyd te werk nie—

- (a) ses uur in enige week; en
- (b) twee uur op enige dag;

met dien verstande dat gedurende die tydperk vanaf 23 tot en met 31 Desember werknemers in kleinhandel-slaghuise oortyd vir hoogstens ag uur in enige week mag werk, en gedurende genoemde tydperk die bepaling van paragraaf (b) nie op sodanige werknemers van toepassing is nie.

(6) *Betaling vir Oortyd.*—'n Werkgewer moet aan elk van sy werknemers wat oortyd werk nie minder betaal nie as, in die geval van—

- (a) 'n los werknemer, een-en-n-kwartmaal die besoldiging bepaal in klousule 3 (2), gedeel deur ag;
- (b) 'n werknemer wat in 'n kleinhandel-slaghuis werk, een-en-n-kwartmaal die weeklikse besoldiging bepaal in klousule 3 (1) vir 'n werknemer van sy kategorie, gedeel deur ses-en-veertig; en

- (c) an employee other than those referred to in paragraphs (a) and (b) one and a quarter times the weekly remuneration prescribed in clause 3 (1) for an employee of his class divided by forty-eight,

for each hour or part of an hour so worked.

(7) *Payment for Sundays and Public Holidays.*—An employee who works on a Sunday, an employee in a retail butcher's shop who works on any Public Holiday and an employee in any other establishment who works on Christmas Day or Good Friday shall be paid not less than double the weekly remuneration prescribed in clause 3 (1) for an employee of his class divided by—

- (a) forty-six, if employed in a retail butcher's shop;
(b) forty-eight, if employed in any other establishment, for each hour or part of an hour so worked.

(8) *Application of Factories Act, 1918.*—Nothing in this clause shall operate—

- (a) to make lawful any increase in the number of hours of work or overtime allowed under the Factories Act, 1918, or to allow the employment of any employee during any hours in which, or on any day upon which, employment of such employee is prohibited under that Act;
(b) to affect employees who are exempted or excluded from the restrictions under the Factories Act, 1918, in respect of place or hours of work or holidays in terms of sections *twenty-seven* and *thirteen* (2) (a) of that Act.
(9) *Savings.*—The provisions of sub-clause (7) shall not apply to a casual employee or to an employee engaged in herding, feeding, or watering livestock, and sub-clauses (1) and (7) shall not apply to a night-watchman.

6. ANNUAL LEAVE AND PUBLIC HOLIDAYS.

- (1) An employee shall be entitled to and be granted—
(a) in the case of an employee employed in a retail butcher's shop, two consecutive weeks' leave (12 working days); and
(b) in the case of all other employees, one week's leave, in respect of each completed year of employment with the same employer and shall in respect of each week thereof be paid an amount not less than the weekly remuneration which the employee was receiving immediately prior to the date upon which he became entitled to annual leave.

(2) The leave to which an employee is entitled in terms of sub-clause (1) shall be granted at a time to be fixed by the employer: Provided that—

- (a) if such leave has not been granted earlier it shall be granted within two months of the completion of the year of employment to which it relates;
(b) the period of such leave shall not be concurrent with any period during which the employee is required to undergo training under the South Africa Defence Act, 1912;
(c) if, in the case of an employee employed in a retail butcher's shop, any public holiday; and in the case of any other employee Christmas Day or Good Friday falls within the period of such leave, such holiday shall be added to the said period as a further period of leave of absence on full pay, and
(d) an employer may deduct from the period of annual leave any days of occasional leave with full pay granted to his employee at his own request during the year of employment to which the period of annual leave relates.

- (3) An employee whose contract of employment terminates—
(a) in the first year of employment with the same employer, after the completion of four months' employment but before the completion of such year; and
(b) in any subsequent year of employment with the same employer, before the completion of such year;

shall upon such termination be paid in respect of each completed month of employment not less than—

- (i) in the case of an employee employed in a retail butcher's shop, one-sixth of the weekly remuneration; and
(ii) in the case of any other employee, one-twelfth of the weekly remuneration;

which the employee was receiving during the week immediately preceding the date of such termination.

(4) An employee who has become entitled to leave in terms of sub-clause (1) and whose employment terminates before such leave has been granted shall upon such termination be paid in respect of each month thereof an amount not less than—

- (a) in the case of an employee employed in a retail butcher's shop, one-sixth of the weekly remuneration; and
(b) in the case of any other employee, one-twelfth of the weekly remuneration;

which the employee was receiving during the week immediately preceding the date of such termination.

- (c) 'n werknemer, behalwe dié waarna in paragrawe (a) en (b) verwys word, een-en-n-kwartmaal die weeklikse besoldiging bepaal in klousule 3 (1) vir 'n werknemer van sy kategorie, gedeel deur ag-en-veertig, vir elke uur of gedeelte van 'n uur aldus gewerk.

(7) *Betaling vir Sondae en Openbare Vakansiedae.*—'n Werknemer wat op 'n Sondag werk, 'n werknemer in 'n kleinhandel-slaghuis wat op enige openbare vakansiedag werk en 'n werknemer in enige ander inrigting wat op Kersdag of Goeie Vrydag werk, moet minstens tweekeer die weeklikse besoldiging bepaal in klousule 3 (1) vir 'n werknemer van sy kategorie, gedeel deur—

- (a) ses-en-veertig, indien in 'n kleinhandel-slaghuis in diens;
(b) ag-en-veertig, indien in enige ander inrigting in diens; betaal word vir elke uur of gedeelte van 'n uur aldus gewerk.

(8) *Toepassing van Fabriekswet, 1918.*—Niks in hierdie klousule vervat het die uitwerking om—

- (a) enige toename in die aantal werkeure of oortydure kragtens die Fabriekswet, 1918, toegelaat wettig te maak nie, of toe te laat dat 'n werknemer werk verrig gedurende enige ure waarin of op enige dag waarop hy ingevolge daardie Wet verbied is om te werk nie;
(b) werknemers wat vrygestel of uitgesluit is van die beperkings ingevolge die Fabriekswet, 1918, te raak nie, ten opsigte van werkplek of -ure of vakansie ingevolge artikels *sewe-en-twintig* en *dertien* (2) (a) van daardie Wet nie.

(9) *Voorbehoud.*—Die bepalinge van subklousule (7) is nie van toepassing op 'n los werknemer of op 'n werknemer wat lewende hawe oppas, voer of watergee nie en subklousules (1) en (7) is nie op 'n nagwag van toepassing nie.

6. JAARLIKSE VERLOF EN OPENBARE VAKANSIEDAE.

(1) 'n Werknemer is op onderstaande geregtig en moet dit vergun word—

- (a) in die geval van 'n werknemer wat in 'n kleinhandel-slaghuis werk, twee opeenvolgende weke verlof (12 werkdag); en
(b) in die geval van alle ander werknemers, een week verlof,

vir elke volle jaar diens by dieselfde werkgever en moet ten opsigte van elke week daarvan 'n bedrag betaal word van minstens die weeklikse besoldiging wat die werknemer ontvang het onmiddellik voor die datum waarop hy op jaarlikse verlof geregtig geword het.

(2) Die verlof waartoe 'n werknemer ingevolge subklousule (1) geregtig is, moet toegestaan word gedurende 'n tydperk wat deur die werkgever vasgestel word; met dien verstande dat—

- (a) as sodanige verlof nie vroeër toegestaan is nie, dit binne twee maande na afloop van die betrokke diensjaar toegestaan moet word;
(b) die tydperk van sodanige verlof nie met enige tydperk mag saamval wanneer dit van die werknemer vereis word om ingevolge die Zuid Afrika Verdedigingswet, 1912, opleiding te ondergaan nie;
(c) as, in geval 'n werknemer wat in 'n kleinhandel-slaghuis in diens is, enige openbare vakansiedag, en in die geval van enige ander werknemer Kersdag of Goeie Vrydag binne die tydperk van sodanige verlof val, sodanige vakansie by genoemde tydperk gevoeg moet word as 'n verdere tydperk van afwesigheidsverlof teen volle betaling; en
(d) 'n werkgever alle geleentheidsverlofdae teen volle betaling wat aan sy werknemer op eie versoek toegestaan is gedurende die diensjaar waarop die jaarlikse verlof-tydperk betrekking het, van die jaarlikse verlof-tydperk kan aftrek.

(3) 'n Werknemer wie se dienskontrak eindig—

- (a) in die eerste diensjaar by dieselfde werkgever, na die voltooiing van vier maande diens, maar voor die voltooiing van sodanige jaar; en
(b) in enige daaropvolgende diensjaar by dieselfde werkgever voor die voltooiing van sodanige jaar;

moet by sodanige beëindiging ten opsigte van elke voltooide diensmaand 'n bedrag betaal word van minstens—

- (i) in die geval van 'n werknemer werksaam in 'n kleinhandel-slaghuis, een-sesde van die weeklikse besoldiging, en
(ii) in die geval van enige ander werknemer, een-twaalfde van die weeklikse besoldiging;

wat die werknemer ontvang het gedurende die week wat die datum van sodanige beëindiging onmiddellik voorafgaan.

(4) 'n Werknemer wat ingevolge subklousule (1) op verlof kan aanspraak maak en wie se diens eindig voordat sodanige verlof toegestaan is, moet by sodanige beëindiging ten opsigte van elke maand daarvan 'n bedrag ontvang van minstens—

- (a) in die geval van 'n werknemer werksaam in 'n kleinhandel-slaghuis, een-sesde van die weeklikse besoldiging; en
(b) in die geval van enige ander werknemer, een-twaalfde van die weeklikse besoldiging;

wat die werknemer ontvang het gedurende die week wat die datum van sodanige beëindiging onmiddellik voorafgaan.

(5) In addition to the leave prescribed in sub-clause (1) an employee shall be entitled to and be granted leave with full pay—

- (a) in the case of an employee employed in a retail butcher's shop, on all public holidays; and
- (b) in the case of any other employee, on Christmas Day and Good Friday;

Provided that if the exigencies of trade so require, and unless prohibited by any law, an employee may be employed on any such day: Provided further than an employee employed in a retail butcher's shop may be employed from 4 a.m. to 9 a.m. on the second of two consecutive public holidays and from 5 a.m. to 12 noon on any public holiday being a Saturday.

(6) For the purposes of this clause the expression,

(a) "the same employer" includes—

- (i) in the case of the death of an employer, the legal representative, heir, legatee, successor, or executor of the estate of that employer;
- (ii) in the case of the insolvency, liquidation, or sale of a business, the trustee, liquidator, or purchaser of the business;

for the period during which such representative, heir, legatee, successor, executor, trustee, liquidator, or purchaser continues to carry on the business in which the employee concerned is employed; and

(b) "employment" shall be deemed to include any period or periods of absence amounting in the aggregate to not more than thirty days in any one year and shall be deemed to commence—

- (i) from the date on which the employee enters the employer's service; or
- (ii) from the date of coming into operation of this determination;

whichever is the later.

7. PROHIBITION OF PIECEWORK OR TASKWORK.

An employer shall not require or permit his employee to perform nor shall an employee perform piecework or taskwork.

8. PROPORTION OR RATIO.

(1) *Slaughtermen*.—An employer shall not employ a slaughterman's assistant unless he has in his employ a slaughterman, and for each slaughterman employed not more than three slaughtermen's assistants may be employed.

(2) *Blockmen*.—An employer shall not employ an unqualified blockman unless he has in his employ a qualified blockman, and for each qualified blockman employed not more than one unqualified blockman may be employed.

(3) For the purposes of this clause an employer who is wholly or mainly engaged in performing the duties of a slaughterman or a blockman in or in connection with his own establishment may be deemed to be a slaughterman or a qualified blockman, as the case may be.

9. UNIFORMS AND/OR PROTECTIVE CLOTHING.

Whenever an employee is required to wear a uniform, overall or other protective clothing his employer shall supply them free of charge and they shall remain the property of the employer.

10. PROHIBITION OF EMPLOYMENT OF ANY PERSON UNDER THE AGE OF FIFTEEN YEARS.

An employer shall not employ any person under the age of fifteen years.

11. CERTIFICATES OF SERVICE.

An employer shall upon termination of the contract of employment of any of his employees, other than a casual employee, furnish such employee with a certificate of service showing the full name of the employer and of the employee, the nature of his employment, the date of engagement of the employee, the date of termination of the contract of employment, and the rate of remuneration at the date of such termination.

12. TERMINATION OF CONTRACT OF EMPLOYMENT.

(1) An employer or his employee shall give not less than one week's notice to terminate the contract of employment or shall pay or forfeit in lieu thereof an amount not less than the weekly remuneration which the employee was receiving during the week immediately preceding the date of such termination: Provided that this shall not affect—

- (a) the right of an employer or of his employee to terminate the contract of service without notice for any cause recognised by law as sufficient; and
- (b) any agreement between an employer and his employee which provides for a period of notice of equal duration on both sides and for longer than one week;

Provided further, that if an agreement has been entered into in terms of paragraph (b) the payment or forfeiture in lieu of notice shall be proportionate to the period of notice agreed upon.

(5) Benewens die verlof bepaal in subklousule (1) is 'n werknemer geregtig op en moet verlof teen volle betaling gegee word—

- (a) in die geval van 'n werknemer werksaam in 'n klein-handel-slaghuis, op alle openbare vakansiedae; en
- (b) in die geval van enige ander werknemer, op Kersdag en Goeie Vrydag;

met dien verstande dat as die bedryfsbehoefte dit vereis, en tensy by wet verbied 'n werknemer op enige sodanige dag kan werk; met dien verstande verder dat 'n werknemer werksaam in 'n kleinhandel-slaghuis vanaf 4 v.m. tot 9 v.m. op die laaste van twee opeenvolgende openbare vakansiedae kan werk en vanaf 5 v.m. tot 12 middag op enige openbare vakansiedag wat 'n Saterdag is.

(6) Vir die toepassing van hierdie klousule is by die uitdrukking—

(a) „dieselfde werkgever” inbegrepe—

- (i) in die geval van die afsterwe van 'n werkgever, die wettige verteenwoordiger, erfgenaam, legataris, opvolger of eksekuteur van die boedel van daardie werkgever;
- (ii) in die geval van bankrotskap, likwidasie of verkoop van 'n besigheid, die trustee, likwidator of koper van daardie besigheid;

vir die tydperk wat sodanige verteenwoordiger, erfgenaam, legataris, opvolger, eksekuteur, trustee, likwidator of koper voortgaan om die besigheid waarin die betrokke werknemer in diens is, te dryf; en

(b) „diens” inbegrepe enige afwesigheidstydperk of -tydperke wat gesamentlik nie meer as dertig dae beloop nie in enige afsonderlike jaar en word beskou te begin—

- (i) vanaf die datum waarop die werknemer by die werkgever in diens tree; of
 - (ii) vanaf die datum waarop hierdie vasstelling in werking tree;
- na gelang van die jongste datum.

7. VERBOD OP STUK- OF TAAKWERK.

'n Werkgever mag nie van sy werknemer vereis of hom toelaat om stuk- of taakwerk te verrig nie, ook mag 'n werknemer dit nie doen nie.

8. VERHOUDING.

(1) *Slagmanne*.—'n Werkgever mag nie 'n slagmans-assistent in diens neem, alvorens hy 'n slagman in sy diens het nie en vir elke slagman in sy diens mag hoogstens drie slagmansassistenten in diens geneem word.

(2) *Blokmanne*.—'n Werkgever mag nie 'n ongekwalifiseerde blokman in diens neem alvorens hy nie 'n gekwalifiseerde blokman in sy diens het nie en vir elke gekwalifiseerde blokman in diens, mag hoogstens een ongekwalifiseerde blokman in diens geneem word.

(3) Vir die toepassing van hierdie klousule kan 'n werkgever wat uitsluitlik of hoofsaaklik werksaam is om die pligte van 'n slagman of van 'n blokman na te kom in of in verband met sy eie inrigting, beskou word as 'n slagman of as 'n gekwalifiseerde blokman na gelang van die geval.

9. UNIFORMS EN/OF BESKERMENDE KLERE.

As dit van 'n werknemer vereis word om 'n uniform, oorpak of ander beskermende kleren te dra, moet sy werkgever dit kosteloos verskaf en dit bly die eiendom van die werkgever.

10. VERBOD OP INDIENSNEMING VAN ENIGE PERSOON ONDER VYFTIEN JAAR OUD.

'n Werkgever mag geen persoon onder vyftien jaar oud in diens neem nie.

11. DIENSSERTIFIKATE.

'n Werkgever moet by beëindiging van die dienskontrak van enigeen van sy werknemers, behalwe 'n los werknemer, sodanige werknemer voorsien van 'n dienssertifikaat waarop die volle naam van die werkgever en van die werknemer, die aard van sy diens, die datum van indiensneming van die werknemer, die datum van beëindiging van die dienskontrak en die loon op datum van sodanige beëindiging aangegee word.

12. BEÏNDIGING VAN DIENSKONTRAK.

(1) 'n Werkgever of sy werknemer moet met minstens een week diens opse om die dienskontrak te beëindig, of moet in plaas daarvan 'n bedrag gelyk aan minstens die weeklikse loon wat die werknemer onmiddellik voor die datum van sodanige beëindiging ontvang het, betaal of verbeur; met dien verstande dat dit onderstaande nie sal raak nie—

- (a) die reg van 'n werkgever of van sy werknemer om die dienskontrak sonder diensopsegging te beëindig om enige rede by wet erken as voldoende; en
- (b) enige ooreenkomste tussen 'n werkgever en sy werknemer wat voorsiening maak vir 'n diensopseggingstydperk van gelyke duur aan albei kante en vir langer as een week;

Verder met dien verstande dat as 'n ooreenkomstige ingevolge paragraaf (b) aangegaan is, die betaling of verbeuring in plaas van diensopsegging in verhouding met die diensopseggingstydperk waartoe ooreengekom is, moet wees.

(2) Annual leave and notice shall not run concurrently.

(3) The week's notice referred to in sub-clause (1) shall be given so as to take effect from the end of the working week.

(4) The provisions of this clause shall not apply to a casual employee.

F. MCGREGOR, *Chairman.*

J. H. BOTHA, *Member.*

W. H. WINDSOR, *Member.*

H. W. TINDALE, *Secretary.*

Pretoria, 29th May, 1940.

DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 1052.] [28 June 1940.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General, under and by virtue of the powers vested in him by section one of the Rents Act, 1920 (Act No. 13 of 1920), as extended by the Rents Act Extension Act, 1924, has been pleased to approve of the appointment of M. M. W. Clements, Esq., as member of the Rent Board for the magisterial district of Germiston, *vice* the late Mr. W. W. Brammer.

DEPARTMENT OF MINES.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 1028.] [28 June 1940.

REGULATIONS FOR THE DISTRIBUTION OF CLAIMS ON THE GOEDGEDACHT ALLUVIAL DIGGING NO. 2, SITUATE ON REMAINING EXTENT OF THE FARM GOEDGEDACHT NO. 141, DISTRICT WOLMARANSSTAD, MINING DISTRICT OF KLERKSDORP, TRANSVAAL PROVINCE.

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by section fifty-one of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), has been pleased to make the following regulations for the distribution of claims on the "Goedgedacht Alluvial Digging No. 2", situate on Remaining Extent of the farm Goedgedacht No. 141, District Wolmaransstad, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, as demarcated on the ground by beacons and as defined by a diagram framed by Land Surveyor St. Vincent Erskine in January, 1898, and approved by the Surveyor-General on 22nd September, 1899, under No. 149/99, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, under R.M.T. No. 235 and in the office of the Mining Commissioner, Klerksdorp, under M.C.C. No. 125.

M.M. 35/167.

SCHEDULE.

REGULATIONS.

1. The "Goedgedacht Alluvial Digging No. 2" shall be open for the distribution of claims, in terms of section fifty-one of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), from and after 10 a.m. on Friday, the 26th day of July, 1940, to persons who—

- were the holders of diggers' certificates issued prior to the 1st April, 1934, and are the holders of current diggers' certificates; and
- have carried on bona fide digging operations in person within the Province of the Transvaal for an aggregate period of three months during the twelve months immediately preceding the date of promulgation of these regulations in the *Gazette*;

or to persons who—

- are the holders of diggers' certificates and are able to produce satisfactory proof that their fathers or guardians, as the case may be, have been solely engaged in digging for the past five years and have no other interest than that of digging.

2. At and after 10 a.m. on Friday, the 26th day of July, 1940, the said ground may be pegged by persons qualified in terms of these regulations, and the decision of the Mining Commissioner whether or not any person shall be entitled to

(2) Jaarlikse verlof en diensopsegging mag nie saamval nie.

(3) Die week diensopsegging waarna in subklousule (1) verwys is, moet gegee word om vanaf die end van die werkweek van krag te wees.

(4) Die bepalings van hierdie klousule is nie op 'n los werknemer van toepassing nie.

F. MCGREGOR, *Voorsitter.*

J. H. BOTHA, *Lid.*

W. H. WINDSOR, *Lid.*

H. W. TINDALE, *Sekretaris.*

Pretoria, 29 Mei 1940.

DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 1052.] [28 Junie 1940.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel een van die „Wet op Huurgelden, 1920" (Wet No. 13 van 1920), soos verleng by die „Wet tot verlenging van de Wetten op Huurgelden, 1924", die aanstelling van mnr. M. M. W. Clements as lid van die Huurraad vir die magistraatsdistrik Germiston, in die plek van wyle mnr. W. W. Brammer, goed te keur.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 1028.] [28 Junie 1940.

REGULASIES VIR DIE VERDELING VAN KLEIMS OP DIE „ALLUVIALE DELWERY GOEDGEDACHT NO. 2" GELEË OP RESTERENDE GEDEELTE VAN DIE PLAAS GOEDGEDACHT NO. 141, DISTRIK WOLMARANSSTAD, MYNDISTRIK KLERKSDORP, PROVINSIE TRANSVAAL.

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel een-en-vyftig van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), die volgende regulasies uit te vaardig vir die verdeling van kleims op die „Alluviale Delwery Goedgedacht No. 2", geleë op die resterende gedeelte van die plaas Goedgedacht No. 141, distrik Wolmaransstad, myndistrik Klerksdorp, provinsie Transvaal, soos op die grond afgebaken en aangetoon op 'n kaart deur Landmeter St. Vincent Erskine in Januarie 1898 vervaardig, en deur die Landmeter-generaal op 22 September 1899 onder No. 149/99 goedgekeur, waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, onder R.M.T. No. 235 en in die kantoor van die Mynkommissaris, Klerksdorp, onder M.C.C. No. 125 berus.

M.M. 35/167.

REGULASIES.

1. Die „Alluviale Delwery Goedgedacht No. 2" is vir die verdeling van kleims, ingevolge artikel een-en-vyftig van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), vanaf 10 uur v.m. op Vrydag die 26ste dag van Julie 1940, oop vir persone wat—

- houers was van delwersertifikate wat voor 1 April 1934 uitgereik is, en houers is van geldige delwersertifikate; en
- persoonlik *bona fide* as delwers werksaam was in die provinsie Transvaal vir 'n gesamentlike tydperk van drie maande gedurende die twaalf maande onmiddellik voor die datum van afkondiging van hierdie regulasies in die *Staatskoerant*;

of vir persone wat—

- houers van delwersertifikate is, en wat bevredigende bewys kan lewer dat hulle vaders of voogde, na gelang van die geval, vir die afgelope vyf jaar uitsluitlik as delwers werksaam was, en in niks anders belang het as in delwery nie.

2. Op en na 10 uur v.m. op Vrydag die 26ste dag van Julie 1940, kan gemelde grond deur persone, wat ooreenkomstig hierdie regulasies bevoeg is, afgepen word en die beslissing van die Mynkommissaris of enige persoon geregtig is om 'n kleim of kleims ingevolge hierdie regulasies af te

peg a claim or claims under these regulations shall be final; provided that on the day upon which the ground becomes open for distribution in terms of Regulation 1 hereof, no person may peg a claim who has not obtained a licence in the manner provided in Regulations 3 and 4 hereof.

3. All persons desiring to participate in the distribution of claims on the day on which the ground becomes open for distribution shall make personal application for a claim licence at the offices of the Department of Mines at Klerksdorp, Wolmaransstad, Bloemhof, Bakerville, Rysmierbult, Lichtenburg or Pretoria, as and from 8.30 a.m. on Monday, the 8th day of July, 1940, to 4.30 p.m. on Thursday, the 18th day of July, 1940.

In making such application, each applicant shall produce—

- (a) his digger's certificate; and
- (b) proof to the satisfaction of the Mining Commissioner that he is qualified to participate in terms of paragraphs (a) and (b) or paragraph (c) of Regulation 1 hereof.

On acceptance of his application, each applicant shall pay the prescribed licence and sanitation fees whereupon a numbered ticket shall be issued to him. The number appearing on such ticket shall also be inscribed upon the licence which shall be retained by the Mining Commissioner.

4. On the date on which the ground becomes open for distribution in terms of Regulation 1 hereof, all licences made out in response to applications received in terms of Regulation 3 hereof, shall be placed by the Mining Commissioner in a covered box or receptacle, and the said box or receptacle shall be placed in some convenient spot on the ground proclaimed, provided that if it appears more convenient, more than one box or receptacle may be used. In such a case the boxes or receptacles shall be placed at such distances apart as the Mining Commissioner may decide and the numbers of the licences contained in each box or receptacle shall be plainly indicated by means of a notice placed near each box or receptacle, clearly visible to all present.

At 10 a.m. the licences shall be drawn from the box or receptacle singly under the direction of the Mining Commissioner or his deputy. As each licence is drawn the name of the licence holder and the number placed on the licence in terms of Regulation 3 hereof shall be read out and the licence holder, on producing in person the ticket given to him bearing the corresponding number to that appearing on the licence, may obtain his licence. In the event of more than one box or receptacle being used for the distribution, the drawing of licences from all such boxes or receptacles shall commence simultaneously.

5. On receiving his licence the holder thereof may proceed to peg his claim in manner provided by Regulation 3 of Chapter III of the regulations promulgated by Government Notice No. 104 of 1928.

6. All claims shall be pegged by the licence holder in person and he must have his licence and digger's certificate in his physical possession, and no person shall be entitled to peg more than one claim on the said digging under these regulations until the expiry of seven days from the date of distribution, after which he may peg up to a maximum of three claims on the said digging provided that he has taken out a licence therefor.

On the day upon which the ground becomes open for distribution in terms of Regulation 1 hereof, no person shall for or in connection with the pegging of any claim, use any horse, vehicle, motor car, cycle or other similar means of transport.

7. In the event of any bona fide error or misunderstanding in connection with the distribution of claims under these regulations arising from duplication of names or otherwise, the distribution shall not be invalidated thereby and in any dispute arising out of such bona fide error or misunderstanding the decision of the Mining Commissioner shall be final.

8. Any claim pegged under these regulations by any person impersonating another either when making application for a licence under Regulation 3 hereof or at the distribution of licences under Regulation 4 hereof, shall be void and any person impersonating another shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding £100.

9. The method of acquiring licences prescribed in Regulations 3 and 4 hereof, shall be applicable only to pegging on the day on which the ground becomes open for distribution in terms of Regulation 1 hereof or until all the original applications have been disposed of. Thereafter licences to peg claims may be obtained in the ordinary manner at the office of the Department of Mines at Wolmaransstad, by persons who can prove to the satisfaction of the Mining Commissioner that they are qualified in terms of Regulation 1 hereof.

10. Any person who pegs a claim who is not entitled to do so, or who pegs more claims than he is authorised to do under these regulations, or pegs any claim in contravention of any of these regulations, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding £100 and any claim or claims pegged by such person shall be void.

pen of nie, is finaal; met dien verstande dat, op die dag waarop die grond vir verdeling oopgestel word, ingevolge regulasie 1 hiervan, persone wat nie 'n lisensie op die wyse bepaal in regulasies 3 en 4 hiervan, verkry het, nie, nie 'n klein mag afpen nie.

3. Alle persone wat begerig is om aan die verdeling van kleins op die datum waarop die grond vir verdeling oopgestel word, deel te neem, moet vanaf 8.30 v.m. op Maandag, die 8ste dag van Julie 1940 tot 4.30 n.m. op Donderdag, die 18de dag van Julie 1940, persoonlik by die kantore van die Departement van Mynwese op Klerksdorp, Wolmaransstad, Bloemhof, Bakerville, Rysmierbult, Lichtenburg of Pretoria, om 'n kleimlisensie aansoek doen.

By sodanige aansoek moet elke applikant—

- (a) sy delwersertifikaat vertoon; en
- (b) tot bevrediging van die Mynkommissaris bewys lewer dat hy bevoeg is om, ooreenkomstig paragrafe (a) en (b) of paragraaf (c) van regulasie 1 hiervan, deel te neem.

As sy aansoek goedgekeur word moet die applikant die voorgeskrewe lisensie- en sanitasiegelde betaal, waarna aan hom 'n genommerde kaartjie uitgereik word. Die nommer wat op sodanige kaartjie voorkom, moet ook op die lisensie, wat in die besit van die Mynkommissaris bly, aangeteken word.

4. Op die datum waarop die grond vir verdeling ooreenkomstig regulasie 1 hiervan oopgestel word, moet alle lisensies, wat ingevolge aansoeke ontvang ooreenkomstig regulasie 3 hiervan, uitgemaak is, deur die Mynkommissaris in 'n toegemaakte kas of houer geplaas word, en sodanige kas of houer moet op een of ander gerieflike plek op die geprokla-meerde grond geplaas word; met dien verstande dat, as dit geriefliker blyk, daar meer as een kas of houer gebruik mag word. In so 'n geval moet die kaste of houters op sodanige afstande van mekaar af geplaas word as die Mynkommissaris beslis, en die nommers van die lisensies in elke kas of houer moet duidelik, deur middel van 'n kennisgewing wat naby elke kas of houer geplaas en duidelik sigbaar is vir almal wat teenwoordig is, vermeld word.

Om 10 uur v.m. moet die lisensies onder toesig van die Mynkommissaris of sy verteenwoordiger een vir een uit die kas of houer getrek word. By die trekking van elke lisensie moet die naam van die lisensiehouer en die nommer, wat ooreenkomstig regulasie 3 hiervan, op die lisensie geplaas is, afgelees word, waarna die lisensiehouer, op persoonlike vertoon van die kaartjie wat aan hom uitgereik is en waarop diselfde nommer as die nommer van die lisensie voorkom, sy lisensie kan kry. Ingeval daar meer as een kas of houer vir die verdeling gebruik word, moet die trekking van lisensies uit sodanige kaste of houters gelyktydig begin.

5. By ontvangs van sy lisensie kan die houer daarvan sy klein gaan afpen op die wyse bepaal by regulasie 3 van hoofstuk III van die regulasies afgekondig by Goewerments-kennisgewing No. 104 van 1928.

6. Alle kleins moet deur die lisensiehouer persoonlik afgepen word en hy moet sy lisensie en sy delwersertifikaat in sy persoonlike besit hê en niemand mag voor afloop van sewe dae na die datum van die verdeling meer as een klein op gemelde delwery, ingevolge hierdie regulasies, afpen nie; na gemelde tyd mag hy tot 'n maksimum van drie kleins afpen mits hy 'n lisensie daarvoor uitgeneem het.

Op die dag waarop die grond vir verdeling ingevolge regulasie 1 hiervan oopgestel word, mag niemand in verband met die afpenning van enige klein, enige perd, voertuig, motor-kar, fiets of ander dergelike vervoermiddel gebruik nie.

7. Ingeval daar enige bona fide fout of misverstand in verband met die verdeling van kleins volgens hierdie regulasies ontstaan weens die verdubbeling van name of andersins, word die verdeling nie daardeur ongeldig nie, en in enige geskil wat ontstaan ten gevolge van sodanige bona fide fout of misverstand, is die beslissing van die Mynkommissaris finaal.

8. 'n Klein, wat ingevolge hierdie regulasies afgepen word deur iemand wat hom as iemand anders voordoen hetsy wanneer hy aansoek doen om 'n lisensie ingevolge regulasie 3 hiervan of by die verdeling van lisensies ingevolge regulasie 4 hiervan, is van nul en gener waarde, en elkeen wat hom aldus as iemand anders voordoen, begaan 'n misdryf en is by skuldigbevinding met 'n boete van hoogstens £100 strafbaar.

9. Die wyse van die verkryging van 'n lisensie voorgeskryf by regulasies 3 en 4 hiervan is slegs van toepassing op die dag waarop die grond ooreenkomstig regulasie No. 1 hiervan vir verdeling oopgestel word, of totdat al die oorspronklike aansoeke afgehandel is. Daarna kan lisensies om kleins af te pen op die gewone wyse verkry word by die kantoor van die Departement van Mynwese op Wolmaransstad, deur persone wat tot bevrediging van die Mynkommissaris kan bewys dat hulle bevoeg is ooreenkomstig regulasie 1 hiervan.

10. Elkeen wat 'n klein afpen sonder dat hy daartoe geregtig is of wat meer kleins afpen as wat hy ingevolge hierdie regulasies mag afpen, of wat enige kleins in stryd met hierdie regulasies afpen, begaan 'n misdryf en is by skuldigbevinding met 'n boete van hoogstens £100 strafbaar, en enige kleim of kleins wat deur sodanige persoon afgepen is, is van nul en gener waarde.

* No. 1029.]

[28 June 1940.]

REGULATIONS FOR THE DISTRIBUTION OF CLAIMS ON THE BLAAUWBOSCHKUIL ALLUVIAL DIGGING No. 2, SITUATE ON PORTION B OF THE FARM BLAAUWBOSCHKUIL No. 157, DISTRICT WOLMARANSSTAD, MINING DISTRICT OF KLERKSDORP, TRANSSVAAL PROVINCE.

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by section fifty-one of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), has been pleased to make the following regulations for the distribution of claims on the "Blaauwboschkuil Alluvial Digging No. 2", situate on portion B of the farm Blaauwboschkuil No. 157, District Wolmaransstad, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, as demarcated on the ground by beacons and as defined by a diagram framed by Land Surveyor S. Cameron in September, 1930, and approved by the Surveyor-General on 7th September, 1931, under S.G. No. A.2510/30, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, under R.M.T. No. 234, and in the office of the Mining Commissioner, Klerksdorp, under M.C.C. No. 124. M.M. 35/166.

REGULATIONS.

1. All ground on the "Blaauwboschkuil Alluvial Digging No. 2", excepting and excluding any ground on the said digging held as claims, or which has been or may be reserved from pegging by the Mining Commissioner, shall be open for the distribution of claims, in terms of section fifty-one of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), from and after 10 a.m. on Wednesday, the 7th day of August, 1940, to persons who—

- were the holders of diggers' certificates issued prior to the 1st April, 1934, and are the holders of current diggers' certificates; and
 - have carried on bona fide digging operations in person within the Province of the Transvaal for an aggregate period of three months during the twelve months immediately preceding the date of promulgation of these regulations in the *Gazette*;
- or to persons who—
- are the holders of diggers' certificates and are able to produce satisfactory proof that their fathers or guardians, as the case may be, have been solely engaged in digging for the past five years and have no other interest than that of digging.

2. At and after 10 a.m. on Wednesday, the 7th day of August, 1940, the said ground may be pegged by persons qualified in terms of these regulations, and the decision of the Mining Commissioner whether or not any person shall be entitled to peg a claim under these regulations shall be final; provided that on the day upon which the ground becomes open for distribution in terms of Regulation 1 hereof, no person may peg a claim who has not obtained a licence in the manner provided in Regulations 3 and 4 hereof.

3. All persons desiring to participate in the distribution of claims on the day on which the ground becomes open for distribution shall make personal application for a claim licence at the offices of the Department of Mines at Klerksdorp, Wolmaransstad, Bloemhof, Bakerville, Rysmierbult, Lichtenburg or Pretoria, as and from 8.30 a.m. on Monday, the 8th day of July, 1940, to 4.30 p.m. on Thursday, the 18th day of July, 1940.

In making such application, each applicant shall produce—

- his digger's certificate; and
- proof to the satisfaction of the Mining Commissioner that he is qualified to participate in terms of paragraphs (a) and (b) or paragraph (c) of Regulation 1 hereof.

On acceptance of his application, each applicant shall pay the prescribed licence and sanitation fees whereupon a numbered ticket shall be issued to him. The number appearing on such ticket shall also be inscribed upon the licence which shall be retained by the Mining Commissioner.

4. On the date on which the ground becomes open for distribution in terms of Regulation 1 hereof, all licences made out in response to applications received in terms of Regulation 3 hereof, shall be placed by the Mining Commissioner in a covered box or receptacle, and the said box or receptacle shall be placed in some convenient spot on the ground proclaimed, provided that if it appears more convenient, more than one box or receptacle may be used. In such a case the boxes or receptacles shall be placed at such distances apart as the Mining Commissioner may decide and the numbers of the licences contained in each box or receptacle shall be plainly indicated by means of a notice placed near each box or receptacle, clearly visible to all present.

At 10 a.m. the licences shall be drawn from the box or receptacle singly under the direction of the Mining Commissioner or his deputy. As each licence is drawn the name of the licence holder and the number placed on the licence in terms of Regulation 3 hereof shall be read out and the licence

* No. 1029.]

[28 June 1940.]

REGULASIES VIR DIE VERDELING VAN KLEIMS OP DIE „ALLUVIALE DELWERY BLAAUWBOSCHKUIL No. 2”, GELEË OP GEDEELTE B VAN DIE PLAAS BLAAUWBOSCHKUIL No. 157, DISTRIK WOLMARANSSTAD, MYNDISTRIK KLERKSDORP, PROVINSIE TRANSSVAAL.

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel een-en-veertig van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), die volgende regulasies uit te vaardig vir die verdeling van kleims op die „Alluviale Delwery Blaauwboschkuil No. 2”, geleë op gedeelte B van die plaas Blaauwboschkuil No. 157, distrik Wolmaransstad, myndistrik Klerksdorp, provinsie Transvaal, soos op die grond afgebaken en aangetoon op 'n kaart deur Landmeter S. Cameron in September 1930 vervaardig, en deur die Landmeter-generaal op 7 September 1931 onder S.G. No. A. 2510/30 goedgekeur, waarvan afdrucke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, onder R.M.T. No. 234 en in die kantoor van die Mynkommissaris, Klerksdorp, onder M.C.C. No. 124 berus. M.M. 35/166.

REGULASIES.

1. Alle grond op die „Alluviale Delwery Blaauwboschkuil No. 2” behalwe en met uitsondering van enige grond op gemelde delwery wat as kleims gehou word of wat deur die Mynkommissaris van affenning uitgehou is of mag word, is vir die verdeling van kleims, ingevolge artikel een-en-veertig van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), vanaf 10 uur v.m. op Woensdag, die 7de dag van Augustus 1940, oop vir persone wat:—

- houers was van delwersertifikate wat voor 1 April 1934 uitgereik is, en houers is van geldige delwersertifikate; en
- persoonlik *bona fide* as delwers werksaam was in die provinsie Transvaal vir 'n gesamentlike tydperk van drie maande gedurende die twaalf maande onmiddellik voor die datum van afkondiging van hierdie regulasies in die *Staatskoerant*;

of vir persone wat—

- houers van delwersertifikate is, en wat bevredigende bewys kan lewer dat hulle vaders of voogde, na gelang van die geval, vir die afgelope vyf jaar uitsluitlik as delwers werksaam was, en in niks anders as by delwery belang het nie.

2. Om en na 10 uur v.m. op Woensdag, die 7de dag van Augustus 1940, kan gemelde grond deur persone, wat ooreenkomstig hierdie regulasies bevoeg is, afgepen word en die beslissing van die Mynkommissaris of enige persoon geregtig is om 'n kleim ingevolge hierdie regulasies af te pen of nie, is finaal; met dien verstande dat, op die dag waarop die grond vir verdeling oopgestel word, ingevolge regulasie No. 1 hiervan, persone wat nie 'n lisensie op die wyse bepaal in regulasies Nos. 3 en 4 hiervan, verkry het nie, nie 'n kleim mag afpen nie.

3. Alle persone wat begerig is om aan die verdeling van kleims op die datum waarop die grond vir verdeling oopgestel word, deel te neem, moet vanaf 8.30 v.m. op Maandag die 8ste dag van Julie 1940 tot 4.30 n.m. op Donderdag, die 18de dag van Julie 1940, persoonlik by die kantore van die Departement van Mynwese op Klerksdorp, Wolmaransstad, Bloemhof, Bakerville, Rysmierbult, Lichtenburg of Pretoria, om 'n kleimlisensie aansoek doen.

By sodanige aansoek moet elke applikant—

- sy delwersertifikaat vertoon; en
- tot bevrediging van die Mynkommissaris bewys lewer dat hy bevoeg is om, ooreenkomstig paragrawe (a) en (b) of paragraaf (c) van regulasie 1 hiervan, deel te neem.

As sy aansoek goedgekeur word moet die applikant die voorgeskrewe lisensie- en sanitasiegelde betaal, waarna aan hom 'n genommerde kaartjie uitgereik word. Die nommer wat op sodanige kaartjie voorkom, moet ook op die lisensie, wat in die besit van die Mynkommissaris bly, aangeteken word.

4. Op die datum waarop die grond vir verdeling ooreenkomstig regulasie 1 hiervan oopgestel word, moet alle lisensies, wat ingevolge aansoeke ontvang ooreenkomstig regulasie 3 hiervan, uitgemaak is, deur die Mynkommissaris in 'n toegemaakte kas of houer geplaas word, en sodanige kas of houer moet op een of ander gerieflike plek op die geprokla-meerde grond geplaas word; met dien verstande dat, as dit geriefliker blyk, daar meer as een kas of houer gebruik mag word. In so 'n geval moet die kaste of houers op sodanige afstande van mekaar af geplaas word as die Mynkommissaris beslis, en die nommers van die lisensies in elke kas of houer moet duidelik, deur middel van 'n kennisgewing wat naby elke kas of houer geplaas en duidelik sigbaar is vir almal wat teenwoordig is, vermeld word.

Om 10 uur v.m. moet die lisensies onder toesig van die Mynkommissaris of sy verteenwoordiger een vir een uit die kas of houer getrek word. By die trekking van elke lisensie moet die naam van die lisensiehouer en die nommer, wat ooreenkomstig regulasie 3 hiervan, op die lisensie geplaas

holder, on producing in person the ticket given to him bearing the corresponding number to that appearing on the licence, may obtain his licence. In the event of more than one box or receptacle being used for the distribution, the drawing of licences from all such boxes or receptacles shall commence simultaneously.

5. On receiving his licence the holder thereof may proceed to peg his claim in manner provided by Regulation 3 of Chapter III of the regulations promulgated by Government Notice No. 104 of 1928.

6. All claims shall be pegged by the licence holder in person and he must have his licence and digger's certificate in his physical possession, and no person shall be entitled to peg more than one claim on the said digging under these regulations until the expiry of seven days from the date of distribution, after which he may peg up to a maximum of three claims on the said digging provided that he has taken out a licence therefor.

On the day upon which the ground becomes open for distribution in terms of Regulation 1 hereof, no person shall for or in connection with the pegging of any claim, use any horse, vehicle, motor car, cycle or other similar means of transport.

7. In the event of any bona fide error or misunderstanding in connection with the distribution of claims under these regulations arising from duplication of names or otherwise, the distribution shall not be invalidated thereby and in any dispute arising out of such bona fide error or misunderstanding the decision of the Mining Commissioner shall be final.

8. Any claim pegged under these regulations by any person impersonating another either when making application for a licence under Regulation 3 hereof or at the distribution of licences under Regulation 4 hereof, shall be void and any person impersonating another shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding £100.

9. The method of acquiring licences prescribed in Regulations 3 and 4 hereof, shall be applicable only to pegging on the day on which the ground becomes open for distribution in terms of Regulation 1 hereof or until all the original applications have been disposed of. Thereafter licences to peg claims may be obtained in the ordinary manner at the office of the Department of Mines at Wolmaransstad, by persons who can prove to the satisfaction of the Mining Commissioner that they are qualified in terms of Regulation 1 hereof.

10. Any person who pegs a claim who is not entitled to do so; or who pegs more claims than he is authorised to do under these regulations, or pegs any claim in contravention of any of these regulations, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding £100 and any claim or claims pegged by such person shall be void.

★ No. 1034.]

[28 June 1940.]

APPOINTMENT OF MEDICAL PRACTITIONERS.

It is hereby notified that the Minister of Mines has, under sub-section (1) of section twelve of the Miners' Phthisis Acts Consolidation Act, 1925 (Act No. 35 of 1925), in consultation with the Miners' Phthisis Medical Bureau, amended the list of medical practitioners framed in terms of the said section and published under Government Notice No. 2241 in the *Union Government Gazette* of the 18th December, 1925, to carry out certain prescribed medical examinations and to give medical certificates under the said Act, by the addition of the following name:—

Dr. John Beaumont Tasker, M.B., B.Ch. (Rand), as full-time Junior Medical Officer for natives for the Government Gold Mining Areas (Modderfontein) Consolidated, Limited, New State Areas, Limited, and Van Ryn Deep, Limited, as from the 1st July, 1940.

M.M. 60/1 Pt. III.

★ No. 1039.]

[28 June 1940.]

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), has been pleased to declare that a certain portion of ground, in extent approximately 21,600 square feet, formerly reserved for a trading site on the Paalswerf Alluvial Digging, situate on portion of the farm Paalswerf, being portion of the farm Saxendrift, Division of Hopetown, Mining District of Barkly West, Province of the Cape of Good Hope, as demarcated by beacons on the ground and as defined by a plan filed in the Office of the Mining Commissioner, Barkly West, under No. 91, shall be open to the pegging of claims by persons qualified in terms of paragraphs (a) and (b) or paragraph (c) of Regulation 1 of the regulations published under Government Notice No. 1032 of 17th July, 1936, on and after the date of publication of this notice in the *Government Gazette*.

M.M. 27/2/14.

is, afgelees word, waarna die lisensiehouer, op persoonlike vertoon van die kaartjie wat aan hom uitgereik is en waarop diselfde nommer as die nommer van die lisensie voorkom, sy lisensie kan kry. Ingeval daar meer as een kas of houër vir die verdeling gebruik word, moet die trekking van lisensies uit sodanige kaste of houers gelyktydig begin.

5. By ontvangs van sy lisensie kan die houër daarvan sy klein gaan afpen op die wyse bepaal by regulasie 3 van hoofstuk III van die regulasies afgekondig by Goewermentskennissgewing No. 104 van 1928.

6. Alle kleims moet deur die lisensiehouer persoonlik afgepen word en hy moet sy lisensie en sy delwersertifikaat in sy persoonlike besit hê en niemand mag voor afloop van sewe dae na die datum van die verdeling meer as een klein op gemelde delwery, ingevolge hierdie regulasies, afpen nie; na gemelde tyd mag hy tot 'n maksimum van drie kleims afpen mits hy 'n lisensie daarvoor uitgeneem het.

Op die dag waarop die grond vir verdeling ingevolge regulasie 1 hiervan oopgestel word, mag niemand in verband met die afpenning van enige klein, enige perd, voertuig, motor, fiets of ander dergelyke vervoermiddel gebruik nie.

7. Ingeval daar enige bone fide fout of misverstand in verband met die verdeling van kleims volgens hierdie regulasies ontstaan weens die verdubbeling van name of andersins, word die verdeling nie daardeur ongeldig nie, en in enige geskil wat ontstaan ten gevolge van sodanige bona fide fout of misverstand, is die beslissing van die Mynkommissaris finaal.

8. 'n Klein, wat ingevolge hierdie regulasies afgepen word deur iemand wat hom as iemand anders voordoen hetsy wanneer hy aansoek doen om 'n lisensie ingevolge regulasie 3 hiervan of by die verdeling van lisensies ingevolge regulasie 4 hiervan, is van nul en gener waarde, en elkeen wat hom aldus as iemand anders voordoen, begaan 'n misdryf en is by skuldigbevinding met 'n boete van hoogstens £100 strafbaar.

9. Die wyse van die verkryging van 'n lisensie voorgeskryf by regulasies 3 en 4 hiervan is slegs van toepassing op die dag waarop die grond ooreenkomstig regulasie No. 1 hiervan vir verdeling oopgestel word, of totdat al die oorspronklike aansoeke afgehandel is. Daarna kan lisensies om kleims af te pen op die gewone wyse by die kantoor van die Departement van Mynwese op Wolmaransstad verkry word deur persone wat tot bevrediging van die Mynkommissaris kan bewys dat hulle ooreenkomstig regulasie 1 hiervan bevoeg is.

10. Elkeen wat 'n klein afpen sonder dat hy daartoe geregtig is of wat meer kleims afpen as wat hy ingevolge hierdie regulasies mag afpen, of wat enige kleims in stryd met hierdie regulasies afpen, begaan 'n misdryf en is by skuldigbevinding met 'n boete van hoogstens £100 strafbaar, en enige klein of kleims wat deur sodanige persoon afgepen is, is van nul en gener waarde.

★ No. 1034.]

[28 Junie 1940.]

AANSTELLING VAN GENEESKUNDIGE PRAKTISYNS.

Hierby word bekendgemaak dat, kragtens sub-artikel (1) van artikel twaalf van die „Mijntering Wetten Konsolidatie Wet”, 1925 (Wet No. 35 van 1925), die Minister van Mynwese, in oorleg met die Geneeskundige Buro vir Myntering, die lys van geneesher, kragtens vermeldde artikel opgestel en by Goewermentskennissgewing No. 2241 in die *Staatskoerant* van 18 Desember 1925 gepubliseer, om sekere voorgeskrewe mediese ondersoeke te doen en mediese sertifikate ingevolge vermeldde wet uit te reik, gewysig het deur toevoeging van die volgende naam:—

Dr. John Beaumont Tasker, M.B., B.Ch. (Rand), as voltydse junior geneesheer vir naturele by „Government Gold Mining Areas (Modderfontein) Consolidated, Limited”, „New State Areas, Limited” en „Van Ryn Deep, Limited”, vanaf 1 Julie 1940. M.M. 60/1 Pt. III.

★ No. 1039.]

[28 Junie 1940.]

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), te verklaar dat 'n sekere stuk grond, groot omtrent 21,600 vierkante voet, voorheen uitgehou as 'n handelsterrein op die Alluviale Delwery Paalswerf, geleë op 'n gedeelte van die plaas Paalswerf, synde 'n gedeelte van die plaas Saxendrift, afdeling Hopetown, myndistrik Barkly-Wes, provinsie Kaap die Goeie Hoop, soos op die grond afgebaken en aangetoon op 'n kaart wat onder No. 91 in die kantoor van die Mynkommissaris, Barkly-Wes, berus, oop sal wees vir die afpenning van kleims deur persone wat bevoeg is ooreenkomstig paragrawe (a) en (b) of paragraaf (c) van regulasie 1 van die regulasies afgekondig by Goewermentskennissgewing No. 1032 van 17 Julie 1936, op en na die datum van publikasie van hierdie kennissgewing in die *Staatskoerant*.

M.M. 27/2/14.

* No. 1053.]

[28 June 1940.]

PROPOSED DEPROCLAMATION OF PORTION No. 118 OF THE FARM TOWNLANDS OF KLERKSDORP No. 44, DISTRIK KLERKSDORP, MINING DISTRICT OF KLERKSDORP.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), it is the intention of His Excellency the Governor-General to deproclaim as a public digging portion No. 118 of the farm Townlands of Klerksdorp No. 44, District Klerksdorp, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, in extent 4 morgen, registered in the name of the Government of the Union of South Africa, as defined by approved Diagram S.G. No. A.6519/39, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Klerksdorp, under R.M.T. No. 215.

M.M. 17/240.

23-5-12-19

* No. 1054.]

[28 June 1940.]

DETERMINATION OF LOCALITIES AND OCCUPATIONS IN WHICH BENEFICIARY MINERS MAY BE EMPLOYED.

It is hereby notified for general information that, in terms of sub-section (1) of section *seventy* of the Miners' Phthisis Acts Consolidation Act, 1925 (Act No. 35 of 1925), as amended by section *twenty-five* of the Miners' Phthisis Amendment Act, 1934 (Act No. 60 of 1934), and by section *eleven* of the Miners' Phthisis Amendment Act, 1938 (Act No. 6 of 1938), the Minister of Mines, in amplification of the localities listed in Schedule A subjoined to Government Notice No. 784 published in the *Gazette* No. 2763 of the 17th May, 1940, has defined the further localities set out in the subjoined Schedule to be places at which the holders of Special Authorisations may be employed at any class of work other than the loading of rock into skips or the operation of machine drills, provided that the conditions in regard to ventilation and dust are maintained at a standard satisfactory to the Government Mining Engineer.

SCHEDULE.

KRUGERSDORP INSPECTORATE.

Mine.	Locality.
Western Reefs Exploration and Development Company, Limited.	Nos. 1 and 2 Vertical Shafts. M.M. 60/17.

* No. 1063.]

[28 June 1940.]

It is hereby notified for general information that J. W. Cockerill and R. D. Hatfield have been appointed as Assistant Inspectors of Mines, with effect from the dates of their assumption of duty.

Staff/1.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 1035.]

[28 June 1940.]

With reference to Government Notices No. 270, dated 18th February, 1921, No. 1006, dated 21st June, 1922, and No. 235, dated 24th February, 1933, it is hereby notified that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section *seventy-six* (2) of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, to approve of the following amendments to the by-laws of the Jan Fourieskraal Irrigation Board, Division of Calitzdorp, Cape Province:—

AMENDMENTS TO BY-LAWS OF THE JAN FOURIESKRAAL IRRIGATION BOARD, FRAMED UNDER SECTION *ninety-five* (1) (b) OF ACT No. 8 OF 1912.

Amended Clause 27.

The Two Main Canals from and including the Weirs, Northern and Southern Sub-Districts, to the top boundary of the first irrigable ground under the Board shall be cleaned, repaired and maintained in good order co-operatively by all the owners or their representatives at their own expense and under the supervision of the Water Bailiff or of such other person duly appointed by the Board for such purpose, and from there the two main canals shall be cleaned, repaired and maintained in good order by each owner or his representative at his own expense over his ground and under the supervision of the Water Bailiff or of such other person duly appointed by the Board for such purpose.

* No. 1053.]

[28 Junie 1940.]

VOORGENOME DEPROKLAMASIE VAN GEDEELTE 118 VAN DIE PLAAS DORPSGRONDE VAN KLERKSDORP No. 44, DISTRIK KLERKSDORP, MYN-DISTRIK KLERKSDORP.

Hierby word bekendgemaak dat, ingevolge die bevoegheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die „Precious and Base Metals Act, 1908” (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal voornemens is om gedeelte 118 van die plaas Dorpsgronde van Klerksdorp No. 44, distrik Klerksdorp, myndistrik Klerksdorp, provinsie Transvaal, groot 4 morge, geregistreer op naam van die Regering van die Unie van Suid-Afrika, soos aangetoon op goedgekeurde kaart S.G. No. A.6519/39, waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Klerksdorp onder R.M.T. No. 215 berus, as 'n publieke delwery te deproklameer.

M.M. 17/240.

* No. 1054.]

[28 Junie 1940.]

BEPALING VAN LOKALITEITE EN BEROEPE WAARIN BEVOORDEELDE MYNWERKERS IN DIENS GENEEM MAG WORD.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat, ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *sewentig* van die „Myntering Wetten Konsolidatie Wet, 1925” (Wet No. 35 van 1925), soos gewysig by artikel *vyf-en-twintig* van die Myntering-Wysigingswet, 1934 (Wet No. 60 van 1934), en by artikel *elf* van die Myntering-Wysigingswet, 1938 (Wet No. 6 van 1938), die Minister van Mynwese ter aanvulling van die lokaliteite gemeld in bylae A by Goewermmentskennisgewing No. 784, gepubliseer in die *Staatskoerant* No. 2763 van 17 Mei 1940, die verdere lokaliteite uiteengesit in bygaande bylae bepaal het as plekke waarin die houters van Spesiale Vergunnings vir enige soort werk in diens geneem mag word, behalwe vir die laai van erts in yhsbakke of vir die werking van masjienbore, met dien verstande dat die toestande betreffende ventilasie en stof op 'n standaard wat die Staatsmyn-ingenieur bevredig, gehou word.

BYLAE.

INSPEKSIE—AFDELING KRUGERSDORP.

Myn.	Lokaliteit.
Western Reefs Exploration and Development Company, Limited.	Vertikale skagte Nos. 1 en 2. M.M. 60/17.

* No. 1063.]

[28 Junie 1940.]

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat J. W. Cockerill en R. D. Hatfield aangestel is as Assistent-inspekteurs van Myne met ingang van die datums waarop hulle diens aanvaar.

Stafl/1.

DEPARTEMENT VAN BESPROEING.

Onderstaande Goewermmentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 1035.]

[28 Junie 1940.]

Met betrekking tot Goewermmentskennisgewings No. 270 van 18 Februarie 1921 en No. 1006 van 21 Junie 1922 en No. 235 van 24 Februarie 1933, word hierby bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, ooreenkomstig artikel *ses-en-sewentig* (2) van die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, die volgende wysigings van die verordeninge van die Besproeiingsraad Jan Fourieskraal, afdeling Calitzdorp, Kaaprovinsie, goed te keur:—

WYSIGINGS VAN VERORDENINGE VAN DIE BESPROEINGSRAAD JAN FOURIESKRAAL, OPGESTEL INGEVOLGE ARTIKEL *vyf-en-negentig* (1) (b) VAN WET No. 8 VAN 1912.

Geamendeerde klousule 27.

Die twee Hoofkanale, vanaf en insluitende die damme, Noordelike en Suidelike Subdistrikte, moet deur al die eienaars of hul verteenwoordigers gesamentlik op hul eie koste en onder toesig van die Waterfiskaal of ander persoon wat deur die Raad daarvoor aangestel is, skoon-gemaak, herstel en in stand gehou word tot by die boonste grens van die eerste besproeibare gronde onder beheer van die Raad en daarvandaan moet elke eenaar of sy verteenwoordiger op eie koste oor hul gronde die twee hoofkanale self skoonmaak, herstel en in stand hou.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 1041.] [28 June 1940.

His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by section *ten* of the Police Act, 1912 (Act No. 14 of 1912), has been pleased to make the following regulations amending the regulations published under Government Notice No. 790 of 1932, as amended by Government Notices Nos. 972 of 1932, 240 of 1933, 1394 of 1933, 302 of 1934, 518 of 1934, 836 of 1934, 1452 of 1934, 1598 of 1934, 1778 of 1934, 268 of 1935, 1065 of 1935, 118 of 1936, 787 of 1936, 312 of 1937, 987 of 1937, 1652 of 1937, 44 of 1938, 330 of 1938, 692 of 1938, 1538 of 1938 and 618 of 1940:—

Regulation 21 is hereby amended by the deletion of the fullstop at the end of sub-paragraph (9), and the addition thereto of “, or subjected to extraordinary wear and tear during employment on special service”.

By the deletion of sub-paragraph (11) and the substitution thereof of the following:—

“(11) When in time of war a policeman is employed on service in the field, the payment of uniform allowance to him shall cease and his clothing and outfit shall be maintained at public expense.”

* No. 1064.] [28 June 1940.
APPOINTMENT OF COMMISSIONERS OF OATHS.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *six* of Act No. 16 of 1914, (1) appointed the persons mentioned in Part I of the following Schedule to be Commissioners of Oaths, during pleasure, for the area set opposite their names and (2) appointed the persons mentioned in Part II of the Schedule referred to, to be Commissioners of Oaths for the period and area set opposite their names.

SCHEDULE.

PART I.

Name.	Address.	Area.
Israel Mauerberger	“Oak Lodge”, cor. Regent and Cassel Roads, Sea Point, Cape Town	District The Cape.
Justin William FitzPatrick	Lavertine Street, Berea, Barbertain	District Barbertain.

PART II.

Name.	Area.
John Griessel	Whilst he is Recruiting Officer of the Active Citizen Force at Newcastle. District Newcastle.
Willem Stephanus van Heerden	Whilst he is Recruiting Officer of the Active Citizen Force at Newcastle. District Newcastle.
Vere Schwikkard	Whilst he is Recruiting Officer of the Active Citizen Force at Newcastle. District Newcastle.
William Alexander Coull	Whilst he is Secretary of the Amalgamated Engineering Union of South Africa at Brakpan. District Brakpan.
William Reid	Whilst he is referee of the Malvern Branch of the Amalgamated Engineering Union of South Africa at Johannesburg. District Johannesburg.
William George Row	Whilst employed as Post and Telegraph Assistant at Port Elizabeth. District Port Elizabeth.
George Glenney Buchner	Whilst he is Clerical Assistant, Grade I, in the Department of Customs and Excise at Johannesburg. Districts Johannesburg, Germiston and Boksburg.
Jacobus Johannes Marais	Whilst he is Excise Officer in the Department of Customs and Excise at Montagu. District Montagu.
Wynne Lennox Hopkins	Whilst he is Agent of the Industrial Council for the Motor Industry (Natal). Districts Durban, Inanda, Pinetown, Camperdown, Richmond(N), Pietermaritzburg, Lions River, New Hanover, Estcourt, Klip River, Dundee and Newcastle.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 1041.] [28 Junie 1940.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *tien* van die „Politiewet”, 1912 (Wet No. 14 van 1912), die volgende regulasies te maak ter wysiging van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 790 van 1932, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. 972 van 1932, 240 van 1933, 1394 van 1933, 302 van 1934, 518 van 1934, 836 van 1934, 1452 van 1934, 1598 van 1934, 1778 van 1934, 268 van 1935, 1065 van 1935, 118 van 1936, 787 van 1936, 312 van 1937, 987 van 1937, 1652 van 1937, 44 van 1938, 330 van 1938, 692 van 1938, 1538 van 1938 en 618 van 1940:—

Regulasie 21 word hierby gewysig deur die punt aan die end van subparagraaf (9) te skrap en die volgende daarby te voeg: „, of wat aan buitengewone slytasie onderhewig is terwyl die eienaar spesiale diens doen”.

Deur subparagraaf (11) te skrap en deur die volgende te vervang:—

„(11) Wanneer ’n polisiebeampte in tyd van oorlog in die veld diens doen, word betaling van die uniform-toelae gestaak en sy klere en uitrusting op staatskoste onderhou.”

* No. 1064.] [28 Junie 1940.
AANSTELLING VAN KOMMISSARISSE VAN EDE.

Kragtens artikel *ses* van Wet No. 16 van 1914, het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, (1) vir solank dit hom behaag, die persone genoem in deel I van onderstaande bylae, aangestel as Kommissarisse van Ede vir die gebied teenoor hul name vermeld, en (2) die persone genoem in deel II van vermelde bylae, aangestel as Kommissarisse van Ede vir die tydperk en gebied teenoor hul name vermeld:—

BYLAE.

DEEL I.

Naam.	Adres.	Gebied.
Israel Mauerberger	„Oak Lodge”, hoek van Regent- en Casselweg, Seepunt, Kaapstad.	Distrik Die Kaap.
Justin William FitzPatrick	Lavertinestraat, Barbertain	Distrik Barbertain.

DEEL II.

Naam.	Gebied.
John Griessel	Vir solank hy Werwings-beampte van Rekrute vir die Aktiewe Burgermag op Newcastle is. Distrik Newcastle.
Willem Stephanus van Heerden	Vir solank hy Werwings-beampte van Rekrute vir die Aktiewe Burgermag op Newcastle is. Distrik Newcastle.
Vere Schwikkard	Vir solank hy Werwings-beampte van Rekrute vir die Aktiewe Burgermag op Newcastle is. Distrik Newcastle.
William Alexander Coull	Vir solank hy Sekretaris van die „Amalgamated Engineering Union of South Africa” op Brakpan is. Distrik Brakpan. ..
William Reid	Vir solank hy Skeidsregter van die Malvern-tak van die „Amalgamated Engineering Union of South Africa” op Johannesburg is. Distrik Johannesburg.
William George Row	Vir solank hy as Pos- en Telegraafwese-Assistent op Port Elizabeth werkzaam is. Distrik Port Elizabeth.
George Glenney Buchner	Vir solank hy Klerklike Assistent, Graad I, in die Departement van Doeane en Aksyns op Johannesburg is. Distrikte Johannesburg, Germiston en Boksburg.
Jacobus Johannes Marais	Vir solank hy Aksynsbeampte in die Departement van Doeane en Aksyns op Montagu is. Distrik Montagu.
Wynne Lennox Hopkins	Vir solank hy agent van die „Industrial Council for the Motor Industry (Natal)” is. Distrikte Durban, Inanda, Pinetown, Camperdown, Richmond(N), Pietermaritzburg, Lions River, New Hanover, Estcourt, Kliprivier, Dundee en Newcastle.

* No. 1065.]

[28 June 1940.]

NEW RULE OF THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA IN ACCORDANCE WITH SECTION ONE HUNDRED AND EIGHT OF THE SOUTH AFRICA ACT, 1909.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve of the following new Rule of the Supreme Court of South Africa, which has been made by the Chief Justice and other Judges of the Supreme Court of South Africa in accordance with section one hundred and eight of the South Africa Act, 1909, for the conduct of the proceedings of the several provincial and local divisions of the said Supreme Court:

An application to a provincial or local division of the Supreme Court of South Africa for leave to appeal to the Appellate Division shall be made within twenty-one days after the order sought to be appealed against has been given: Provided that such provincial or local division may, for sufficient cause shown, entertain such an application if made after the lapse of the said twenty-one days.

GENERAL NOTICES

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

* NOTICE No. 489 OF 1940.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section forty-eight of the Co-operative Societies Act (No. 29 of 1939). Pretoria, 24th June, 1940.

BETHLEHEM KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
1679	Barnard, William	Voëlfontein, Pk. Bethlehem.
1680	Klopper, Hendrik Lodewyk	Christinasgift, Pk. Slabberts.
1681	Rooyen, van, Dina Maria	Nina's Rust, Pk. Aberfeldy.
1682	Swart, Daniel Johannes Cornelius	Farnie, Pk. Afrikaskop.

BETHLEHEM KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP.

BEËINDIGING VAN LIDMAATSKAP.

No.	Name and Address.	Date of termination of membership.	Reason for termination of membership.
No.	Naam en Adres.	Datum van beëindiging van lidmaatskap.	Rede vir beëindiging van lidmaatskap.
1350	Beneke, Carel Johannes Frederick, Breslau, Pk. Kestell	31/5/1940	Death. Oorlede.
1351	Beneke, Charel David, Kruisvlei, Ps. Stefanuim, Bethlehem	"	"
1552	Bester, Andries Jacobus, De Hoek, Pk. Slabberts	"	"
1079	Fyfe, William, Braemar, Pk. Bethlehem	"	"
332	Fourie, Pieter, Dehoek, Pk. Bethlehem	"	"
1471	Jacobsz, Jan Jacobsz, Boomplaas, Posbus 216, Bethlehem	"	"
622	Jager, de Willem Abraham, Platkop, Pk. Harrismith	"	"
54	Naude, Francois Paulus, Node, Pk. Clarens	"	"
1394	Rooyen, van, Gert Thomas, Nina's Rust, Pk. Aberfeldy	"	"
1301	Zietsman, Salmon Theodoros, Hertzog, Pk. Paul Roux	"	"

* No. 1065.]

[28 Junie 1940.]

NUWE REEL VAN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA KRAGTENS ARTIKEL EENHONDERD-EN-AG VAN DIE ZUID-AFRIKA WET, 1909.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om sy goedkeuring te heg aan die volgende nuwe Reël van die Hooggeregshof van Suid-Afrika wat deur die Hoofregter en ander Regters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, kragtens artikel eenhonderd-en-ag van die Zuid-Afrika Wet, 1909, gemaak is om die verrigtings van die verskillende provinsiale en plaaslike afdelings van genoemde Hooggeregshof, te voer:—

Een aansoek aan een Provinciale of Plaatselike Afdeling van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika tot verlot om naar de Appel-afdeling appel aan te teekenen moet binnen een-en-twintig dagen nadat de order waartegen men appel wil aantekenen uitgevaardigd is, ingediend worden; met dien verstande dat zoodanige Provinciale of Plaatselike Afdeling, zulk een aansoek, indien een afdoende rede aangegeven word, kan verhooren na verloop van de genoemde een-en-twintig dagen.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.

* KENNISGEWING No. 489 VAN 1940.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouverenigings, word deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene informasie gepubliseer, ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (3) van artikel ag-en-veertig van die Wet op Koöperatiewe Verenigings (No. 29 van 1939).

Pretoria, 24 Junie 1940.

MARICO KO-OPERATIEWE CITRUS VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

No.	Name.	Address.
No.	Naam.	Adres.
263	Buy, Levina Catharina	Modderfontein, Pk. Groot Marico.
264	Grobler, Cornelius Lodewikus	Wonderfontein, Pk. Groot Marico.
265	Hoven, van der, Jacobus Esaiiah Benjamin	Rietvlei No. 91, Pk. Groot Marico.
266	Joubert, Hendrik Lodewyk, F. sn.	Rietvlei No. 91, Pk. Groot Marico.
267	Vuuren, van, Cornelius Jacobus Johannes	Driefontein, Pk. Groot Marico.
268	Joubert, Andries Jacobus	Rietvlei No. 91, Pk. Groot Marico.

BETHLEHEM KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGING.

LIST OF RESIGNATIONS.

LYS VAN BEDANKINGS.

No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect.
No.	Naam.	Adres.	Datum waarop bedanking van krag word.
924	Berg, van den, Gert Petrus Johannes	Sterkfontein, Pk. Danielsrust, Bethlehem	31/5/1940
1308	Kritzing, Michael Mathys Heyns	Amanda, Pk. Bethlehem	"
956	McMaster, David Frederick	Avanti, Pk. Sheridan Halt, Fouriesburg	"
407	Merwe, van der, Nicolaas, Barend	Berseba, Bus 137, Bethlehem	"
785	Merwe, van der, Philippus Jacobus	Fraaiuitzicht, Pk. Kaallaagte Stasie	"
1148	Niekerk, van, Hendrik Jacobus	Dehoek, Pk. Slabberts	"
1037	Potgieter, Charl Johannes Francois	Langverwacht, Pk. Kransfontein	"
907	Swarts, Petrus Jacobs	Driefontein, Pk. Harrismith	"
1018	Zyl, van, Hendrik Petrus Johannes	Kleindeel, Pk. Bethlehem	"

BETHLEHEM KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP.
BEÏNDIGING VAN LIDMAATSKAP.

No.	Name.	Address.	Date of termination of membership.
No.	Naam.	Adres.	Datum van beëindiging van lidmaatskap.
1054	Badenhorst, Frans Hendrik	Juliana, Pk. Harrismith	31/5/1940
1020	Botha, Dirk Cornelis	Brakspruit, Pk. Kaallaagte	"
608	Botha, Johannes Petrus	Withoek, Pk. Kestell	"
1134	Botha, Philip Michael	Nelsrust, Pk. Danielsrust	"
532	Botha, Theunis Gerhardus	Beesviei, Pk. Aberfeldy	"
928	Coetzee, Benjamin Peter	The Ridge, Pk. Bethlehem	"
1105	Coetzee, Joseph Adriaan	Mooideel, Pk. Bethlehem	"
929	Cremer, Hendrik Lodewyk	Bethesda, Pk. Bethlehem	"
335	Delpont, Izak Andries	Toevertrou, Pk. Slabberts	"
912	Fourie, Daniel Jacobus	Nooitgedacht, Pk. Kransfontein	"
1046	Kleynhans, David Hereulas	Brandsrust, Pk. Paul Roux	"
951	Kleynhans, Jan Hendrik	Brandsrust, Pk. Paul Roux	"
728	Kriek, Jacobus Johannes, Snr.	Tweeloopsvele, Pk. Bethlehem	"
507	Kruger, Hendrik Joachim	Bethesda, Pk. Bethlehem	"
1114	Lategan, Andries Johannes	Barnea, Pk. Bethlehem	"
893	Meiring, Albertus Petrus	Meiringen en Arno, Pk. Fouriesburg	"
868	Merwe, v.d., Johannes Jacob Botha	Dardanelles, Pk. Bethlehem	"
784	Merwe, van der, Louis Botha	Uitval, Pk. Malanspos	"
960	Moolman, Petrus Lafras	Erfdeel, Pk. Valsrivier, Dist. Bethlehem	"
920	Naudé, Pieter Jacob	Middelspruit, Pk. Kransfontein	"
894	Niekerk, van, Cornelius	Elizabeth, Pk. Fouriesburg	"
967	Norval, Willem Paul	Erfdeel, Pk. Reitz	"
740	Pretorius, Gert Hendrik Jacobus	Welgevonden, Pk. Danielsrust	"
520	Rautenbach, Beltsazer Jacobus Johannes	Tweefontein, Pk. Paul Roux	"
844	Rautenbach, Esais Michael	Crefeld, Pk. Paul Roux	"
660	Reenen, van, Franciscus Josephus	Joey's Home, Pk. Kransfontein	"
488	Roos, Philipps Marthinus	Kromkloof, Pk. Bethlehem	"
319	Saayman, Johannes Stephanus	Patremo, Pk. Slabberts	"
984	Schuld, Hermann August	Libanon, Pk. Slabberts	"
1121	Scott, Chris	Landman No. 1595, Posbus 262, Bethlehem	"
404	Smit, Abraham Johannes	Hermanus, Bus 19, Pk. Paul Roux	"
897	Smit, Johannes Paulus	The Out Look, Pk. Bethlehem	"
668	Smuts, Pieter Simon	La Rochelle, Pk. Kestell	"
921	Steyl, Douw Lodewyk	Doumum, Pk. Bethlehem	"
571	Strydom, Jacobus Marthinus	Excelsior, Pk. Aberfeldy	"
987	Strydom, Jeanetta Johanna	Bothashulp, Pk. Slabberts	"
881	Visser, Albertus Petrus	Merino, Pk. Bethlehem	"
1160	Visser, Nicolaas	Onssaam, Pk. Bethlehem	"
991	Wessels, Jurie Jacobus	Sandvleishoek, Pk. Slabberts	"

LADYBRAND KO-OPERATIEWE LANDBOUW VERENIGING

LIST OF RESIGNATIONS.
LYS VAN BEDANKINGS.

No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect.
No.	Naam.	Adres.	Datum waarop bedanking van krag word.
358	Bornman, Jan de Bruin	Frederikstad, Pk. Excelsior	31/5/1940
493	Brayfield, William Thomas	Eliasfontein, Pk. Tweespruit	"
525	Mentz, Joachim Frederick	Bellville, Pk. Marseilles	"
590	Oertel, Sidney Hislop	Lutterworth, Posbus 42, Tweespruit	"
780	Pienaar, Alwyn Jacobus	Patentie, Pk. Verkeerdevele, oor Brandfort	"
803	Vivier, Arthur Hendrik Jakobus	Sans Souci, Posbus 4, Verkeerdevele	"

LADYBRAND KO-OPERATIEWE LANDBOUW VERENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP.
BEÏNDIGING VAN LIDMAATSKAP.

No.	Name and Address.	Date of termination of membership.	Reason for termination of membership.
No.	Naam en Adres.	Datum van beëindiging van lidmaatskap.	Rede vir beëindiging van lidmaatskap.
511	Griffiths, James, Ballele, Pk. Marseilles	31/5/1940	Death. Oorlede.

MARICO LANDBOUW KO-OPERATIEWE VERENIGING.

LIST OF RESIGNATIONS.
LYS VAN BEDANKINGS.

No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect.
No.	Naam.	Adres.	Datum waarop bedanking van krag word.
144	Coetzee, Louis Jacobus	Dammenburg, Pk. Vaalkop, Zeerust	31/5/1940
132	Mouton, Willem Johannes, J/Seun	Knoffelfontein, Pk. Wondermere	"
104	Nortje, Daniel Johannes	Kafferskraal, Pk. Kafferskraal	"
128	Plessis, du, Johannes Hermanus	Zendelingspost, Pk. Lucerne	"

SUID-WESTELIKE TRANSVAALSE KO-OPERATIEWE LANDBOUVERENIGING.

TERMINATION OF MEMBERSHIP.
BEÏNDIGING VAN LIDMAATSKAP.

No.	Name and Address.	Date of termination of membership.	Reason for termination of membership.
No.	Naam en Adres.	Datum van beëindiging van lidmaatskap.	Rede vir beëindiging van lidmaatskap.
2278	Bradford, Robert, Roodepoort, P.O. Christiana	31/5/1940	Death. Oorlede.

SUID-WESTELIKE TRANSVAALSE KO-OPERATIEWE
LANDBOUVERENIGING.TERMINATION OF MEMBERSHIP.
BEÏNDIGING VAN LIDMAATSKAP.

No.	Name.	Address.	Date of termination of membership.
No.	Naam.	Adres.	Datum van beëindiging van lidmaatskap.
810	Beukes, Izak Gabril	Waagkraal No. 8, Pk. Ottosdal	31/5/1940
824	Buy, Lewis Johannes, Jr.	Witpoort, Pk. Bosmansrust	"
1514	Claassen, Johannes Hendrik	Klipspruit, Pk. Leeuwdoornsstad	"
1195	Coetzer, Magdalena Fransina	Pienaarsfontein, Pk. Koosfontein, Dist. Schweizer Reneke	"
1446	Greyling, Gidion Petrus Viljoen	Rietkuil, Pk. Diamantkuil	"
1317	Hamman, Nicolas Jacobus	Hammonia, Pk. Schweizer Reneke	"
1731	Jacobs, Jacobus Johannes	Driefontein Pk. Bosmansrust	"
386	Joubert, Jacob Johannes de Villiers	Witfontein, P.O. Melliodora, via Klerksdorp	"
366	Koker, de, Jacobus Johan	Rooipoort, Wolmaransstad	"
325	Lubbe, Jacob Cornelius Johannes	Uitval, Cijferfontein	"
1590	Plessis, du, Hendrik Jacobus	Lot No. 6, Pk. Schweizer Reneke	"
1592	Plessis, du, Nicolaas Jacobus	Cyferfontein, Pk. Bosmansrust	"
257	Plooy, du, Adriaan Marthinus Francois	Rietkuil, Witfontein	"
243	Preez, du, Johannes Andries	Klipfontein No. 49, Zendingelingsfontein	"
1463	Pretorius, Casper Hendrik	Lot No. 43, Pk. Migdol	"
1597	Putter, Paul Jacobus	Kommandodrift, Pk. Kommandodrift	"
1702	Roeloffze, Beltazar Johannes	Doornfontein, Pk. Schweizer Reneke	"
1063	Rooode, Gerhardus Francous, Snr	Lakensvlei, Pk. Ottosdal	"
1421	Roux, le, Hendrik Lambertus	Swartrust, Pk. Ottosdal	"
1472	Sauer, Jan	Goedgedacht, Pk. Diamantkuil	"
947	Scheepers, Carel Stephanus	Diamantdoorns, Pk. Schweizer Reneke	"
1617	Smit, Dirk Arnoldus	Hartbeespan, Pk. Leeuwdoornsstad	"
166	Swanepoel, David Jacobus	Baviaanskrans, Leeuwdoorns	"
1632	Swanepoel, Jacobus Johannes	Hartbeespan, Pk. Leeuwdoornsstad	"
1424	Swanepoel, Jan Pieter Andries Ernst	Baviaanskrans, Pk. Hoekbrand, oor Leeuwdoornsstad	"
1072	Taljaard, Carl Magnus Lenngren	Poortje, Pk. Leeuwdoornsstad	"
972	Uijs, Pieter Lafras	Diamantdoorns, Pk. Schweizer Reneke	"
229	Viljoen, Johannes Hendrik	Knapdaar, Vliegkraal, Maquassi	"
1774	Visser, Nicolaas Johannes Jacobus Izak	Doornfontein, Pk. Leeuwdoornsstad	"
1154	Wijk, van, Stephanus Phillipus	Welverdiend No. 13, Pk. Wolmaransstad	"
997	Zietsman, Cornelius Johannes	Ottosdal, Pk. Ottosdal	"
746	Zyl, van, Wynand Jacobus	Kareeboschkuil, Pk. Leeuwdoorns	"

* NOTICE No. 490 OF 1940.

With reference to Notice No. 259 of the 8th April, 1938, the following amended particulars in regard to the registered name of the undermentioned member of "Die Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging" are published for general information.

No.	Name.	Address.
9801	Toit, du, Jan Jacob, J.A. Sn.	Rooikoppies No. 44, P.O. Brits.

J. J. ADAMS,
Assistant Registrar of Co-operative Societies.

Department of Agriculture and Forestry,
Pretoria, 24th June, 1940.

SUID-WESTELIKE TRANSVAALSE KO-OPERATIEWE
LANDBOUVERENIGING.TERMINATION OF MEMBERSHIP.
BEÏNDIGING VAN LIDMAATSKAP.

No.	Name and Address.	Date of termination of membership.	Reason for termination of membership.
No.	Naam en Adres.	Datum van beëindiging van lidmaatskap.	Rede vir beëindiging van lidmaatskap.
1941	Badenhorst, Gerhardus Johannis, P/A B. Bester, Sewefontein, Pk. Lorena	31/5/1940	Death. Oorlede.
1921	Becker, Petrus Johannes, Wesselswerf, Pk. Talsen, oor Christiana	"	"
852	Goedhals, Jacobus Lodewicus Hamburg, Posbus 44, Schweizer Reneke	"	"
1555	Lambrechts, Daniel Jacobus Amos, Vleeschkraal, Posbus 67, Schweizer Reneke	"	"
302	Malan, Daniel Jacobus Koedoesdraai, Harrisburg	"	"
1412	Merwe, van der, Willem Hendrik, Doornpan No. 137, Pk. Ottosdal	"	"
1048	Olivier, Charles Meyers, Wildehondepan, Pk. Migdol	"	"
1700	Rensburg, van, Jacobus Johannes Janse, Klipplaatdrift, Pk. Leeuwdoornsstad	"	"
1466	Rey, de la, Jacobus Herkulaas, Stillewoning, Pk. Schweizer Reneke	"	"
2108	Steyn, Sarel Johannes, Snr., Blesbokpan, Pk. Migdol	"	"
2592	Viljoen, Jan Abraham Jacobus, Makouwskep, Pk. Albertshoek, via Schweizer Reneke	"	"

SUID-WESTELIKE TRANSVAALSE KO-OPERATIEWE
LANDBOUVERENIGING.LIST OF RESIGNATIONS.
LYS VAN BEDANKINGS.

No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect.
No.	Naam.	Adres.	Datum waar- op bedanking van krag word.
1507	Brits, Pieter Frederik	Syferfontein, Pk. Bosmansrust	31/5/1940
1823	Claassen, Johannes	Vliegenkraal, Pk. Migdol	"
1873	Erasmus, Floris Albertus	Florisville No. 274, Pk. Schweizer Reneke	"
1954	Fouché, Casper Hendrik	Katdoornplaat, Pk. Strydpoort	"
1902	Marais, Johannes Jakobus	Rietpan, Pk. Migdol	"
1609	Roux, le, Izak Johannes	Waagkraal, Pk. Lakensvlei	"
1853	Staden, van, Marthinus Jacobus	Kareepan, Pk. Husfeldt	"
1484	Viljoen, Hendrik Teodorus	Welgevonden, Pk. Migdol	"
1382	Villiers, de, Charles Kingsley	Palmietfontein, Pk. Strydpoort	"
2002	Wyk, van, Jacobus Johannes	Rooibult No. 35, Pk. Strydpoort	"

* KENNISGEWING No. 490 VAN 1940.

Met betrekking tot Kennisgewing No. 259 van 8 April 1938 word die volgende gewysigde besonderhede in verband met die geregistreerde naam van die ondergenoemde lid van "Die Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging" vir algemene informasie gepubliseer.

No.	Naam.	Adres.
9801	Toit, du, Jan Jacob, J.A. Sn.	Rooikoppies No. 44, Pk. Brits.

J. J. ADAMS,
Assistent Registrateur van Koöperatiewe Verenigings.

Departement van Landbou en Bosbou,
Pretoria, 24 Junie 1940.

* NOTICE No. 491 of 1940.

With reference to Notice No. 506 of the 9th June, 1916, the following amended particulars in regard to the registered name of the undermentioned member of the "Magaliesberg Ko-operatiewe Tabakplanters Vereniging" now known as "Die Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging" are published for general information.

No.	Name.	Address.
2577	Ehlers, Andries Frederik, No. 1	Sanddrift, P.O. Havana.

J. J. ADAMS,

Assistant Registrar of Co-operative Societies.

Department of Agriculture and Forestry,
Pretoria, 24th June, 1940.

* NOTICE No. 492 of 1940.

With reference to Notice No. 434 of the 7th June, 1940, the following amended particulars in regard to the registered number of the undermentioned member of the "Suid-Westelike Transvaalse Ko-operatiewe Landbouvereniging" are published for general information.

No.	Name.	Address.
2770	Swanepoel, Pieter Andries	Diepkuil, P.O. Leeuwdoornstad

J. J. ADAMS,

Assistant Registrar of Co-operative Societies.

Department of Agriculture and Forestry,
Pretoria, 24th June, 1940.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notices are published for general information:—

* NOTICE No. 484 of 1940.

It is hereby notified in accordance with article two of Law No. 7 of 1897, that application has been made by the owner John William van der Poel for cancellation of the diagram representing portion of the farm Grootvallei No. 153, District Wakkerstroom, for the reason that this diagram is incorrect in that it does not represent the position of the existing and acknowledged beacons and boundaries with sufficient accuracy.

Should the owners of adjoining farms or other properties and other interested parties have any valid objection to the cancellation of the above diagram, they should forward them in writing to me on or before the 28th September, 1940, after which date no objections will be considered.

N. SNYMAN,

Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Pretoria, 28th June, 1940.

STATE ADVANCES RECOVERIES OFFICE.

* NOTICE No. 500 of 1940.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935.

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call meetings of the Creditors of the undermentioned applicants to be held at the places and on the dates mentioned in pursuance of section ten of the Farmers' Assistance Act, 1935, for the purpose of proving their claims and to consider a proposal by the Board.

J. C. VAN W. STEYTLER,
Secretary, State Advances Recoveries Office

Re Application of.
Insake Applikasie van.

Philippus Albertus Bornman of/van Marthinusdeel, P.O./Pk. Steynspruit, Dist. Thaba'Nchu	Magistrate's Office/Magistraatskantoor, Thaba'Nchu
Hendrik Johannes Stephanus van der Merwe, and/en Engels Adriana van der Merwe (Born/Gebore) Steenkamp, of/van Drinkwater, P.O./Pk. Ermelo, Dist. Ermelo	Magistrate's Office/Magistraatskantoor, Ermelo
Johannes Jacobus Viljoen, of/van Ou Wonderkop, P.O./Pk. Tweespruit, Dist. Thaba'Nchu	Magistrate's Office/Magistraatskantoor, Thaba'Nchu
Josph Carel Goedhals, of/van Noodhulp, P.O./Pk. Graaff-Reinet, Dist. Graaff-Reinet	Magistrate's Office/Magistraatskantoor, Graaff-Reinet
Willem Cornelius Johannes de Randt, of/van Ardenza, P.O./Pk. Mortimer, Dist. Cradock	Magistrate's Office/Magistraatskantoor, Cradock

* KENNISGEWING No. 491 VAN 1940.

Met betrekking tot Kennisgewing No. 506 van 9 Junie 1916 word die volgende gewysigde besonderhede in verband met die geregistreerde naam van ondergenoemde lid van die „Magaliesberg Ko-operatiewe Tabakplanters Vereniging" nou bekend as „Die Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging" vir algemene informasie gepubliseer.

No.	Naam.	Adres.
2577	Ehlers, Andries Frederik, No. 1	Sanddrift, Pk. Havana.

J. J. ADAMS,

Assistent Registrateur van Koöperatiewe Verenigings.

Departement van Landbou en Bosbou,
Pretoria, 24 Junie 1940.

* KENNISGEWING No. 492 VAN 1940.

Met betrekking tot Kennisgewing No. 434 van 7 Junie 1940 word die volgende gewysigde besonderhede in verband met die geregistreerde nommer van die ondergenoemde lid van die „Suid-Westelike Transvaalse Ko-operatiewe Landbouvereniging" vir algemene informasie gepubliseer.

No.	Naam.	Adres.
2770	Swanepoel, Pieter Andries	Diepkuil, Pk. Leeuwdoornstad.

J. J. ADAMS,

Assistent Registrateur van Koöperatiewe Verenigings.

Departement van Landbou en Bosbou,
Pretoria, 24 Junie 1940.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* KENNISGEWING No. 484 VAN 1940.

Hierby word bekendgemaak, ooreenkomstig artikel twee van Wet No. 7 van 1897, dat aansoek gedoen is deur die eienaar John William van der Poel om vernietiging van die kaart ten aansien van gedeelte van die plaas Grootvallei No. 153, distrik Wakkerstroom, omdat die kaart foutief is daar dit nie die posisie van die bestaande en erkende bakens en grenslyne met voldoende noukeurigheid aantoon nie.

Indien die eienare van die aangrensende plase of ander eiendomme en ander belanghebbendes enige gegronde besware teen die vernietiging van bovermelde kaart het, moet hulle dit skriftelik by my voor of op 28 September 1940 indien, en na hierdie datum sal geen besware in aanmerking geneem word nie.

N. SNYMAN,

Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Pretoria, 28 Junie 1940.

KANTOOR TOT INVORDERING VAN STAATS-VOORSKOTTE.

* KENNISGEWING No. 500 VAN 1940.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE BEË IN TERME VAN DIE BOERE-BYSTANDSWET, 1935.

Kennis word hiermee gegee dat die Boere-Bystandsraad besluit het om vergaderings van die krediteure van die ondergenoemde applikante te belê op die plekke en datums genoem, kragtens artikel tien van die Boere-Bystandswet van 1935, ten einde skuldeisers in staat te stel om hulle vorderinge te bewys en 'n voorstel van die Raad te oorweeg.

J. C. VAN W. STEYTLER,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

Place of Meeting. Plek van Byeenkoms.	Date and Time. Datum en Tyd.
Magistrate's Office/Magistraatskantoor, Thaba'Nchu	21 August, 1940, 10 a.m./ 21 Augustus 1940, 10 v.m.
Magistrate's Office/Magistraatskantoor, Ermelo	21 August, 1940, 10 a.m./ 21 Augustus 1940, 10 a.m.
Magistrate's Office/Magistraatskantoor, Thaba'Nchu	21 August, 1940, 2 p.m./ 21 Augustus 1940, 2 n.m.
Magistrate's Office/Magistraatskantoor, Graaff-Reinet	21 August, 1940, 10 v.m./ 21 Augustus 1940, 10 v.m.
Magistrate's Office/Magistraatskantoor, Cradock	21 August, 1940, 10 a.m./ 21 Augustus 1940, 10 v.m.

MISCELLANEOUS.

* NOTICE No. 485 of 1940.

TARKA BRIDGE IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that at the Nomination Court held on the 1st June, 1940, Mr. N. G. Barton-King was duly re-elected as a member of the Tarka Bridge Irrigation Board, for a period of three years from the date of publication hereof.

L. T. PHILLIPS,
Magistrate.

Craddock, 3rd June, 1940.

* NOTICE No. 486 of 1940.

JANFOURIESKRAAL IRRIGATION DISTRICT.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 and 19 of Part IV of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that the period of office of Messrs. Johannes Jacobus Lourens and Ignatius Petrus Hendrik Fourie as members of the Janfourieskraal Irrigation Board will expire by effluxion of time on the 29th July, 1940.

It is further notified that a Public Court will be held at Magistrate's Court, Calitzdorp, on 4th July, 1940, at 10 a.m., for the nomination and election of two members to replace the outgoing members. The members to be elected will hold office for a period of three years reckoned from the date of publication of the notice of their election in the *Gazette*.

A. J. VAN WYK,
Magistrate.

* NOTICE No. 487 of 1940.

UNIVERSITY OF SOUTH AFRICA.—ELECTION OF MEMBER OF COUNCIL.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* of Statute I of the University of South Africa, that Mrs. W. de Vos Malan has been elected by the Council of the Huguenot University College, Wellington, to represent that Council on the Council of the University of South Africa for the unexpired period of office (i.e. until 1st April, 1942) of the Right Hon. F. S. Malan, resigned.

LANGHAM MURRAY,
Registrar.

P.O. Box 392,
Pretoria, 17th June, 1940.

* NOTICE No. 488 of 1940.

IRRIGATION BOARDS, HUMANSDORP DISTRICT.

Notice is hereby given that the periods of office of the members of the undermentioned Irrigation Boards will expire as indicated.

Public courts will be held for the election of members to replace those outgoing on the dates and at the places mentioned.

THEO. J. ADLER,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Humansdorp, 15th June, 1940.

DIVERSE.

* KENNISGEWING No. 485 VAN 1940.

BESPROEINGSRAAD TARKABRUG.

Hierby word bekendgemaak dat by die nominasiehof gehou op 1 Junie 1940, mnr. N. G. Barton-King behoorlik herkies is as lid van die Besproeiingsraad Tarkabrug vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van publikasie hiervan.

L. T. PHILLIPS,
Magistraat.

Craddock, 3 Junie 1940.

* KENNISGEWING No. 486 VAN 1940.

BESPROEINGSDISTRIK JANFOURIESKRAAL.

Hierby word bekendgemaak, ooreenkomstig klousules 9 en 19 van Deel IV van die Regulasies ingevolge die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, gemaak, dat die dienstrydperk van die here Johannes Jacobus Lourens en Ignatius Petrus Hendrik Fourie as lede van die Besproeiingsraad Janfourieskraal deur tydsverloop op 29 Julie 1940 sal verstryk.

Verder word bekendgemaak dat 'n Openbare Hofsetting in die Magistraatshof, Calitzdorp, op 4 Julie 1940 om 10 v.m. gehou sal word vir die nominasie en verkiesing van twee lede om die uittredende lede te vervang. Die lede wat verkies word fungeer vir 'n tydperk van drie jaar gereken vanaf die datum van publikasie van hul verkiesing in die *Staatskoerant*.

A. J. VAN WYK,
Magistraat.

* KENNISGEWING No. 487 VAN 1940.

UNIVERSITEIT VAN SUID-AFRIKA.—VERKIESING VAN RAADSLID.

Hierby word bekendgemaak ooreenkomstig artikel *vier-en-twintig* van Statuut I van die Universiteit van Suid-Afrika, dat mev. W. de Vos Malan, B.A., deur die Raad van die Huguenote Universiteitskollege, Wellington, gekies is om daardie Raad op die Raad van die Universiteit van Suid-Afrika te verteenwoordig vir die onverstreke ampstyd (d.w.s. tot 1 April 1942) van die edelagbare Senator F. S. Malan, wat bedank het.

LANGHAM MURRAY,
Registrateur.

Posbus 392,
Pretoria, 17 Junie 1940.

* KENNISGEWING No. 488 VAN 1940.

BESPROEINGSRADE, DISTRIK HUMANSDORP.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van die lede van ondergemelde besproeiingsrade sal verstryk soos aangedui.

Openbare hofsittings sal op die datums en plekke vermeld gehou word vir die verkiesing van lede om die uittredendes te vervang.

THEO. J. ADLER,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Humansdorp, Kaapprovinsie, 15 Junie 1940.

Name of Irrigation Board. <i>Naam van Besproeiingsraad.</i>	Names of Retiring Members. <i>Name van lede wat uittree.</i>	Expiry of Office. <i>Verstryking van ampstyd.</i>	Place and Date of Court. <i>Plek en datum van hofsetting.</i>
Reenen.....	Thomas Ignatius Ferreira (M/sn)..... Daniel Petrus Marais.....	5/8/40 5/8/40	Hilsonia, P.O. (Pk. Quagga, 11 a.m. Firday (11 uur v.m., Vrydag), 36/7/40.
Coughapoort.....	Reynier van Rooyen du Preez..... Solomon Ferreira (M/sn).....	5/8/40 5/8/40	Shop, Andrieskraal, 3 p.m., Friday (Winkel op Andries- kraal, 3 uur n.m., Vrydag), 26/7/40.

★ NOTICE No. 493 of 1940.

MEALIE CONTROL SCHEME.

PERSONS REGISTERED IN TERMS OF SECTION 28 OF THE MEALIE CONTROL SCHEME PUBLISHED UNDER PROCLAMATION No. 77 of 1939 (AS AMENDED BY PROCLAMATION No. 82 of 1940).

It is hereby notified for general information that the following persons have, in terms of Section 28 of the Mealie Control Scheme, published under Proclamation No. 77 of 1939, as amended by Proclamation No. 82 of 1940, been registered with the Mealie Industry Control Board, mentioned in Section 2 of the Scheme.

By Order of the Board.

M. J. VAN DER WESTHUIZEN,
General Secretary.

Pretoria, 21st June, 1940.

★ KENNISGEWING No. 493 VAN 1940.

MIELIEREELINGSKEMA.

PERSONE WAT GEREGISTREER IS KRAGTENS ARTIKEL 28 VAN DIE MIELIEREELINGSKEMA GEPUBLISEER BY PROKLAMASIE No. 77 VAN 1939 (SOOS GEWYSIG BY PROKLAMASIE No. 82 VAN 1940).

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die volgende persone kragtens artikel 28 van die Mieliereëlingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 77 van 1939, soos gewysig by Proklamasie No. 82 van 1940, by die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid, genoem in artikel 2 van daardie skema, geregistreer is.

Op las van die Raad.

M. J. VAN DER WESTHUIZEN,
Algemene Sekretaris.

Pretoria, 21 Junie 1940.

PERSONS REGISTERED IN TERMS OF SECTION 28 OF THE MEALIE CONTROL SCHEME TO PURCHASE OR OTHERWISE ACQUIRE MEALIES OR MEALIE PRODUCTS FROM A PRODUCER OF MEALIES.

PERSONE WAT KRAGTENS ARTIKEL 28 VAN DIE MIELIEREELINGSKEMA GEREGISTREER IS OM MIELIES EN MIELIE-PRODUKTE VAN 'N PRODUSENT VAN MIELIES AAN TE KOOP OF ANDERSINS TE VERKRY.

Registered No. Geregistreerde No.	No. of Certificate of Registration. No. van Sertifikaat van Registrasie	Name. Naam.	Trading Name. Handelsnaam.	Address. Adres.
M.T. 133	673	H. Z. Bloch.....	Aaron and Bloch.....	P.O./Pk. Fouriesburg Rail/spoor.
M.T. 141	2297	B. Pokroy.....	Ackermann & Co.....	P.O. Box/Posbus 12, Twespruit.
M.T. 2193	2148	L. G. Jack.....	Acme Mills.....	P.O. Box/Posbus 106, Klerksdorp.
M.T. 1245	872	I. Cojee.....	A. Adam & Co.....	P.O. Box/Posbus 1, Munnik.
M.T. 1635	410	Carrim Adam.....	Carrim Adam.....	P.O./Pk. Ogies.
M.T. 2103	494	Janoo Adam & Gani Janoo.....	Janoo Adam & Son.....	Vlakvarkfontein, P.O./Pk. Abor.
M.T. 2225	490	J. Adam & G. Janoo.....	Janoo Adam & Son.....	Vlakvarkfontein, P.O./Pk. Abor.
M.T. 2101	471	J. & G. Adam.....	Janoo Adam & Son.....	Straffontein, P.O./Pk. Abor.
M.T. 132	482	J. P. le Roux.....	Amersfoort Roller Meule.....	P.O. Box/Posbus 24, Amersfoort.
M.T. 1026	2054	P. W. Andreka.....	P. W. Andreka.....	P.O./Pk. Ntsikizini, via/oor Kingwilliamstown.
M.T. 113	2298	V. M. Appalaraju.....	V. Appalaraju & Son.....	P.O. Box/Posbus 4, Port Shepstone.
M.T. 470	1299	Archibald & Co., Ltd.....	Archibald & Co., Ltd.....	Umzinto, Natal.
M.T. 3546	4720	Archibald & Co., Ltd.....	Archibald & Co., Ltd.....	Guliga, P.O./Pk. Braemar, Natal.
M.T. 3545	4719	Archibald & Co., Ltd.....	Archibald & Co., Ltd.....	Fairfields, P.O./Pk. Highflats.
M.T. 3363	4718	Archibald & Co., Ltd.....	Archibald & Co., Ltd.....	P.O./Pk. Sawote, Natal.
M.T. 3880	3634	Aron Asermann.....	Aron Aserman.....	Arlington, Dist. Lindley.
M.T. 342	1261	H. M. Asvat.....	H. M. Asvat.....	P.O. Box/Posbus 22, Boons.
M.T. 475	475	Atkins & Son.....	Atkins & Son.....	P.O. Box/Posbus 54, Warden.
M.T. 3045	686	Osman Ayob.....	Osman Ayob.....	Doornhoek, Dist. Lydenburg, Transvaal.
M.T. 3448	398	G. E. Turner.....	B.C.S.....	Groenfontein, P.B./P.S. Naboomspruit.
M.T. 168	392	G. E. Turner.....	B.C.S.....	P.B./P.S. Naboomspruit.
M.T. 169	393	G. E. Turner.....	B.C.S.....	Rietbokspruit, P.B./P.S. Naboomspruit.
M.T. 170	394	G. E. Turner.....	B.C.S.....	Crecy, P.B./P.S. Naboomspruit.
M.T. 171	395	G. E. Turner.....	B.C.S.....	Boekenhout, P.B./P.S. Naboomspruit.
M.T. 4169	4429	G. E. Turner.....	B.C.S.....	Leheou, P.B./P.S. Naboomspruit.
M.T. 264	396	G. E. Turner.....	B.C.S.....	Kalkfontein, P.B./P.S. Naboomspruit.
M.T. 265	397	G. E. Turner.....	B.C.S.....	Holme Park, P.B./P.S. Naboomspruit.
M.T. 1724	632	F. C. Baird.....	Bairds Trading Store.....	Rietbokspruit B 369, via/oor Potgietersrus.
M.T. 939	332	J. F. A. Bakos.....	J. Bakos & Sons Motors.....	P.O. Box/Posbus 125, Bethal.
M.T. 3620	1276	J. C. Schutte.....	Balfour Roller Mills.....	P.O. Box/Posbus 17, Balfour.
M.T. 3595	1231	Beacon Hill Trading Co. (Pty.), Ltd.....	Beacon Hill Trading Co., Pty., Ltd.....	P.O./Pk. Ifafa, Natal.
M.T. 3374	4273	R. Reiser.....	Benedictine Mission Mbongolwane.....	Mbongolwane Mission/-sendingstasie, P.O./Pk. Eshowe.
M.T. 2951	146	I. Benjamin.....	I. Benjamin.....	Farm/Plaas Goedgedacht No. 624, Makapanstad.
M.T. 974	703	J. A. Forbes.....	Bergville Milling Co.....	P.O. Box/Posbus 19, Bergville, Natal.
M.T. 31	1762	N. Bhaga.....	N. Bhaga.....	P.O. Box/Posbus 66, Morgenzon.
M.T. 2823	2413	E. I. Bham.....	Jossab Ebrahim.....	P.O. Box/Posbus 70, Warmbad.
M.T. 2786	798	G. Bhana.....	G. Bhana.....	127 Grootvlei, P.B./P.S. 1, Petronella.
M.T. 1251	804	O. & H. Jeram & Jeram Bhanjee.....	J. Bhanjee & Sons.....	Kurelen, P.B./P.S. Louis Trichardt.
M.T. 1252	874	E. Jeram, H. & T.....	Jeram Bhanjee & Son.....	Caledon No. 20, Dist. Zoutpansberg.
M.T. 1096	2074	A. R. Jooma & S. Jooma.....	Jooma Bhikan.....	P.O. Box/Posbus 107, Zeerust.
M.T. 817	534	J. Blecher.....	Blecher Trading Store.....	Byzonderheid, P.O./Pk. Roedtan.
M.T. 3093	2248	A. H. E. Patel.....	Boesmanskrantz Store.....	Potgietersrus.
M.T. 130	2159	H. H. Botteche.....	H. H. Botteche.....	P.O. Box/Posbus 19, Wakkerstroom.
M.T. 2130	3963	L. Boucek.....	L. Boucek.....	P.O./Pk. Pielton, Dist. Kingwilliams town.
M.T. 2779	449	W. M. Bray.....	Braybank Trading Store.....	P.O. Box/Posbus 17, Willowvale.
M.T. 850	2671	C. Alperstein.....	Buffalo Roller Mills.....	Noodshulp, P.O./Pk. Braybank, Middelburg.
				P.O. Box/Posbus 45, Kingwilliams town.

Registered No. <i>Geregistreerde No.</i>	No. of Certificate of Registration. <i>No. van Sertifikaat van Registrasie.</i>	Name. <i>Naam.</i>	Trading Name. <i>Handelsnaam.</i>	Address. <i>Adres.</i>
M.T. 2949	144	I. Benjamin.....	Buffelsdrift Store.....	Farm/Plaas Buffelsdrift, Makapanstad, Pretoria.
M.T. 1306	2173	M. S. Cajee.....	Cajee Bros.....	P.O./Pk. Sukkelaar No. 126, Dist. Bethal.
M.T. 1884	2112	H. Cassim.....	H. Cassim.....	Driefontein, P.O./Pk. Gloria.
M.T. 1987	156	H. B. Ossip.....	Central Produce Supply Co.....	24 Prinsloo Street/-straat, Pretoria.
M.T. 843	2030	E. A. Chothia.....	Chothia and Co.....	Daggakraal No. 161, P.O./Pk. Vlakpoort.
M.T. 844	857	E. A. Chothia.....	Chothia & Co.....	Vlakpoort.
M.T. 718	705	I. S. R. Coetzee.....	I. S. Coetzee.....	Boerboomkraal, P.O./Pk. Marone.
M.T. 1659	4148	E. A. Kern.....	Cofimvaba Store.....	Market Square/Markplein, Cofimvaba.
M.T. 1126	4310	P. Cooper.....	P. Cooper.....	P.O./Pk. Bell, via/oor Kingwilliamstown.
M.T. 3843	3176	I. M. Darsot.....	Bombay Bazaar (Darsot & Sons)....	Leeuwnfontein, P.O./Pk. Bodenstein.
M.T. 432	1264	M. Stein.....	Davel Steam Mill.....	P.O./Pk. Davel.
M.T. 1578	1254	B. Harris.....	Davidskuil Trading Co.....	P.O. Box/Posbus 116, Rustenburg.
M.T. 1999	1375	N. Jogee.....	Jogee Daya & Son.....	P.O./Pk. Pyramid, Dist. Pretoria.
M.T. 4269	4670	Dr. J. G. de Kock.....	Dr. J. G. de Kock.....	P.O. Box/Posbus 2532, Johannesburg.
M.T. 2672	796	J. D. de Kock.....	De Kock & Kie.....	Farm/Plaas Vrede, P.O./Pk. Theunissen.
M.T. 440	450	J. T. Brondum.....	Devon Milling Co.....	P.O./Pk. Devon.
M.T. 75	1369	De Wetsdorp Handelhuys, Bpk.....	De Wetsdorp Handelhuys, Bpk.....	P.O. Box/Posbus 23, De Wetsdorp.
M.T. 2037	1287	L. Z. O'Donovan and A. A. Pitout..	Diepsloot Cash Store.....	Diepsloot, P.O./Pk. Tuinplaats.
M.T. 2668	2046	I. M. Dinath.....	I. M. Dinath.....	P.B./P.S. Clontarf, Newcastle.
M.T. 3908	3252	M. Sichel.....	Doornspruit Store.....	Doornspruit, P.O./Pk. Luka, Tvl.
M.T. 4294	4717	C. S. Douglas Otto.....	Cybil S. Douglas Otto.....	P.O./Pk. Otto's Bluff.
M.T. 233	1762	D. Morarjee and Dungarshi & Co...	D. Morarjee and Dungarshi & Co...	Farm/Plaas 665, Palmyraville, P.O. Box/Posbus 7, Louis Trichardt.
M.T. 232	1680	Mararjee D. & Dungarshi & Co.....	Merarjee D. & Dungarshi & Co.....	P.O. Box/Posbus 7, Louis Trichardt (Reabander).
M.T. 3350	2015	O. C. Dupper & J. M. van Coller....	Dupper en van Coller.....	P.O. Box/Posbus 16, Hartbeesfontein.
M.T. 2467	2418	Ebrahim Bros.....	Ebrahim Bros.....	P.O. Box/Posbus 25, Wolmaransstad.
M.T. 1328	1289	B. Levine.....	Edenville Cash Store.....	P.O./Pk. Edenville, O.F.S.
M.T. 1831	4030	A. J. H. Dedekind & A. D. W. Stegen	Elandskraal Store.....	P.O./Pk. Elandskraal, via/oor Dundee.
M.T. 1984	444	P. L. Uys.....	Enkeldoorn Handelshuis.....	P.O./Pk. Enkeldoring, via/oor Cullinan.
M.T. 1657	366	Ermelo Mills.....	Ermelo Mills (Pty.), Ltd.....	P.O. Box/Posbus 119, Ermelo.
M.T. 995	2288	C. Fairly.....	C. Fairly.....	P.O. Box/Posbus 16, Swarttruggens.
M.T. 543	2119	R. Feigin.....	R. Feigin.....	P.O./Pk. Rietkuil, Dist. Vrede.
M.T. 480	480	Fincham & Co. Pty., Ltd.....	Fincham & Co. Pty., Ltd.....	P.O. Box/Posbus 25, Theunissen.
M.T. 851	1309	H. M. Seedat.....	Fortuna Cash Bazaar.....	Rietfontein, P.O./Pk. Fortuna Station/-stasie.
M.T. 2372	1378	Frankfort Milling Co. (Pty.), Ltd....	Frankfort Milling Co. (Pty.), Ltd....	P.O. Box/Posbus 78, Frankfort.
M.T. 787	856	S. Friedman.....	S. Friedman.....	P.O. Box/Posbus 24, Wakkerstroom.
M.T. 688	529	G. Mann.....	Haakdoorn Trading Store.....	P.O./Pk. Haakdoring.
M.T. 1196	4342	S. W. Hall.....	S. W. Hall.....	Erf. 9, Ngqeleni.
M.T. 1577	884	B. Harris.....	B. Harris.....	P.O. Box/Posbus 116, Rustenburg.
M.T. 161	2122	A. Harris & J. L. Weitzer.....	Harris & Weitzer.....	P.O. Box/Posbus 1, Kestell.
M.T. 1919	3933	R. L. Harrison.....	R. L. Harrison.....	Hebe Hebe, P.O./Pk. Ngamakwe.
M.T. 1182	1398	Hartebeestfontein Cash Store (Pty.), Ltd.	Hartebeestfontein Cash Store (Pty.), Ltd.	Hartebeestfontein, Dist. Klerksdorp.
M.T. 1894	3763	A. M. Hartmann.....	A. M. Hartmann.....	P.O. Box/Posbus 13, Tsomo.
M.T. 3704	2128	E. Hassen.....	E. Hassen.....	106 Kameelfontein, Dist. Pretoria.
M.T. 3750	2468	F. N. Hatley.....	F. N. Hatley.....	29 Carr Street/-straat, P.O./Pk. Charlestown, Natal.
M.T. 1056	2545	R. R. M. Hawkes.....	R. R. M. Hawkes.....	Dodamka, P.O. Box/Posbus 44, Idutywa.
M.T. 4289	4716	M. A. Hayden.....	M. A. Hayden.....	Forest Hill Farm/Plaas, P.B./P.S. Umzinto.
M.T. 3658	1615	J. Helfand.....	J. Helfand.....	P.O. Box/Posbus 32, Benoni.
M.T. 3527	301	L. Heyman.....	L. Heyman.....	P.O. Box/Posbus 73, Koppies.
M.T. 2396	2067	M. Hilkowitz.....	M. Hilkowitz.....	P.O. Box/Posbus 39, Butterworth.
M.T. 2197	1783	B. Hira.....	B. Hira.....	Bultfontein, P.O./Pk. McKenzie.
M.T. 3302	2241	G. Gadda.....	Holmesleigh Trading Store.....	P.O. Box/Posbus 41, Potgietersrus.
M.T. 1460	353	C. J. Holtzhausen.....	C. J. Holtzhausen.....	P.O. Box/Posbus 47, Bothaville.
M.T. 1242	3098	H. F. C. Kusel.....	Honey Grove Store.....	P.O./Pk. Harburg, via/oor Dalton.
M.T. 282	378	J. & S. A. & S. Horn.....	J. Horn and Sons.....	Middenin Siding/-spoorweghalte, via/oor Lindley.
M.T. 3557	377	J. & S. A. & S. Horn.....	J. Horn and Sons.....	Wonderkop, O.F.S./O.V.S.
M.T. 614	376	J. & S. A. & S. Horn.....	J. Horn and Sons.....	P.O. Box/Posbus 3, Arlington.
M.T. 140	383	Horsfall Milling Co., Ltd.....	Horsfall Milling Co., Ltd.....	P.O. Box/Posbus 242, Potchefstroom.
M.T. 1366	3625	H. C. Howe.....	H. C. Howe.....	Qangu, P.O./Pk. Qumbu.
M.T. 3870	3140	W. G. Hughes.....	W. H. Hughes and Co.....	c.o./h.v. Main and/en No. 9 Streets/-straat, Hankey, C.P./K.P.
M.T. 368	2121	L. P. Human.....	L. P. Human.....	P.O. Box/Posbus 29, Fouriesburg.
M.T. 2474	2048	H. B. Arnett.....	Ifafa Trading Co.....	P.O./Pk. Ifafa Beach, Natal.
M.T. 581	2450	K. M. Ismail.....	K. M. Ismail.....	Newada, P.B./P.S. Pietermaritzburg.
M.T. 1852	2266	A. S. Jadwat.....	A. S. Jadwat.....	Cleifton Farm, P.O./Pk. Nellie Valley, via/oor Darnhaus.
M.T. 1851	2267	Y. A. Jadwat.....	Y. A. Jadwat.....	P.O. Box/Posbus 47, Newcastle.

Registered No. <i>Geregistreerde No.</i>	No. of Certificate of Registration. <i>No. van Sertifikaat van Registrasie</i>	Name. <i>Naam.</i>	Trading Name. <i>Handelsnaam.</i>	Address. <i>Adres.</i>
M.T. 2000	2498	H. Jogee.....	H. Jogee.....	121 Honingneskrans, P.O./Pk. Pyramid, Dist. Pretoria.
M.T. 1743	1764	E. Jooma.....	E. Jooma.....	P.O. Box/Posbus 13, Ogies.
M.T. 3748	2470	S. Jubiler.....	S. Jubiler.....	P.O. Box/Posbus 5, Bothaville.
M.T. 1690	548	J. Kamenetzky.....	J. Kamenetzky.....	Roadside.
M.T. 2592	1385	R. Kassen.....	Kassen Silk Bazaar.....	49 Uitzicht, P.O. Box/Posbus, 45, Davel.
M.T. 3089	718	F. Searle.....	Kestell Roller Mills.....	P.O. Box/Posbus 29, Kestell.
M.T. 311	592	R. & K. Khan.....	R. & K. Khan.....	P.B./P.S. Cavan Siding/-spoorweg-halte, Newcastle.
M.T. 825	1649	M. Khanderia and Sons.....	M. Khanderia and Sons.....	P.O. Box/Posbus 4, Louis Trichardt.
M.T. 823	1651	M. Khanderia and Sons.....	M. Khanderia and Sons.....	P.O. Box/Posbus 4, Louis Trichardt.
M.T. 822	1652	M. Khanderia and Sons.....	M. Khanderia and Sons.....	P.O. Box/Posbus 4, Louis Trichardt.
M.T. 824	1650	M. Khanderia and Sons.....	M. Khanderia and Sons.....	P.O. Box/Posbus 4, Louis Trichardt.
M.T. 821	1653	M. Khanderia and Sons.....	M. Khanderia and Sons.....	P.O. Box/Posbus 4, Louis Trichardt.
M.T. 791	335	B. Malkinson.....	Killarney Cash Store.....	P.O. Box /Posbus 34, Tweespruit.
M.T. 2680	2021	F. Kingston.....	F. Kingston.....	Melliodora Siding/-spoorweghalte, P.O./Pk. Melliodora, Transvaal.
M.T. 1107	183	A. J. & B. Kopelowitz.....	Kopelowitz Stores.....	P.O. Box/Posbus 36, Swartuggens.
M.T. 1018	458	R. Kosseff and E. Edelstein.....	Kosseff and Edelstein.....	P.O./Pk. Kaallaagte, Dist. Bethelhem.
M.T. 1812	2600	W. J. L. Pretorius.....	Kwaggafontein Roller Meule.....	P.O. Box/Posbus 187, Vereeniging.
M.T. 4044	4715	J. E. Larkan.....	J. E. Parkan.....	P.O. Box/Posbus 3, Enqabani, Natal.
M.T. 143	317	N. Peach.....	Lawes and Co.....	2 Printing Office Street/-straat, Pietermaritzburg.
M.T. 2950	145	I. Benjamin.....	Leeuwkraal Trading Store.....	P.O./Pk. Makapanstad, Pretoria.
M.T. 2527	1380	H. Lewis and Co. (Pty.), Ltd.....	H. Lewis & Co. (Pty.), Ltd.....	P.O. Box/Posbus 827, Johannesburg.
M.T. 145	1367	H. Lewis and Co. (Pty.), Ltd.....	H. Lewis & Co. (Pty.), Ltd.....	P.O./Pk. Makokskraal.
M.T. 1551	3042	G. Lindeman.....	G. Lindeman.....	Lot/Perseel 10, Kentani Village/Dorp.
M.T. 1552	3042	G. Lindeman.....	G. Lindeman.....	Qolora, Kentani.
M.T. 2245	3036	J. Lindeman.....	J. Lindeman.....	Qakozane, Willowvale.
M.T. 702	706	Lockie Bros. S.A., Ltd.....	Lockie Bros. S.A., Ltd.....	P.O. Box/Posbus 1576, Durban.
M.T. 1478	2228	J. A. Lucas.....	J. A. Lucas.....	Toleni, Pk./P.O. Ndadakazi.
M.T. 389	1755	S. Machanick.....	S. Machanick & Co.....	P.O. Box/Posbus 83, Cape Town/Kaapstad.
M.T. 2599	3025	G. S. Phoolessur.....	G. P. Maharaj Bros.....	P.O. Box/Posbus 33, Umzinto.
M.T. 1124	734	A. K. Mahomed & Co.....	A. K. Mahomed & Co.....	P.O. Box/Posbus 30, Paardekop.
M.T. 137	758	A. M. Chotia.....	Amod Mahomed & Co.....	P.O. Box/Posbus 17, Paardekop.
M.T. 442	1265	A. M. Laher.....	Mahomed's Cash Store.....	Droogfontein, P.O./Pk. Eloff.
M.T. 1870	2113	Sam Majika.....	Sam Majika.....	P.O. Box/Posbus 165, Louis Trichardt.
M.T. 351	1672	M. Polatwisky.....	Malans Post Trading Store.....	P.O. Box/Posbus 17, Bethelhem.
M.T. 1302	645	H. A. & I. H. Mansoor.....	H. A. Mansoor & Son.....	Dirkiesdorp, P.B./P.S. Wakker...stroom.
M.T. 387	417	Market Master, Johannesburg.....	Market Master.....	P.O. Box/Posbus 577, Johannesburg.
M.T. 1028	800	J. Freed.....	Marsala Handelshuis.....	P.O./Pk. Marsala, Dist. Frankfort.
M.T. 896	1602	Ethel Medalie.....	E. Medalie.....	P.O. Box/Posbus 9, Trichard.
M.T. 610	2486	I. Meller & M. Lifman.....	I. Meller & Co.....	Aberfeldy, O.F.S./O.V.S.
M.T. 4320	4721	Adolph Meyer.....	Adolph Meyer.....	Doornhoek, P.O./Pk. Cato Ridge, Camperdown.
M.T. 4321	4714	C. A. Meyer.....	C. A. Meyer.....	Fish Fern, Georgedale.
M.T. 4319	4722	J. H. Meyer.....	J. H. Meyer.....	Doornhoek, P.O./Pk. Cato Ridge, Camperdown.
M.T. 1594	3146	W. F. Lindemann.....	Mhlahlane Trading Station.....	Mhlahlane, P.O./Pk. Willowvale.
M.T. 638	304	M. Pack.....	Middelfontein Store.....	P.O./Pk. Middelfontein, Waterberg.
M.T. 4173	4442	C. M. & J. Muthambi.....	Mingha Location Store Co.....	Mingha Location/Lokasie, P.B./P.S. Klein Letaba.
M.T. 1996	122	Ebrahim Noor Mahomed.....	E. N. Mahomed.....	P.O. Box/Posbus 102, Premier Myn.
M.T. 510	524	S. Moosa.....	S. Moosa & Co.....	Oppaslaagte, Dist. Lichtenburg.
M.T. 1313	2440	J. Moosajee.....	J. Moosajee.....	P.O. Box/Posbus 20, Coligny.
M.T. 3677	2085	Moss River Store.....	Moss River Store.....	P.O./Pk. Hereford, Pretoria.
M.T. 2299	2921	E. Muller.....	E. Muller.....	P.O. Box/Posbus 7, Butterworth.
M.T. 1344	3781	H. Mundell.....	H. Mundell.....	P.O. Box/Posbus 2, Mount Frere.
M.T. 1346	3782	O. A. Mundell.....	O. A. Mundell.....	P.O. Box/Posbus 2, Mount Frere.
M.T. 1347	3783	O. A. Mundell.....	O. A. Mundell.....	P.O. Box/Posbus 2, Mount Frere.
M.T. 1351	3785	P. U. Mundell.....	P. U. Mundell.....	P.O. Box/Posbus 2, Mount Frere.
M.T. 1343	3780	Mundell Bros. (Pty.), Ltd.....	Mundell Bros. (Pty.), Ltd.....	P.O. Box/Posbus 2, Mount Frere.
M.T. 1504	882	C. M. Muthambi.....	C. M. Ruthambi.....	Malenyes Location/Lokasie, P.O./Pk. Klein Letaba.
M.T. 1505	883	C. M. Muthambi.....	C. M. Muthambi.....	Squamban Sibasa Location/Lokasie, P.O./Pk. Klein Letaba.
M.T. 2364	380	J. Narun & H. Narun.....	Narun Bros.....	P.O./Pk. Heuningspost, Dist. Kroonstad.
M.T. 2365	379	J. Narun & H. Narun.....	Naruns Roller Mills.....	P.O./Pk. Heuningspruit, Dist. Kroonstad.
M.T. 434	1383	K. Narun.....	K. Narun.....	P.O. Box/Posbus 26, Morgenzon.
M.T. 3626	1270	R. D. J. Nelson & H. J. O. Mathee..	Nelson & Mathee.....	Voortrek Street/-straat, Swellendam.
M.T. 1696	329	C. W. Newham.....	C. W. Newham.....	Kalkfontein, P.O./Pk. Soetdorings, Pietersburg.
M.T. 2726	720	Northern Milling Co., Ltd.....	Northern Milling Co., Ltd.....	P.O. Box/Posbus 203, Aliwal North/Noord.
M.T. 705	741	A. H. Boshoff.....	Odendaalsrust Kontant Winkel.....	P.O. Box /Posbus 5, Odendaalsrus.
M.T. 643	528	Orange Free State Milling Co., Ltd...	Orange Free State Milling Co., Ltd...	P.O. Box/Posbus 261, Bloemfontein.
M.T. 1452	544	Orange Free State Milling Co., Ltd...	Orange Free State Milling Co., Ltd...	Gumtree, O.F.S./O.V.S.
M.T. 3879	3133	P. A. van Achterbergh.....	Orighstad Meule.....	P.O./Pk. Orighstad.
M.T. 1125	647	O. J. Mahomed.....	Osman and Co.....	Dassieklip No. 26, Sandspruit, Dist. Volksrust.

Registered No. <i>Geregistreer- de No.</i>	No. of Certificate of Regis- tration. <i>No. van Sertifikaat van Registrasie.</i>	Name. <i>Naam.</i>	Trading Name. <i>Handelsnaam.</i>	Address. <i>Adres.</i>
M.T. 520	1363	A. W. H. H. Ottermann & A. W. H. H. Otterman	H. & B. Ottermann.....	P.O./Pk. Kroondal, Rustenburg.
M.T. 3012	3770	R. O. Panizza.....	Panizza Store.....	P.B./P.S. 35, Potgietersrust.
M.T. 281	1760	B. Shear.....	Park Store.....	Ascent, Dist. Vrede.
M.T. 519	435	M. H. Khota I. E. Dadabhay.....	Patels Trading Co., Pty., Ltd.....	P.O. Box/Posbus 33, Coligny.
M.T. 493	519	A. Peerbhai.....	A. Peerbhai.....	P.O. Box/Posbus 3, Vermaas or P.O. Box/Posbus 20, Coligny.
M.T. 47	326	L. & S. Hochstadter.....	Pietersburg Produce Co.....	P.O. Box/Posbus 86, Pietersburg.
M.T. 2039	303	I. Bonner.....	Rand Nigel Milling Co.....	P.O. Box/Posbus 44, Nigel.
M.T. 2605	489	W. K. L. Reckewell.....	W. K. L. Reckewell.....	P.O. Box/Posbus 12, Butterworth.
M.T. 215	196	Mrs. M. J. L. Reinstorf.....	Reinstorf Bros.....	P.O. Box/Posbus 4, Moolman, Trans- vaal.
M.T. 3147	2063	H. J. Willson.....	Reitz Roller Mills.....	Erf 27 & 28, Reitz.
M.T. 2344	411	S. B. Rens.....	S. B. Rens.....	Leeuwkraal, P.O./Pk. Hamanskraal.
M.T. 2345	412	S. B. Rens.....	S. B. Rens.....	Tweefontein, P.O./Pk. Hamanskraal.
M.T. 2346	413	S. B. Rens.....	S. B. Rens.....	Hamanskraal.
M.T. 4172	4437	Reynolds Bros., Ltd.....	Reynolds Bros., Ltd.....	Esperanza, Natal.
M.T. 3614	1279	F. W. O. Kallenbach & G. Bray....	Rhenosterdrift Trading Store.....	P.O. Box/Posbus 620, Pretoria.
M.T. 2043	3986	G. J. du Toit.....	Rietfontein Winkel.....	P.O./Pk. Skandinawie Potchef- stroom.
M.T. 3690	2140	J. C. Smit.....	Roedtan Roller Meule.....	Hooghult, P.O./Pk. Roedtan.
M.T. 729	185	Rosmarin Bros.....	Rosmarin Bros.....	Branddrift Store, Branddrift Farm/ Plaas No. 243, P.O./Pk. Roode- bank, Dist. Standerton.
M.T. 1620	2092	Rubin Bros.....	Rubin Bros.....	P.O. Box/Posbus 37, Villiers.
M.T. 323	2043	S. B. Rubin.....	Rubin Bros.....	Cornelia, O.V.S./O.V.S.
M.T. 658	2081	H. H. Ottermann & C. W. W. H. Otterman	Rustenburg Produce and Milling Co.	P.O. Box/Posbus 124, Rustenburg.
M.T. 1088	2095	A. K. Sansbury.....	A. K. Sansbury.....	Reishen, P.O./Pk. Eeram.
M.T. 4185	4458	B. Harris & B. Gersh.....	Saulspoort Cash Stores.....	P.O./Pk. Saulspoort, Dist. Rusten- burg.
M.T. 626	159	Goodman Bros., Ltd.....	Schildpadfontein Trading Stores....	P.O. Box/Posbus 491, Pretoria.
M.T. 831	2291	M. G. Schnaid.....	M. G. Schnaid.....	P.O. Box/Posbus 106, Bethal.
M.T. 1761	772	A. Schwarz.....	C. & A. Schwarz.....	P.O./Pk. Kotzeesvlei, via/oor Theun- issen.
M.T. 562	3758	S. Senier & Sons, Ltd.....	S. Senier & Sons, Ltd.....	P.O. Box/Posbus 16, Boshof, O.F.S./ O.V.S.
M.T. 2336	783	I. H. Shapiro.....	Settlers Cash Store.....	P.O./Pk. Settlers, Transvaal.
M.T. 770	854	J. Muthambi.....	Shiphukuphuku Trading Store.....	P.B./P.S. P.O./Pk. Klein Letaba.
M.T. 440	540	H. Schochet.....	H. Schochet.....	P.O. Box/Posbus 52, Parys, O.F.S./ O.V.S.
M.T. 820	1353	M. I. Chunara.....	M. I. Chunara.....	P.O. Box/Posbus 17, Heidelberg, Transvaal.
M.T. 1915	2161	G. J. du Toit.....	Skandinawie Winkel.....	P.O./Pk. Skandenawie, Potchef- stroom.
M.T. 3169	312	Slabbert, Verster & Malherbe, Ltd...	Slabbert, Verster & Malherbe, Ltd...	P.O. Box/Posbus 871, Johannesburg.
M.T. 1248	388	J. Sarfin.....	Slypsteen Trading Stores.....	P.O./Pk. Gompies, Naboomspruit.
M.T. 777	2552	S. Smulowitz & M.....	Smulowitz Bros.....	Tsolo.
M.T. 1901	1386	N. Sorour.....	Sorour Bros.....	P.O. Box/Posbus 10, Indwe, C.P./ K.P.
M.T. 2044	3987	G. J. du Toit.....	Spes Bona Store.....	P.O./Pk. Spes Bona.
M.T. 2464	454	S. F. Stein.....	Stein & Co.....	P.O. Box/Posbus 4, Maquassi.
M.T. 314	748	Ayob Sulaman.....	Ayob Sulaman.....	P.O. Box/Posbus 14, Greylingstad.
M.T. 2641	2022	Hassim Suliman.....	Hassim Suliman.....	P.O. Box/Posbus 6, Grootvlei, Trans- vaal.
M.T. 2303	1625	B. Sussman.....	Sussman Bros.....	P.O./Pk. Mabaalstad.
M.T. 1865	2529	H. J. & G. A. Sutton.....	Sutton Bros.....	Nqadu, P.O./Pk. Umtata.
M.T. 1866	2530	H. J. & G. A. Sutton.....	Sutton Bros.....	Gungulu, P.O./Pk. Umtata.
M.T. 428	709	C. Smith.....	C. Smith.....	Steynspruit, Dist. Thaba Nchu.
M.T. 3968	3908	R. J. Taylor.....	R. J. Taylor.....	P.O. Box/Posbus 2, Mount Frere.
M.T. 3756	2463	R. Templeton.....	R. Templeton.....	P.O./Pk. Tatafalaza, Zululand.
M.T. 2511	2210	J. Havemann.....	Umvoti Mills.....	Durban Street/-straat, Greytown.
M.T. 2509	1283	H. W. Sharp.....	Uplands Trading Store.....	Uplands, P.I./Pk. Westleigh.
M.T. 1985	485	P. L. Uys.....	Prins Anna Handelhuus.....	P.O./Pk. Sybrandskraal.
M.T. 1354	641	J. W. Chaney.....	Vaalwater Cash Store.....	P.O. Box/Posbus 3, Vaalwater.
M.T. 1394	167	H. G. and M. W. Rosmarin.....	Val Trading Co. (Pty.), Ltd.....	P.O. Box/Posbus 5, Val.
M.T. 427	1669	W. E. Varney (Pty.), Ltd.....	W. E. Varney (Pty.), Ltd.....	P.O./Pk. Kildare, Thaba Nchu.
M.T. 1092	867	P. A. Venter.....	P. A. Venter.....	P.O. Box/Posbus 22, Estantia, Ernelo.
M.T. 3801	2562	C. M. E. Venter.....	Venters Goedkoop Winkel.....	P.O. Box/Posbus 39, Kroonstad.
M.T. 1484	715	Ventersdorp Malt Manufacturers Pty., Ltd.	Ventersdorp Malt Manufacturers Pty., Ltd.	P.O. Box/Posbus 55, Ventersdorp.
M.T. 1153	182	Ventersdorp Farmers Agency (Pty.), Ltd.	Ventersdorp Farmers Agency (Pty.), Ltd.	P.O. Box/Posbus 1, Ventersdorp.
M.T. 4307	4712	Vereeniging Milling Co., Ltd.....	Vereeniging Milling Co., Ltd.....	P.O. Box/Posbus 62, Leslie.
M.T. 2602	3024	H. J. K. Peattie.....	Veronique Stores.....	P.B./P.S. Maritzburg.
M.T. 1249	408	J. Sarfin.....	Volop Trading Stores.....	Volop No. 962, Zebediela Location/ Lokasie, P.O./Pk. Gompies.
M.T. 1563	698	J. J. van Aswegen.....	J. J. van Aswegen.....	P.O. Box/Posbus 6, Hoopstad.
M.T. 616	2449	C. R. v. d. Merwe & G. v. d. Merwe..	v. d. Merwe Broers.....	Sandvlei, P.O./Pk. Slabbert.
M.T. 3862	3011	Van Niekerk & Seuns.....	Van Niekerk & Seuns.....	Eureka, Odendaalsrus.
M.T. 1189	870	J. A. van Niekerk.....	J. A. van Niekerk.....	128 Goedgedacht, P.B./P.S. Ensel- spruit.
M.T. 1721	2279	I. Weinberg & W. Berkowitz.....	Weinberg & Berkowitz.....	Kendal.
M.T. 1285	2666	W. A. Weber.....	W. A. Weber.....	Kwanyana, Dist. Willowvale.
M.T. 3037	787	C. M. Weissman.....	C. M. Weissman.....	Cornelia, O.F.S./O.V.S.
M.T. 3563	473	H. J. W. Wessels.....	H. J. W. Wessels.....	Hoopstad.

Registered No. <i>Geregistreerde No.</i>	No. of Certificate of Registration. <i>No. van Sertifikaat van Registrasie.</i>	Name. <i>Naam.</i>	Trading Name. <i>Handelsnaam.</i>	Address. <i>Adres.</i>
M.T. 654	3280	E. J. T. Whitfield.....	E. J. T. Whitfield.....	P.O. Box/ <i>Posbus</i> 3, Idutywa.
M.T. 4290	4713	D. N. Whittle.....	D. H. Whittle.....	Harby, P.O./ <i>Pk.</i> Ulin.
M.T. 2175	894	A. H. Williams.....	A. H. Williams.....	P.O. Box/ <i>Posbus</i> 97, Kokstad.
M.T. 397	513	E. M. Wilson & A. L. Dugmore....	Wilson and Dugmore.....	P.O. Box/ <i>Posbus</i> 22, Fort Beaufort, C.P./ <i>K.P.</i>
M.T. 539	1131	J. Hepburn, T. M. McKenzie, D. R. Scott, J. R. Buna and H. W. C. Hickson (Secretary)	Windy Hill Wattle Co., Ltd.....	Wartburg.
M.T. 818	2080	E. Wolfson.....	E. Wolfson.....	P.O. Box/ <i>Posbus</i> 27, Heidelberg.
M.T. 2054	692	J. Christie.....	Wonderfontein Mills.....	P.O. Wonderfontein, E/ <i>Oost</i> Trans.
M.T. 2498	448	Yorks Roller Mills (Pty.), Ltd.....	Yorks Roller Mills (Pty.), Ltd.....	Bon Accord, Dist. Pretoria.
M.T. 1353	807	J. Cohn.....	Zululand Trading Co.....	P.O. Box/ <i>Posbus</i> 6, Melmoth.
M.T. 1101	128	D. I. Segal.....	Zwartbooi Cash Store.....	P.O./ <i>Pk.</i> Swartbooiestad, Dist Pretoria.
M.T. 2789	4724	J. Hartman.....	Zwartkop Store.....	P.O./ <i>Pk.</i> Roberts Heights/ <i>Voor-trekkerhoogte</i> , Pretoria.
M.T. 1180	2053	F. Gani.....	Ganis Bombay House.....	P.O. Box/ <i>Posbus</i> 75, Klerksdorp.
M.T. 57	357	H. E. Gill (Pty.), Ltd.....	H. E. Gill (Pty.), Ltd.....	P.O. Box/ <i>Posbus</i> 21, Platrand.
M.T. 2088	544	G. Glass.....	G. Glass.....	P.O. Box/ <i>Posbus</i> 2, Holmdene.
M.T. 381	1337	A. L. Passanah.....	Gloria Trading Store.....	P.B./ <i>P.S.</i> M. 553, Middelburg, Transvaal.
M.T. 754	2166	H. K. Gokal.....	H. K. Gokal.....	452 Veggie-pan, P.O. Box/ <i>Posbus</i> 106, Louis Trichardt.
M.T. 755	2167	H. K. Gokal.....	H. K. Gokal.....	454 Grootplaas, P.O. Box/ <i>Posbus</i> 106, Louis Trichardt.
M.T. 753	2165	H. Kanjee.....	H. K. Gokal.....	P.O. Box/ <i>Posbus</i> 106, Louis Trichardt.
M.T. 2036	1288	L. Z. O'Donovan & A. A. Pitout....	Good Hope Cash Store.....	P.O./ <i>Pk.</i> Nutfield, Transvaal.
M.T. 422	1263	C. M. Gray.....	C. M. Gray.....	Central Store, Witjieshoek.
M.T. 423	3118	C. M. Gray.....	C. M. Gray.....	Tua Tua, Witjieshoek.
M.T. 2929	2142	A. Green.....	A. Green.....	P.O. Box/ <i>Posbus</i> 12, Westminster, O.F.S./ <i>O.V.S.</i>
M.T. 12	2038	Lion Karol.....	Groenfontein Cash Store.....	Groenfontein No. 871, P.O./ <i>Pk.</i> Sterkwater.
M.T. 413	483	Mones Gerber.....	Mones Gerber Groot Bargain Huis..	P.O. Box/ <i>Posbus</i> 36, Wesselsbron.

* NOTICE No. 494 of 1940.

LE CHASSEUR AND GOREE IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of Messrs. S. du Toit and J. J. Johnson as members of the above-mentioned Board will expire on the 5th August, 1940.

A Public Court will be held in the Magistrate's Office, Robertson, at 10 a.m., on Monday, the 29th July, 1940, for the election of two members to replace those outgoing.

M. S. VERMAAK,
Magistrate.

Robertson, 18th June, 1940.

* NOTICE No. 495 of 1940.

McGREGOR IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of Mr. J. A. Kok as a member of the above-mentioned board will expire on the 5th August, 1940.

A Public Court will be held in the Magistrate's Office, Robertson, at 10.30 a.m., on Monday, the 29th July, 1940, for the election of a member to replace that outgoing.

M. S. VERMAAK,
Magistrate.

Robertson, 18th June, 1940.

* NOTICE No. 496 of 1940.

WHITE RIVER VALLEY CONSERVATION IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the periods of office of Messrs. C. A. Grubb, J. C. de W. Botha and R. P. Bester as members of the above Board, will expire on 3rd August, 1940.

A Public Court will be held at the Court House, White River, on the 25th July, 1940, at 10 a.m., for the election of two members to replace those outgoing.

S. J. SMITH,
Magistrate.

Nelspruit, 25th June, 1940.

* KENNISGEWING No. 494 VAN 1940.

BESPROEINGSRAAD LE CHASSEUR EN GOREE.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van menere S. du Toit en J. J. Johnson as lede van bogemelde Raad op 5 Augustus 1940 sal verstryk.

'n Openbare hofsitting sal in die Magistraatskantoor, Robertson, om 10 uur v.m., op Maandag, 29 Julie 1940 gehou word vir die verkiesing van twee lede om die uittredendes te vervang.

M. S. VERMAAK,
Magistraat.

Robertson, 18 Junie 1940.

* KENNISGEWING No. 495 VAN 1940.

BESPROEINGSRAAD McGREGOR.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van mnr. J. A. Kok as lid van bovermelde raad op 5 Augustus 1940 sal verstryk.

'n Openbare Hofsitting sal om 10.30-uur v.m., op Maandag, 29 Julie 1940 gehou word vir die verkiesing van 'n lid om die uittredende lid te vervang.

M. S. VERMAAK,
Magistraat.

Robertson, 18 Junie 1940.

* KENNISGEWING No. 496 VAN 1940.

BESPROEINGSRAAD „WHITE RIVER VALLEY CONSERVATION”.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van mnre. C. A. Grubb, J. C. de W. Botha, en R. P. Bester as lede van bogenoemde Raad op 3 Augustus 1940 sal verstryk.

'n Openbare Hofsitting sal by die Hofsaal, White River, op 25 Julie 1940, om 10-uur v.m., gehou word vir die verkiesing van twee lede om die aftredendes te vervang.

S. J. SMITH,
Magistraat.

Nelspruit, 25 Junie 1940.

* NOTICE No. 497 OF 1940.

WHITE RIVER VALLEY CONSERVATION IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Lt.-Colonel R. C. Ross and Mr. E. M. Dwyer have resigned as members of the above-named Board.

A Public Court will be held at White River Court House on 25th July, 1940, at 10 a.m., for the election of two members to replace these two vacancies for the unexpired periods.

S. J. SMITH,
Magistrate.

Nelspruit, 25th June, 1940.

* NOTICE No. 498 OF 1940.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with Regulation 3 (1), Part I of the Regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Kuruman and Barkly West, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 30th August, 1940.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 312, Bloemfontein, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

J. L. MEIJER,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 21st June, 1940.

SCHEDULE.

Kuruman, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 22nd July, 1940.
Oliphantshoek, Police Station, from 9 a.m. to 10 a.m., 29th July, 1940.
Danielskuil, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 8th August, 1940.
Koopmansfontein, Police Station, from 11 a.m. to 12 noon, 9th August, 1940.
Sydney-on-Vaal, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 15th August, 1940.
Longlands, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 16th August, 1940.
Barkly West, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 21st August, 1940.
Windsorton, Police Station, from 10 a.m. to 12 noon, 26th August, 1940.
Boetsap, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 28th August, 1940.

* NOTICE No. 499 OF 1940.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 26 OF 1940 FOR THE WEEK ENDED
22ND JUNE, 1940.

PLAGUE.

Orange Free State.

Heilbron District.—One Native case has occurred on the farm Taaibos, 12 miles east of Heilbron. A rodent officer of the Department is dealing with the outbreak and all precautionary measures have been taken.

SMALLPOX.

Fresh Outbreaks.—Farm Badfontein, Vereeniging District (Transvaal); Coalbrook, Heilbron District (Orange Free State).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Underberg (Natal); Pietersburg, Piet Retief, Potgietersrust, Springs, Vereeniging, Waterberg (Transvaal); Heilbron, Kroonstad, Vredefort (Orange Free State).

* KENNISGEWING No. 497 VAN 1940.

BESPROEINGSRAAD „WHITE RIVER VALLEY CONSERVATION”.

Hierby word bekendgemaak dat Lt.-Kolonel R. C. Ross en mnr. E. M. Dwyer as lede van bogenoemde Raad bedank het.

'n Publieke Hofsetting sal by die Hofsaal, White River, op 25 Julie 1940, om 10-uur v.m., gehou word vir die verkiesing van twee lede om hierdie twee vakatures te vul vir die onverstreke tydperk.

S. J. SMITH,
Magistraat.

Nelspruit, 25 Junie 1940.

* KENNISGEWING No. 498 VAN 1940.

„WET OP MATEN EN GEWICHTEN”, 1922.

Ooreenkomstig artikel *vier-en-twintig* (1) van die „Wet op Maten en Gewichten”, 1922, geles in verband met regulasie 3 (1) Deel I, van die regulasies ingevolge die Wet uitgevaardig, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Kuruman en Barkly-Wes, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, sulke instrumente voor of op 30 Augustus 1940 moet vertoon om nagesien en geëyk of heryk te word.

Enige handelaar wat verder as 12 myl van die naaste ykstasie wat op onderstaande lys voorkom, woon, mag al sy weeg- of meetinstrumente op sy werf laat yk, mits hy sonder versum, ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarvoor vra.

Persone wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente van 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriks-yker, Posbus 312, Bloemfontein, of die Polisiestasie naaste aan die plekke vermeld op onderstaande lys dadelik van die ligging daarvan *skriftelik* in kennis stel, sodat sulke instrumente, indien nodig, op die werf geëyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die werf van die handelaar geëyk word, word ekstra koste vir besoek gevorder.

Die yker sal op die datums en ure hierin vermeld op ondergenoemde plekke teenwoordig wees.

J. L. MEIJER,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 21 Junie 1940.

BYLAE.

Kuruman, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 12 middag, 22 Julie 1940.
Oliphantshoek, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 10 v.m., 29 Julie 1940.
Danielskuil, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 11 v.m., 8 Augustus 1940.
Koopmansfontein, Polisiestasie, van 11 v.m. tot 12 middag, 9 Augustus 1940.
Sydney-on-Vaal, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 11 v.m., 15 Augustus 1940.
Longlands, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 11 v.m., 16 Augustus 1940.
Barkly-Wes, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 12 middag, 21 Augustus 1940.
Windsorton, Polisiestasie, van 10 v.m. tot 12 middag, 26 Augustus 1940.
Boetsap, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 11 v.m., 28 Augustus 1940.

* KENNISGEWING No. 499 VAN 1940.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 26 VAN 1940 VIR WEEK GEEINDIG
22 JUNIE 1940.

PES.

Oranje-Vrystaat.

Distrik Heilbron.—Een geval by 'n naturel het op die plaas Taaibos, 12 myl ten ooste van Heilbron voorgekom. 'n Departementele knaagdierinspekteur handel met die uitbreking en alle voorbehoedmaatreëls is getref.

POKKIES.

Nuwe uitbrekings.—Die plaas Badfontein, distrik Vereeniging (Transvaal); Coalbrook, distrik Heilbron (Oranje-Vrystaat).

Uitbrekings word in die volgende distrikte behandel: Underberg (Natal); Pietersburg, Piet Retief, Potgietersrust, Springs, Vereeniging, Waterberg (Transvaal); Heilbron, Kroonstad, Vredefort (Oranje-Vrystaat).

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Emfundisweni Location, Flagstaff District, Cumakala Location and Matyantya Location, Glen Grey District, Dletambas Location, Libode District (Cape); Blyvooruitzicht, Potchefstroom District, farms Kliprif and Waagkraal, Wolmaransstad District (Transvaal); farm Damplaas, Harrismith District (Orange Free State).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Adelaide, Flagstaff, Glen Grey, Kingwilliamstown (Cape); Richmond (Natal).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Calcutta, Cawnpore; Bassein, Moulmein.

Plague in the central region of Madagascar; Mengo District, Buganda Province and Teso, Eastern Province (Uganda); Bassein.

Smallpox in Nigeria; Maswary (Sierra Leone); Port Sudan; Allahabad, Bombay, Calcutta, Cochin, Delhi City, Karachi, Madras, Mandvi, Porbandar, Tellicherry; Rangoon; Bangkok; Macao; Hong-Kong; Baghdad.

Typhus Fever in Tenes (Algeria); Resht; Panama.

E. H. CLUVER,
Secretary for Public Health.

*** NOTICE No. 501 of 1940.****JURY LIST FOR THE DISTRICT OF HEIDELBERG, TRANSVAAL.**

Notice is hereby given that a Court will be held at the Magistrate's Court at Heidelberg at 10 a.m. on the 15th day of July, 1940, for the purpose of revising the list of persons qualified and liable to serve as jurors in the above-mentioned district for the quadrennial period ending 31st December, 1940.

Dated at Heidelberg, Transvaal, this 21st day of June, 1940.

G. ALING,
Acting Magistrate.

*** NOTICE No. 502 of 1940.****SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.****NOTICE TO MARINERS: No. 28.****AFRICA: SOUTH-EAST COAST: NAVIGATIONAL LIGHTS: DURBAN.**

With reference to Union Government Notice No. 915 of 1939 (Notice to Mariners: No. 18), it is hereby notified that three flashing lights, aviation red in colour, 90 flashes per minute, have been erected on the harbour side of the Bluff for the guidance of seaplanes. The lights are visible from seawards and mariners are warned not to mistake them for marine navigational lights.

This cancels Union Government Notice No. 396 (Notice to Mariners No. 27) of 9th May, 1940.
Johannesburg, 20th June, 1940.

*** NOTICE No. 503 of 1940.****SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.****NOTICE OF EXPROPRIATION.**

To whom it may concern:

Please take notice that by virtue of the powers conferred upon him by Act No. 22 of 1916, and any amendments thereof, and Ordinance No. 20 of 1903 (Transvaal), His Excellency the Governor-General, in terms of *Government Gazette* dated 22nd May, 1903, Notice No. 193 of 1903, did expropriate certain land, in extent 1 morgen 526 square rods 70.08 square feet, being portion of the farm Klipriviers Oog No. 47, alias De Oog van Kliprivier No. 47, District Johannesburg, Province of the Transvaal, more fully shown on the copy of the plan lying at the Office of the General Manager, South African Railway and Harbours, at Johannesburg.

TIFUSKOORS.

Nuwe uitbrekings.—Emfundisweni-lokasie, distrik Flagstaff, Cumakala- en Matyantya-lokasie, distrik Glen Grey, Dletambas-lokasie, distrik Libode (Kaap); Blyvooruitzicht, distrik Potchefstroom, die plase Kliprif en Waagkraal, distrik Wolmaransstad (Transvaal); die plaas Damplaas, distrik Harrismith (Oranje-Vrystaat).

Uitbrekings word in die volgende distrikte behandel: Adelaide, Flagstaff, Glen Grey, Kingwilliamstown (Kaap); Richmond (Natal).

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar:—

Cholera in Calcutta, Cawnpore; Bassein, Moulmein.

Pes in die sentrale streek van Madagaskar; die distrik Mengo, Buganda-provinsie en Teso, Oostelike Provinsie (Uganda); Bassein.

Pokkies in Nigerië; Maswary (Sierra Leone); Port Sudan; Allahabad, Bombaai, Calcutta, Cochin, Delhi-stad, Karachi, Madras, Mandvi, Porbandar, Tellicherry; Rangoen; Bangkok; Macao; Hong-Kong; Baghdad.

Tifuskoors in Tenes (Algerië); Resht; Panama.

E. H. CLUVER,
Sekretaris van Volksgesondheid.

*** KENNISGEWING No. 501 VAN 1940.****JURIELYS VIR DIE DISTRIK HEIDELBERG, TRANSVAAL.**

Hierby word bekendgemaak dat 'n Hof in die Magistraats-hof, Heidelberg, om 10 v.m. op 15 Julie 1940 gehou sal word ten einde die lys van persone wat gevoegd is om in bogenoemde distrik as jurielede te dien vir die vierjarige tydperk geëindig 31 Desember 1940, te hersien.

Gedateer te Heidelberg, 21 Junie 1940.

G. ALING,
Waarnemende Magistraat.

*** KENNISGEWING No. 502 VAN 1940.****SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.****KENNISGEWING AAN SEELIEDE: No. 28.****AFRIKA: SUIDOOSKUS: SKEEPVAARTLIGTE: DURBAN.**

Met betrekking tot Unie-goewermentskennisgewing No. 915 van 1939 (Kennisgewing aan Seeliede: No. 18), word hierby bekendgemaak dat drie lugvaartrooi flikkerligte (90 flitse per minuut), aan die hawekant van die Bluff vir die leiding van seevliegtuie opgerig is. Die ligte is van die see af sigbaar en seeliede word gewaarsku om die ligte nie met skeepvaartligte te verwar nie.

Dit vervang Unie-goewermentskennisgewing No. 936 (Kennisgewing aan Seeliede: No. 27) van 9 Mei 1940.
Johannesburg, 20 Junie 1940.

*** KENNISGEWING No. 503 VAN 1940.****SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.****KENNISGEWING VAN ONTEIENING.**

Aan wie dit mag aangaan:

Geliewe kennis te neem dat Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, kragtens die bevoegdheid hom verleen by Wet No. 22 van 1916 en Ordonnansie No. 20 van 1903 (Transvaal), ingevolge *Staatskoerant* van 22 Mei 1903, Kennisgewing No. 193 van 1903, sekere grond, groot 1 morg 526 vierkante roede 70.08 vierkante voet, synde gedeelte van die plaas Klipriviers Oog No. 47, alias De Oog van Kliprivier No. 47, distrik Johannesburg, provinsie Transvaal, meer volledig aangetoon op afdruk van plan in die kantoor van die Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg, onteien het.

Under Deed of Transfer No. 3154/1903, dated the 15th April, 1903, the land hereinbefore described is subject to certain conditions, viz.:—

Relating to the right of diverting water, as is more fully set forth in Deed of Transfer No. 1797/1873.

I hereby give notice that by virtue of the powers conferred upon him by Act No. 22 of 1916, and any amendments thereof, and Ordinance No. 20 of 1903 (Transvaal), the Governor-General requires to take transfer of such expropriated land, free of the above-mentioned conditions, and it is the intention of the Administration to call upon the Registrar of Deeds to enregister transfer in favour of the Government of the Union of South Africa in its Railways and Harbours Administration under the provisions of section *thirty-one* of Act No. 47 of 1937, or any amendment thereof, of such expropriated land free of such condition.

Dated at Johannesburg, this 21st day of June, 1940.

T. H. WATERMEYER,
General Manager,
South African Railways and Harbours.

★ NOTICE No. 504 OF 1940.

RESERVATION OF GROUND FOR PURPOSES OF
RIGHTS-OF-WAY—FARM WELGEDACHT No. 2:
DISTRICT SPRINGS.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by section *eight* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), the Mining Commissioner of Johannesburg has reserved for purposes of rights-of-way three areas of land on the proclaimed farm Welgedacht No. 2, District Springs, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on a plan, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 271.

M.M. 99/111.

Kragtens Transportakte No. 3154/1903, van 15 April 1903, is voornoemde grond onderworpe aan sekere voorwaardes, t.w.:—

Aangaande die reg om water af te lei, soos meer volledig uiteengesit in Transportakte No. 1797/1873.

Hierby maak ek bekend dat die Goewerneur-generaal, kragtens die bevoegdheid hom verleen by Wet No. 22 van 1916 en Ordonnansie No. 20 van 1903 (Transvaal), dit nodig ag om van die onteiene grond, vry van bogenoemde voorwaardes, transport te neem, en die Administrasie is voornemens om die Registrateur van Aktes te versoek om transport van sodanige onteiene grond, vry van sodanige voorwaardes, kragtens die bepalings van artikel *een-en-dertig* van Wet No. 47 van 1937, of wysigings daarvan, op naam van die Regering van die Unie van Suid-Afrika in sy administrasie van Spoorweë en Hawens te registreer.

Gedateer te Johannesburg, op hede die 21ste dag van Junie 1940.

T. H. WATERMEYER,
Hoofbestuurder,
Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.

★ KENNISGEWING No. 504 VAN 1940.

UITHOU VAN GROND VIR DOELEINDES VAN REGTE
VAN DEURGANG—PLAAS WELGEDACHT No. 2:
DISTRIK SPRINGS.

Hierby word bekendgemaak dat, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel *agt* van die „Precious and Base Metals Act”, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), die Mynkommissaris van Johannesburg drie stukke grond op die geproklameerde plaas Welgedacht No. 2, distrik Springs, myndistrik Johannesburg, provinise Transvaal, en soos aangetoon op 'n kaart, waarvan afdrucke onder R.M.T. No. 271 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, berus, vir regte van deurgang uitgehou het.

M.M. 99/111.

TENDERS.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Tender forms, etc., are obtainable from and returnable to (a).	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be inspected at the following Offices.	(6) Tenders due on or before 11 a.m.
CAPE— Nil.			1940.		1940.
TRANSVAAL— Nil.					
NATAL— Additional Classroom Block and Domestic Science and Woodwork Rooms at Scottsville School, Pietermaritzburg, N.P. P.W.D. Tender No. 686	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	28th June	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477) and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	17th July.
*Alterations and additions to the Cottage Hospital at Newcastle, C.P. P.W.D. Tender No. 700	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	5th July	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	24th July
ORANGE FREE STATE— Additions to Secondary School at Bethlehem, O.F.S. P.W.D. Tender No. 679	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	21st June	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	9th July.
*Additional classroom and store to school at Hartebeestfontein, District Bloemfontein, O.F.S. P.W.D. Tender No. 701	Tender forms, drawings, and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	5th July	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	23rd July.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Provincial Tender Board:—

CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Cape Town.

NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—Provincial Secretary's Office, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Govt. Buildings), Pretoria.

(a) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specification returned to address shown in column (3).

(b) In the case of the Cape, tenders are due on or before 4 p.m. on the date specified.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word Tenders gevra vir onderstaande Provinsiale dienste:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	(3) Tendervorms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan (a).	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees op of voor 11 uur v.m.
			1940.		1940.
KAAP— Nil					
TRANSVAAL— Nil					
NATAL— Addisionele Klaskamer en Huishoud- kunde- en Houtwerkkamers te Scott- villeskool, Pietermaritzburg, N.P. D.P.W. Tender No. 686	Tendervorms en lyste van hoe- veelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	28 Junie	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvo- oordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	17 Julie.
*Veranderinge en aanbou aan Huis- hospitaal te Newcastle, N.P. D.P.W. Tender No. 700	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	5 Julie	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvo- oordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	24 Julie.
ORANJE-VRYSTAAT— Aanbou aan Middelbare Skool te Bethlehem, O.V.S. D.P.W. Tender No. 679	Tendervorm, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	21 Junie	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), Distriksverteenvo- oordiger D.P.W., Bloem- fontein	9 Julie.
*Addisionele klaskamer en pakkamer te Hartbeestfontein, O.V.S., Distrik Bloemfontein. D.P.W. Tender No. 701	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	5 Julie	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvo- oordiger, D.P.W., Bloemfontein	23 Julie.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Provinsiale Tenderraad:—

KAAP.—Industriegebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.

NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.

ORANJE-VREYSTAAT.—Kantoor van die Provinsiale Sekretaris, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad Posbus, wat vir die doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermentsgebou), Pretoria.

(a) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafteer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur en tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3).

(b) In die geval van die Kaap, word tenders voor of op 4-uur n.m. op die genoemde datum ingewag.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Die tenderraad behou die reg slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmatigheid in die tender kan die afkeuring daarvan tengevolge hê.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
Alterations and additions and installation of water-borne drainage at Gaol, Headwarder's House, Clerk Warder's House and Out-buildings, at Ermelo, T.P. P.W.D. Tender No. 678	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Johannesburg	1940. 21st June	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Johannesburg	1940. 11th July
Alterations and additions to Public Offices (Department of Justice) at Germiston, T.P. P.W.D. Tender No. 680	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Johannesburg	21st June	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Johannesburg	11th July
Specialised metal work in meigh metal, manganese bronze and stainless steel (Sub-Contract "A") for General Post Office, Cape Town, C.P. P.W.D. Tender No. 656	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Cape Town	23rd May	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Cape Town	1st Aug.
Specialised metal work comprising steel partitions, etc. (Sub-Contract "B") for General Post Office, Cape Town, C.P. P.W.D. Tender No. 658	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Cape Town	23rd May	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Cape Town	1st Aug.
Sewerage scheme, chambers sump and pump-houses at the Mental Hospital, Fort Beaufort, C.P. P.W.D. Tender No. 690	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, and Inspector of Works, East London	28th June	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, and Inspector of Works, East London	18th July
Quarters for Gaoler at Gaol, Ficksburg, O.F.S. P.W.D. Tender No. 691	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	28th June	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	18th July
*Main drainage and water supply and fire service at Military Camp No. 2 for Department of Defence, Tempe, Bloemfontein, O.F.S. P.W.D. Tender No. 702 *	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	5th July	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	11th July

* Tenders to be addressed to: The Director-General of War Supplies, Impala House, Schoeman Street, Pretoria.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Directorate does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, of bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	Waar Verkrygbaar.	Datum waarop Dokumente Verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, Tekeninge en Spesifikasies ter insae op onderstaande Kantore.	Tenders ingewag tot 9 v.m.
Veranderinge en aanbou aan en installasie van waterriolering by die Tronk, die woning van die Hoofspier, Klerk van die Sipier, en buitegeboue, te Ermelo, T.P. D.P.W.-tender No. 678	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	1940. 21 Junie	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	1940. 11 Julie.
Veranderinge en aanbou aan Publieke Kantore (Departement van Justisie), te Germiston, T.P. D.P.W.-tender No. 680	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	21 Junie	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	11 Julie.
Gespesialiseerde metaalwerk van blankmetaal, mangaanbrons en vleklose staal (Subkontrak „A”), vir die Hoofposkantoor, Kaapstad, K.P. D.P.W. Tender No. 656	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad	23 Mei	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad	1 Aug.
Gespesialiseerde metaalwerk bestaande uit staalfskortings, ens. (Subkontrak „B”), vir die Hoofposkantoor, Kaapstad, K.P. D.P.W. Tender No. 658	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad	23 Mei	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad	1 Aug.
Rioleringskema, skipgate en pomp-huise by die Sielsekehospitaal, Fort Beaufort, K.P. D.P.W. Tender No. 690	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, en Inspekteur van Werke, Oos-Londen	28 Junie	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, en Inspekteur van Werke, Oos-Londen	18 Julie.
Woning vir Tronkbewaarder te Ficksburg, O.V.S. D.P.W. Tender No. 691	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	28 Junie	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	18 Julie.
*Hoofriolering en watertoevoer en brandweardiens by die Militêre Kamp No. 2 vir die Departement van Verdediging, Tempe, Bloemfontein, O.V.S. D.P.W. Tender No. 702 *	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lysste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	5 Julie	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	11 Julie.

* Tenders moet geadresseer word aan: Die Direkteur-generaal vir Oorlogsbehoefes, Impala-huis, Schoemanstraat, Pretoria.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Direkoraat verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tenders are hereby invited for the undermentioned Services:—

Services	Tender Forms obtainable from.	Tenders due 9 a.m.
Supply and delivery of wooden or steel revolving arm chairs to P.W.D., Bloemfontein, Johannesburg and Pretoria. P.W.D. Tender No. S. 25	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 513, Phone 3547).....	4th July, 1940.
<i>Irrigation Tender No. 261</i> Concrete pipes	Controller of Stores, Irrigation Department (P.O. Box 277), 474 Carl Street, Pretoria	4th July, 1940.
<i>Irrigation No. 266</i> Angle iron and steel plates	Controller of Stores, Irrigation Department (P.O. Box 277), 474 Carl Street, Pretoria	4th July, 1940.
<i>Post Office Tender No. 873</i> Supply of waste, cotton, grey and white	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein. The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg. The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	4th July, 1940.
Supply of tunics, knickers, etc. Tender No. No. S.O. 137	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	4th July, 1940.
Supply of kitchen range to the Department of Public Works for Mental Hospital, Fort Beaufort. Tender No. S.O. 970	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	4th July, 1940.
Supply of zinc chloride to the Division of Forestry for the Forest Products Institute, Pretoria West. Tender No. S.O. 980	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	8th August, 1940.
Supply of guaranteed analytical reagents to the Onderstepoort Laboratory. Tender No. S.O. 976	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	8th August, 1940.
Supply of Chemicals to the Onderstepoort Laboratory. Tender No. S.O. 975	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	8th August, 1940.
Supply of chemicals and apparatus to the Stellenbosch-Elsenburg College of Agriculture, Stellenbosch. Tender No. S.O. 957	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	8th August, 1940.
Supply of apparatus and chemicals to the Departments of Agricultural Chemistry and Agricultural Bio-chemistry of the Agricultural Research Institute, University of Pretoria, Pretoria. Tender No. S.O. 965	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	8th August, 1940.
Supply and delivery of adaptors, electric bells, bell transformers, joint boxes, end boxes, etc., to the P.W.D. Stores, various centres. P.W.D. Tender No. S. 26	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 513, Phone 3547).....	5th Sept., 1940.
Supply, delivery and erection of lifts at the New General Post Office, Cape Town, C.P. P.W.D. Tender No. 682*	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	8th August, 1940.
<i>Post Office Tender No. 874</i> Supply of bolts, mild steel, 3½" x ¾"	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein. The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg. The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	15th August, 1940.
<i>Post Office Tender No. 872</i> Supply of brass rod and sheet	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein. The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg. The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	15th August, 1940
Supply of steel wire screening to the Department of Mines for State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 996	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	11th July, 1940.
Supply of agricultural implements to the Department of Lands for Orange River Settlements near Upington. Tender No. S.O. 992	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	11th July, 1940.
Supply of agricultural implements to the Department of Lands for Olifants River Settlement near Upington. Tender No. S.O. 990	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	11th July, 1940.
Supply of material for sultana-making to the Department of Lands for Orange River Settlement near Upington. Tender No. S.O. 999	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	11th July, 1940.
Supply of bentwood chairs during the period 1/7/40-31/12/40. Formal Tender No. S.O. 998	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	11th July, 1940.
Supply of agricultural implements to the Department of Lands for Loskop Settlement near Middelburg, Tvl. Tender No. S.O. 994	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	11th July, 1940.
Supply of agricultural implements to the Department of Lands for Kareepoort Settlement near Brits. Tender No. S.O. 993	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	11th July, 1940.
Supply of agricultural implements to the Department of Lands for Vaal-Hartz Settlement near Warrenton. Tender No. S.O. 991	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	11th July, 1940.
Supply of agricultural implements to the Department of Lands for Pongola Settlement near Magut, Natal. Tender No. S.O. 989	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	11th July, 1940.
<i>Irrigation No. 317</i> Fencing droppers	Controller of Stores, Irrigation Department (P.O. Box 277), 474 Carl Street Pretoria	11th July, 1940.
<i>Irrigation Tender No. 334</i> Fencing standards	Controller of Stores, Irrigation Department (P.O. Box 277), 474 Carl Street, Pretoria	11th July, 1940.
<i>Irrigation No. 333</i> Transport of cement and general goods from Middelburg, T.P. to Loskop Dam	Controller of Stores, Irrigation Department (P.O. Box 277), 474 Carl Street, Pretoria	11th July, 1940.
Supply of electrical material to the Department of Mines for State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 997	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	18th July, 1940.
Supply of cyanogas to the Division of Horticulture of the Department of Agriculture and Forestry for Subtropical Horticultural Research Station, Nelspruit. Tender No. S.O. 995	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	18th July, 1940.
Supply of fruit tree spraying material to the Stellenbosch-Elsenburg College of Agriculture, Stellenbosch. Tender No. S.O. 988	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	15th August, 1940

Services.	Tender Forms obtainable from.	Tenders due 9 a.m.
<i>Post Office Tender No. 876</i> Blue print machine	The District Stores Superintendents, Cape Town, Durban, Johannesburg, Bloemfontein, Port Elizabeth and East London; The Divisional Controller, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 83, General Post Office Annexe, Pretoria	15th August, 1940.
Supply and delivery of electrical requisites (earthing sockets, counterweights, radiator elements, light fittings, fuses, etc.) for the P.W.D., Various Centres. P.W.D. Tender No. S. 27	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 513, Phone 3547).....	15th August, 1940.
<i>Post Office Tender No. 875</i> Supply of battery (20-cell)	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	22nd August, 1940.
Supply and delivery of blended mercury vapour and tungsten electric light fittings for the New Post Office, Bloemfontein, O.F.S. P.W.D. Tender No. 694	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	22nd August, 1940.
Supply, delivery and erection of air-conditioning plant at the New Magistrate's Courts, Pretoria, T.P. P.W.D. Tender No. 687*	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	22nd August, 1940.
Supply and delivery of cable for the General Post Office, Cape Town, C.P. P.W.D. Tender No. 688	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 513, Phone 3547).....	22nd August, 1940.
Supply and delivery of miscellaneous electrical requisites (lamp-holders, bell indicators, insulators, hand lamps, etc.), for the P.W.D., Various Centres. P.W.D. Tender No. S. 28	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	29th August, 1940.
Supply and delivery of low tension switch-gear for the New General Post Office, Cape Town, C.P. P.W.D. Tender No. 674	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	18th July, 1940.
*Supply of electrical machinery to the Department of Mines for State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 1001	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	18th July, 1940.
*Supply of green lucerne and green barley to the South African Police Training Depot, New Site, Pretoria, during the period 1/9/40-31/8/41. Formal Tender No. S.O. 94	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	18th July, 1940.
*Supply of groceries (Part I items) to Government Institutions (excluding Department of Defence) in the Transvaal Province, during the period 1/10/40-30/9/41. Formal Tender No. S.O. 92	The Quartermaster, South African Police (P.O. Box 449), 149 Koch Street, Pretoria	18th July 1940.
*Supply of 28 gent.'s wardrobes. South African Police Indent No. 256	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	25th July, 1940.
* <i>Post Office Tender No. 877</i> Supply of acetylene torch burners and acetylene gas cylinders	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	22nd August, 1940.
*Supply of chemicals and apparatus to the Department of Public Health for Polela Health Unit, Bulwer. Tender No. S.O. 1004	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371 Phone 3121), Pretoria	22nd August, 1940.
*Supply of tinned meats, salted beef and salted pork to the Government Guano Islands during the calendar year 1941. Formal Tender No. S.O. 61	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	25th July, 1940.
*Supply of fruit packing material to the Stellenbosch-Elsenburg College of Agriculture, Stellenbosch. Tender No. S.O. 1010	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	29th August, 1940.
* <i>Post Office Tender No. 878</i> Supply of automatic time-check apparatus	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	29th August, 1940.
* <i>Post Office Tender No. 879</i> Supply of spring steel washers		

* A cash deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on this service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications are returned to the Public Works Department.

CONDITIONS.

(a) That if a tender be accepted, the acceptance may be communicated to the tenderer by letter through the post or by telegraph, and in such case the Post Office of Telegraph Office, as the case may be, shall be regarded as the agents of the tenderer, and delivery of such acceptance to the post or telegraph office shall be treated as delivery to the tenderer.

(b) That the Law of the Union of South Africa shall govern the contract created by the acceptance of a tender, and the *domicilium citandi et executandi* shall be at a place in the Union to be specified by the tenderer in his tender at which all legal processes may be served on the tenderer, who agrees to the jurisdiction of the Union Courts.

(c) That where the contracts necessitates the use of transport for its fulfilment, the successful tenderer will be required to use Railways and Harbours Administration transport wherever available in cases where he does not own transport vehicles used solely for the purposes of his business; all supplies to be imported for delivery at site or into store or on a f.o.r.; f.o.r. in bond, or C.O.F. basis, from the United Kingdom or through European Continental ports between Bordeaux and Hamburg (both inclusive), must be shipped by ships owned or nominated by the Union-Castle Mail Steamship Company, Limited.

All tender prices must be in firm South African currency.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers. All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tenders word hierby gevra vir die ondervermelde dienste:

Dienste.	Tendervorms verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 9 v.m.
Lewering en aflewering van draaibare hout- of staal-leuningstoele aan die Departement van Publieke Werke te Bloemfontein, Johannesburg, Pretoria. D.P.W. Tender No. S. 25	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 513, Foon 3547).....	4 Julie 1940.
Besproeiings Tender No. 261 Betontyppe	Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement (Posbus 277), Karlstraat 474, Pretoria	4 Julie 1940.
Besproeiings Tender No. 266 Hoekyster- en staalplate	Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement (Posbus 277), Karlstraat, 474. Pretoria	4 Julie 1940.
Poskantoor Tender No. 873 Lewering van afvalkatoen, vaal en wit	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban. Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg. Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	4 Julie 1940.
Lewering van tunieke, kortbroeke, ens. Tender No. S.O. 137	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	4 Julie 1940.
Lewering van kombuisstoof aan die Departement van Publieke Werke vir Sielsiekehospitaal, Fort Beaufort. Tender No. S.O. 970	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	4 Julie 1940.
Lewering van sinkloried aan die Afdeling Bosbou vir Bosbouprodukte-inrigting, Pretoria-Wes. Tender No. S.O. 980	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	8 Augustus 1940.
Lewering van gewaarborgde analitiese reageermiddels aan die Onderstepoort-laboratorium. Tender No. S.O. 976	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	8 Augustus 1940.
Lewering van chemikalieë aan die Onderstepoort-laboratorium. Tender No. S.O. 975	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	8 Augustus 1940.
Lewering van chemikalieë en apparaat aan die Stellenbosch-Elsenburg-landboukollege, Stellenbosch. Tender No. S.O. 957	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	8 Augustus 1940.
Lewering van apparaat en chemikalieë aan die Departemente van Landbou-chemie en Landbou-biochemie van die Landbou-Navorsingsinstituut, Universiteit Pretoria. Tender No. S.O. 965	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	8 Augustus 1940.
Lewering en aflewering van elektriese sokke, klokke, kloktransformators, aansluitkaste, endkaste, ens., vir die pakhuse van die D.P.W. op verskillende sentrums. D.P.W. Tender No. S. 26	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 513, Foon 3547).....	5 Sept. 1940.
Lewering, aflewering en oprigting van lifts by die nuwe Hoofposkantoor te Kaapstad, K.P. D.P.W. Tender No. 682 *	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	8 Augustus 1940.
Poskantoor Tender No. 874 Lewering van sagte staalboute, 3½" x ¾"	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban. Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg. Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	15 Augustus 1940.
Poskantoor Tender No. 872 Lewering van geelkoperplate en -stawe	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban. Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg. Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	15 Augustus 1940.
Lewering van staaldraadsifgaas aan die Departement van Mynwese vir Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 996	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	11 Julie 1940.
Lewering van landbougereedskap aan die Departement van Lande vir Oranjerivier-nedersettings naby Upington. Tender No. S.O. 992	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	11 Julie 1940.
Lewering van landbougereedskap aan die Departement van Lande vir Olifantsrivier-nedersetting naby Upington. Tender No. S.O. 990	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	11 Julie 1940.
Lewering van materiaal vir sultanavervaardiging aan die Departement van Lande vir Oranjerivier-nedersetting naby Upington. Tender No. S.O. 999	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	11 Julie 1940.
Lewering van „bentwood"-stoele gedurende die tydperk 1/7/40-31/12/40. Formele Tender No. S.O. 998	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	11 Julie 1940.
Lewering van landbougereedskap aan die Departement van Lande vir Loskop-nedersetting naby Middelburg, Tvl. Tender No. S.O. 994	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	11 Julie 1940.
Lewering van landbougereedskap aan die Departement van Lande vir Kareepoort-nedersetting naby Brits. Tender No. S.O. 993	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	11 Julie 1940.
Lewering van landbougereedskap aan die Departement van Lande vir Vaal-Hartz-nedersetting naby Warrenton. Tender No. S.O. 991	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	11 Julie 1940.
Lewering van landbougereedskap aan die Departement van Lande vir Pongola-nedersetting naby Magut, Natal. Tender No. S.O. 989	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	11 Julie 1940.
Besproeiings Tender No. 334 Draadpale	Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement (Posbus 277), Carlstraat 474, Pretoria	11 Julie 1940.
Besproeiings Tender No. 317 Yster-spanhout	Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement (Posbus 277), Carlstraat 474, Pretoria	11 Julie 1940.
Besproeiings No. 333 Vervoer van sement en algemene goedere van Middelburg, P.T., na Loskopdam	Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement (Posbus 277), Carlstraat 474, Pretoria	11 Julie 1940.

Dienste.	Tendervorms verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 9 v.m.
Lewering van elektriese materiaal aan die Departement van Mynwese vir Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 997	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	18 Julie 1940.
Lewering van siaangas aan die Afdeling Tuinbou van die Departement van Landbou en Bosbou vir Subtropiese Tuinboukundige Navorsingstasie, Nelspruit. Tender No. S.O. 995	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	18 Julie 1940.
Lewering van spuitmateriaal vir vrugtebome aan die Stellenbosch-Elsenburg-landboukollege, Stellenbosch. Tender No. S.O. 988	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	15 Aug. 1940.
Poskantoor Tender No. 876 Ligafdrummasjien	Die Distriksmagasynsuperintendente, Kaapstad, Johannesburg, Port Elizabeth, Durban, Bloemfontein en Oos-Londen; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 83, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria; Die Afdelingskontroleur, Pietermaritzburg	15 Aug. 1940.
Lewering en aflewering van elektriese benodigdhede (sokke vir aardbevinde, valgewigte, radiatorelemente, lampfittings, smeltdrade, ens.), vir die D.P.W. op verskillende sentrums. D.P.W. Tender No. S. 27	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 513, Foon 3547).....	15 Aug. 1940.
Poskantoor Tender No. 875 Lewering van battery (20-selle)	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	22 Aug. 1940.
Lewering en aflewering van toebehore vir kwiksilwerdamp- en wolframlampe vir die Nuwe Poskantoor te Bloemfontein, O.V.S. D.P.W. Tender No. 694	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	22 Aug. 1940.
Lewering, aflewering en installasie van lugkondisionering in die Nuwe Magistraatshof, Pretoria, T.P. D.P.W. Tender No. 687*	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	22 Aug. 1940.
Lewering en aflewering van kabel vir die Hoofposkantoor, Kaapstad, K.P. D.P.W. Tender No. 688	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 513, Foon 3547).....	22 Aug. 1940.
Lewering en aflewering van diverse elektriese benodigdhede (lamphouers, skelinrigtings, isolators, handlampe, ens.), vir die D.P.W. of verskillende sentrums. D.P.W. Tender No. S. 28	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	29 Aug. 1940.
Lewering en aflewering van laagspanningsskakelaars vir die nuwe hoofposkantoor, Kaapstad, K.P. D.P.W. Tender No. 674	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	18 Julie 1940.
*Lewering van elektriese masjinerie aan die Departement van Mynwese vir Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 1001	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	18 Julie 1940.
*Lewering van groen lusern en groen gars aan die Oefendepôt van die Suid-Afrikaanse Polisie, Nuwe Perseel, Pretoria, gedurende die termyn 1/9/40-31/9/41. Formele Tender No. S.O. 94	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	18 Julie 1940.
*Lewering van kruidentiersware (Deel I items) aan Goewermentsinrigtings (uitsluitende Departement van Verdediging) in die Provinsie Transvaal gedurende die termyn 1/10/40-30/9/41. Formele Tender No. S.O. 92	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	18 Julie 1940.
*Lewering van 28 mansklerkaste. Suid-Afrikaanse Polisie-Rekwisisie No. 256	Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie (Posbus 449), Kochstraat 149, Pretoria	18 Julie 1940.
*Poskantoor Tender No. 877	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	25 Julie 1940.
Lewering van asetileen-toortsbranders en asetileengasillinders	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	22 Augustus 1940.
*Lewering van chemikalieë en apparaat aan die Departement van Volksgesondheid vir die Gesondheidseenheid, Polela, Bulwer. Tender No. S.O. 1004	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	22 Augustus 1940.
*Lewering van blikkiesvleis, gesoute beesvleis en gesoute varkvlies aan die Staatsghwano-eilande, gedurende die kalenderjaar 1941. Formele Tender No. S.O. 61	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	25 Julie 1940.
*Lewering van vrugteverpakkingsmateriaal aan die Stellenbosch-Elsenburg-landboukollege, Stellenbosch. Tender No. S.O. 1010	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	29 Augustus 1940.
*Poskantoor Tender No. 878	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	29 Augustus 1940.
Lewering van outomatiese tydregistreerapparaat		
*Poskantoor Tender No. 879		
Lewering van veerstalwasters		

*Vir hierdie diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

VOORWAARDES.

(a) As 'n tender aangeneem word, mag die aanneming van die tender per brief of per telegram aan die tenderaar meegedeel word, en in so'n geval sal al na gelang van die geval die Pos- of Telegraafkantoor beskou word as die agente van die tenderaar en aflewering van sodanige aanneming aan die Pos- of Telegraafkantoor sal beskou word as aflewering aan die tenderaar.

(b) Die Suid-Afrikaanse Wetgewing is van toepassing op die kontrak wat deur aanneming van die tender in die lewe geroep word en die *domicilium citandi et executandi* sal wees op 'n plek in Suid-Afrika, wat die tenderaar in sy tendervorm moet vermeld, waar die tenderaar wat hom onderwerp aan die regsag van die Suid-Afrikaanse Howe, gedagvaar kan word.

(c) Waar die uitvoering van die kontrak die gebruik van vervoermiddels noodsaaklik maak, sal dit nodig wees dat die suksesvolle tenderaar gebruik maak van spoorwegvervoermiddels wanneer die beskikbaar is, ingeval hy geen vervoermiddels besit wat alleenlik vir sy besigheidsdoeleindes gebruik word nie: alle voorrade wat ingevoer moet word vir aflewering op terrein of in stoor, of v.o.s., v.o.s. in entrepôt, of K.A.V., van die Verenigde Koninkryk of uit Europese Vastelandse hawens tussen Bordeaux en Hamburg (beide ingesluit), moet verskeep word met skepe van of aangewys deur die Union-Castle Mail Company, Limited.

Alle tenderpryse moet in vaste Suid-Afrikaanse geld opgegee word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat (Postbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.
UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.

ACCEPTED TENDERS.
AANGENOME TENDERS.

Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services mentioned:—
Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die volgende tenders aangeneem is vir die verskillende genoemde dienste:—

Reference and Tender No. <i>Verwysings- en tendernommer.</i>	Accepted Tenderer. <i>Aangename tenderaar.</i>	Service. <i>Diens.</i>	Price. <i>Prys.</i>
25/1/960. S.O. 890	Rogers, Jenkins & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Department of Posts and Telegraphs/ <i>Departement van Pos- en Telegraaf-wese—</i> 50 (C. 815) Magneto switch boards/ <i>Magnetoskakelborde</i>	£3,737, f.o.r. British Port/v.o.s. <i>Britse Hawe.</i>
25/1/954. S.O. 902	Steel Sales Co. of South Africa (Pty.), Ltd., Johannesburg	20,000 Mild steel bolts/ <i>Sagte staal-boute</i> , 5½" × ½"	£200. 15s. 6d., delivered/ <i>afgelewer Siding/Sylyn No. 170, Vereeniging.</i>
	A. Wolff (Pty.), Ltd., Pretoria.....	40,000 do. do. 7½" × ½"	£496. 16s. 8d. " "
	" "	48,000 Flat washers/ <i>Plat wasters</i> , 7/16" diameter hole/ <i>deursnee van gat</i>	£150, f.o.r./v.o.s. Pretoria. " "
	" "	60,000 do. do. 9/16"	£188, " "
	" "	60,000 Washers/ <i>Wasters</i> , 9/16" diameter hole/ <i>deursnee van gat</i>	£200. 5s., " "
	" "	36,000 Bracing steel straps/ <i>Staal-liste</i>	£653, " "
20/1/173. P.O. 855	Siemens Bros & Co. (British), Ltd., Johannesburg	3 Loading coil pots/ <i>Selfinduksie-spoele</i>	£510, f.o.b. London/v.a.b. <i>Londen.</i>
	" "	76 Building out condensers/ <i>Kondensators</i>	£152, f.o.b./v.a.b. New York.
25/1/179. S.O. 90.	A. Barnard, Lanedown, Cape/ <i>Kaap..</i>	Government Institution/ <i>Staatsinrigting—</i> 1,000–2,000 Kraal manure/ <i>Kraalmis</i>	6s. 3d. per ton, delivered in trucks, f.o.r. Stein Siding/ <i>afgelewer in trokke, v.o.s. Stein-sylyn.</i>
13/1/77. Irrigation 118	Rowe, Jewel & Co., Ltd., Johannesburg	Irrigation Department / <i>Besproeiings-departement—</i> Iron castings/ <i>Ystergietsels</i>	3½d. per lb., f.o.r./v.o.s. Johannesburg.
	" "	Phosphor castings/ <i>Fosfor-gietsels</i>	1s. 4½d. " " "
	" "	Steel castings/ <i>Staalgietsels</i>	3½d. " " "
13/1/257. Irrigation 36	Gilbert Hamer & Co., Ltd., Durban	3 Radial gates/ <i>Radiale hekke</i>	£893, f.o.r./v.o.s. Durban.
	" "	7 " "	£1,343, " "
	" "	2 Steel platforms/ <i>Staalplattorms.</i>	£102. " "
14/1/1292. P.W.D. 569	A. E. Barker, Johannesburg.....	Grootfontein Wool Research Laboratory/ <i>Wolondersoekingslaboratorium, Grootfontein—</i> Supply, delivery and erection of central heating installation / <i>Lewering, aflewering en oprigting van sentrale verwarmingsinstallasie</i>	£862.
24/1/1309. P.W.D. 627	Stanford's, Ltd., Witbank.....	Alterations and additions in installation of waterborne drainage to Government buildings and Post Office at Middelburg, T.P./ <i>Veranderinge en aanbou en installasie van water-riolering vir die Goewermentsgebou en Poskantoor te Middelburg, P.T.</i>	£706. 11s.
24/1/1096. P.W.D. 635	J. R. Moffet (Pty.), Ltd., Bloemfontein	Governor-General's Residence, Superstructure, etc., at Bloemfontein / <i>Woning van Goewerneur-generaal, bobou ens., te Bloemfontein</i>	£19,243.
25/1/765. S.O. 881	Hofman Bros. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Vaal-Hartz Settlement/ <i>-nedersetting—</i> 100 Tanks, 22 gauge iron, for top, bottom and sides/22 <i>dikte yster, vir bo, onder en kante</i>	£277. 10s., f.o.r./v.o.s. Kazerne.
25/1/637. S.O. 773	Surgical Instrument Co., Johannesburg	Onderstepoort Laboratory / <i>-laboratorium—</i> 150 kg. Giemsa's (azuroeosin) solution in kg. bottles/ <i>Giemse se oplos-sing in kg. bottels</i>	£135, f.o.b. London/v.a.b. <i>Londen.</i>
	" "	50 50 kg. do. do. in 100 gm. bottles/ <i>bottels</i>	£62. 10s., " "
25/1/243. S.O. 838	African Oxygen and Acetylene (Pty.), Ltd., Germiston	Department of Agriculture and Forestry / <i>Departement van Landbou en Bosbou—</i> 15,000 cub. ft./ <i>kub. vt.</i> Nitrogen/ <i>Stikstof</i>	8s. 6d. per 100 cub. ft./ <i>kub. vt.</i> f.o.r. Salt River/v.o.s. <i>Soutrivier.</i>
	" "	6,000 cub. ft./ <i>kub. vt.</i> Oxygen / <i>Suurstof</i>	8s. 6d. " " "
	" "	5,000 cub. ft./ <i>kub. vt.</i> Acetylene / <i>Aseteleengas</i>	£1. 4s. 6d. " " "
	Transvaal Carbonic Acid Works, Ltd., Johannesburg	1,000 cub. ft./ <i>kub. vt.</i> CO ₂	14s. per 50 lb./ <i>lbs.</i> cylinder/ <i>silinder, delivered/afgelewer.</i>

Reference and Tender No. <i>Verwysings- en tendernommer.</i>	Accepted Tenderer. <i>Aangenome tenderaar.</i>	Service. <i>Diens.</i>	Price. <i>Prys.</i>
20/1/80. P.O. 864	Asbestocement Manufacturing Co., Ltd., Newtown, Johannesburg	Department of Posts and Telegraphs/ <i>Departement van Pos- en Telegraaf- wese—</i>	
	Halse & English Cement Industries, Malvern, Johannesburg	25 Booths, outdoor telephone, light / <i>Telefoonsprekstelle, C. 200</i>	£425, f.o.r./v.o.s. Wentworth.
20/1/172. P.O. 851	Siemens Bros. & Co. (British), Ltd., Johannesburg	75 Telephone booths / <i>Telefoon- sprekstelle, C. 199</i>	£1,678. 2s. 6d., f.o.r./v.o.s. Kazerne.
	Victor Kent (Transvaal) (Pty.), Ltd., Johannesburg	3,000 lbs./lb. Compound, pothead / <i>Potheadsamestellings</i>	£80. 16s. f.o.b. London/v.a.b. Londen.
20/1/44. P.O. 852	Beagle Lippert, Johannesburg.....	2,000 hanks/stringe Marline/Mar- lyn, F. 695	£75, f.o.r./v.o.s. Jacobs.
	Sam Newman, Ltd., Cape Town/Kaap- stad	10,000 lbs./lb. Lead sheet/Lood- stukke, F. 665	£205, f.o.r. Cape Town/v.o.s. Kaapstad.
	E. S. Mowat & Sons, Durban.....	2,000 lbs./lb. Solder/Soldeersel, F. 1089	£149. 15s., f.o.b. London/v.a.b. Londen.
	" "	30,000 lbs./lb. Plumbers' metal / <i>Loodgietersmetaal, F. 703</i>	£1,400. 18s.
24/1/1260. P.W.D. 639	Buckland & Eaton, Cape Town/Kaap- stad	10,000 lbs./lb. Solder / <i>Soldeersel, F. 1090</i>	£610. 18s. 6d., f.o.b. British Port/v.a.b. Britse Hawe.
20/3/6/1. A.L. 261		Aeradio Station at Slangkop/ <i>Lugradio- stasie te Slangkop</i>	£9,640.
	Standard Telephones & Cables, Ltd., Pretoria	Department of Posts and Telegraphs/ <i>Departement van Pos- en Telegraaf- wese—</i>	
25/1/9/10. S.O. 138	A. Savelkoul & Co., Ltd., Pretoria....	D. 1. Cable/Kabel.....	£1,265. 1s., f.o.b./v.a.b., London/Londen.
	Monarch Clothing & Shirt Mfrs. (Pty.), Ltd., Durban	Department of Defence/ <i>Departement van Verdediging—</i>	
25/1/890. S.O. 924	Afrik Suppliers (Pty.), Ltd., Pretoria.	216 Pyjama suits/ <i>Slaappakke....</i>	£3. 12s. per doz./dos., f.o.r./v.o.s., Cape Town/Kaapstad.
	Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd., Pretoria	570 Pyjama suits/ <i>Slaappakke....</i>	5s. 3d. each/elt, f.o.r./v.o.s., Durban.
13/1/40. Irriga- tion 92		4,200 Pyjama suits/ <i>Slaappakke..</i>	£3. 18s. per doz./dos., f.o.r./v.o.s., Pretoria.
	McNamara, Ltd., Kempton Park....	Loskop Settlement/- <i>nedersetting—</i>	
25/1/890. S.O. 915	Hofman Bros. (Pty.), Ltd., Johannes- burg	500 lengths/ <i>lengtes</i> Timber/Timmer- hout, 7" x 1½" x 16'	6-96d. per ft. run/ <i>lengte, vt.</i> , f.o.r./v.o.s., Reef and/or Johannesburg,/ Rand en/of Johannesburg.
	Baldwins (S.A.), Ltd., Johannesburg.	Irrigation Department/ <i>Besproeiings- departement—</i>	
	Rhodesian Timbers, Ltd., Johannes- burg	Boring for water/ <i>Boor vir water—</i>	
	W. F. Johnstone & Co., Ltd., Johan- nesburg	1' to/tot 300'.....	15s. per ft./vt.
	Patlansky Bros. & Schander, Port Elizabeth	Casing/ <i>Voering, 6".....</i>	6s. "
	Wm. McIntosh, Pretoria.....	" " 8".....	8s. "
	K. & L. Timbers, Ltd., Johannesburg	Plunging and testing/ <i>Suierbe- werking en toetse</i>	10s. per hour/ <i>uur.</i>
19/1/2. Indent 250	Mosenthal Bros., Ltd., Johannesburg.	Loskop Settlement/- <i>nedersetting—</i>	
25/1/757. S.O. 903	J. W. Jagger & Co. (Pty.), Ltd., Johan- nesburg	1,000 lbs./lb. Washers/ <i>Wassers....</i>	£3. 2s. 6d. per 100 lbs./lb., f.o.r./v.o.s., Kazerne.
	" "	2,000 lbs./lb. Lead washers/ <i>Lood wassers</i>	£2. 11s. 1d. " "
	P. Henwood, Son, Soutter & Co., Durban	300 lengths/ <i>lengtes</i> Guttering/ <i>Geute, 26 gauge/dikte</i>	½ lengths/ <i>lengte, f.o.r./v.o.s., Johannesburg.</i>
13/1/286. Irriga- tion 110	E. R. Pollack (Pty.), Ltd., Johannes- burg	1,000 lbs./lb. Screws/ <i>Skroewe.....</i>	9d. per lb./lb., f.o.r./v.o.s., Johannesburg.
	McNamara, Ltd., Kempton Park....	1,000 lbs./lb. Screws/ <i>Skroewe.....</i>	£2. 16s., per 100 lbs./lb., f.o.r./v.o.s., Port Elizabeth.
13/1/194. Irriga- tion 109	" "	Mosquito gauze/ <i>Gaasdraad, 26 gauge/ dikte</i>	1s. 9d., per sq. yd./ <i>vk. jrt.</i> , f.o.r./v.o.s., Pretoria.
25/1/818. S.O. 944	Kobler Bros., Ltd., Port Elizabeth..	300 Gutter brackets/ <i>Geutklampe, 6"</i>	3s. 9d. per doz./dos., f.o.r./v.o.s., Port Elizabeth.
25/1/818. S.O. 932	" "	South African Police/ <i>Suid-Afrikaanse Polisie—</i>	
	" "	882 pairs/ <i>pare</i> Men's socks/ <i>Mans- sokkies</i>	£1. 1s., per doz./dos., f.o.r./v.o.s., Kazerne or own delivery / <i>of eie aflewering.</i>
	" "	218 pairs/ <i>pare</i> Men's socks/ <i>Mans- sokkies</i>	19s. 6d., per doz./dos., f.o.r./v.o.s., Johan- nesburg.
	" "	900 pairs/ <i>pare</i> Men's socks/ <i>Mans- sokkies</i>	£1. 2s. 6d. " "
	" "	Vaal-Hartz Settlement/ <i>nedersetting—</i>	
	" "	300 lbs./lb. Screws/ <i>Skroewe, 2½"....</i>	£2. 15s., per 100 lbs./lb., f.o.r./v.o.s., Durban.
	" "	4 pairs/ <i>pare</i> Double doors/ <i>Dubbele deure, 4' x 7' x 2"</i>	£3. 4s. 11d., per pair/ <i>paar, f.o.r./v.o.s., Johannesburg.</i>
	" "	Irrigation Department/ <i>Besproeiings- departement—</i>	
	" "	Boring for water/ <i>Boor vir water—</i>	
	" "	1' to/tot 300'.....	15s., per ft./vt.
	" "	Casing/ <i>Voering, 6".....</i>	6s., "
	" "	" " 8".....	8s., "
	" "	Plunging and testing/ <i>Suierbe- werking en toets</i>	10s., per hour/ <i>uur.</i>
	" "	1' to/tot 300'.....	15s., per ft./vt.
	" "	Casing/ <i>Voering, 6".....</i>	6s., "
	" "	" " 8".....	8s., "
	" "	Plunging and testing/ <i>Suierbe- werking en toets</i>	10s., per hour/ <i>uur.</i>
	" "	Vaal-Hartz Settlement/- <i>nedersetting—</i>	
	" "	Deal/ <i>Greinhout—</i>	
	" "	1,000 lengths/ <i>lengtes, 18' x 3" x 3"</i>	4³/₁₆d. per ft. run/ <i>lengte, vt.</i>
	" "	500 lengths/ <i>lengtes, 13' x 3" x 3"</i>	4³/₁₆d. per ft. run/ <i>lengte, vt., f.o.r./v.o.s., Port Elizabeth.</i>
	" "	500 lengths/ <i>lengtes, 6" x 1½" x 12'</i>	4½d. " " "
	" "	500 lengths/ <i>lengtes, 6" x 1½" x 13'</i>	4½d. " " "

Reference and Tender No. <i>Verwysings- en tendernommer.</i>	Accepted Tender. <i>Aangenome tender.</i>	Service. <i>Diens.</i>	Price. <i>Prys.</i>
24/1/758. P.W.D. 579	Fraser & Chalmers (S.A.), Ltd., Johannesburg	Grahamstown Mental Hospital/ <i>Grahamstadtsiekehospitaal</i> — Supply and delivery of vertical steam boiler and feed pumps/ <i>Lewering, aflewering van 'n vertikale stoomketel en voedingpompe vir die wassery</i>	£446., f.o.b., British Port/ <i>v.a.b., Britse hawe.</i>
25/1/367. S.O. 978	Halstead & Co., Johannesburg..... Victor Kent (Tvl.) (Pty.), Ltd., Johannesburg Berger & Steinlauf Bros., Johannesburg	Government Printer/ <i>Staatsdrukkery</i> — 800 lbs./lb. Tin..... 2,210 lbs./lb. Antimony/ <i>Antimoon</i> ..	2s. 8d., per lb./lb., f.o.r./ <i>v.o.s.</i> , Kazerne. 10½d., per lb./lb., f.o.r./ <i>v.o.s.</i> , Johannesburg.
25/1/23. S.O. 877	Woolf Engineering Co. (Pty.), Ltd., Bloemfontein	17,000 lbs./lb. Lead/ <i>Lood</i> Department of Native Affairs/ <i>Departement van Naturellesake</i> — 13 Dam scrapers/ <i>Damskrapers</i> ...	£245., f.o.r./ <i>v.o.s.</i> , Johannesburg. £242., F.A.S./ <i>V.L.S.</i> , New York.
20/1/134. P.O. 858	Bartle & Co., Johannesburg.....	Department of Posts and Telegraphs/ <i>Departement van Pos- en Telegraafwese</i> — 50,000 lbs./lb. Copper wire/ <i>Koperdraad</i> , F. 1459	£2,201. 9s., f.o.b./ <i>v.a.b.</i> , Liverpool.

Whereas the undermentioned services comprise numerous items only the names of the successful tenderers are published:—
Nademaal ondergenoemde dienste verskeie items omvat, word slegs die name van die suksesvolle tenderaars bekendgemaak:—

Reference and Tender No. <i>Verwysings- en tendernommer.</i>	Service. <i>Diens.</i>
25/1/12/24. S.O. 949.....	Laboratory apparatus to the Division of Chemical Services of the Department of Agriculture and Forestry for Entomological and Plant Quarantine Station, Rosebank, C.P./ <i>Lewering van Laboratoriumapparaat aan die afdeling Skeikundige Diens van die Departement van Landbou en Bosbou vir Insektekundige en Plantkwarantynstasie, Rosebank, K.P.</i> — Macdonald, Adams & Co., Johannesburg. Taenber & Corssen (Pty.), Ltd., Johannesburg.
25/1/873. S.O. 922.....	Supply of bolts and nuts, etc., to Olyvenhoutsdrift Settlement/ <i>Lewering van boute en moere aan die Olyvenhoutsdrift-nedersetting</i> — Churchill's (Prop.), Ltd., Pretoria. Wevel Bros., Ltd., Johannesburg. Bartle & Co., Durban. Millars Timber and Trading Co. (Overseas), Ltd., Cape Town/ <i>Kaapstad</i> . Oswald Bros. (Pty.), Ltd., Cape Town/ <i>Kaapstad</i> . Arderne, Scott, Thesen, Ltd., Cape Town/ <i>Kaapstad</i> . Kohler Bros., Ltd., Port Elizabeth. E. J. Narramore, Port Elizabeth. W. R. Boustred, Ltd., Johannesburg.
25/1/151. S.O. 82.....	Supply of pastes, powders, liquids, for laundering, cleaning and abrasive purposes, etc., to Government and Provincial Institutions in the Union of South Africa, during the period 1.7.40-30.9.40/ <i>Lewering van pasta, poeiers, vloeistowwe vir was-, skoonmaak- en skuurdoeleindes, ens., aan Staats- en Provinsiale inrigtings in die Unie van Suid-Afrika gedurende die tydperk 1.7.40-30.9.40</i> — Norman Bulwer & Co., Johannesburg. Pyramid Chemical Industries (Pty.), Ltd., Johannesburg. John Brockman & Co., Ltd., Johannesburg. Lever Bros. (S.A.) (Pty.), Ltd., Durban. Dowson & Dobson, Ltd., Johannesburg. Chemico (Pty.), Ltd., Johannesburg.
25/1/12/8. S.O. 861.....	Supply of laboratory apparatus to the Division of Entomology of the Department of Agriculture and Forestry for Senior Entomologist, Cape Town/ <i>Lewering van laboratoriumapparaat aan die afdeling Insektekunde van die Departement van Landbou en Bosbou vir die Senior Insektekundige, Kaapstad</i> — Macdonald, Adams & Co., Ltd., Johannesburg. Heynes, Mathew, Ltd., Cape Town/ <i>Kaapstad</i> . Patlansky Bros. & Schrauder, Port Elizabeth.
25/1/111.....	Groceries and provisions to Government Institutions, during the period 1.7.40-30.9.40/ <i>Kruideniersware en proviand aan Staatsinrigtings, gedurende die tydperk 1.7.40-30.9.40</i> — John Jack, Ltd., Pretoria. Orkin Bros. (Pretoria), Ltd., Pretoria. Transvaal Cold Storage, Ltd., Pretoria. L. Shulman, Pretoria. S. Jaffe & Co., Pretoria. Katzenellenbogen, Ltd., Pretoria.
20/1/41. P.O. 857.....	Supply of pole fittings/ <i>Lewering van paaltoehore</i> — Reunert & Lenz, Ltd., Johannesburg. Wm. Bain & Co. (S.A.), Ltd., Boksburg. Modern Engineering Works, Ltd., East London/ <i>Oos-Londen</i> . W. S. Thom & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. H. Alers, Hankey, Ltd., Johannesburg.
25/1/33. S.O. 904.....	Supply of paper bags to various Government Institutions in the Union, during the period 1.7.40-31.12.40/ <i>Lewering van papiersakkes aan verskillende Staatsinrigtings in die Unie, gedurende die tydperk 1.7.40-31.12.40</i> — Spicers (S.A.), Ltd., Jacobs. L. M. Harris, Durban.
25/1/104. S.O. 891.....	Supply of leather and bootmaking material to Government Institutions in the Union during the period 1.7.40-31.12.40/ <i>Lewering van leer en skoensmakersmateriaal aan Staatsinrigtings in die Unie, gedurende die tydperk 1.7.40-31.12.40</i> — Sutherlands Tannery, Ltd., Natal. The National Skin Tannery (Pty.), Ltd., Jacobs. Searles, Ltd., Great Brak River/ <i>Groot Brakrivier</i> . Silvertown Tannery, Ltd., Silvertown. Bagshaw, Gibaud & Co., Ltd., Port Elizabeth. Pearce & Allen, Ltd., Johannesburg. The Central Agency, Ltd., Johannesburg. The S.A. Rubber Manufacturing Co., Ltd., Johannesburg. Associated Engineers Co., Ltd., Port Elizabeth. S.A. Leather Co., Johannesburg. King Tanning Co. (Pty.), Ltd., Kingwilliamstown. Bloeg & Levitan, Johannesburg.
25/1/936. S.O. 939.....	Supply of fencing and building material to the Native Affairs Department, Durban/ <i>Lewering van omheiningss- en boumateriaal aan die Departement van Naturellesake, Durban</i> — Herbert Evans & Co., Pretoria. P. Henwood, Son, Soutter & Co., Durban. Rhodesian Timbers, Ltd., Durban. Woolf Engineering Co. (Pty.), Ltd., Bloemfontein. Lewis Berger & Sons (S.A.), Ltd., Durban. A. Blaikie & Co., Ltd., Durban. Wm. Bain & Co. (S.A.), Ltd., Johannesburg. G. C. Shave, Durban. S. Machanick & Co., Cape Town/ <i>Kaapstad</i> . Pantons, Queenstown. The Buffalo Timber Co. (Pty.), Ltd., East London/ <i>Oos-Londen</i> . W. F. Johnstone & Co., Ltd., Durban. Hillman Bros., Ltd., Durban. Millars Timber & Trading Co. (Overseas), Ltd., Maydon Wharf. Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd., Pretoria. Otto Landsberg & Co., Cape Town/ <i>Kaapstad</i> .
25/1/952. S.O. 872.....	Supply of hinges and screws to the Department of Public Works, Johannesburg/ <i>Lewering van skarniere en skroewe aan die Departement van Publieke Werke, Johannesburg</i> — Bartle & Co., Johannesburg. P. Henwood, Son, Soutter & Co., Johannesburg. Rance, Colly & Co., Ltd., Johannesburg. E. R. Pollak (Pty.), Ltd., Johannesburg. Anderson Hardware (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. E. W. Tarry & Co., Ltd., Johannesburg.

Reference and Tender No. Verwysings- en tendernommer.	Service. Diens.
25/1/119. S.O. 896.....	Supply of batteries for motor vehicles during the period 1.7.40-31.12.40/ <i>Lewering van batterye vir motorvoertuie gedurende die tydperk 1.7.40-31.12.40</i> — J. A. McLennan, Ltd., East London/Oos-Londen. The Goodyear Tyre & Rubber Co. (S.A.), Ltd., Johannesburg. Woolf Engineering Co. (Pty.), Ltd., Bloemfontein. Stansfield, Ratcliffe & Co., Ltd., Johannesburg. Cape Battery Co., Ltd., Cape Town/Kaapstad. Newman's Batteries (Pty.), Ltd., Cape Town/Kaapstad. General Spares & Accessories Wholesale (Pty.), Ltd., Pretoria. Batteries & Lead Products (Pty.), Ltd., Johannesburg. Fisher & Simmons, Johannesburg. Robot Batteries (Pty.), Ltd., Johannesburg. First National Battery Co., Ltd., East London/Oos-Londen. R. H. Smythe & Co., Ltd., Durban. "Unec" Auto Electrical Repairs (Pty.), Ltd., Johannesburg. H. G. Skelton & Co., Cape Town/Kaapstad. Bruce & Hawkins (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. The Nestler Vulcanising & Battery Services, Durban. Motor Batteries (Pty.), Ltd., Cape Town/Kaapstad. Thos. Barlow & Sons (S.A.), Ltd., Johannesburg. N.R.G. Battery Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Hubert Davies & Co., Ltd., Johannesburg. G. H. Brewster, Kimberley. Automobile Electric Supply, Ltd., Johannesburg.
25/1/26/16. S.O. 89.....	Provisions, groceries, etc., to Government Institutions/ <i>Proviand, kruideniersware, ens., aan Staatsinrigtings</i> — O. Foce, Scottburgh. C. V. Bell & Co. (Pty.), Ltd., Scottburgh. The Beach Store, Scottburgh.
25/1/952. S.O. 873.....	Paint, etc., to Department of Public Works, for Johannesburg Stores/ <i>Verf, ens., aan die Departement van Publieke Werke, vir Johannesburg Magasyn</i> — Bellgrove & Snell, East London/Oos-Londen. Atlas Paints & Compositions (Pty.), Ltd., Johannesburg. Herbert Evans & Co., Johannesburg. W. R. Boustred, Ltd., Johannesburg. Buffalo Paints, Ltd., Durban.
25/1/115. S.O. 885.....	Supply of footwear and leggings during the period 1.7.40-31.12.40/ <i>Lewering van skoeisel en kamaste gedurende die tydperk 1.7.40-31.12.40</i> — Jacobsdal Skoefabriek, Jacobsdal. Bagshaw, Gibaud & Co., Ltd., Port Elizabeth. Searles, Ltd., Great Brak River/Groot Brakrivier, C.P./K.P. Franklin & Co., Durban. Natal Canvas Rubber Manufacturers (Pty.), Ltd., Durban. W. M. Cuthbert & Co., Ltd., Johannesburg. A. J. Lipworth Goodwear Shoes, Ltd., Pretoria. The C. F. Bally Shoe Factory, Ltd., Woodstock. The Transvaal Rubber Co., Johannesburg. Central Boot Factory (Pty.), Ltd., Johannesburg. Gregory (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. Eddels (S.A.), Ltd., Pietermaritzburg. The Algoa Boot Factory, Ltd., Port Elizabeth.
25/1/322. S.O. 844.....	Supply of anti-malarial sprays and insecticides during the period 1.6.40-30.11.40/ <i>Lewering van muskietspuit en insektiegif gedurende die tydperk 1.6.40-30.11.40</i> — Vacuum Oil Co. of S.A., Ltd., Johannesburg. P. Henwood, Son, Soutter & Co., Durban. The Shell Co. of S.A., Ltd., Johannesburg. Robertsons, Ltd., Durban. British National Products, Durban. Atkinson & Son, Durban. Atlantic Refining Co. of Africa, Ltd., Johannesburg.
25/1/968. S.O. 947.....	Supply of building material to Pongola Settlement/ <i>Lewering van boumateriaal vir Pongola-nedersetting</i> — National Trading Co., Ltd., Johannesburg. Churchill's (Prop.), Ltd., Pretoria. Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd., Pretoria. Sam Newman, Ltd., Cape Town/Kaapstad. Geo. Parkes & Sons, Ltd., Knysna. K. & L. Timbers, Ltd., Johannesburg. Bartle & Co., Durban. S. Machanik & Co., Cape Town/Kaapstad. E. W. Tarry & Co., Ltd., Port Elizabeth.
25/1/958. S.O. 887.....	Supply of cabinetmaker's requisites to the Trades School, Kroonstad/ <i>Lewering van skryfwerkbenodigde aan die Ambagskool, Kroonstad</i> — Patlansky Bros. & Patley, Johannesburg. E. W. Tarry & Co., Ltd., Port Elizabeth. Kirkwood & Sons, Port Elizabeth. A. Blaikie & Co., Ltd., Durban. E. W. Tarry & Co., Ltd., Johannesburg. The Plate Glass Beveling & Silvering Co., Johannesburg. Hayward, Young & Co., Ltd., Port Elizabeth. Premier Timber Co., Ltd., Johannesburg.
25/1/26/3. Vol. V. S.O. 42..	Supply of groceries, etc., to Institutions in the Cape Province, during the period 1.7.40-30.6.41/ <i>Lewering van kruideniersware, ens., aan inrigtings in die Kaapprovinsie, gedurende die termyn 1.7.40-30.6.41</i> — Patlansky Bros. & Schauder, Port Elizabeth. Transvaal Trading Co., Pretoria. Pyott, Ltd., Salt River/Soutrivier. H. Jones & Co. (S.A.), Ltd., Zuider Paarl. L. M. Harris, Durban. De Vos, Krone & Co., Ltd., Worcester. Bashew Bros., Cape Town/Kaapstad. J. Frankel & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Grahamstown Aerated Water Co., Grahamstown/Grahamstad. Union Vinegar Co., Ltd., Worcester. Weet-Bix Co., Ltd., Wynberg. The Western Cereal Co., Ltd., Woodstock. Villiersdorp Moskonfyt & Vrugte Ko-op, Bpk., Villiersdorp. Diepeveen & Voorhoeve, Ltd., Pretoria. Wellington Fruit Growers (1934), Ltd., Cape Town/Kaapstad. Prince Vincent & Co. (Pty.), Ltd., Oudtshoorn. Wellington Preserving Co. (Pty.), Ltd., Wellington. Armour & Co., Ltd., Cape Town/Kaapstad. African Canning & Packing Corp., Ltd., Port Elizabeth. African Dried Fruit Co. (Pty.), Ltd., Cape Town/Kaapstad. Oxo (S.A.), Ltd., Cape Town/Kaapstad. Robertsons, Ltd., Durban. Jiffy Packing Co. (Pty.), Ltd., Huguenot. Kaffrarian Steam Mill Co., Ltd., Kingwilliamstown. Nectar Tea & Coffee Co., Ltd., Cape Town/Kaapstad. Brand & Co. (Pty.), Ltd., Worcester. Magnet Flour Mills (Pty.), Ltd., Cathcart. S.A. Milling Co., Ltd., Port Elizabeth. Saldanha Bay Canning Co., Ltd., Cape Town/Kaapstad. Sanders & Co., Johannesburg. S.A. Milling Co., Ltd., Cape Town/Kaapstad. P. R. Schoeman, Knysna. Suid-Afrikaanse Sentrale Ko-op. Graanmaatskappy, Rondebosch. Tomango, Ltd., Durban. A. L. Dick & Co., Paarl. Riverside Dried Fruit Co., Wellington. Suid-Afrikaanse Sentrale Ko-op. Graanmaatskappy Bpk. (S.A.S.K.O.), Huguenot. J. W. Weir & Co., Ltd., East London/Oos-Londen. Crosse & Blackwell (S.A.), Ltd., Cape Town/Kaapstad. Nestles (S.A.), Ltd., Durban. D. Mills & Sons, Ltd., Cape Town/Kaapstad. Epic Oil Mills (Pty.), Ltd., Johannesburg. Caspa Tea & Produce Co., Ltd., Cape Town/Kaapstad. Gin Bros. & Goldblatt, Bloemfontein. Magers Mineral Water & Ice Factory, Queenstown. Ziman Bros., Ltd., Pretoria. Wilson & Co., Ltd., East London/Oos-Londen. Union Grain Milling Co., Ltd., Maitland. Tiger Oats Co., Ltd., Maitland. Schweppes (S.A.), Ltd., Rondebosch. J. W. Weir & Co., Ltd., Kingwilliamstown. Glenton & Mitchell, Johannesburg. The Jacobsdal Salt Works, Ltd., Jacobsdal. Vereeniging Milling Co., Ltd., Johannesburg. Sunshine Macaroni Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. C. Starke & Co., Ltd., Mowbray. D. de Jager & Son, Karreedouw. J. Goldstein & Co., Grahamstown/Grahamstad. Morum Bros., Ltd., Queenstown. R. S. Whyte, Simonstown/Simonstad. L. Manca, Stellenbosch.
25/1/12/17.....	Supply of chemicals and apparatus to the Division of Chemical Services of the Department of Agriculture and Forestry, Pretoria/ <i>Lewering van chemikalieë en apparaat aan die Afdeling Skeikundige Diens van die Departement van Landbou en Bosbou, Pretoria</i> — Macdonald, Adams & Co., Johannesburg.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

★ TENDER FOR THE SUPPLY OF—

- (1) SPRING STEEL.
- (2) WIRELESS TRANSMITTER AND RECEIVERS.
- (3) CLOTH AND CLOTHING SUNDRIES.
- (4) LINSEED OIL.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railways and Harbours, Headquarter Offices, Johannesburg, not later than 1 p.m. on the following dates, for the supply of the above-mentioned:—

- (1) Tender No. 2796: 16th September, 1940.
- (2) Tender No. 2808: 19th August, 1940.
- (3) Tender No. 2714: 14th October, 1940.
- (4) Tender No. 2724: 2nd September, 1940.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

★ TENDERS WORD INGEWAG VIR DIE VERSKAFFING VAN—

- (1) VEERSTAAL.
- (2) RADIO-UITSAAL-EN-ONTVANGTOESTELLE.
- (3) KLERE EN KLERASIEBENODIGDHEDE.
- (4) LYNOLIE.

Tenders vir die verskaffing van bostaande sal deur die Sekretaris van die Tenderraad, Hoofkantoor van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg, ingewag word tot 1 n.m. op die volgende datums:—

- (1) Tender No. 2796: 16 September 1940.
- (2) Tender No. 2808: 19 Augustus 1940.
- (3) Tender No. 2714: 14 Oktober 1940.
- (4) Tender No. 2724: 2 September 1940.

Forms of Tender, with full particulars, may be obtained from the Railway Stores, Salt River, Uitenhage, East London, Durban, Bloemfontein, Pretoria and the Office of the Chief Stores Superintendent, Park Chambers, Johannesburg.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.
Johannesburg.

SOUTH AFRICAN NATIVE TRUST.

* TENDERS FOR LEASE OF A TRADING SITE ON THE FARM "RONDEDRAAI" No. A.27, IN THE DISTRICT OF UMZINKULU, CAPE PROVINCE.

Applications will be received at the office of the Magistrate, Umzinkulu, up to noon on the 29th July, 1940, from persons desirous of leasing, for use for trading and residential purposes, a site not exceeding 2½ morgen in extent, on the farm "Rondedraai" No. A.27, in the District of Umzinkulu, Cape Province.

No application tendering a rental of less than £60 per annum will be entertained.

A copy of the conditions governing occupation of the trading site can be obtained from the office of the Magistrate, Umzinkulu.

All tenders received will be required to be submitted for the consideration of the Minister of Native Affairs and in the meantime no tender can be accepted.

The successful tenderer, on notification of the acceptance of his tender, will be required to pay the costs incurred in advertising this notice inviting tenders.

The successful tenderer will be required to enter into occupation of the site one month after the date of the acceptance of his tender and rental will be payable from the date of occupation.

Applications must be marked "Tender for Trading Site on farm Rondedraai No. A.27, Umzinkulu", and addressed to the Magistrate, Umzinkulu.

D. L. SMIT,
Secretary for Native Affairs.

Department of Native Affairs,
Pretoria, 18th June, 1940.

UNION EDUCATION DEPARTMENT.

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment as vice-principal, grade IIA, at the Housecraft School, Potchefstroom, under the Union Education Department.

The salary scale attaching to the post is £400×£10—£460.

Candidates must be qualified teachers with teaching experience. The successful candidate will be required to teach English, Afrikaans and civics to Stds. VII and VIII in addition to her duties as vice-principal. Qualifications in music will be a recommendation.

Applications must be submitted on the prescribed form (U.E. 43) obtainable from the Secretary, Union Education Department, New Standard Bank Buildings, Pretoria, and must contain full particulars of qualifications, experience, etc. Applications should be supported by certified copies of certificates and testimonials and must reach the Secretary not later than the 15th July, 1940.

Candidates must state the earliest date upon which they can assume duty.

Previous continuous permanent service under a provincial education department will be recognised for salary, pension and leave purposes, provided the appointment can be arranged without a break in service.

UNION EDUCATION DEPARTMENT.

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment as instructors in bricklaying, plastering, painting, and decorating at the Dewetsdorp Industrial School, P.O. Meadows, under the control of the Union Education Department.

The scale of pay applicable to the post is £270×£15—£540.

Only applicants who have served a normal apprenticeship and who have had at least three years' experience as journeymen in their trade need apply.

Appointment will be on 12 months' probation and subject to the production of satisfactory certificates of birth and health.

Applications containing full particulars in regard to training, qualifications, experience, etc., must be submitted before the 22nd July, 1940, on the prescribed form (U.E. 43) obtainable from the Secretary, Union Education Department, New Standard Bank Building, Pretoria.

Only certified copies of certificates and testimonials should be submitted in the first instance.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede kan van die Spoorwegmagasyn, Soutrivier, Uitenhage, Oos-Londen, Bloemfontein, Durban, Pretoria, en die kantoor van die Hoof magasynsuperintendent, Parkgebou, Johannesburg, verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.
Johannesburg.

5460—28

SUID-AFRIKAANSE NATURELLETRUST.

* TENDER VIR DIE HUUR VAN 'N HANDELSTERREIN OP DIE PLAAS "RONDEDRAAI" No. A.27, DISTRIK UMZINKULU, PROVINSIE KAAP.

By die kantoor van die Magistraat, Umzinkulu, sal tot om twaalfuur op 29 Julie, 1940, aansoek ingewag word van persone wat begerig is om vir handels- en woondoeleindes 'n perseel van hoogstens 2½ morge op die plaas Rondedraai No. A.27, distrik Umzinkulu, Provinsie Kaap, te huur.

Aansoek wat 'n huur van minder as £60 per jaar aanbied sal nie in oorweging geneem word nie.

'n Afskrif van die voorwaardes vir die okkupasie van die handelsterrein kan van die kantoor van die Magistraat, Umzinkulu, verkry word.

Alle tenders wat ontvang word sal aan die Minister van Naturellesake ter oorweging voorgelê moet word en intussen kan geen tender aangeneem word nie.

Die suksesvolle tenderaar sal die onkoste verbode aan die publikasie van hierdie kennisgewing deur middel waarvan tenders gevra word, moet betaal sodra hy in kennis gestel word dat sy tender aangeneem is.

Die suksesvolle tenderaar sal die perseel binne een maand na die datum van die aanname van sy tender moet okkupeer, en die huur sal vanaf die datum van okkupasie betaalbaar wees.

Aansoek moet gemerk word "Tender vir Handelsterrein op die plaas Rondedraai No. A.27, Umzinkulu", en aan die Magistraat, Umzinkulu, berig word.

D. L. SMIT,
Sekretaris van Naturellesake.

Departement van Naturellesake,
Pretoria, 18 Junie 1940.

UNIE-ONDERWYSDEPARTEMENT.

Applikasies word ingewag van behoorlik gekwalifiseerde kandidate vir benoeming as vise-prinsipale, graad IIA, aan die Huishoudskool, Potchefstroom, onder die Unie-Onderwysdepartement.

Die Salarisskaal aan die betrekking verbode is £400×£10—£460.

Kandidate moet gekwalifiseerde onderwyseresse wees met onderwyserervaring. Die suksesvolle kandidaat sal Engels, Afrikaans en burgerleer aan Stds. VII en VIII moet onderrig buite en behalwe haar pligte as vise-hoof. Kwalifikasies in musiek sal 'n aanbeveling wees.

Aansoek moet ingedien word op die voorgeskrewe vorm U.E. 43 wat verkrygbaar is van die Sekretaris, Unie-Onderwysdepartement, Nuwe Standaard-Bankgebou, Pretoria, en moet volledige besonderhede aangaande kwalifikasies, ervaring, ens., bevat. Aansoek behoort vergesels te wees van gewaarmerkte afskrifte van sertifikate en getuigskrifte en moet die Sekretaris nie later as 15 Julie 1940 bereik nie.

Kandidate moet die vroegste datum vermeld waarop hulle diens kan aanvaar.

Vorige onafgebroke permanente diens onder 'n provinsiale onderwysdepartement sal vir salaris-, pensioen- en verlofdoeleindes erken word, mits die benoeming sonder 'n onderbreking van diens gereël kan word.

14-21-23

UNIE-ONDERWYSDEPARTEMENT.

Aansoek word ingewag van behoorlik gekwalifiseerde kandidate vir aanstelling as instrukteur in messel-, pleister-, verf- en versierwerk, aan die Dewetsdorp-Industriële skool, Pk. Meadows, onder die beheer van die Unie-Onderwysdepartement.

Die salarisskaal aan die betrekking verbode is £270×£15—£540.

Slegs kandidate wat 'n normale leertyd deurgemaak het en wat minstens drie jaar ondervinding as vakman in hul ambag gehad het, hoef aansoek te doen.

Aanstelling sal op 12 maande proef geskied en is onderworpe aan die indiening van bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid.

Aansoek wat volle besonderhede omtrent opleiding, kwalifikasies, ervaring, ens., moet verstrek, moet voor 22 Julie 1940 ingedien word op die voorgeskrewe vorm (U.E. 43) wat verkrygbaar is van die Sekretaris, Unie-Onderwysdepartement, Nuwe Standaard-Bankgebou, Pretoria.

Vereers moet slegs gewaarmerkte afskrifte van sertifikate en getuigskrifte ingedien word.

21-28-5

VACANT DISTRICT AND ADDITIONAL DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district and additional district surgeoncies, accompanied by particulars as to date and country of birth, qualifications, experience and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which they could assume duty, if appointed, should reach the Secretary for Public Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 10th July, 1940. Testimonials (copies) may be submitted but the Minister of Public Health wishes it to be known that any candidate will be regarded as disqualified, who directly or indirectly canvasses for appointment. *The appointments are on a part-time basis, private practice not being precluded, and shall be for the period of the duration of the war, subject, however, to termination on three months' notice being given by either side. On the conclusion of hostilities, applications will again be invited for these appointments.* Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages, also whether they are competent to diagnose leprosy and venereal diseases and to use the modern intravenous and other therapeutic techniques in the treatment of venereal diseases. Applicants should also state whether they have had any experience as a Medical Officer of Health or in any similar capacity. If more than one post is applied for a separate application should be submitted in respect of each:—

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
	£	£
<i>Cape:</i>		
Williston, D.S.....	200	15
Porterville (Piquetberg), D.S.....	100	5
Deben (Kuruman), A.D.S.....	360	—
<i>Natal:</i>		
Ingwavuma, D.S.....	750	25

The salaries in the case of district surgeons cover all ordinary and routine services, but travelling allowance at 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s. and supplementary fees for certain other services will be payable; also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

The salary in the case of the additional district surgeon is wholly inclusive and will cover all services rendered except special duties but travelling allowance at 1s. per mile for mileage travelled outside a radius of ten miles from headquarters will be payable—no payment being made for travelling within the ten miles radius. Fees for attendance at courts and inquests, in accordance with the tariff of the Department of Justice, will, however, be payable.

Forms of application and copy of draft agreement will be furnished on application.

VAKANTE POSTE VIR DISTRIKS- EN ADDISIONELE DISTRIKSGENEESHERE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriks- en addisionele distriksgeneeshere, met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige aanstellings en ingeval van aanstelling, die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, word deur die Sekretaris van Volksgesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag, en moet hom voor of op 10 Julie 1940 bereik. Getuigskrifte (kopieë) kan ingestuur word, maar die Minister van Volksgesondheid verlang dat dit goed verstaan word dat 'n kandidaat as gediskwalifiseer beskou sal word indien hy regstreeks of onregstreeks stemme vir sy benoeming werk. *Die aanstellings is deelyds en private praktyk word toegelaat en is geldig so lank as die oorlog duur, onderworpe, egter, aan beëindiging met drie maande kennisgewing deur een van beide partye. By die beëindiging van vyandelikhede sal weer aansoeke om hierdie poste gevra word.* Applikante moet vermeld of hulle albei amptelike tale ken, ook of hulle bekwaam is om melaatsheid en veneriese siektes te diagnoseer en om die moderne intraveneuse en ander geneeskundige metodes te gebruik in die behandeling van veneriese siektes. Applikante moet ook vermeld of hulle enige ondervinding as 'n mediese gesondheidsbeampte of van 'n soortgelyke amp het. As om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingestuur word:—

Plek.	Salaris per jaar.	Medisyn-toelae per jaar.
	£	£
<i>Kaap:</i>		
Williston, D.G.....	200	15
Porterville (Piketberg), D.G.....	100	5
Deben (Kuruman), A.D.G.....	360	—
<i>Natal:</i>		
Ingwavuma, D.G.....	750	25

Die salarisse in die geval van die distriksgeneeshere dek alle gewone en roetindienste, dog reistoelae teen 1s. per myl vir alle afstande afgelê buite 'n omtrek van drie myl vanaf die hoofkwartier, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere andere dienste, word betaal, asook vergoeding vir bywoning van hofsittings en ondersoeke, ooreenkomstig die tarief van die Departement van Justisie.

Die salaris in die geval van die addisionele distriksgeneesheer is heeltemal insluitend en sal alle dienste dek, behalwe spesiale werksaamhede, dog reistoelae teen 1s. per myl vir afstande afgelê buite 'n omtrek van tien myl van die hoofkwartier word betaal, en geen betaling word gemaak vir reise binne 'n omtrek van tien myl nie. Gelde in verband met bywoning van hofsittings en ondersoeke is betaalbaar ooreenkomstig die tarief van die Departement van Justisie.

Aansoekvorms en kopieë van die kontrakvorms word op aansoek verstreë. 14-21-28-5

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

Applications for all posts specified in the appended Schedule will be received up to and including the respective dates indicated. Candidates must be British subjects, bilingual, and have resided in the Union of South Africa or in the Mandated Territory of South West Africa for at least three years. Successful candidates will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for twelve months. In cases where a scale of salary is shown, increments are grantable annually, subject to satisfactory service and good conduct. Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance. Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed. Full particulars of qualifications and experience must be stated.

Particulars of Vacancy(ies).	Emoluments.	Remarks.	Closing Date.
Assistant Professional Officer (Field Husbandry), Department of Agriculture and Forestry	£250 × £25-£300 × £20-£500..	Applicants must hold at least the B.Sc. (Agric.) Degree of a recognised University with Field Husbandry as a major subject. Practical knowledge of irrigation will be a recommendation	20th July, 1940. (21-28-5)

STAATSDIENSKOMMISSIE.

Aansoeke om die betrekkinge in bygaande skedule vermeld word ingewag tot en met die respektiewe datums daarin aangedui. Kandidate moet tweetalige Britse onderdane wees en moet minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het. Suksesvolle kandidate moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate indien en sal vir waart maande op proef aangestel word. In gevalle waar 'n salarisskaal aangedui word, is verhogings jaarliks toekenbaar, onderworpe aan bevredigende diens en goeie gedrag. Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingedien word nie. Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83) wat verkrygbaar is van die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word. Volle besonderhede betreffende kwalifikasies en ondervinding moet vermeld word.

Besonderhede van Vakature(s).	Besoldiging.	Opmerkings.	Sluitingsdatum.
Assistent-Vakkundige Beampte (Akkerbou), Departement van Landbou en Bosbou	£250 × £25-£300 × £20-£500..	Applikante moet in besit wees van minstens die B.Sc. (Landbou)-graad van 'n universiteit met erkende status met akkerbou as hoofvak. Praktiese kennis van besproeiing sal 'n aanbeveling wees	20 Julie 1940. (21-28-5)

RAILWAYS, HARBOURS, STEAMSHIPS AND AIRWAYS.—SPOORWEE, HAWENS, STOOMSKEPE EN LUGDIENS.
STATEMENT OF EXPENDITURE, APRIL 1, 1940, TO APRIL 30, 1940.—STAAT VAN UITGAWE, 1 APRIL 1940 TOT 30 APRIL 1940.

Service.	Estimates. Begroting.	Month of April. Maand April.		Diens.
		1940-41.	1940.	1939.
Working Expenditure (Railways)—	£	£	£	Bedryfsuitgawe (Spoorweë)—
Transportation Services:				Vervoerdienste:
General Charges.....	726,863	55,153	52,083	Algemene koste.
Maintenance of Permanent Way and Works.....	3,643,845	278,571	266,145	Onderhoud van spoorbaan en werke.
Maintenance of Rolling Stock.....	4,759,942	397,303	347,648	Onderhoud van rollende materiaal.
Running Expenses.....	6,631,962	538,343	527,004	Treinloopkoste.
Traffic Expenses.....	5,866,873	482,548	458,910	Verkeersuitgawe.
Superannuation.....	797,852	61,562	62,344	Superannuasie.
Cartage Services.....	607,122	49,470	45,464	Besteldienste.
Depreciation.....	2,456,616	204,718	199,136	Waardevermindering.
Subsidiary Services:				Hulpdienste:
Catering and Bedding Services.....	691,124	58,484	55,934	Verversings en beddegoed dienste.
Publicity, Bookstalls, Advertising and Automatic Machines.....	221,018	21,764	19,738	Publisiteit, boekwinkels, advertensies en outomate.
Grain Elevators.....	223,828	17,993	17,598	Graansulers.
Road Motor Services.....	782,047	67,924	53,939	Radmotordienste.
Tourist Service.....	81,000	5,724	8,606	Toeristediens.
Interest on Capital.....	5,336,324	428,844	427,228	Rente op kapitaal.
Interest on Superannuation and other Funds.....	1,367,000	110,805	105,880	Rente op superannuasie- en ander fondse.
Charges in respect of Lines Leased.....	13,500	1,125	1,125	Koste ten opsigte van gehuurde lyne.
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).....	186,077	5,636	4,898	Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).
TOTAL—RAILWAYS.....	34,392,993	2,785,967	2,653,180	TOTAAL—SPOORWEE.
Working Expenditure (Harbours)—				Bedryfsuitgawe (Hawens)—
Transportation Services:				Vervoerdienste:
Maintenance of Assets.....	374,791	35,162	33,951	Onderhoud van bate.
Operating Expenses.....	407,760	32,543	29,941	Bedryfsuitgawe.
General Charges.....	31,749	2,846	2,986	Algemene koste.
Superannuation.....	26,232	2,250	2,067	Superannuasie.
Depreciation.....	110,028	9,109	8,857	Waardevermindering.
Subsidiary Services:				Hulpdienste:
Lighthouses, Beacons, Bells and Signal Stations.....	53,953	4,438	4,086	Vuurtorings, ligbakens, sinjaalklokke en seinstasies.
Interest on Capital.....	618,144	50,417	49,938	Rente op kapitaal.
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).....	6,450	110	—	Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).
TOTAL—HARBOURS.....	1,629,107	136,935	131,826	TOTAAL—HAWENS.
Working Expenditure (Steamships)				Bedryfsuitgawe (Stoomskepe)—
Transportation Services:				Vervoerdienste:
Working and Maintenance.....	214,604	3,502	2,144	Eksplorasie en onderhoud.
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).....	1,050	—	—	Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).
TOTAL—STEAMSHIPS.....	215,654	3,502	2,144	TOTAAL—STOOMSKEPE.
Working Expenditure (Airways)—				Bedryfsuitgawe (Lugdiens)—
Transportation Services:				Vervoerdienste:
Working and Maintenance.....	318,721	18,939	42,708	Eksplorasie en onderhoud.
Interest on Capital.....	12,913	1,210	2,406	Rente op kapitaal.
Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).....	31,000	947	—	Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).
TOTAL—AIRWAYS.....	362,634	21,096	45,114	TOTAAL—LUGDIENS.
Special Appropriations—				Spesiale aanwendings—
Betterment Fund.....	1,000,000	83,333	83,333	Verbeteringsfonds.
Deficiency in Pension and Superannuation Funds.....	487,000	40,583	23,917	Tekort in pensioen- en superannuasiefondse.
Renewals Fund.....	800,000	66,667	66,667	Vernuwingsfonds.
Writing out of Capital Account Discount and Expenses on pre-Union Capital.....	600,000	50,000	—	Afskrywing van diskonto en onkoste op kapitaal voor Unie uit kapitaal-rekening.
TOTAL—SPECIAL APPROPRIATIONS.....	2,887,000	240,583	173,917	TOTAAL—SPESIALE AANWENDINGS.
TOTAL EXPENDITURE.....	39,487,388	3,188,083	3,006,181	TOTAAL—UITGAWE.

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, June 28, 1940.
Kantoor van die Hoofrekenmeester, Johannesburg, 28 Junie 1940.

W. HECKROODT { Chief Accountant.
Hoofrekenmeester.

RAILWAYS, HARBOURS, STEAMSHIPS AND AIRWAYS.—SPOORWĖ, HAWENS, STOOMSKEPE EN LUGDIENS.
STATEMENT OF REVENUE, APRIL 1, 1940, TO APRIL 30, 1940.—STAAT VAN INKOMSTE, 1 APRIL 1940 TOT 30 APRIL 1940.

Service.	Estimates. Begroting.	Month of April. Maand April.		Diens.
		1940-41.	1940.	
	£	£	£	
Revenue (Railways)—				Inkomste (SpoorwĖ)—
Transportation Services :				Vervoerdienste :
Passengers.....	5,684,000	472,547	518,219	Passasiers.
Parcels.....	653,000	55,618	59,520	Pakkette.
Mails.....	183,000	15,376	15,185	Possakke.
Goods.....	21,362,000	1,809,774	1,617,265	Goedere.
Coal.....	4,017,000	324,810	299,216	Steenkool.
Live Stock.....	835,000	74,784	69,277	Lewende hawe.
Rents and Storage.....	522,000	48,144	41,474	Huurgeld en opslagkoste.
Miscellaneous.....	495,000	36,729	35,325	Diverse.
Subsidiary Services :				Hulpdienste :
Catering and Bedding Services.....	677,600	58,876	59,729	Verversings en beddegoed dienste.
Bookstalls, Advertising and Automatic Machines.....	238,000	26,567	24,623	Boekwinkels, advertensies en outomate.
Grain Elevators.....	342,000	43,482	14,461	Graansulers.
Road Motor Services.....	778,668	69,472	57,420	Padmotordienste.
Tourist Service.....	80,000	5,498	8,678	Toeristediens.
Interest on Investments.....	1,220,000	105,268	96,573	Rente op beleggings.
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).....	114,560	6,870	4,694	Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening)
TOTAL—RAILWAYS.....	37,201,828	3,153,815	2,921,659	TOTAAL—SPOORWĖ.
Revenue (Harbours)—				Inkomste (Hawens)—
Transportation Services :				Vervoerdienste :
Port Dues on Ships.....	168,000	14,752	14,231	Dokgeld vir skepe.
Wharfage Dues on Goods and Live Stock.....	1,275,000	144,757	103,868	Kaalgeld vir goedere en lewende hawe.
Tugs and Lighters.....	113,000	9,552	9,451	Sleepbote en ligters.
Cranes.....	174,000	15,665	13,881	Krane.
Dry Docks and Slipways.....	29,000	2,974	1,155	Droogdokke en sleepbellings.
Coaling Apparatus.....	63,000	5,462	5,223	Steenkooltoestelle.
Miscellaneous.....	62,000	6,154	5,256	Diverse.
Subsidiary Services :				Hulpdienste :
Lighthouses—Light Dues.....	63,000	5,821	5,582	Vuurtorings—Liggeld.
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).....	20,100	—	—	Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening)
TOTAL HARBOURS.....	1,967,100	205,137	168,647	TOTAAL—HAWENS.
Revenue (Steamships)—				Inkomste (Stoomskepe)—
Transportation Services :				Vervoerdienste :
Freight.....	231,520	3,652	2,181	Vrag.
Miscellaneous.....	540	361	347	Diverse.
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).....	4,825	—	—	Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening)
TOTAL STEAMSHIPS.....	236,885	4,013	2,528	TOTAAL—STOOMSKEPE.
Revenue (Airways)—				Inkomste (Lugdiens)—
Transportation Services :				Vervoerdienste :
Passengers.....	76,000	7,103	12,423	Passasiers.
Mails.....	22,000	2,304	7,097	Possakke.
Freight.....	1,200	363	469	Vrag.
Miscellaneous.....	800	24	34	Diverse.
Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).....	25	—	—	Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening)
TOTAL—AIRWAYS.....	100,025	9,794	20,023	TOTAAL—LUGDIENS.
TOTAL—REVENUE.....	39,505,838	3,372,759	3,102,857	TOTAAL—INKOMSTE.
Results of Working—				Bedryfsresultate—
Total Revenue—All Services.....	39,505,838	3,372,759	3,102,857	Totale Inkomste—Alle dienste.
Total Expenditure—All Services.....	39,487,388	3,188,083	3,006,181	Totale Uitgawe—Alle dienste.
Surplus.....	18,450	184,676	96,676	Surplus.
Deficit.....	—	—	—	Tekort.

Office of the Chief Accountant, Johannesburg, June 28, 1940.
Kantoor van die Hoofrekenmeester, Johannesburg, 28 Junie, 1940.

W. HECKROODT { Chief Accountant.
Hoofrekenmeester.

BARCLAYS BANK (DOMINION, COLONIAL AND OVERSEAS).

54 LOMBARD STREET, LONDON, E.C. 3,
25th May, 1940.

TO THE SHAREHOLDERS.

SIR OR MADAM,

The Board of Directors have declared, in respect of the year ending 30th September, 1940, Interim Dividends of four per cent. (actual) on the Cumulative Preference Shares and of three per cent. (actual) on the "A" and "B" Shares, subject in each case to the deduction of Income Tax, after making allowance for relief in respect of Dominion Income Tax.

The Interim Dividends will be payable on and after the 13th prox. to Shareholders registered in the Books of the Company on the night of the 27th inst.

Your obedient Servant,
J. D. RACE, Secretary.

N.B.—Shareholders are requested to notify to the Registrars any change of address.

Dr.

STATEMENT OF ACCOUNTS, 31ST MARCH, 1940.

Cr.

LIABILITIES.			ASSETS.		
	£	s. d.		£	s. d.
Current, Deposit, and other Accounts, including Reserves for Taxation and Contingencies and Balance of Profit and Loss.....	113,021,104	4 7	Cash in hand and with Bankers, and Gold Bullion..	33,646,432	18 2
Notes in Circulation.....	1,347,981	17 6	Money at Call and Short Notice.....	2,026,000	0 0
Acceptances and other Liabilities on account of Customers.....	7,205,114	14 0	Remittances in Transit.....	2,365,863	14 8
Capital—			Bills Discounted.....	15,764,536	3 6
Authorised.....	10,000,000	0 0	Investments—		
Issued—			Securities of the British and of the Dominion and Colonial Governments (including Securities lodged with the Crown Agents for the Colonies as Security for Note		
1,793,000 8 per cent. Cum. Pref. Shares of £1 each, fully paid	1,793,000	0 0	Issue, and with others).....	29,938,482	15 2
2,682,500 "A" Shares of £1 each, fully paid.....	2,682,500	0 0	Other Investments.....	1,464,645	18 4
500,000 "B" Shares of £5 each, £1 paid.....	500,000	0 0		31,403,128	13 6
Reserve Fund.....	2,100,000	0 0	Advances to Customers and other Accounts.....	33,436,153	3 1
Liability on Bills Rediscounted £236,293 18s. 10d., which has since run off.			Liability of Customers for Acceptances, etc.....	7,205,114	14 0
			Bank Premises Account.....	2,802,471	9 2
	128,649,700	16 1		£128,649,700	16 1

JOHN CAULCUTT, Chairman.
W. M. GOODENOUGH, Deputy-Chairman.
A. B. GILLET, Vice-Chairman.

J. S. CROSSLEY, }
E. O. HOLDEN, } General Managers.

E. L. NEYNOE, Chief Accountant.
J. D. RACE, Secretary.

London, 23rd May, 1940.

Certified correct, for Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas).

F. E. BETTIS, General Manager in South Africa.

5493—28

MINERAL LAW
AMENDMENT
ACT

(No. 36 of 1934)

PRICE 9d. PER COPY

Obtainable from the Government Printer,
Pretoria

MINERALE-
WYSIGINGS-
WET

(No. 36 van 1934)

PRYS 9d. PER EKSEMPLAAR

Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria

Union of South Africa
COAT OF
ARMS

In Colours. Size 11½ inches by
9 inches

Reprinted to design prepared by the
College of Heraldry

Price 2s. per copy, post free within the Union
Price 2s. 6d. per copy outside the Union

Obtainable from the Government Printer, Pretoria and
Cape Town.

DIE
WAPEN VAN
Unie van Suid-Afrika

In Kleure. Groot 11½ duim by
9 duim

Herdruk volgens plan opgemaak deur die
Kollege van Heraldiek

Prys 2s. per kopie, posvry in die Unie
Prys 2s. 6d. per kopie buite die Unie

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria en
Kaapstad.

ADVERTENSIES.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916,
FOR THE WEEK ENDED 22ND JUNE, 1940.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

PATENTKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN
EN AUTEURSRECHT WET”, 1916. VIR DIE WEEK EINDIGENDE 22 JUNIE 1940.

NOTA.—Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelings nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.

LETTERS PATENT SEALED—PATENTBRIEWE GESEËL.

No. No.	Date of Application. Datum van Aansoek.	Date of Sealing. Datum van Seëling.	Name of Applicant. Naam van Applikant.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.
632	25/5/38	21/6/40	Rolfes, Ltd.....	Improvements relating to detonators or capped fuses.
1045	15/8/38	21/6/40	Charles Edward Cook.....	Methods of forming detachable drill-bit shanks.
1046	15/8/38	21/6/40	Charles Edward Cook.....	Detachable drill-bit shank-slotting devices.
1047	15/8/38	21/6/40	Charles Edward Cook.....	Methods for reconditioning detachable drill bits.
1049	15/8/38	21/6/40	Charles Edward Cook.....	Methods of fabricating detachable drill bits.
1050	15/8/38	21/6/40	Charles Edward Cook.....	Devices for fabricating detachable drill bits.
429	24/3/39	21/6/40	Minimax, Ltd.....	Fluid-pressure valve.
686	16/5/39	21/6/40	William Thomson.....	Regulator window, fanlight, and door catch.
694	19/5/39	21/6/40	Standard Telephones and Cables, Ltd....	Improvements in or relating to alternating current signalling systems.
866	23/6/39	21/6/40	Emilie Zoe Rens.....	Improved method and apparatus for the reproduction of designs and the like by the use of a silk screen.
946*	6/7/39	21/6/40	Transvaal Mattress and Furnishing Co., Ltd.	Improvements in bedsteads and the like.
1250	2/9/39	21/6/40	Lodge-Cottrell, Ltd.....	Improvements in or relating to the electrical precipitation of suspended particles from a stream of gas.
65	19/1/40	21/6/40	Edward Hans Tui Bensemann.....	Improvements in boxmaking machines.
90	23/1/40	21/6/40	George Richard Young.....	Improvements relating to soldering irons.
114	30/1/40	21/6/40	(1) Foster Gotch Robinson..... (2) Paper Sacks, Ltd.	Improvements in and relating to paper or like bagmaking machines.

* And cognate No. 1064/39.

VOID PATENTS.

The public are warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections fifty-three and fifty-four of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The undermentioned patents have become void through non-payment of the prescribed fees.

1939 — 321, 331.

1933 — 259, 262, 265, 266.

1937 — 328, 332, 335, 340, 346, 351, 354, 356, 358, 359, 360, 361, 367, 374.

VERVALLE PATENTE.

Die publiek word gewaarsku dat onderstaande inskrywings nie as finaal aangeneem moet word nie, aangesien sekere vervalle patente henu mag word ingevolgt artikels drie-en-vyftig en vier-en-vyftig van die Uniewet op Patente, No. 9 van 1916.

Die patente hieronder vermeld het verval omdat die voorgeskrewe hernuwingsgelde nie betaal is nie.

PATENT APPLICATIONS ABANDONED—PATENT APPLIKASIES WAARVAN AFSTAND GEDOEN IS.

No. 357/40 (not open).

No. 358/40 (not open).

AMENDMENTS OF PATENT SPECIFICATIONS ALLOWED—AMENDEMENTE VAN PATENTE SPESIFIKASIES TOEGELAAT.

No.
No.
511

Dated.
Gedateer.
26/4/38

Date of First Advertisement of Application for Amendment.
Datum van Eerste advertensie van aansoek vir amendement.
15/3/40

LICENCE GRANTED—LISENSIE TOEGESTAAN.

No. No.	In the Name of. In die naam van.	Licence Granted to. Lisensie toegestaan aan.	Date of Registration. Datum van registrasie.
905/28; 22, 345, 456, 512 & 1175/31; 554 & 1100/32; 558/33; 422 & 640/ 35	I.G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft.....	Bayer Pharma (Pty.), Ltd.....	13/6/40

THE TRADE MARKS OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN
EN AUTEURSRECHT WET” 1916.

NOTA.—Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelings nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.

ADVERTISEMENTS.

UNPAID RENEWAL FEES.
(For week ending 22nd June, 1940.)
ONBETAALDE HERNUWINGSELDE.
(Vir week eindigende 22 Junie 1940.)

No. No.	Name of Proprietor. Naam van eienaar.
664/26.....	Askit, Ltd.
666/26.....	David Friedman.
667/26.....	McBride & Williams, Ltd.
677/26.....	Blakey's Boot Protectors, Ltd.
678/26.....	Hind Bros. & Co., Ltd.
680-2/26.....	The Chain Spring Co.

TRADE MARKS RENEWED.
(For week ending 22nd June, 1940.)
HANDELSMERKE HERNUUD.
(Vir week eindigende 22 Junie 1940.)

No. No.	Name of Proprietor. Naam van eienaar.
739/26.....	Big Ben Soap Industries (Pty.), Ltd.
836/26.....	Whitworth & Mitchell, Ltd.
895/26.....	Misdorp, Ltd.

No. No.	Name of Proprietor. Naam van eienaar.
1065/26.....	A. & F. Pears, Ltd.
1165 & 1166/26	John Orr & Co. (Natal) (Pty.), Ltd.
1397/26.....	Nobel Chemical Finishes, Ltd.
1406/26.....	Nobel Chemical Finishes, Ltd.
84/27.....	Reckitts & Sons, Ltd.

TRADE MARKS REMOVED.
(For week ending 22nd June, 1940.)
HANDELSMERKE VERWYDER.
(Vir week eindigende 22 Junie 1940.)

No. No.	Name of Proprietor. Naam van eienaar.
510/26.....	Constantine Karamitsas.
511/26.....	Middleton & Payne, Ltd.
514 & 514A/26..	James Davidson.
519/26.....	Shulman & Sons, a corporation of the State of New York.
521/26.....	Reckitt's (Africa), Ltd.
535/26.....	Standard Oil Co. (South Africa), Ltd.

PATENT OFFICE.—PATENTKANTOOR.

INSPECTION OF SPECIFICATIONS.

Complete specifications after acceptance is advertised may be inspected during office hours at the Patent Office, Pretoria, and at the Offices of the Attorney-General, Cape Town, Bloemfontein, and Pietermaritzburg, at a charge of 1s. Typed copies of such specifications are obtainable on payment of 1s. per hundred words.

Photostat copies of specifications and drawings are obtainable from the Patent Office on payment of 1s. per page.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect of the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification but the period may be enlarged by the Registrar.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Patents.

ONDERSOEK VAN SPESIFIKASIES.

Volledige spesifikasies, na die aanneming gepubliseer is, mag gedurende kantoorure by die Patentkantoor, Pretoria, en by die Kantore van die Prokureurs-generaal, Kaapstad, Bloemfontein en Pietermaritzburg, ondersoek word teen betaling van 1s. Getikte afskrifte van sodanige spesifikasies is verkrygbaar op betaling van 1s. per honderd woorde.

Fotostaat-kopieë van spesifikasies en tekeninge is verkrygbaar van die Patentkantoor teen betaling van 1s. per bladsy.

VOLLEDIGE SPESIFIKASIES AANGENEFEM.

Volledige spesifikasies ten opsigte van onderstaande aansoeke om patentbriewe is deur die Registrateur van Patente aangeneem. Iedereen kan, binne die voorgeskrewe tyd, by die Patentkantoor in die voorgeskrewe vorm kennis gee van beswaar teen die toekenning van 'n patent. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na die laaste advertensie van die aanneming van 'n volledige spesifikasie, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Patente.

FIRST ADVERTISEMENT—EERSTE ADVERTENSIE.

No. No.	Date of Application. Datum van Aansoek.	Date of Acceptance. Datum van Aanname.	Name of Applicant. Naam van Applikant.	Address. Adres.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.
862	22/6/39	21/6/40	Ruhrchemie Aktiengesellschaft	Oberhausen-Holteln, Germany.....	Improvements in the regeneration of catalysts containing thorium.
894	28/6/39	21/6/40	Ruhrchemie Aktiengesellschaft	Oberhausen-Holteln, Germany.....	Process for improving the anti-knock rating of hydro-carbons adapted for use as motor fuels.
932*	3/7/39	21/6/40	Junkers Flugzeug-und-Motorenwerke Aktiengesellschaft	39 Junkersstrasse, Dessau, Anhalt, Germany	Improvements in and relating to the utilisation of the exhaust gas energy of aircraft engines for propulsion purposes.
933†	3/7/39	21/6/40	Junkers Flugzeug-und-Motorenwerke Aktiengesellschaft	39 Junkersstrasse, Dessau, Anhalt, Germany	Improvements in and relating to the utilisation of the exhaust gas energy of aircraft engines for propulsion purposes.
934‡	3/7/39	21/6/40	Junkers Flugzeug-und-Motorenwerke Aktiengesellschaft	39 Junkersstrasse, Dessau, Anhalt, Germany	Improvements in and relating to the utilisation of the exhaust gas energy of aircraft engines for propulsion purposes.
940	4/7/39	21/6/40	Bolidens Gruvaktiebolag.....	Västra Trädgårdsgatan 17, Stockholm, Sweden	Method of accurate determining the velocity of propagation of the sound in the crust of earth in prospecting ores and in the determination of depths to stratum limits.
994	15/7/39	21/6/40	Fuel Improvement Co., Ltd...	16 Victoria Street, London, S.W. 1, England	Method of and apparatus for briquetting fine-grained, pulverulent or dust-fine material.
1121	10/8/39	21/6/40	K.C. Engineering Co., Ltd.....	19 London Road, Coalville, Leicestershire, England	Improvements in or relating to cam mechanism for effecting reciprocating motion.
1224	28/8/39	21/6/40	David Josephus Strauss.....	57 Fifth Street, La Rochelle, Johannesburg, Transvaal Province, Union of South Africa	An improved method of removing dust and like deleterious matter from gaseous fluids and apparatus therefor.

* Patent of addition to 778/38.

† Patent of addition to 778/38.

‡ Patent of addition to 778/38.

ADVERTENSIES.

FIRST ADVERTISEMENT (continued)—EERSTE ADVERTENSIE (vervolg).

No. No.	Date of Application. Datum van Aansoek.	Date of Acceptance. Datum van Aanname.	Name of Applicant. Naam van Applikant.	Address. Adres.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.
1299	16/9/39	21/6/40	Package Manufacturing Co. (Pty.), Ltd.	64-86 Ordnance Road, Durban, Natal Province, Union of South Africa	Improvements in or relating to containers of paper pasteboard and like fibrous materials.
1300	18/9/39	21/6/40	Chan Cho Chak.....	47 Bonham Strand East, First Floor, Hong-Kong	Improvements in or relating to electric torches.
1587	23/12/39	21/6/40	Interwoven Stocking Co.....	390 George Street, New Brunswick, New Jersey, United States of America	Improvement in knitted fabrics and processes of making the same.
53	15/1/40	21/6/40	Edward Walter Wolfe Keene..	216 Anlaby Road, Hull, E., Yorks, England	Improvements in or relating to rotary filters.
145	15/2/40	21/6/40	The General Electric Co., Ltd...	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in luminescent materials.
151	16/2/40	21/6/40	(1) Solomon Robert Guggenheim (2) Elias Anthon Cappelen Smith (3) Medley Gordon Brittain Whelpley (trading as Guggenheim Brothers)	A co-partnership, all of 120 Broadway, City, County and State of New York, United States of America	Production of ferric sulphate.
167	22/2/40	21/6/40	Chicago Bridge and Iron Co., a corporation of the State of Illinois	1305 West 105th Street, City of Chicago, State of Illinois, United States of America	Improvements in or relating to cylindrical shells or containers.
175	26/2/40	21/6/40	Joseph Sankey & Sons, Ltd...	Albert Street Works, Bilston, in the County of Stafford, England	Improvements in the manufacture of composite metal hollow-ware.
204	6/3/40	21/6/40	Keyes Fibre Co.....	465 Congress Street, Portland, State of Maine, United States of America	Improvements in and relating to pulp-moulding dies.
221	11/3/40	21/6/40	Kestos, Ltd.....	Maddox House, 215-221 Regent Street, London, England	Improvements relating to brassieres and like garments.
227	13/3/40	21/6/40	British Scientific Instrument Research Association	26 Russell Square, London, W.C. 1, England	Improvements in or relating to optical devices, light-transmitting articles, and the like.
263	23/3/40	14/6/40	Hyman Schauder.....	14 Park Drive, Port Elizabeth, Union of South Africa	Improvements in or relating to the production of organic acids by fermentation processes and the like.
301	4/4/40	21/6/40	International Cellucotton Products Co.	919 North Michigan Avenue, City of Chicago, County of Cook, State of Illinois, United States of America	Improvements in sanitary napkins.
305	6/4/40	21/6/40	N.V. de Bataafsche Petroleum Maatschappij	30 Carel van Bylandtlaan, The Hague	Process for manufacturing compositions particularly suitable for road construction purposes.
306	8/4/40	21/6/40	Walter Joseph Parks.....	2981 Coleridge Road, Cleveland Heights, Ohio, United States of America	Improvements relating to reciprocating screens.
312	9/4/40	21/6/40	Thomas Robinson & Son, Ltd.	Railway Works, Rochdale, in the County of Lancaster, England	Improvements relating to aspirators for granular or powdered materials.
313	9/4/40	21/6/40	British Insulated Cables, Ltd...	Prescot, Lancashire, England.....	Improvements in electric cables.
314	9/4/40	21/6/40	International General Electric Company of New York	Crown House, Aldwych, London, W.C. 2	Improvements in electric discharge devices.
315	9/4/40	21/6/40	Siemens Brothers & Co., Ltd...	Caxton House, Tothill Street, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements relating to telephone systems.
316	9/4/40	21/6/40	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improved means for obtaining a high-voltage D.C. supply from an inductive saw-tooth oscillator circuit.
318	9/4/40	21/6/40	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in luminescent materials and in electric-discharge lamps comprising them.
319	9/4/40	21/6/40	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in electric-discharge lamps comprising luminescent materials.
320	9/4/40	9/4/40	A. & F. Pears, Ltd., a British company	Isleworth, in the County of Middlesex, England	Improvements in boxes or cartons for containing toilet powder and the like.
322	11/4/40	21/6/40	Charles Westley.....	17 St. Helen's Place, London, E.C. 3, England	Improvements in and relating to lock-nuts and the like.
329	15/4/40	21/6/40	The Superheater Co., Ltd.....	St. Margaret's Road, Bowdon, Altrincham, Cheshire, England	Improvements in or relating to steam-separating apparatus.

SECOND ADVERTISEMENT—TWEDE ADVERTENSIE.

354*	11/3/39	10/6/40	Rolfes, Ltd.....	Elandsfontein, Transvaal.....	Improvements relating to electrical igniters for detonator fuzes.
830	15/6/39	14/6/40	Sullivan Machinery Co.....	Woodland Avenue, Michigan City, State of Indiana, United States of America	Kerf cutting machines.
1065	29/7/39	14/6/40	Anti-Abradants (Pty.), Ltd...	New Mines House, 23 Sauer Street, Johannesburg, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements in sealing means for centrifugal-pump impellers.
1183	22/8/39	14/6/40	Rolfes, Ltd., manufacturers....	Elandsfontein, Transvaal.....	An improved clip for holding a detonator in a blasting charge.
1245	1/9/39	14/6/40	Hamey Gas Co. (Pty.), Ltd...	Cor. Albert and Charlotte Streets, Brisbane, in the State of Queensland, Commonwealth of Australia	Improvements in and relating to method of and apparatus for producing gas for fuel and lighting purposes.
1266†	6/9/39	14/6/40	Otto Willy Schawohl.....	801 Castle Mansions, Eloff Street, Johannesburg	Improvements in heated vapourizers for carburetted air.
1321	27/9/39	14/6/40	Norris Barker.....	22 Trust Buildings Fox Street, Johannesburg	Improvements in wireclamps for hose and similar pipes and in means for use in manufacturing the same.

* And cognate No. 619/39.

† And cognate No. 472/40.

ADVERTISEMENTS.

SECOND ADVERTISEMENT (continued)—TWEED & ADVERTENSIE (vervolg).

No. No.	Date of Appli- cation. Datum van Aansoek.	Date of Accep- tance. Datum van Aanname.	Name of Applicant. Naam van Applicant.	Address. Adres.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.
135	14/2/40	14/6/40	William Brown & Davis, Ltd...	475-481 Smith Street, Durban, Natal Province, Union of South Africa	Improvements in or relating to auto-graphic registers.
178	26/2/40	14/6/40	Westinghouse Brake and Signal Co., Ltd.	82 York Way, King's Cross, London, N. 1, England	Improvements relating to railway traffic controlling apparatus.
179	26/2/40	14/6/40	W. T. Henley's Telegraph Works Co., Ltd.	Formerly of 11 Holborn Viaduct, London, E.C. 1, England, and now of Milton Court, Westcott, Dorking, Surrey, England	Improvements in the manufacture of hard or highly viscous insulating materials.
180	26/2/40	14/6/40	W. T. Henley's Telegraph Works Co., Ltd.	Formerly of 11 Holborn Viaduct, London, E.C. 1, England, and now of Milton Court, Westcott, Dorking, Surrey, England	Improvements in the manufacture of hard or highly viscous insulating materials.
181	27/2/40	14/6/40	(1) Granitese (Great Britain), Ltd., a British company (2) Grenville James Staples, a British subject (3) James Carruthers Blair-McGuffie, a British subject	All of 55 Bondway, Vauxhall, London, S.W. 8, England	An improved cold cement glaze and method of manufacturing and applying the same.
182	27/2/40	14/6/40	Harold Edward Millidge.....	298 Perth Road, Ilford, in the County of Essex, England	Improvements in or relating to air-raid shelters.
186	29/2/40	14/6/40	Electro Metallurgical Co., a corporation organized under the laws of the State of West Virginia	30 East 42nd Street, New York, State of New York, United States of America	Improvements in silicon alloys.
187	29/2/40	14/6/40	American Cyanamid Co., a corporation organized under the laws of the State of Maine	30 Rockefeller Plaza, New York City, New York, United States of America	Improvements in or relating to a method of dispersing finely divided ore materials in an aqueous medium.
195	4/3/40	14/6/40	Pilkington Bros., Ltd.....	277-283 Martins Bank Building, Water Street, Liverpool 2, in the County of Lancaster, England	Improvements in and relating to apparatus for tempering flat glass.
198	4/3/40	14/6/40	(1) Tage Georg Nyborg..... (2) The Mining Engineering Co., Ltd.	Both of Meco Works, Worcester, England	Improvements in or relating to the lubrication of conveyor rollers or the like.
199	4/3/40	14/6/40	(1) Roneo, Ltd..... (2) William Robert Murad de Whalley	Both of 17 Southampton Row, London, W.C. 1, England	Improvements in files for documents.
201	5/3/40	14/6/40	William Newman & Sons, Ltd.	268 Hospital Street, Birmingham, England	Improvements in door-closing and checking mechanism.
205	6/3/40	14/6/40	International General Electric Co., Inc.	New York, County of New York, State of New York, United States of America	Improvements in or relating to arc-welding electrodes.
206	6/3/40	14/6/40	International General Electric Co., Inc., a corporation organized and existing under the laws of the State of New York	New York, County of New York, State of New York, United States of America	Improvements in or relating to arc-welding electrodes.
207	6/3/40	14/6/40	Detachable Bit Co., a corporation organized and existing under the laws of the State of Delaware, United States of America	50 East 42nd Street, City, County, and State of New York, United States of America	Method of making detachable bits for rock drills.
208	6/3/40	14/6/40	Detachable Bit Co., a corporation organized and existing under the laws of the State of Delaware, United States of America	50 East 42nd Street, City, County, and State of New York, United States of America	Detachable bit and method of making the same.
209	6/3/40	14/6/40	J. K. Smit & Sons, Inc., a corporation organized and existing under the laws of the State of New York, United States of America	157 Chambers Street, in the City, County and State of New York, United States of America	Diamond-drill bit.
215	8/3/40	14/6/40	Károly Korbuly.....	1 Községháza -u. Csepel, Hungary	Improvements relating to push-bench drawing apparatus for the manufacture of metal tubes.
222	11/3/40	14/6/40	African Explosives and Industries, Ltd.	Holland Street, Johannesburg, Union of South Africa	Improvements in or relating to liquid compositions suitable for electrical insulation.
224	11/3/40	14/6/40	Cecil Wheatley Stancliffe.....	Warrani, Harlequin Lane, Crowborough, Sussex, England	Improvements in or relating to the mixing of materials.
225	12/3/40	14/6/40	Geo. Constable, Ltd.....	Cor. Leeuwpoot and Smit Streets, Boksburg, Transvaal	Improvements in means or devices for punching and cutting cardboard and similar material.
228	13/3/40	14/6/40	C. P. & R. Nielsen (Pty.), Ltd.	Kembla Building, Margaret Street, Sydney, New South Wales, Australia	Improvements in the manufacture of felt, leather, or fabric-upper footwear.
230	13/3/40	14/6/40	(1) Albion Motors, Ltd., a British company (2) Hugh Wilson Fulton (3) Edward Brian Stead	All of South Street, Scotstoun, Glasgow	Improvements in or relating to cylinder-heads for internal-combustion engines.
234	14/3/40	14/6/40	James Alexander Dallas.....	Post Office, West Bank, East London	Improvements in and relating to mole traps and the like.
244	18/3/40	14/6/40	Alfred Pierrseene Battey.....	"Whitfield", 49 Bridle Road, Eastcote, Middlesex, England	Applying pigments to sheet material.
249	19/3/40	14/6/40	International General Electric Company of New York, Ltd.	Crown House, Aldwych, London, W.C. 2.	Improvements in and relating to electric-discharge apparatus.
250	19/3/40	14/6/40	Ernest Genin.....	48 Boulevard Lambermont, Brussels, Belgium	Means for the supplementary propulsion of cycles by the oscillation of the handlebars.

ADVERTENSIES.

SECOND ADVERTISEMENT (continued)—TWEDE ADVERTENSIE (vervolg).

No. No.	Date of Applica- tion. Datum van Aan-soek.	Date of Accept- ance. Datum van Aanname.	Name of Applicant. Naam van Applikant.	Address. Adres.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.
251	19/3/40	14/6/40	John Donald Wishart.....	179 Railway Road, Blackburn, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements in or relating to means for supplying air and steam to suction gas producers.
253	20/3/40	14/6/40	Thomas Hubbard Morgan.....	243 Vine Street, City of Kittanning, State of Pennsylvania, United States of America	Improvements in and relating to vibrators.
254	20/3/40	14/6/40	Pilkington Brothers, Ltd.....	277-283 Martins Bank Building, Water Street, Liverpool 2, in the County of Lancaster, England	Improvements in and relating to articles of wholly or partly tempered glass.
255	20/3/40	14/6/40	The Superheater Co., Ltd.....	St. Margaret's Road, Bowdon, Altrincham, Cheshire, England	An improved steam superheater element and method of making the same.
256	20/3/40	14/6/40	Ingersoll-Rand Co.....	11 Broadway, New York City, New York, United States of America	Improvement in compressor regulator.
257	20/3/40	14/6/40	Ingersoll-Rand Co.....	11 Broadway, New York City, New York, United States of America	Improvement in compressor regulator.
258	20/3/40	14/6/40	Westinghouse Electric and Manufacturing Co.	East Pittsburgh, Pennsylvania, United States of America	Improvements in or relating to heating units.
260	21/3/40	14/6/40	Bradley Washfountain Co.....	2203 West Michigan Street, City of Milwaukee, County of Milwaukee, State of Wisconsin, United States of America	Improvements in washfountains.
261	21/3/40	14/6/40	Radio Corporation of America	RCA Building, 30 Rockefeller Plaza, New York, United States of America	Sound-recording systems.
266	26/3/40	14/6/40	Walter McGeorge.....	Coombe Warren Lodge, Coombe Lane, Kingston Hill, Surrey, England	Improvements in bottles and like containers.
267	26/3/40	14/6/40	Stillite Products, Ltd.....	Sardinia House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to thermal insulating materials.
268	26/3/40	14/6/40	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in the sealing of electric conductors through quartz envelopes.
269	26/3/40	14/6/40	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in apparatus for receiving television and like signals.
270	26/3/40	14/6/40	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in luminescent materials and in sources of light comprising them.
285	1/4/40	14/6/40	Société Anonyme des Établissements Ph. Bonvillain & E. Ronceray	3 rue Paul Carle, Choisy-le-Roy (Seine), France	Improvements in sand - rubbing machines.
286	1/4/40	14/6/40	Société Anonyme des Établissements Ph. Bonvillain & E. Ronceray	3 rue Paul Carle, Choisy-le-Roy (Seine), France	Improvements in and relating to sand-rubbing machines.
287	1/4/40	14/6/40	Mikael Vogel-Jorgensen.....	24 Bulowsvej, Frederiksberg, near Copenhagen, Denmark	Methods of improving the composition of a raw material for use in the manufacture of cement.
288	1/4/40	14/6/40	Mikael Vogel-Jorgensen.....	24 Bulowsvej, Frederiksberg, near Copenhagen, Denmark	The treatment of mineral materials in order to render them more suitable for use as cement raw materials.
289	1/4/40	14/6/40	Durex Abrasives, Ltd.....	Arden Road, Adderley Park, Birmingham, 8, England	Improvements in or relating to adhesive sheet or tape material and adhesive materials or compositions therefor.
296	3/4/40	14/6/40	Metropolitan-Vickers Electrical Co., Ltd.	1 Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in and relating to earthing reactances.
297	3/4/40	14/6/40	Thomas Edward Foulkes.....	99 Leman Street, London, E. 1, England	Improvements in or relating to factories, shops, bazaars, offices, and the like.

THIRD ADVERTISEMENT—DERDE ADVERTENSIE.

262*	22/2/39	21/5/40	Joseph Darius Griffin.....	43 Anderson Street, Johannesburg	Improvements in salt-bath furnaces.
772	3/6/39	3/6/40	F. Perkins, Ltd.....	17 Queen Street, Peterborough, Northamptonshire, England	Improvements in or relating to internal-combustion engines of the fuel-injection compression-ignition type.
832	15/6/39	7/6/40	Llewellyn Oliver Evans.....	"Santa Barbara", 6 Parkway, Southgate, London, N. 14, Middlesex, England	Improvements relating to hand-operated fire-extinguishing devices, also useful for spraying liquids or powders for other purposes.
1107	8/8/39	7/6/40	British United Shoe Machinery (South Africa), Ltd.	86 Adderley Street, Port Elizabeth, in the Province of the Cape of Good Hope	Improvements in or relating to machines for use in the manufacture of shoes.
1228	29/8/39	30/5/40	Barnett Bashkier.....	C/o H Levine & Co., 7 Longmarket Street, Cape Town	Improvements in bedsteads and brackets for bedsteads.
1537	7/12/39	7/6/40	John Mayrick Montgomery Ewing	"Westings", North Road, Morning-side, Johannesburg, Transvaal, Union of South Africa	Improvements in water-vapour refrigeration.

* And cognate No. 795/39.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Thomas William Chick, a British subject, engineer, of "Linden", 86 Pixmore Way, Letchworth, Hertfordshire, England, seeks leave to amend by way of correction and explanation the Specification of Letters Patent No. 759A of 1938, for "Improvements in or relating to calculating machines".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

MENZIES MURRAY,
Registrar.

First advertisement, 21st June, 1940.

5273—21-28-5

ADVERTISEMENTS.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF
TRADE MARKS.

Any person who has ground for objection to any of the following marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T.M. No. 6", contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the advertisement of the acceptance of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his Mark before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant, an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Trade Marks.

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

AANSOEKE OM DIE REGISTRASIE VAN
HANDELSMERKE.

Iedereen wat besware het teen enige van die onderstaande merke kan binne die voorgeskrewe tyd op „Vorm H.M. No. 6", bevat in die Tweede Bylae van die „Handelsmerken Regels", 1917, beswaar indien. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na datum van die advertensie van aanneming van 'n aansoek, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word nie voordat die applikant om registrasie per brief daarvan in kennis gestel is, teneinde hom in die geleentheid te stel om sy werk terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n kennisgewing van beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan die koste teen die teenstander uitgewys word.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Handelsmerke.

CLASS 1.

ALOTECTIC

No. 565/1940, in respect of all goods included in this class, in the name of African Oxygen & Acetylene (Proprietary) Limited, of Barlow Street, Germiston.

Filed 12th June, 1940.

(To be associated with No. 566/1940.)

5467—28

CLASS 1.

NICOTECTIC

No. 577/1940, in respect of all goods included in this class, in the name of African Oxygen & Acetylene (Proprietary) Limited, of Barlow Street, Germiston.

Filed 12th June, 1940.

(To be associated with No. 578/40.)

5475—28

CLASS 1.

BOTECTIC

No. 581/1940, in respect of all goods included in this class, in the name of African Oxygen & Acetylene (Proprietary) Limited, of Barlow Street, Germiston.

Filed 12th June, 1940.

(To be associated with No. 582/40.)

5477—28

CLASS 1.

BRAZOTECTIC

No. 585/1940, in respect of all goods included in this class, in the name of African Oxygen & Acetylene (Proprietary) Limited, of Barlow Street, Germiston.

Filed 12th June, 1940.

(To be associated with No. 586/40.)

5481—28

CLASS 1.

BRONZOTECTIC

No. 589/1940, in respect of all goods included in this class, in the name of African Oxygen & Acetylene (Proprietary) Limited, of Barlow Street, Germiston.

Filed 12th June, 1940.

(To be associated with No. 590/40.)

5485—28

CLASS 1.

MONOTECTIC

No. 593/40, in respect of all goods included in this class, in the name of African Oxygen & Acetylene (Proprietary) Limited, of Barlow Street, Germiston.

Filed 12th June, 1940.

(To be associated with No. 594/40.)

5489—28

CLASS 1.

FERROTECTIC

No. 573/40, in respect of all goods included in this class, in the name of African Oxygen & Acetylene (Proprietary) Limited, of Barlow Street, Germiston.

Filed 12th June, 1940.

(To be associated with No. 574/40.)

5474—28

CLASS 3.

GYNOMIN

No. 131/40, in respect of pharmaceutical and sanitary preparations for human use included in this class, in the name of Coates & Cooper Limited, of 94 Clerkenwell Road, London, E.C.1, England, distributors of medical and pharmaceutical products, a British Company. Address for service in the Union: Care of Messrs. D. M. Kisch & Co., Johannesburg.

Filed 15th February, 1940.

5403—28

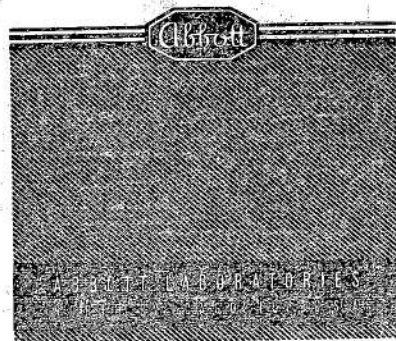
CLASS 2.

Fly Bed

No. 50/40, in respect of all goods included in this class, in the name of Midway Chemical Co., a corporation organized under the laws of the State of New Jersey, located at 257 Cornelison Avenue, Jersey City, State of New Jersey, United States of America, manufacturers. Address for service in the Union: Care of Messrs. Fairbridge, Arderne & Lawton, Colonial Orphan Chamber Buildings, Parliament Street, Cape Town.

Filed 13th January, 1940. 5445—28

CLASS 3.



No. 1067/39, in respect of all goods included in this class, in the name of Abbott Laboratories, a corporation organized under the laws of the state of Illinois, of Fourteenth and Sheridan Road, North Chicago, Illinois, United States of America. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 17th August, 1939.

The Mark is limited to the colours black, white and green, as shown on the application form.

Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the surname "Abbott".

5462—28

ADVERTENSIES.

CLASS 5.

ALOTECTIC

No. 566/1940, in respect of all goods included in this class, in the name of African Oxygen & Acetylene (Proprietary) Limited, of Barlow Street, Germiston.

Filed 12th June, 1940.

(To be associated with No. 567/1940.)

5468—28

CLASS 5.

SILOTECTIC

No. 570/40, in respect of all goods included in this class, in the name of African Oxygen & Acetylene (Proprietary) Limited, of Barlow Street, Germiston.

Filed 12th June, 1940.

(To be associated with No. 571/40.)

5471—28

CLASS 5.

NICOTECTIC

No. 578/40, in respect of all goods included in this class, in the name of African Oxygen & Acetylene (Proprietary) Limited, of Barlow Street, Germiston.

Filed 12th June, 1940.

(To be associated with No. 579/1940.)

5476—28

CLASS 5.

BOTECTIC

No. 582/1940, in respect of all goods included in this class, in the name of African Oxygen & Acetylene (Proprietary) Limited, of Barlow Street, Germiston.

Filed 12th June, 1940.

(To be associated with No. 583/40.)

5478—28

CLASS 8.



No. 161/40, in respect of thermionic detector, amplifier, oscillator, rectifier, ballast and gaseous glow discharge tubes, included in this class, in the name of Elmer Tiling Cunningham, a citizen of the United States of America, of Del Monte Fairways, Del Monte, California, United States of America, manufacturer. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 22nd February, 1940.

Registration of Trade Mark No. 1686/31 will be cancelled if and before Trade Mark No. 161/40 is registered. 5461—28

CLASS 5.

BRAZOTECTIC

No. 586/1940, in respect of all goods included in this class, in the name of African Oxygen & Acetylene (Proprietary) Limited, of Barlow Street, Germiston.

Filed 12th June, 1940.

(To be associated with No. 587/40.)

5482—28

CLASS 5.

BRONZOTECTIC

No. 590/1940, in respect of all goods included in this class, in the name of African Oxygen & Acetylene (Proprietary) Limited, of Barlow Street, Germiston.

Filed 12th June, 1940.

(To be associated with No. 591/40.)

5486—28

CLASS 5.

MONOTECTIC

No. 594/40, in respect of all goods included in this class, in the name of African Oxygen & Acetylene (Proprietary) Limited, of Barlow Street, Germiston.

Filed 12th June, 1940.

(To be associated with No. 595/40.)

5490—28

CLASS 13.

ALOTECTIC

No. 567/40, in respect of all goods included in this class, in the name of African Oxygen & Acetylene (Proprietary) Limited, of Barlow Street, Germiston.

Filed 12th June, 1940.

(To be associated with No. 568/40.)

5469—28

CLASS 13.

SILOTECTIC

No. 571/40, in respect of all goods included in this class, in the name of African Oxygen & Acetylene (Proprietary) Limited, of Barlow Street, Germiston.

Filed 12th June, 1940.

(To be associated with No. 572/40.)

5472—28

CLASS 42. EMBLEM

No. 552/40, in respect of tea and coffee, in the name of T. W. Beckett & Company, Limited, of 187 Van der Walt Street, Pretoria, trading as wholesale tea and coffee merchants.

Filed 11th June, 1940.

5448—28

CLASS 13.

BOTECTIC

No. 583/1940, in respect of all goods included in this class, in the name of African Oxygen & Acetylene (Proprietary) Limited, of Barlow Street, Germiston.

Filed 12th June, 1940.

(To be associated with No. 584/40.)

5479—28

CLASS 13.

BRAZOTECTIC

No. 587/1940, in respect of all goods included in this class, in the name of African Oxygen & Acetylene (Proprietary) Limited, of Barlow Street, Germiston.

Filed 12th June, 1940.

(To be associated with No. 588/40.)

5483—28

CLASS 13.

BRONZOTECTIC

No. 591/1940, in respect of all goods included in this class, in the name of African Oxygen & Acetylene (Proprietary) Limited, of Barlow Street, Germiston.

Filed 12th June, 1940.

(To be associated with No. 592/40.)

5487—28

CLASS 13.

MONOTECTIC

No. 595/40, in respect of all goods included in this class, in the name of African Oxygen & Acetylene (Proprietary) Limited, of Barlow Street, Germiston.

Filed 12th June, 1940.

(To be associated with No. 596/40.)

5491—28

CLASS 18.

ALOTECTIC

No. 568/40, in respect of all goods included in this class, in the name of African Oxygen & Acetylene (Proprietary) Limited, of Barlow Street, Germiston.

Filed 12th June, 1940.

(To be associated with No. 569/40.)

5470—28

CLASS 42. HOMO

No. 545/40, in respect of tea and coffee, in the name of R. Leib & Company (Proprietary), Limited, of 70 Strand Street, Cape Town.

Filed 10th June, 1940.

(To be associated with No. 1062/37.)

5540—28

ADVERTISEMENTS.

CLASS 18.

SILOTECTIC

No. 572/40, in respect of all goods included in this class, in the name of African Oxygen & Acetylene (Proprietary) Limited, of Barlow Street, Germiston.

Filed 12th June, 1940.

(To be associated with No. 573/40.)

5473—28

CLASS 18.

BOTECTIC

No. 584/1940, in respect of all goods included in this class, in the name of African Oxygen & Acetylene (Proprietary) Limited, of Barlow Street, Germiston.

Filed 12th June, 1940.

(To be associated with No. 585/40.)

5480—28

CLASS 18.

BRAZOTECTIC

No. 588/1940, in respect of all goods included in this class, in the name of African Oxygen & Acetylene (Proprietary) Limited, of Barlow Street, Germiston.

Filed 12th June, 1940.

(To be associated with No. 589/40.)

5484—28

CLASS 18.

BRONZOTECTIC

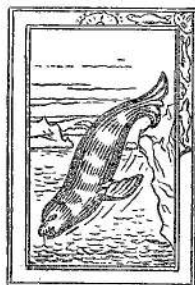
No. 592/40, in respect of all goods included in this class, in the name of African Oxygen & Acetylene (Proprietary) Limited, of Barlow Street, Germiston.

Filed 12th June, 1940.

(To be associated with No. 593/40.)

5488—28

CLASS 24.



No. 137/40, in respect of all goods included in this class, in the name of Spruce Manufacturing Company Limited, a British Company, of 44 Sackville Street, Manchester, 1, England, cotton manufacturers.

Filed 15th February, 1940.

By consent.

5463—28

CLASS 18.

MONOTECTIC

No. 596/40, in respect of all goods included in this class, in the name of African Oxygen & Acetylene (Proprietary) Limited, of Barlow Street, Germiston.

Filed 12th June, 1940.

(To be associated with No. 595/40.)

5492—28

CLASS 33.

WILJA

No. 548/40, in respect of all goods included in this class, in the name of F. W. Hughes (Proprietary) Limited, an Australian Company, of 30 Grosvenor Street, Sydney, Australia. Address for service in the Union: Care of Messrs Adams & Adams, Pretoria.

Filed 10th June, 1940.

5465—28

CLASS 33.

BRIGADE

No. 550/40, in respect of all goods included in this class, in the name of F. W. Hughes (Proprietary) Limited, an Australian Company, of 30 Grosvenor Street, Sydney, Australia. Address for service in the Union: Care of Messrs Adams & Adams, Pretoria.

Filed 10th June, 1940.

5466—28

CLASS 42.

MONA

No. 551/40, in respect of tea and coffee, in the name of T. W. Beckett & Company, Limited, of 187 Van der Walt Street, Pretoria, trading as wholesale tea and coffee merchants.

Filed 11th June, 1940.

5390—28

CLASS 42.



No. 334/40, in respect of cakes and sweets, in the name of Emile Eichenberger and Adolphe Boesch, of 43 Plein Street, Johannesburg, trading as Geneva Confectionery.

Filed 17th April, 1940.

(To be associated with No. 1054/39.)

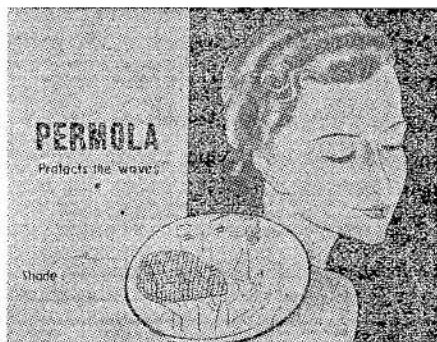
5370—28

NOTICE.

Notice is hereby given that the butcher business carried on by WILLEM STEPHANUS GRIFFITHS at Elandsfontein, known as the STAR CASH BUTCHER, has been abandoned as from 1st June, 1940.

5160—14-21-28

CLASS 35.

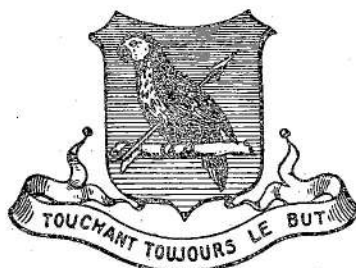


No. 538/40, in respect of hair nets of real hair, in the name of Barnett Levy, of 4 Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg.

Filed 6th June, 1940.

5458—28

CLASS 43.



No. 494/1940, in respect of all goods included in this class, in the name of R. Santhagens Cape (Proprietary) Limited, of "Die Oude Molen", Stellenbosch, South Africa.

Filed 13th May, 1940.

(To be associated with No. 3/1936.)

5464—28

CLASS 45.

FOUR-IN-HAND

No. 458/1940, in respect of tobacco, whether manufactured or unmanufactured, in the name of Abraham Wix and Michael Wix, British subjects, merchants, trading in co-partnership as A. & M. Wix, of Queens House, 64-65 St. James's Street, St. James's, London, England. Address for service in the Union: Care of Messrs. D. M. Kisch & Co., Johannesburg.

Filed 30th April, 1940.

5404—28

CLASS 45. TOM-TOM

No. 541/40, in respect of tobacco, whether manufactured or unmanufactured, including cigarettes, in the name of The United Tobacco Companies (South) Limited, of 32 Kloof Street, Cape Town, trading as manufacturers.

Filed 7th June, 1940.

5414—28

Subject to the temporary transfer of the hotel and bottle liquor licences held in respect of the CYFERBULT HOTEL AND BOTTLE STORE by HARRY CUMIN and JOSEPH HAMON (or HAYMAN) NACKAN, whose businesses which are being carried on by the trustees in the Insolvent Estate of the said HARRY CUMIN and JOSEPH HAMON (or HAYMAN) NACKAN, will be transferred to BARNEY WULFSON as and from the 5th July, 1940.

HAYMAN GODFREY &
SANDERSON,

Attorneys for Parties.

80 Commissioner Street,
Johannesburg.

5360—21-28-5

ADVERTENSIES.

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the restaurant business, heretofore carried on by **NELLIE DENDAW**, at Olivanna Mansions, situate on Stand No. 20, Olivanna Township, Krugersdorp, under the style or firm of **OLIVANNA RESTAURANT**, has been abandoned as from the 30th day of April, 1940.

J. B. HUGO & CRONJE,
Attorneys for the Parties.

43 Human Street,
Krugersdorp. 4962—14-21-28

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that **HUBERT CROWHURST** will transfer the general dealer's and tearoom business, carried on by him at the farm Peebles No. 83, District Nelspruit to Portion B, known as Carrollton, of the quitrent farm named Logies Farm No. 102, District Nelspruit, on the 1st day of July, 1940.

Nelspruit, 4th June, 1940.

ALING & VAN HULSTEYN,
Attorneys for Party.

P.O. Box 23,
Nelspruit. 4968—14-21-28

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

The business of general dealer and milk depot carried on by **MORRIS LISHANSKY**, on Stands Nos. 107 and 108, Booyens Reserve, Johannesburg, has been sold with effect from the 1st day of June, 1940, to **MEYER LEMER**, who will carry on the said business at the same address.

Dated at Johannesburg, this 5th day of June, 1940.
MAYFAIR ESTATE AGENCY (PTY.), LTD.,
Agent for Parties.

134 Central Avenue,
Mayfair, Johannesburg. 5020—14-21-28

Notice is hereby given that the general dealer's business, heretofore carried on by **JOOSUB HABIB**, under the style or firm of **JOOSUB HABIB & SON**, at 1/169 Prinsloo Street, Pretoria, will be transferred to **JOOSUB HABIB** and **ISMAIL JOOSUB HABIB** as and from the date of the last publication of this advertisement, and that they will continue to carry on the said business in co-partnership under the said style at the said address.

Pretoria, the 7th June, 1940.

MACROBERT, DE VILLIERS & HITGE,
Attorneys for the Parties.
4985—14-21-28

The notice which appeared in the *Government Gazette* during November, 1939, notifying the transfer of the general dealer's business at Kameeldrift No. 82, District Pretoria, from the name of **JOHN ANNANDALE** to **W. A. BOTHA** is hereby withdrawn and notice is given that said general dealer's business will continue to be carried on by the said **JOHN ANNANDALE** as from date hereof.

Pretoria, this 7th June, 1940.

BEN BOSHOFF,
Attorney for Parties.

2 Central Chambers, Bureau Lane,
Pretoria. 4986—14-21-28

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer, carried on **A. B. KLEVANSKY** and **A. SANDLER**, under the style of **THE UNITED CYCLE WORKS** at 8 Lombard Street, Potchefstroom, has been abandoned as from 6th June, 1940.

4994—14-21-28

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business formerly carried on by **ANGUS MARSTON HAYWARD**, at Ottoshoop, District Marico, known as the **CENTRAL HOTEL AND BOTTLE STORE**, has been sold to **JOHN EDWARD GARDNER**, who has carried on the business for his own benefit as from the 22nd April, 1940.

Dated at Zeerust, this 7th June, 1940.

WARREN & VAN DER SPUY,
Attorneys for the Parties.
P.O. Box 83,
Zeerust. 5019—14-21-28

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the businesses of aerated water dealer and hotel dining room keeper, hitherto carried on at the **CALEDONIAN HOTEL**, on Stands Nos. 657/60, Primrose Township, by **SARAH RAMSAY**, widow, and **SIDNEY WHITEHEAD**, will be transferred, as from the 1st day of July, 1940, to the said **SARAH RAMSAY**.

WRIGHT, ROSE-INNES & LOUW,
Attorneys for the Parties.
Ferguslie House,
Meyer Street,
Germiston. 5014—14-21-28

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that **G. JESS & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED**, has sold to **ABE GORDON (PROPRIETARY), LIMITED**, certain glass and china stocks contained in the premises occupied by the Seller at Mackay Mansions, Rissik Street, Johannesburg.

N. WERKSMAN,
Attorney for the Parties.

201-208 Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 5028—14-21-28

The general dealer and auctioneering business, carried on by **MOVSEHON (PTY.), LTD.**, trading as **MAJESTIC AUCTIONEERS**, at 105a Market Street, Johannesburg, will be transferred to corner of Eloff and New Street North, Johannesburg, as from 1st July, 1940.

5029—14-21-28

NOTICE OF REMOVAL.

The business carried on by **THE REINFORCING STEEL CO., LIMITED**, at 28 Velra House, Bureau Lane, Pretoria, was removed to 99/100 Salisbury House, St. Andries Street, Pretoria, on 1st September, 1939.

5030—14-21-28

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by **ROBERT GRADWELL**, trading as **HIGHLANDS NORTH P.O. STORE**, at Stand No. 5, Rouxville, Johannesburg, will, as from 1st July, 1940, be transferred to **ABE SINAI**, who will carry on the business under the same name and style.

5036—14-21-28

The **CORNER BUTCHERY**, at 73 Hay Street, Turffontein, has been transferred to 67a Tramway Street, Turffontein, and will be known as the **TURFFONTEIN MEAT MARKET**, under same management, as from 1st April, 1940.

A. S. ISRAEL,
Proprietor.
5031—14-21-28

NOTICE OF REMOVAL.

The business carried on by **J. S. A. DAWSON** as **MELVILLE DAIRY**, 6 Lancaster Street, Westdene, was removed to 14 Mulder's Drift Road, Melville, on 1st May, 1940.

5038—14-21-28

The business heretofore carried on by **Mrs. G. HARVEY** as florist, under the style of **BLOSSOMS, RANDFONTEIN FLORIST**, on Stand No. 419, Randfontein, will be transferred to **FRANK JAMES KIESER**, trading as **BLOSSOMS, RANDFONTEIN FLORIST**, as from the 28th June, 1940.

5040—14-21-28

NOTICE.

Notice is hereby given that, as from the 1st July, 1940, the name of **WILLIAM JONES DALRYMPLE** will be expunged from the licence held by the **BOKSBURG COAL COMPANY**, carry on business as general dealers at East Rand, District Boksburg, and that, as from the said date **JESSIE MITCHELL ALGEO** will assume sole liability for all claims against, and take over all assets of, the aforesaid business.—**Rosenthal & Rubenstein**, Attorneys for **J. M. Algeo**, 17b Trichardt Road, Boksburg North, P.O. Box 177 Boksburg. 5042—14-21-28

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of a general dealer, carried on by **THE PRETORIA WEST FLOUR MILLING COMPANY, LIMITED**, under its general dealer's licence, at 145 Carl Street, Pretoria, will be abandoned as from the 30th day of June, 1940.

Pretoria, this 11th day of June, 1940.

LAPIN & LAPIN,
Attorneys for the Company.

1/5 Prudential House,
Pretorius Street,
Pretoria. 5053—14-21-28

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business carried on by **NOVELTY TEAROOMS (PTY.), LTD.**, at Stanhope Road, Malvern East, Johannesburg, will be abandoned as from 30th June, 1940.

5110—14-21-28

The chemist and druggist business, carried on by **MAX GROLMAN**, at Stand No. 442, farm Rietfontein, District Benoni, will be transferred to **MAX GROLMAN (PTY.), LTD.**, as from 1st July, 1940.

JULIUS LIKNAIZKY,
Parties' Agent.
A.H.T. Buildings,
Johannesburg. 5108—14-21-28

The **POPULAR FISH AND CHIPS RESTAURANT**, carried on by **Mrs. C. D. CURICH** and **Mrs. S. STANICH**, in partnership, at 71 Berlandini Street, Roodepoort, will be transferred to **Mrs. C. D. CURICH** from the 1st July, 1940, for her own benefit.

5111—14-21-28

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the auctioneering, general dealer and estate agency business, carried on by **FRANS JOHANNES CHRISTIAAN VAN ROOYEN**, under the style of **F. VAN ROOYEN, SUCCESSOR TO FRANCIS & DES FOUNTAIN**, at 631 Voortrekker Road, Brakpan, has been sold to **PETRUS JOHANNES JANSEN VAN NIEUWENHUIZEN**, who, from the 1st day of June, 1940, is carrying on the same under its present style for his own account and benefit.—**Von Broembsen & Busschau**, 351 Prince George Avenue, Trust Buildings, Brakpan. 5134—14-21-28

ADVERTISEMENTS.

TRANSFER OF BUSINESS.

The business carried on by GORE MANSFIELD NEWTON and ARTHUR BURDETT TYTE, under the style of NEWTON & DE MAINE AGENCIES, at 65b Quebec House, Johannesburg, has been sold, with effect from the 1st July, 1940, to H. H. ERA-MUS, in his capacity as agent for a limited liability company to be known as NEWTON'S AGENCIES (PTY.), LTD., which will carry on business under the latter name at the same address. 5055-14-21-28

Notice is hereby given that the general dealer and hairdressing business, carried on by BEATRICE RUBY BENNETT, at 10 Church Street, Boksburg, under the style of SUNRAE BEAUTY PARLOUR, has been abandoned, as and from 1st July, 1940. 5076-14-21-28

NOTICE OF REMOVAL.

The general dealer's business, carried on by BASIL MANELIS, under the style of ELSTON CASH STORE, at 59 Elston Avenue, Benoni, will be transferred to OMEROS PHILLIPIDES, as and from 1st July, 1940. 5077-14-21-28

NOTICE OF REMOVAL.

The business carried on by DINAH CANNON, at Stand No. 335, Fourth Avenue, Alexandra Township, was removed to Stand No. 204, Fourth Avenue, Alexandra Township, on 1st February, 1940. 5086-14-21-28

Notice is hereby given that the legal practice carried on by GEORGE ROSS KENT, under the style or firm of KENT & CURLEWIS, at 220 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg, will be removed to First Floor, Union House, Main Street, Johannesburg, as from the 17th day of June, 1940, and will thereafter be supervised and carried on for his benefit by Messrs. WEBBER, WENTZEL, SOLOMON & FRIEL, during his absence on Active Service.

Johannesburg, this 11th day of June, 1940.

KENT & CURLEWIS.

P.O. Box 6339, Johannesburg. 5064-14-21-28

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership in the tailoring business, carried on by GIULIO RISI and SETTIMIO RISI, trading as RISI BROS., at 39 Pritchard Street, Stand No. 1551, Johannesburg, is being dissolved as and from the expiry of this advertisement, with effect from the 31st January, 1940, and that GIULIO RISI will continue to carry on the business as RISI BROS. on his own behalf.

SLOOT & BROIDO.

1/9 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg. 5070-14-21-28

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general and fresh produce dealer, carried on by DORA ADELAINE (born SIOLOTES), under the style of EAST END CASH STORE, at 18 Hamilton Avenue, Brakpan, has been abandoned as from the 6th June, 1940.

A. D. COHEN,

Attorney.

317 Prince George Avenue, P.O. Box 121, Brakpan. 5089-14-21-28

Notice is hereby given that the business of an engineering works, carried on by CECIL AMOS on Stand No. 667, in the Township of City and Suburban, being 290 Commissioner Street, Johannesburg, under the style of JEPPE ENGINEERING WORKS, has been sold and will be transferred after the last publication of this advertisement to JOHN JOSEPH MCINERNEY, who will carry on the business under the same style, at the same address, for his own account and benefit.

BELL & BUISSINNE,

Attorneys for the Parties.

56-58 Stanley House, Johannesburg. 5094-14-21-28

NOTICE OF REMOVAL.

THE CITY OPTICIAN'S business, carried on by I. FRANKENHEIM at 71a Harrison Street, will be removed to 75 Harrison Street as from 1st April, 1940.

5095-14-21-28

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of MOIR'S DRAPERS, 19 Melle Street, Braamfontein, has been abandoned as from the 1st May 1940.

5096-14-21-28

The partnership subsisting between FRANK OGILVIE and HARRY PEARSON, carrying on business as tailors under the style or firm of OGILVIE AND PEARSON, at Dorchester Mansions, 73 Rissik Street, Johannesburg, will be dissolved as and from the 1st July, 1940, from which date the said FRANK OGILVIE will take over all the assets and liabilities of the said business and will continue to trade at the same address under the style of FRANK OGILVIE.

DUTHIE & DUTHIE,

Attorneys for the Parties.

Johannesburg. 5097-14-21-28

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that WILLIAM GOLDMAN, trading under the style of MONOGRAM TEAROOM AND RESTAURANT at A.H.T. Buildings, corner Fraser and Commissioner Streets, Johannesburg, intends to dispose of his business to Mrs. IDA NICHOLAEFF and PETER JOHNS, who will continue trading in co-partnership as MONOGRAM TEAROOM AND RESTAURANT at the same address, as from the last publication hereof.

AVERBUCH & SEGAL,

Attorneys for the Seller.

A.H.T. Building, Johannesburg. 5102-14-21-28

SALE AND TRANSFER OF BUSINESS.

The business of native storekeepers, native eating-house keepers, butchers and patent medicine dealers and general dealers, carried on by CECIL ARON and EDDIE CHAIT under licence issued by the Receiver of Revenue, Johannesburg, at the premises situate on "Block B", farm Langlaagte No. 31, District Johannesburg, together with all the assets thereof, has been sold and will be transferred, with effect as from the 1st July, 1940, to CECIL ARON, who will carry on the said business under the style of BLOCK B SUPPLY STORES. The said purchaser will take over all liabilities of the said business.

DENEYS REITZ, JACOBSON & EFFUNE,

Attorneys for the Parties.

Anglovaal House, Fox Street, Johannesburg. 5104-14-21-28

NOTICE.

The personnel of the business carried on under the style of COLMAN BROTHERS & COMPANY, at 64 Smal Street, Johannesburg, by MARCUS HIRSH COLMAN and ISAAC COLMAN in partnership, will be altered from the 1st July, 1940, by the admission thereto as a partner of NATHAN GOLDSMITH.

SACHS AND BERMAN,

Attorneys for Parties.

223 Lewis & Marks Buildings, Johannesburg. 5105-14-21-28

The partnership business hitherto carried on by MARINKO BEKAVAC and IVAN BAJIC under the style of THE OXFORD BUTCHERY, at 171 Oxford Road, Rosebank, Johannesburg, has been dissolved and the goodwill of the said partnership, together with all its assets and liabilities, have been taken over by the said MARINKO BEKAVAC as and from the 5th June, 1940, who will conduct the said business under the same style and at the same address.

HARRY GOSS,

Attorney for Parties.

Ockerse House, Market Street, Johannesburg. 5013-14-21-28

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business of general dealer, carried on by Mrs. LEAH LAZARUS, at 171 Jeppe Street, Johannesburg, under the style of DENTAL AND TOILET REQUISITES, will be abandoned on the final expiry of these notices.

ZIMERMAN, HOFFMANN & LEVITAN,

Attorneys for Mrs. Lazarus.

His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg. 5109-14-21-28

General dealer's and tearoom business, carried on by JACOB STEPHANOU, trading as SAVOY CAFE, 646 Voortrekker Road, Brakpan, transferred to MICHAEL PAPACHRISTOFOROU, trading as MITCHELL'S CAFE, as from 1st July, 1940.—Chas. Hoppenstein, Agent, Benoni. 5117-14-21-28

The partnership between WILLIE GEORGE FICK and ANDRIES JOHANNES MALAN, trading as CORONATION GARAGE, at 17 Park Street, Benoni, was dissolved on the 1st June, 1940, from which date the said MALAN will carry on the said business for his own account.

5140-14-21-28

TRANSFER OF BUSINESS.

The business carried on by AZARIAH MUREINIK, as the STAR FISH SHOP, at 37 Boksburg Road, Germiston, will, on the 1st day of July, 1940, be transferred to Mrs. ANNIE STARK.

5142-14-21-28

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Partnership between A. P. KAMINER and B. FENSHAM, trading as general dealers, under the style of BRAKPAN IMPLEMENT AND PRODUCE CO., at 323 Voortrekker Road, Brakpan, has dissolved as from 1st June, 1940, from which date said A. P. KAMINER retires from partnership, and from which date the said business has been taken over by the said B. FENSHAM, including all assets and liabilities, and will carry on the said business on his own account.

A. P. KAMINER.

B. FENSHAM.

5144-14-21-28

ADVERTENSIES.

Notice is hereby given that the hotel business heretofore carried on by MICHAEL MITCHELL, on Stands Nos. 17 and 18, Lain Reef Road, Witpoortje No. 44, District Krugersdorp, under the style or firm of WITPOORTJE HOTEL, has been disposed of to JOSEPH EDELMAN, and application will be made for the transfer of the aerated or mineral water dealer's licence in respect of the said premises to the said JOSEPH EDELMAN, as from the date of the last publication of this advertisement.—J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for the Parties, West Rand Buildings, 43 Human Street, Krugersdorp.

5203—21-28-5

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the general dealer's and market agent's business, carried on by MICHAEL ROSIN as UNION PRODUCE AGENCY, on Stand No. 82, 47 Pim Street, Newtown, Johannesburg, has been removed to Stand No. 156, 61 Becker Street, Newtown, Johannesburg, as and from the 1st July, 1940, and that the agent licence has been abandoned.

SLOOT & BROIDO.

1/9 Sacke's Buildings,
Joubert Street,
Johannesburg.

5211—21-28-5

General dealer's business, carried on in partnership between VALLY ESSA and ESSOP AMOD, as KISMET GROCERIES AND FRUITERS, at 464 Delarey Street, Malay Location, will be dissolved on final publication hereof. Thereafter VALLY ESSA will carry on the said business.

5165—21-28-5

ISMAIL EBRAHIM has removed his general dealer's business from Stand No. 736 to Stand No. 560, Delarey Street, Malay Location, Johannesburg, as from 1st June, 1940.—Saleh Mahomed, General Agent, 8 and 9 Barkley Arcade, Market and Diagonal Streets, Johannesburg.

5166—21-28-5

NOTICE OF TRANSFER.

Notice is hereby given that the general dealer's business, hitherto carried on by GIDEON JOUBERT VISAGIE, at Vyfhoek, District Potchefstroom, under the style of POSKANTOOR HANDELSWINKEL, has been sold to ANNA MAGDALENA VAN NIEKERK, a major spinster, and will be carried on by her for her own account and benefit.

A. R. FLEISCHACK,

Attorney for G. J. Visagie.

149 King Edward Street,
P.O. Box 64,
Potchefstroom.

5168—21-28-5

The business carried on by VALENTINE GEORGE DAVIDSON SIMM, as SIMM'S GARAGE, at 332 Main Street, Jeppe, Johannesburg, will be abandoned on the 30th June, 1940.—H. S. Marks, Attorney, Mentis Buildings, 280 Main Street, Jeppe, Johannesburg.

5169—21-28-5

NOTICE.

Notices published in *Government Gazette* and *Forward* of 12th, 19th and 26th May, 1939, that the fresh produce dealer's business of AH TONG, carried on at Stand No. 1055, Second Street, and Fifth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, transferred to Mrs. JANETTA FRANSINA HAMMAN, are hereby cancelled.

5171—21-28-5

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that P. S. NAUDE, hitherto trading as the WEST RAND BRICKFIELDS, Luipaardsvlei, has abandoned the aforementioned business as and from the 7th June, 1940.

5249—21-28-5

The businesses carried on by HARRIS & JONES (PTY.), LTD. (typewriter specialists), PORTABLE TYPEWRITERS, LIMITED, and JONES LEVER COMPANY, at 100 Fox Street, Johannesburg, will be removing as from 1st July, 1940, to His Majesty's Buildings, corner Fox and Eloff Streets, Johannesburg.

5248—21-28-5

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by BOURNE & CO., LTD., at Stand No. 499, Ockerse Street, Krugersdorp, will be transferred to Stand No. 497, Ockerse Street, as from the 1st day of July, 1940.

5250—21-28-5

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership existing between G. C. ECKOLDT and P. GILLAN, under the style of ECONOMIC HAIRDRESSERS AND TOBACCONISTS, at 194 St. Andries Street, Pretoria, has been mutually dissolved. The business will be carried on by G. C. ECKOLDT under the style and title of ECONOMIC HAIRDRESSING SALOON.

5251—21-28-5

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The general dealer's business, carried on by MAX HURWITZ, trading as VALLEY NORTH TEAROOM, at corner of First Avenue and Fifth Street, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, has been abandoned as and from the 6th day of June, 1940.

GRIFFITH & TURNBULL.

A.B.C. Chambers,

Simmonds Street,
Johannesburg.

5252—21-28-5

NOTICE OF REMOVAL.

The business of a general dealer, carried on by SOLOMON MOWITZ, at 2 Old Pretoria Road, Craighall Park, Johannesburg, under the style or firm of CRAIGHALL SUPPLY STORE, will, with effect from the 1st day of July, 1940, be removed to 24 Old Pretoria Road, Craighall Park, Johannesburg.

I. MENDELOW & BROWDE,

Attorneys for the Party.

Winchester House,

Loveday Street,
Johannesburg, 17th June, 1940.

5253—21-28-5

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business of a general dealer and fresh produce dealer, carried on by ISRAEL GROSS, at 24 Old Pretoria Road, Craighall Park, Johannesburg, under the style or firm of INNESHAL CASH STORE, will be abandoned with effect from the 30th day of June, 1940.

I. MENDELOW & BROWDE,

Attorneys for the Party.

Winchester House,

Loveday Street,
Johannesburg, 17th June, 1940.

5254—21-28-5

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

The business heretofore carried on by DORA BAILEY, on Stand No. 415, Main Road, Randfontein, as WAUGH'S FRESH PRODUCE, has been sold to ANTONIO ALFONSO and FRANCIS SARDINA, who will, from date hereof, carry on the same as the FARMER'S SUPPLY at the same address.

KAREL COUZYN,

Attorney for Party.

Fifth Street,
Randfontein.

5256—21-28-5

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of wholesale grain merchants, produce and commission agents, hitherto carried on by ULLMANN BROS., LIMITED, at 55 Fox Street, Johannesburg, together with the goodwill thereof will be transferred on the 15th July, 1940, to ANTON ULLMANN, HEINRICH ULLMANN and ARNOLD ULLMANN, carrying on business in co-partnership under the style or firm of ULLMANN BROS., who will take over all the assets and assume liability for all the liabilities thereof, and who will continue to carry on the said business at the same address. Johannesburg, 21st June, 1940.

RAUBENHEIMER & LEVY,

Attorneys for the Parties.

Johannesburg.

5258—21-28-5

The business carried on by PETER JOSEPH ESSER under the style of ESSER'S HAIRDRESSING SALOON, at 14 Railway Street, Germiston, has been transferred to ALLEN JOHANNES ESSER, and will be carried on under the style of NEW RAILWAY HAIRDRESSERS, as from 1st July, 1940.

5261—21-28-5

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by Messrs. T. D. LIGHTBODY, A. LIGHTBODY, D. LIGHTBODY and J. ATTWELL, under the name and style of METAL SPRAY EQUIPMENT COMPANY, at 29 Keswick Road, Simmer East, Germiston, has been transferred, as and from 1st October, 1939, to Messrs. T. D. LIGHTBODY, A. LIGHTBODY and D. LIGHTBODY, who continue to carry on the business for their own account and benefit as from that date, at the same address, and under the same name.

5262—21-28-5

Publiek van Alberton neem kennis dat ALBERTON MELKWINKEL van adres verander van die 1ste Junie 1940. Die besigheid verskuif van Hendrick Potgieterstraat, Erf No. 294, na Louis Trichardstraat, Erf No. 400.

5282—21-28-5

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership business hitherto carried on by PETER MAVROS and PRODVOMOS KALIKATZAROS, under the style of NEW TOWNSHIP BAZAAR, at 57 Reitz Street, Dalview, Brakpan, will be dissolved as from 1st July, 1940, from which date PETER MAVROS retires from the business and the said PRODVOMOS KALIKATZAROS takes over all assets and liabilities and will carry on under the same style, at the same address, for his own benefit.

5301—21-28-5

ADVERTISEMENTS.

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by MEYER MILLER, trading as MILLER'S CYCLE WORKS, will be abandoned as and from 30th June, 1940. 5293—21-28-5

NOTICE OF TRANSFER.

The motor business carried on under the name of EXCELSIOR GARAGE, 16 Sauer Street, has been transferred to Stand No. 566, 3 Jolly Street, Bellevue, as from 1st June, 1940. 5298—21-28-5

NOTICE.

Notice is hereby given that as from the 1st May, 1938, WALTER LIEBENBERG was admitted as a partner in the business of garage and service station, carried on at 104 Stanhope Road, Malvern East, under the style of LEVITT'S GARAGE, by CONNIE TREISER (born LEVITT), and that after the date of final publication of this notice the business will be carried on by the said CONNIE TREISER and WALTER LIEBENBERG, in partnership, under the style of TINY TOT SERVICE STATION.

Dated at Germiston, this 18th day of June, 1940.

LEWIS, ACKERMANN & ACKERMANN,
Attorneys for Parties.

United Building,
President Street,
Germiston. 5299—21-28-5

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that PHILLIP KOTTON and MORRIS KOTTON, who carried on business together in partnership as butchers, at 40 Cason Road, Boksburg North, under the style or firm of KOTTON BROS., formerly B. HYMAN'S BUTCHERY, have dissolved the said partnership as and from the 12th July, 1940, and that the said business will thereafter be carried on at the same address by the said PHILLIP KOTTON, under the style or firm of B. HYMAN'S BUTCHERY.

Dated at Boksburg, this 18th day of June, 1940.

S. BENTEL,
Attorney for the Parties.

Progress Buildings,
41 First Street,
P.O. Box 63,
Boksburg North. 5300—21-28-5

NOTICE.

Notice is hereby given that SIMON WAISBROD, carrying on business as BRAKPAN WAREHOUSE, at 513 Voortrekker Road, Brakpan, has abandoned his business and sold the whole of the stock and fixtures to the UNITED AUCTIONEERING COMPANY.

COWAN & CHIMES,
Attorneys for Party.

612 Aegis Buildings,
Johannesburg. 5304—21-28-5

HENRI EVRARD, trading as EVRARD'S DELICACY STORE, 78 Troye Street, Johannesburg, has sold the business to ANNIE ROSS who will carry on the business under the same style and at the same address.—Cowan & Chimes, Attorneys for Parties, 612 Aegis Buildings, Johannesburg. 5305—21-28-5

CHANGE OF NAME OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the name of the business carried on by JUDITH LIPKIN, public trader, under the style of BROADWAY CAFE, at 56a Commissioner Street, Johannesburg, will be changed to NEW COURT RESTAURANT, as and from the 1st day of July, 1940.

BERNARD GERING & GERING,
Attorneys for Applicant.

Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 5308—21-28-5

NOTICE.

Notice is hereby given that the assets of the general dealer's and provision merchant's business, carried on by HENRY SZEWAH under the style or firm of PRESIDENT FISH AND PROVISION STORE at 263 President Street, Germiston, have been sold to DAVID KLEIN, who will carry on the said business under the same style and at the same address, as and from the 17th day of June, 1940.—D. H. Ginsberg, Attorney for the Parties, 626/7 Mutual Buildings, corner Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg. 5319—21-28-5

The fruit and vegetable market, carried on by LOUIS COHEN as KENILWORTH FRUIT AND VEGETABLE MARKET, at 183 Main Street, Kenilworth, Johannesburg, has been abandoned as at the 12th June, 1940. 5320—21-28-5

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The general dealer's business of J. D. HOCKIN (trading as JONES SEWING MACHINES), at 17d Bedford Road, Yeoville, Johannesburg, will be abandoned with effect from 17th June, 1940. 5321—21-28-5

The business carried on by RUBEN SAMUEL TOKER, at 71 Joubert Street, under the style of RELYON WATCH CO., will be abandoned on the 30th June, 1940.—Witkin, Sidelsky & Eidelman, Solicitors, Notaries and Conveyancers, 231 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg. 5322—21-28-5

The goodwill and assets of the general dealer's and fruiterer's business, carried on by MARIKA PAPPAS, at 241 Commissioner Street, Johannesburg, have been sold, with effect as and from the 1st July, 1940, to ERNEST RAPHAS. 5323—21-28-5

The general dealer's business carried on by GRAHAM JOHN DANIELS, under the style of DANIELS LINEN HOUSE, at Edinburgh Court, Von Brandis Street, Johannesburg, will be abandoned on the 30th June, 1940. 5324—21-28-5

General dealer's and tearoom business carried on by ATHOS POULOS, trading as ELEY'S CAFE, 93 Prince's Avenue, Benoni, transferred to EPIPHANIOS CHRISTODOULOU, trading as LIDO CAFE, as from 1st July, 1940.—Chas. Hoppenstein, agent, Box 424, Phone 424, Benoni. 5343—21-28-5

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer and tearoom keeper, carried on by SADIE ISHLOVE under the style of GERALDINE TEAROOM, at 11 Harries Street, Johannesburg, has been abandoned. 5357—21-28-5

The general dealer's fruiterer's and milk purveyor's business, carried on by ELIA KLASSEN, at 3 Gerty Street, Martindale, Johannesburg, will be transferred to MAHOMED ALLI ESSACK as from the expiry of these notices. 5325—21-28-5

NOTICE.

The notice which appeared in the *Government Gazette* of the 14th June, 1940, relative to the transfer of certain fresh produce dealer's businesses from GABRIEL HOMEM DE GOUVEIA and ANTONIO SARDINHA to GABRIEL HOMEM DE GOUVEIA and MANUEL FERREIRA is hereby cancelled, and notice is hereby given that the fresh produce dealer's businesses heretofore conducted by GABRIEL HOMEM DE GOUVEIA and ANTONIO SARDINHA at 42 Fourth Avenue, Geduld Township, and 1c Clydesdale Road, Casseldale, Springs, respectively, under the style of GEDULD OPEN FRUIT MARKET and CASSELDAL GREEN GROCER, respectively, have been sold and will be transferred to GABRIEL HOMEM DE GOUVEIA, MANUEL FERREIRA, JOAO PESTANA DOS RAMOS and JOSE DE PONTES FARINHA, who will carry on the said businesses for their own benefit under the same styles and at the same addresses.

Dated at Springs, this 18th day of June, 1940.

H. L. EPSTEIN,
Attorney for the Parties.

Suite 106, Balfour House,
18e Second Street,
Springs. 5328—21-28-5

NOTICE OF TRANSFER.

The business of the REGENT BAR & RESTAURANT, which is being carried on by JULES ZIMMERLI at the premises at 174 Jeppe Street, Johannesburg, together with all the assets thereof, will be transferred to VREDE HOTELS (PROPRIETARY), LIMITED, with effect as and from the 21st June, 1940.

HAYMAN GODFREY & SANDERSON,
Attorneys for Parties.

Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 5358—21-28-5

NOTICE OF REMOVAL.

The business carried on by C. APPELBAUM as BRENTHURST FURNISHERS, has been removed from 131 Northdene Avenue to 428 Prince George Avenue, Brakpan, as from the 1st June, 1940. 5143—14-21-28

C. APPELBAUM.

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer, carried on at 243 Pretorius Street, Pretoria, by N. N. BOZZONE (PROPRIETARY), LTD., will be abandoned as from 1st July, 1940, and that all the assets and liabilities of the said Company remaining at that date will be taken over by NANDO NINO BOZZONE and JOE DORFMAN for their own benefit. 5582—28-5-12

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of OMONIA CAFE, 45b Simmonds Street, Johannesburg, carried on by GEORGE TRAVLOS, has been abandoned from 1st May, 1940. 5575—28-5-12

ADVERTENSIES.

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership between Mr. PIETER WISSEKERKE and Mr. JOHANNES ALBERTUS LINDE, carrying on business in Plein Street, Rustenburg, as EXPRESS MOTOR GARAGE, has been dissolved as from date hereof, and that PIETER WISSEKERKE will in future carry on the business for his own account.

Rustenburg, 12th June, 1940.

P. WISSEKERKE, and J. A. LINDE.
Plein Street,
Rustenburg. 5369—28-5-12

TRANSFER OF BUSINESS.

The business of general dealer, restaurant keeper and fresh produce dealer, carried on by GERRE MACRIS and ALEXANDER ZARODOUKAS as the TOWN HALL TEAROOM, on Stand No. 296, Alberton, will be transferred, as from the date of the last publication hereof, to EVEREPIDES GABRIEL, who will carry on the business at the same place and under the same name.

DE WET & DE VILLIERS,
Attorneys for Parties.

Alberton, Transvaal. 5371—28-5-12

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

JAFFE'S ACCESSORY STORE (PTY.), LTD., hereby gives notice that the cycle department at 276 Pretorius Street, Pretoria, has been sold to PRETORIA CYCLE STORE (PTY.), LTD., as from 1st April, 1940. 5423—28-5-12

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by JAN DU PLESSIS DE BEER and DAVID ANDREAS MULLER, on the farm Suid Holland, District Potgietersrust, under the style of SUID HOLLAND WINKEL, has been sold and will be transferred as from the 1st July, 1940, to JACOB ARNOLDUS SCHOEMAN, FREDERIK JOHANNES SCHOEMAN, PHILIP LODEWYK SCHOEMAN and DAVID ANDREAS MULLER.

E. R. CHAPMAN,
P.O. Box 42, Attorney for the Parties.
Potgietersrust. 5385—28-5-12

SALE AND TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by JAN DU PLESSIS DE BEER on the farm Limburg, District Potgietersrust, under the style of LIMBURG WINKEL, has been sold and will be transferred as from the 1st July, 1940, to PHILIP LODEWYK SCHOEMAN.

E. R. CHAPMAN,
Attorney for the Parties.
P.O. Box 42,
Potgietersrust. 5386—28-5-12

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business, hitherto carried on by ISRAEL SOLLY JANKLOWITZ and BARNEY JANKLOWITZ, under the style or firm of VENTERSPOST GARAGE, at Venterspost, has been dissolved as and from the 1st day of July, 1940.

The said ISRAEL SOLLY JANKLOWITZ will henceforth carry on the said business for his own account and benefit.

WELLESLEY KINNEAR,
Attorney for Parties.
16e Sixth Street,
Randfontein. 5422—28-5-12

TRANSFER OF BUSINESS.

It is hereby informed that the general dealer's business of Mr. C. LEVIN, at 60 Commissioner Street, Johannesburg, has been transferred to Mr. S. LEVIN.

5440—28-5-12 C. LEVIN.

KENNISGEWING.

Kennis geskied hiermee dat die slagtersbesigheid gedryf deur die TRANSVAAL KOELKAMERS, BEPERK, onder die styl of firma van PRETORIA MEAT SUPPLY, te 235 Van der Waltstraat, Pretoria, verkoop is aan en oorgeneem is deur JOHANNES MARIUS SEELEMAN en KLAAS VAN DEN HEUVEL, vanaf die 1ste Mei 1940, en sal gedryf word onder dieselfde naam en op dieselfde adres.

STEGMANN, OOSTHUIZEN & JACKSON,
Kerk Plein, Prokureurs vir Verkoper.
Pretoria. 5459—28-5-12

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the chemist and druggist business, carried on by REX LENNOX HOPKINS, in his capacity as the Executor of the Estate of the late CHARLES KEIR, under the style or firm of CHAS. KEIR & COMPANY, at Portland House, Commissioner Street, Johannesburg, together with the goodwill, stock-in-trade, fixtures, fittings, book debts and assets thereof, has been sold and will be transferred, after the last publication of this advertisement, to GEOFFREY DAWSON GRIFFITH, who will carry on the business under the same style at the same address, for his own account and benefit.

C. N. KNOX-DAVIES,
Attorney for the Parties.
Royal Chambers,
Simmonds Street,
Johannesburg. 5499—28-5-12

NOTICE OF ABANDONMENT OF BUSINESS

The tearoom licences issued by the Revenue Office, Johannesburg, on 6th January, 1940, and Municipal Offices, Johannesburg, on 6th February, 1940, to ROBIN A. ASHTON and MANFRED MAUD, in respect of the premises FLEURETTE TEAROOM, Kruis Street, Johannesburg, will be abandoned on 30th June, 1940.

EDWARD NATHAN & FRIEDLAND,
Attorneys for the Parties.
Stanley House,
Commissioner Street,
Johannesburg. 5502—28-5-12

The business of manufacturers agent and general representative and distributor for L'OREAL, in 5/6 Clonmel Chambers, corner Eloff and Market Streets, Johannesburg, under the style of A. DUGAS, has been removed to 1 Clonmel Chambers, as from 1st July, 1940. 5503—28-5-12

Notice is hereby given that the business of iron merchant, formerly carried on by FLORINDO BOSAZZA, under the style of F. BOSAZZA, at 14 Smit Street, Braamfontein, Johannesburg, has been sold as from the 1st July, 1940, and will be transferred to F. BOSAZZA & SONS (PROPRIETARY), LIMITED, who will continue to carry on the said business at the same address.

Dated at Johannesburg, this 21st day of June, 1940.

MARGOLIS & ROSMARIN,
Attorneys for Parties.
Grand National Buildings,
Rissik Street,
Johannesburg. 5505—28-5-12

The business carried on as EDYTHE, florist, 41 Jorissen Street, Braamfontein, has been sold and will, as from 1st July, 1940, be transferred to BETSY FRASER ANDERSON, who will carry on the business under the same name and style.

5504—28-5-12

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MAHOMED ALLI in the premises on Stand No. 421, 62 Price Street, Newclare, Johannesburg, will be sold and transferred to ABDULLA HAMID after the last publication hereof.

Dated at Johannesburg, this the 28th day of June, 1940.

I. COOPER,
Attorney for the Parties.
303 Lewis & Marks Building,
65 President Street,
Johannesburg. 5506—28-5-12

The business of dry cleaners and dyers, carried on by LEON BERMAN, under the style or firm of LEONARDO'S DRY CLEANING AND DYEING WORKS, on Stands Nos. 828 to 830, corner of Fox and Kruger Streets, City & Suburban, Johannesburg, has been sold to ADVANCE LAUNDRIES (PROPRIETARY), LIMITED, as a going concern, as and at the 1st day of July, 1940.

WERTHEIM, BECKER & LEVESON,
Agents for the Parties.

201 Sanlam Building,
29 Loveday Street,
Johannesburg. 5507—28-5-12

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is given that BEREL BUXT and ZELIK BUXT, carrying on the business of laundry at Stand No. 132, Burgershoop, Krugersdorp, under the style of KRUGERSDORP DRY CLEANERS AND DYERS, will, as from the third publication hereof, dissolve their partnership. ZELIK BUXT will retire from the business and BEREL BUXT will continue on his own account under the same style.

R. TEREN,
Agent.
5511—28-5-12

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business, hitherto carried on by DAISY BORODOFF and INGE KLEIN, under the style or firm of CHARMAINE, at 205 Arop House, Von Brandis Street, Johannesburg, has been dissolved as from the 1st June, 1940. The said DAISY BORODOFF has taken over the assets and liabilities and will henceforth carry on the said business for her sole account and benefit.

MOSS-MORRIS & ETTLINGER.
Main House,
Johannesburg, 25th June, 1940. 5512—28-5-12

NOTICE OF REMOVAL.

The business carried on by NICHOLAS XABA and ELSIE XABA, at 63 Good Street, Sophiatown, Johannesburg, was removed to Stand No. 5, Block 55, Evaton, Vereeniging, on 1st June, 1940. 5528—28-5-12

TRANSFER OF BUSINESS.

The business carried on by PALOKO GERSON MANANA as WONDER BAR HOTEL, 68 Edward and Gold Streets, Sophiatown, will be transferred to MAGDALENA MANANA on expiration of these notices. 5529—28-5-12

ADVERTISEMENTS.

The business carried on by SOLOMON PUTU and JOSEPH MALIPILE, at Stand No. 271, Alexandra Township, will be transferred to SOLOMON PUTU and removed to Stand No. 959, Alexandra Township on expiration of these notices. 5530—28-5-12

The general dealer's business, carried on by S. HAAS, at 18 Olga Buildings, 121 President Street, Johannesburg, was removed to 58 Bradlow's Building, corner Market and Von Brandis Street, Johannesburg, on 1st March, 1940. 5531—28-5-12

NOTICE.

Kindly note that instead of retiring from the native eating-house, grocery and retail butchery portion of the business carried on by SAMUEL HENRY SAKS, SIMON SAKS, JACOB SAKS and LOUIS SAKS, under the style SIMMER DEEP SUPPLY STORE, on Stand No. 195, Germiston Extension No. 4, as advertised in *Government Gazette* and *Germiston Advocates* of 8th, 15th and 23rd March, 1940, the said SAMUEL HENRY SAKS and SIMON SAKS have, as from 16th March, 1940, retired from only the native eating-house portion of the said business. 5532—28-5-12

Notice is hereby given that the business of dealer in radios, carried on by ARTHUR CHASSAY as RADIO CENTRE, at 120 Market Street, Johannesburg, has been abandoned as from 31st May, 1940.—Max Shainboun, Solicitor, Dunvegan Chambers, Johannesburg. 5533—28-5-12

HILL SYNDICATE (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above will lie open for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from Saturday, 29th June, 1940.

JOHN DAVIDSON,

5501—28 Liquidator.

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business, heretofore carried on by STEPHANUS JOSIAH MARAIS, on Stand 'Outside' Township No. 507, District Barberton, under the style or firm of the THREE SISTERS STORE, will be transferred, as from the 1st August, 1940, to JAN GERHARDUS VAN RHEEDE VAN OUDTSHOORN, who will carry on the said business for his own benefit at the said address, under the same style or firm.

WEBB & ROSS,
Attorneys for the Parties.

5560—28-5-12

NOTICE OF SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business known as PARKZICHT PRIVATE HOTEL, carried on by Mrs. ETHEL HARTUNG at 299 Jacob Mare Street, Pretoria, has been sold and will be transferred to Mrs. GLADYS BETTY SCHURINK as from the 1st of July, 1940.

VALHALLA TOWNSHIP AND ESTATE AGENCY.

Telephone 5326, Pretoria.

5565—28-5-12

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business registered on 24th January, 1940, by G. L. GREENBERG, trading as WESTERN WATCH-MAKERS, JEWELLERS AND MUSIC SALOON at 58 High Street, Mayfair West, has been abandoned. 5564—28-5-12

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Maritz.)

Johannesburg, Tuesday, 25th June, 1940.

In the matter of the application of CHARLES O'CONNOR FERRERO, Applicant, *versus* SOUTHERN GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

It is Ordered:

That the said rule *nisi* be and it is hereby made absolute, and the Respondent Company is placed under final liquidation.

By Order of the Court.

P. J. ERASMUS,

Registrar.

(Nathan & Friedland.)

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of SOUTHERN GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 3930).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the SOUTHERN GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Germiston, at his Office, on the 11th day of July, 1940, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

- the proof of debts by Creditors;
- determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Contributories, must be lodged with the Magistrate, Germiston, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

S. H. DU PLESSIS,
Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 28th June, 1940.

KENNISGEWING VAN VERGADE- RINGS VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

Insake SOUTHERN GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED (in Likwidassie) (No. C.A. 3930).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die SOUTHERN GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat, Germiston, op sy kantoor, op die 11de dag van

Julie 1940, die Vergadering van Krediteure om 10 uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

- die bewys van skulde deur Krediteure; en
- om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs.

Verder word hierby kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Germiston, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.

S. H. DU PLESSIS,
Meester van die Hooggeregshof.

Meesterskantoor, Hooggeregshof,
Pretoria, 28 Junie 1940. 5568—28

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Maritz.)

Johannesburg, Tuesday, 25th June, 1940.

In the matter of the application of GENERAL COMMERCIAL AND INDUSTRIAL FINANCE CORPORATION, LIMITED, Applicant, *versus* SELBY BUILDING MATERIAL (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

It is Ordered:

That the said rule *nisi* be, and it is hereby made absolute, and the Respondent Company is placed under final liquidation.

By Order of the Court.

P. J. ERASMUS,

Registrar.

(Marks & Aaronson.)

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of SELBY BUILDING MATERIAL (PTY.), LIMITED (in liquidation) (No. C.A. 3929).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of SELBY BUILDING MATERIAL (PTY.), LIMITED, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office, on the 10th day of July, 1940, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

- the proof of debts by creditors,
- determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Contributories, must be lodged with the Magistrate of Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

S. H. DU PLESSIS,
Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 28th June, 1940.

ADVERTENSIES.

KENNISGEWING VAN VERGADE-
RINGS VAN KREDITEURE EN
KONTRIBUANTE.(Ooreenkomstig Artikel 125 van die
Maatskappy Wet van 1926.)Insake SELBY BUILDING MATERIAL
(PTY.), LIMITED (in likwidasie)
(No. C.A. 3929).

Hierby word kennis gegee aan alle persone wat Krediteure of Kontribuante is van die SELBY BUILDING MATERIAL (PTY.), LIMITED, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat, Johannesburg, op sy kantoor op die 10de dag van Julie 1940, die Vergadering van Krediteure om 9.30 uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

- (a) die bewys van skulde deur Krediteure; en
- (b) om te besluit oor 'n persoon of persone, wie se name voorgedra moet word vir benoeming as likwidateur of likwidateurs.

Verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat van Johannesburg nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.

S. H. DU PLESSIS,
Meester van die Hooggeregshof
Meesterskantoor. Hooggeregshof.
Pretoria, 28 Junie 1940. 5567—28

Notice is hereby given that the business of general dealer, formerly carried on by JACOBUS PETRUS DE LA PORTE at 29 Ockerse Street, Krugersdorp, has been transferred, together with all the assets thereof, to W. F. CARSTENS (PROPRIETARY), LIMITED, who will continue to trade at the same address under the style or firm of W. F. CARSTENS (PROPRIETARY), LIMITED, incorporating J. P. DE LA PORTE.

SHENKER & SHENKER,
Attorneys for the Parties.
Viljoen's Buildings,
Monument Street, Krugersdorp.
5571—28-5-12

In the Insolvent Estate of JOHANNES JACOBUS HAARHOFF, merchant, of Shaulhaanzen, District Pietersburg (No. C/20878).

SALE BY PUBLIC AUCTION.

Duly instructed thereto, the undersigned will sell by public auction, in the Sale-room of the Messenger of the Magistrate's Court for the District of Pietersburg, Schoeman Street, Pietersburg, at 3 p.m., on Wednesday, the 24th day of July, 1940, the following:—

All the stock-in-trade comprising soft goods, consisting of women's and men's clothing, blankets, overcoats, materials, etc.; also hardware, consisting of copper wire, plough shares, chains, enamel ware, crockery, etc.; also shelving, counters, scale and one old Ford delivery truck.

Terms of Sale.—Cash on purchase—no warranties are given.

For further particulars apply to—

W. LOGAN & COY.,
Auctioneers,
Mare Street, Pietersburg;
MESSENGER OF THE COURT,
Pietersburg;
W. GEO. KLERCK,
Sole Trustee,
Vorster Street, Box 255, Pietersburg.
5548—28

TENDERS.

In the Insolvent Estate of GEORGE SPEROPOULOS, trading as NATIONAL BAZAAR, at 85 Broadway, Bezuidenhout Valley, Johannesburg (No. C/20979).

Tenders are hereby invited for the above business as a going concern, or independent tenders for the following assets:—

- Stock-in-trade.
- Fixtures and fittings under hire purchase.
- Outstanding accounts.
- Stand No. 861, Bezuidenhout Valley Township, measuring 34 square roods 104 square feet, situate at corner of Broadway and Seventh Street, Bezuidenhout Valley, consisting of 3-roomed dwelling-house and a large shop. Provision has been made for the erection of flats on top of the shop.

The above-mentioned business is one of the few trading sites allowed in this particular area.

Tenders marked "Insolvent Estate George Speropoulos (No. C/20979)", must be lodged, in duplicate, with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, not later than noon on Saturday, the 6th July, 1940.

Separate tenders for each or any asset may be lodged.

The assets may be inspected by arrangement with the undersigned, and full information with regard thereto may be obtained from the Provisional Trustee. The highest or any tender not necessarily accepted.

IVOR BLOCH, C.A. (S.A.),

Provisional Trustee.

Care of Bloch & Bloch,
17/21 Warwick House,
Joubert Street,
Phones 22-5288 and 22-4894,
Johannesburg. 5367—28

TENDERS.

In the Surrendered Estate of WILLIE RUBIN, trading as RUBIN'S STORES, a general dealer, of 62 Bertrams Road, Bertrams, Johannesburg (No. 326).

Tenders are hereby invited for the above business as a going concern or independent tenders for the following assets:—

- Stock-in-trade.
- Fixtures and fittings.
- Refrigerator under H.P.
- Dodge motor-car, 1936 sedan.

Tenders, marked "Insolvent Estate Willie Rubin (No. 326)", must be lodged, in duplicate, with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, not later than noon on Tuesday, the 9th July, 1940.

Separate tenders for each or any asset may be lodged.

The assets may be inspected by arrangement with the undersigned and full information with regard thereto may be obtained from the Curator Bonis.

The highest or any tender not necessarily accepted.

IVOR BLOCH,
Chartered Accountant (S.A.),

Curator Bonis.

C/o Bloch & Bloch,
17/21 Warwick House,
Joubert Street,
Johannesburg. 5525—28

In the Insolvent Estate of ISMAIL AKOOJEE LOONAT, a general dealer, of 11 Second Avenue, Springs (No. C/20839).

Tenders are invited for the purchase of the two undermentioned general dealer's businesses, known as—

MAHOMED CASH STORE, of Stand No. 1578, Asiatic Bazaar, Springs, and

DESAI UNITED STORES of Stand No. 1950, Asiatic Bazaar, Springs,

as going concerns, or alternatively for the—

Stock-in-trade and
Fixtures and fittings
in each separate concern.

Also Chrysler sedan motor-car in Desai United Stores.

Please note that these two businesses are not insolvent. Special authority has been granted to me to dispose of these two businesses.

(Asiatic traders should be able to obtain transfer of the respective licences.)

Tenders marked "Tenders, Insolvent Estate I. A. Loonat (No. C/20839)", must be lodged, in duplicate, with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, not later than noon on Tuesday, the 9th day of July, 1940.

Full particulars may be obtained from the undersigned.

The highest or any tender not necessarily accepted.

W. D. McFARLANE,
Trustee.

The Merchants' Trust, Limited,
Von Brandis Buildings,
Von Brandis Street,
(P.O. Box 2037), Johannesburg.
5576—28

TENDERS.

In the Insolvent Estate of MARIAM MAHOMED DESAI, a general dealer, trading as ISMAIL MAHOMED & COMPANY at Christiana (No. C/20893).

Tenders are invited for the purchase of the undermentioned assets, consisting of:—

- Stock-in-trade.
- Fixtures and fittings.
- Outstanding debts.

Tenders marked "Tenders, Insolvent Estate M. M. Desai (No. C/20893)", must be lodged, in duplicate, with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, not later than noon on Tuesday, the 9th day of July, 1940.

Separate tenders for each or any asset may be lodged.

Full particulars may be obtained from the undersigned.

The highest or any tender not necessarily accepted.

W. D. McFARLANE,

The Merchants' Trust, Limited,
Von Brandis Buildings,
Von Brandis Street,
(P.O. Box 2037), Johannesburg.

A. CLAYTON, C.A. (S.A.),

Joint Trustees.

P.O. Box 4277, Johannesburg. 5577—28

Notice is hereby given that the Second and Final Liquidation and Distribution Account of the OFCOLACO CO-OPERATIVE CHEESE FACTORY (in Liquidation) (No. C.D. 985), will lie for inspection at the Office of the Registrar of Co-operative Societies at Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Tzaneen, District of Letaba, for a period of fifteen days reckoned as from the 29th June, 1940.

Dated at Tzaneen, this the 22nd June, 1940.

FRANK B. MAY,
Liquidator.
P.O. Box 35,
Tzaneen. 5407—28

ADVERTISEMENTS.

In the matter of the application of **BENNIE KATZENELLENBOGEN**, in his capacity as Liquidator of **AMALGAMATED PLUMBING WORKS (PROPRIETARY), LIMITED** (under Provisional Liquidation).

To the Creditors:—

Notice is hereby given that a Meeting of the Concurrent Creditors of Amalgamated Plumbing Works (Pty.), Ltd. (under Provisional Liquidation), will be held in the Board Room of Main House, Eighth Floor, 96 Main Street, Johannesburg, at 11 a.m., on Thursday, the 4th day of July, 1940, to consider the following proposed offer of compromise between the Concurrent Creditors and the above Company, and to consider whether to accept the said offer with or without modification, namely:—

- That the Company pay all preferred or secured Creditors the amount of their claims in full.
- That the Company pay its concurrent Creditors a nett dividend of 7s. in the £1.
- That the Company pay all the costs incurred and to be incurred in connection with its liquidation, including all the costs of the opposing Creditor, all of which costs are to be taxed.
- That the Company pay all the costs of administration for its liquidation, that is to say, the Liquidator's fees and his disbursements, and all such other necessary costs which have been or which will be incurred by him.
- That the total amount of the compromise as enumerated under paragraphs (a), (b), (c) and (d) hereof as well as all the legal costs in connection with this compromise be paid in 15 equal monthly instalments, the first whereof shall commence two months after the acceptance of this offer of compromise by Creditors and the sanction of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), having been obtained; and the balance on the corresponding day of each and every month thereafter, subject to the condition however that the first moneys to be paid by the Company for the purpose of this compromise shall be appropriated by the Liquidator for the payment of all the legal costs including the costs of this compromise, and thereafter when all the costs shall have been paid, the payment shall be appropriated towards Creditors.
- On acceptance of this compromise by Creditors and the approval and sanction of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), to the settlement as provided under Section 103 of the Companies Act, 1926, as amended, all the assets of the Company shall be reconstituted in the Company.
- All payments to be made under this compromise shall be made direct to Bennie Katzenellenbogen, the Provisional Liquidator of the Company, for and on behalf of the Creditors.
- That on approval of this settlement by the Supreme Court of South Africa aforesaid, the liquidation proceedings shall be withdrawn.
- That all payments to be made hereunder shall be secured to the satisfaction of the said Bennie Katzenellenbogen.

Dated at Johannesburg, this 25th day of June, 1940.

JOSEPH KLOTZ,
Attorney for the Company.

His Majesty's Buildings,
Commissioner and Eloff Streets,
Johannesburg.

5515—28

NOTICE BY LIQUIDATOR UNDER SECTION 145 OF THE COMPANIES ACT, 1926 (AS AMENDED).

I, the undersigned, **HUGH NORTON HART**, of Anglovaal House, Fox Street, Johannesburg, in my capacity as Joint Liquidator of **TRANSSAAL ELECTRIC SERVICE (PROPRIETARY), LIMITED** (in voluntary liquidation) (No. C.A. 3627), hereby give notice that I intend to absent myself from the Union of South Africa for the duration of the War and commencing from the 19th day of July, 1940, during which time **ERIC HOMER STURGEON** and **JOHN KENNETH MADDEN** and **WILLIAM WARMBACK**, of Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg, will be empowered jointly, severally and each to act for me in the liquidation of such Company.

Dated at Johannesburg, this 18th day of June, 1940.

HUGH N. HART.

5520—28

THE MODDERFONTEIN DEEP LEVELS, LIMITED (in Liquidation) (Incorporated in the Union of South Africa).

Notice is hereby given, in terms of Section 136 of the Companies Act, 1926, that the Seventh Liquidation Account and Distribution Account in the above matter will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Johannesburg, for fourteen days from the 28th June, 1940.

Dated at Johannesburg, this 21st day of June, 1940.

P. M. ANDERSON,
VERNON J. RONKETTI,

5396—28

Liquidators.

NOTICE BY LIQUIDATOR UNDER SECTION 145 OF THE COMPANIES ACT, 1926 (AS AMENDED).

I, the undersigned, **HUGH NORTON HART**, of Anglovaal House, Fox Street, Johannesburg, in my capacity as Liquidator of **ANGLO-FRENCH MOTOR COMPANY (PROPRIETARY), LTD.** (in voluntary liquidation) (No. C.A. 3723), hereby give notice that I intend to absent myself from the Union of South Africa for the duration of the War and commencing from the 19th day of July, 1940, during which time **ERIC HOMER STURGEON** and **JOHN KENNETH MADDEN** and **WILLIAM WARMBACK**, of Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg, will be empowered jointly severally and each to act for me in the liquidation of such Company.

Dated at Johannesburg, this 18th day of June, 1940.

HUGH N. HART.

5521—28

NOTICE BY LIQUIDATOR UNDER SECTION 145 OF THE COMPANIES ACT, 1926 (AS AMENDED).

I, the undersigned, **HUGH NORTON HART**, of Anglovaal House, Fox Street, Johannesburg, in my capacity as Liquidator of **NEW WHITE HOUSE GARAGE (SPRINGS) (PROPRIETARY), LIMITED** (in voluntary liquidation) (No. C.A. 3724), hereby give notice that I intend to absent myself from the Union of South Africa for the duration of the War and commencing from the 19th day of July, 1940, during which time **ERIC HOMER STURGEON** and **JOHN KENNETH MADDEN** and **WILLIAM WARMBACK**, of Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg, will be empowered jointly severally and each to act for me in the liquidation of such Company.

Dated at Johannesburg, this 18th day of June, 1940.

HUGH N. HART.

5522—28

NOTICE BY LIQUIDATOR UNDER SECTION 145 OF THE COMPANIES ACT, 1926 (AS AMENDED).

I, the undersigned, **HUGH NORTON HART**, of Anglovaal House, Fox Street, Johannesburg, in my capacity as Joint Liquidator of **ANGLO-SWISS GOLD MINING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED** (in voluntary liquidation) (No. C.A. 3801), hereby give notice that I intend to absent myself from the Union of South Africa for the duration of the War and commencing from the 19th day of July, 1940, during which time **ERIC HOMER STURGEON** and **JOHN KENNETH MADDEN** and **WILLIAM WARMBACK**, of Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg, will be empowered jointly severally and each to act for me in the liquidation of such Company.

Dated at Johannesburg, this 18th day of June, 1940.

HUGH N. HART.

5523—28

SPENCER'S CLEANING & DYEING (PTY.), LTD. (in liquidation).

Notice is hereby given that by Extraordinary Resolution, passed on the 24th June, 1940, the above Company was placed in voluntary liquidation and the undersigned was appointed Liquidator.

Pursuant to Section 164 (e) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, the Liquidator has fixed a period of 30 days after the date of the Meeting referred to above as the time within which all Creditors are to prove their claims or be excluded from any distribution under any account lodged with the Master of the Supreme Court before their claims are proved.

PETER MACDONALD,
Liquidator.

711/713 Aegis Buildings,
Loveday Street,
Johannesburg.

5546—28

ADVERTENSIES.

NOTICE BY TRUSTEE UNDER SECTION 145 OF THE COMPANIES ACT, 1926 (AS AMENDED).

I, the undersigned, HUGH NORTON HART, of Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg, in my capacity as Joint Trustee of the Insolvent Estate of MAX LANGMAN and JOSEPH JONES, trading as NEW WHITE HOUSE GARAGE (No. C/20260), do hereby give notice that I intend to absent myself from the Union of South Africa for the duration of the War and commencing from the 19th June, 1940, during which time ERIC HOMER STURGEON and JOHN KENNETH MADDEN and WILLIAM WARMBACK, of Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg, will be empowered jointly and severally and each on my behalf to act for me in such Insolvent Estate.

Dated at Johannesburg, this 18th day of June, 1940.

HUGH N. HART.

5524—28

F. HOPPERT (PTY.), LTD. (in voluntary liquidation) (No. C.A. 3854).

Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account herein will lie open for inspection by Creditors at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Offices of the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from Friday, 28th June, 1940.

H. C. PAYNE,
F. B. HILL,
E. LEEMANN,

Joint Liquidators.

P.O. Box 4661,
Johannesburg.

5510—28

**5s. Revenue Stamp Cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).**

(Before the Honourable Mr. Justice Grindley-Ferris.)

Johannesburg, Tuesday, 18th June, 1940.

In the matter of the application of HAROLD RAYMOND RAYMOND, Applicant, *versus* DENEYSVILLE HOTEL (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. J. A. Davidson, of Counsel for the Applicant, and having read the Petition filed,

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and it is hereby placed under Provisional Liquidation.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, in this Court, on the 2nd day of July, 1940, why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up order.

3. That service of this rule be effected on the Respondent Company at its registered office, and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

P. J. ERASMUS,

(Mansell & Shaffer.) Registrar. 5498—28

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926, as amended.)

In the matter of NEW CLUTHA MINES (PROPRIETARY), LTD. (in liquidation) (No. C.A. 3890).

Notice is hereby given that the General Meeting of Creditors and Contributories of the above-mentioned Company, pursuant to Section 129 of the Companies Act (No. 46 of 1926), as amended, will be held before the Magistrate at Barberton, on Tuesday, the 16th July, 1940, at 10 a.m., for the purpose of—

- (a) proof of claims;
- (b) receiving the Liquidator's report;
- (c) giving directions as to liquidation of the Company and particularly as to the method of realisation of the assets.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting, must be lodged with the Magistrate, Barberton, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

W. HOCKLY,

Liquidator.

Cor. President and Natal Streets,
P.O. Box 22, Barberton.

5457—28

LYDENBURG LAND AND EXPLORATION COMPANY, LIMITED (in liquidation).

In terms of Section 139 (2) of the Companies Act, No. 46 of 1926, notice is hereby given that the Liquidators' Fourteenth Account of Administration was duly confirmed on the 21st June, 1940.

Dated at Johannesburg, 24th June, 1940.

GEO. PARKES,
E. MANSFIELD,

Liquidators.

125 Stock Exchange Buildings,
Johannesburg.

5508—28

ERWIN'S BAZAAR (PROPRIETARY), LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS AND CREDITORS.

Notice is hereby given, in terms of Section 160ter of the Companies Act, 1926, as amended, that an Extraordinary General Meeting of the Company will be held at the offices of Messrs. Mockford, Allan and Co., 10th Floor, St. Andrew's Building, Rissik Street, Johannesburg, on Monday, the 1st July, 1940, at 2.30 p.m., for the purpose of considering and if deemed fit passing the following Extraordinary Resolutions, with or without amendment:—

- (1) That the Company cannot, by reason of its liabilities, continue its business and that it is advisable to wind up, and, therefore, that the Company be wound up voluntarily.
- (2) That Mr. Stanley Richard Jones, of Johannesburg, be appointed Liquidator for the purpose of such winding up.

Notice is further given that, in terms of Section 160ter of the Companies Act of 1926, as amended, a Meeting of Creditors of the Company will be held at the same place and date at 2.45 p.m., for the purposes set out in that Section.

ERWIN'S BAZAAR (PROPRIETARY), LIMITED,

ERWIN SILVERMAN,

Managing Director.

Registered Office:
304 Commissioner Street,
Johannesburg,
24th June, 1940.

5536—28

In the matter of PERSIAN BAZAAR (PROPRIETARY), LIMITED (in liquidation) (No. C.A. 3816).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above matter was confirmed by the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 20th June, 1940, which Account provides for a First and Final Dividend to Creditors.

MONTAGUE FRANKS,

Liquidator.

Johannesburg.

5535—28

In the matter of the Surrendered Estate of SAM ABRATT, formerly carrying on business as a watchmaker and jeweller under the style or firm of SAM ABRATT, at Selmont Mansions, 8a Third Street, Springs (No. 322).

Tenders are hereby invited for the above business as a going concern, or independent tenders, for the following assets:—

Stock-in-trade.
Fixtures and fittings.
Book debts.

Tenders, marked "Insolvent Estate Sam Abratt (No. 322)", must be lodged, in duplicate, with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, not later than noon on Thursday, the 11th July, 1940.

Separate tenders for each or any asset may be lodged.

The assets may be inspected by arrangement with the undersigned and full information with regard thereto may be obtained from the Curator Bonis.

The highest or any tender not necessarily accepted.

IVOR BLOCH,

Chartered Accountant (S.A.),

17/21 Warwick House, Curator Bonis.

Joubert Street,

Phones 22/5288 and 22/4894.

Johannesburg. 5537—28

TENDERS.

In the matter of the Surrendered Estate of REUBEN WALKER, trading as WALKER'S CASH STORE, at 29 Weimarans Street, Braamfontein, Johannesburg (No. 364).

Tenders are hereby invited for the above business as a going concern, or independent tenders, for the following assets:—

Stock-in-trade.
Cash register.
Fixtures and fittings.
Book debts.
Refrigerator under H.P.
Ford V8, 1936 roadster.

This shop is situated in a good locality and presents an opportunity for the right man to acquire a lucrative business.

Tenders, marked "Insolvent Estate Reuben Walker (No. 364)", must be lodged, in duplicate, with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, not later than noon on Wednesday, the 10th July, 1940.

Separate tenders for each or any asset may be lodged.

The assets may be inspected by arrangement with the undersigned and full information with regard thereto may be obtained from the undermentioned.

The highest or any tender not necessarily accepted.

IVOR BLOCH,

Chartered Accountant (S.A.),

Curator Bonis.

C/o Bloch & Bloch,

17/21 Warwick House,

Joubert Street,

Phones 22/5288 and 22/4894.

Johannesburg. 5538—28

ADVERTISEMENTS.

WESTERN ENGINEERING SUPPLIES (PROPRIETARY), LIMITED
(in voluntary liquidation) (No. C.A. 3420).

Notice is hereby given, in terms of Section 136 (2) of the Companies Act, that the Fourth and Final Liquidation and Distribution Account of the above Company will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and of the Magistrate, Johannesburg, from the 28th June, 1940, for a period of fourteen days.

O. H. WINTERTON,
Coronation Building, Liquidator.
23 Simmonds Street,
Johannesburg. 5547—28

THE DUKE FINGARD INHALATION (S.A.), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. C.A. 3623).

Notice is hereby given, in terms of Section 139 (2) of the Companies Act, 126, that the Third and Final Liquidation and Distribution Account of the above Company was duly confirmed on the 18th June, 1940, and a dividend is in the course of payment in accordance therewith.

R. W. DAVENPORT,
Realty Trust Buildings, Liquidator.
Simmonds Street,
P.O. Box 1066,
Johannesburg. 5454—28

ORIEL INVESTMENT COMPANY, LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. C.A. 3925).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account of the above Company will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and those of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from the date hereof.

J. H. DREYER,
Liquidator.
512/18 Anglovaal House,
Fox Street,
Johannesburg. 5447—28

Notice to Shareholders and Creditors of KLERKSDORP BRICK AND TILE COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the above Company will be held at No. 7, First Floor, Strathmore House, Boom Street, Klerksdorp, on Friday, the 5th day of July, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of considering, and if deemed fit, of passing the following Extraordinary Resolution:—

(a) That the Company cannot by reason of its liabilities continue its business and that it is advisable to wind up, and that the Company be and is hereby placed in Voluntary Liquidation.

(b) That Henry Oswald Winterton, Incorporated Accountant and C.A. (S.A.), of Fourth Floor, Coronation Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, be and is hereby appointed Liquidator.

Notice is further given that a Meeting of Creditors will be held at the same place and date, at 10.15 o'clock in the forenoon, for the purpose set out in Section 160ter of the Companies Act, 1926, as amended.

H. COUZYN,
Director.
5452—28

MINERALE-WYSIGINGSWET
(No. 36 van 1934).

Prys: 9d. per eksemplaar.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker,
Pretoria.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa, on Tuesday, the 16th day of July, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of **JOEL TLOLOE**, a property owner, of corner Edith and Edward Streets, Sophiatown, Johannesburg; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days as from the 1st day of July, 1940.

Dated at Johannesburg, this 25th day of June, 1940.

I. TAYLOR,
Attorney for Applicant.
Estromin House,
Simmonds Street,
Johannesburg. 5517—28

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Tuesday, the 23rd day of July, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of **ERNEST VODEN HAMILTON**, baker, trading as **NEW-CLARE BAKERY**, at 22 Steytler Street, Newclare, Johannesburg, Transvaal Province, as insolvent; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days as from the 5th day of July, 1940.

MAURICE E. LANG,
Applicant's Attorney.
Howard House,
Loveday Street,
Johannesburg. 5516—28

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court, on Tuesday, the 23rd day of July, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of **ANNIE JACOBS**, a general dealer, trading as **CLEVELAND BAZAARS**, at 567 Jules Street, Malvern, Johannesburg; and that a statement of her affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate at Johannesburg for a period of fourteen (14) days, as and from the 29th day of June, 1940.

GEO. ISSEROW,
Attorney for Annie Jacobs.
548 Jules Street,
Malvern, Johannesburg. 5539—28

LOST FIXED DEPOSIT RECEIPT.
RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY.

(PRETORIA BRANCH.)

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 647, in the name of **P. W. van Rooyen**, has been lost and unless produced at this office within two weeks from the date of this notice, a duplicate Receipt will be issued.

By Order of the Board.
H. MUNRO,
Local Secretary.
255 Pretorius Street,
Pretoria, 28th June, 1940. 5519—28

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria, on Thursday, the 18th day of July, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of **JACOBUS FREDERIK VAN HEERDEN**, a building contractor, of 299 Dey Street, New Muckleneuk, Pretoria; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court at Pretoria, for a period of fourteen days as from the 2nd day of July, 1940.

Pretoria, this 26th day of June, 1940.

R. N. EDELSTEIN & KUYPER,
Attorneys for Applicant.
4, 5, 6 and 7 Postma's Buildings,
Pretoria. 5556—28

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend to apply for a certified copy of Deed of Transfer No. 1869/1918, dated the 8th March, 1918, passed by Alexandra Township, Limited, in favour of Daniel Mareume, a native, in respect of (1) certain Lot No. 865, situate in Eighth Avenue, in the Township of Alexandra, District Johannesburg, measuring 77 square rods 112 square feet; and (2) certain Lot No. 867, situate in Eighth Avenue, in the Township of Alexandra, District Johannesburg, measuring 77 square rods 112 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three (3) weeks from date of the last publication hereof.

Dated at Pretoria, this 26th day of June, 1940.

CLARK, SOLOMON & NICOLSON,
Attorneys for Applicant.
St. Andrew's Buildings,
Pretorius Street, Pretoria. 5563—28

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 155519, £300, on the life of **CHARLES FREDERICK WRIGHT.**

Application having been made for a certified copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a certified copy will be issued.

By Order of the Board.
J. E. HONIBALL,
Secretary.
Corner Commissioner and Kruis Streets,
Johannesburg. 5418—28

STANDARD BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Fund Deposit Book No. 4939, in the name of **Barney Wingerin**, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of the Society, Security Buildings, Exchange Place, Cape Town, within fourteen days from the date hereof.

By Order of the Board.
R. R. CHAPMAN,
Acting Secretary.
24th June, 1940. 5431—28

ADVERTENSIES.

VOORTREKKERPEERS, BEPERK,
JOHANNESBURG.

KENNISGEWING.

Kennis geskied hiermee dat die volgende Aandeelsertifikaat in bogemelde Maatskappy verlore of vernietig is:—

Aandeelsertifikaat No. 700, gedagteken 9 Oktober 1936, vir 50 Aandeel, genommer 29601 tot en met 29650, geregistreer op naam van Francois Christiaan Erasmus, van Kaapstad.

Aansoek is gedoen om 'n afskrif van gesegde Sertifikaat, en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike, of beswaar teen die uitreiking, op of voor 19 Julie 1940, by hierdie kantoor ingedien word.

A. J. VAN ZYL,
Sekretaris.

Hoekstraat 18,
Johannesburg. 5372—28

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE PRUDENTIAL ASSURANCE
COMPANY, LIMITED.

Policies 3878099 and 3880365, on the life of ARON GOLACH,

Application having been made for duplicates of the above Policies the originals having been lost, notice is hereby given that unless the originals be produced at this office within three months from this day's date, duplicates will be made.

I. M. MACNAB,

Manager for South Africa, East Africa, the Rhodesias and Nyasaland.

90-92 Fox Street,
Johannesburg. 5397—28

LOST DEED OF TRANSFER AND
DEED OF LEASE.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of:—

(1) Deed of Transfer No. L.509/35, dated the 26th June, 1935, passed by Elizabeth Jacomina Searle (married out of community of property to William Henry Searle) in favour of Daniel Martinus Botha, in respect of certain Lease No. A.3136/05, dated the 2nd December, 1905, and registered on the 8th December, 1905, of Stand or Lot No. 340, Lakeview Estate Township.

(2) Deed of Lease No. A.3136/05, dated the 2nd December, 1905, and registered on the 8th December, 1905, of Stand or Lot No. 340, situate in the Township of Lake View Estate, issued by the Lake View Estate Syndicate in favour of Thomas Wedd, and subsequently ceded to the said Daniel Martinus Botha.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 24th day of June, 1940

HENRY LINDSAY, AURET &
WIMBLE. 5569—28

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of certain Mortgage Bond No. 1944/1934, passed by Hester Johanna Magdalena Hill (born Van Staden), married out of community of property to Joachim Jacobus Hill, for the sum of £900, in favour of Charles Henry Hill, in respect of Lots Nos. 191, 203, 204 and 221, Gezina, City of Pretoria, each Lot measuring 178 square rods 108 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 21st day of June, 1940.

A. COOPER,
Attorney for Applicant.

228 Pretorius Street,
Pretoria. 5434—28

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 9127/1923, gedateer 26 September, 1923, gegee deur Pieter Wouter de Wet Bekker ten gunste van Renier Gerhardus van Rooyen, ten opsigte van—

sekere resterende gedeelte van die westelike gedeelte van die plaas Klipfontein No. 157, geleë in die distrik Standerton, groot as sulks 500 morges 100 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te Pretoria, op hede die 28ste dag van Junie 1940.

5394—28 RO & JACOBSZ.

LOST SHARE CERTIFICATES AND
DIVIDEND WARRANTS.

Notice is hereby given that three weeks after publication hereof application will be made by the Executors Dative in the Estate of the late Nadir Ardeshir Camay for the issue of duplicate Share Certificates and duplicate Dividend Warrants to the Companies concerned, in respect of the undermentioned Share Certificates and Dividend Warrants, which are believed to have been lost, mislaid or destroyed, namely:—

Share Certificates Nos. 21551 and 21552, for 100 and 60 Shares, respectively (distinctive numbers 3462357 to 3462456, and 3462457 to 3462516); Dividend Warrant No. D.15657, for £18—all in Government Gold Mining Areas (Modderfontein) Consolidated, Limited; and

Share Certificate No. 12250, for 80 Shares (distinctive numbers 70251 to 70330); Dividend Warrant No. A.9626, for £12—in the New State Areas, Limited.

Any person holding the above Shares or Dividend Warrants or having any objection to the issue of duplicate Certificates or Warrants is hereby called upon to exhibit such Shares or Warrants to and to lodge such objection forthwith with the undersigned.

JOHN CAMERON.

Natal Building Society Buildings,
Market and Rissik Streets,
P.O. Box 1351, Johannesburg. 5570—28

RAND PROVIDENT BUILDING
SOCIETY.

Notice is hereby given that Depositor's Pass Book No. B.610, in the name of Mrs. Laura Moth, having been lost, a duplicate will be issued unless the original thereof be produced at the office of the Society, 108 Fox Street, Johannesburg, within fourteen days from date hereof.

By Order of the Board.

R. B. BROWN,
Manager.

28th June, 1940. 5509—28

UNITED BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Pass Book No. 1809, in the name of Archibald Ian Mitchell, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of the Society, corner of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within ten days from the date hereof.

By Order of the Board.

G. COLLINS,
General Manager. 5496—28

UNITED BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Pass Book No. 107, in the name of Julia Perkins, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of the Society, corner of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within ten days from the date hereof.

By Order of the Board.

G. COLLINS,
General Manager. 5497—28

LOST POLICY OF INSURANCE.

MANUFACTURERS LIFE
INSURANCE COMPANY.

Policy No. 655390, for £500, on the life of ADAM LEWIS LOCKHART GORDON, of Pietermaritzburg, Natal.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from the date of the first advertisement, a certified copy, in accordance with the Act, will be issued.

By Order.

G. B. MURRAY,
Manager for South Africa.

St. Andrew's Building,
Johannesburg. 5441—28

SCHWEPPE'S (SOUTH AFRICA),
LTD.

Notice is hereby given, in terms of Section 31 of the Companies Act of 1926, as amended, that the Share Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 29th June to 13th July, 1940, both days inclusive.

By Order of the Board.

E. E. FRANKS,
Secretary.
Albion Springs,
Rondebosch, C.P.,
25th June, 1940. 5526—28

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF ATTACHMENT AND SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA

HELD AT PRETORIA

Between

SILVERTON HEALTH COMMITTEE, Plaintiff,

and

WILLIAM HEATHCOTE GILFILLAN and 34 OTHERS, Defendants.

TO—

- (1) The Various Defendants whose names appear in the subjoined list.
- (2) All Bondholders of any bonds in connection with the hereinafter mentioned properties.
- (3) All other persons concerned.

Please take notice that under and by virtue of Warrants of Execution against property, issued out of the Magistrate's Court, Pretoria, on the 26th day of April, 1940, whereby I am required to cause to be levied and raised of your property in this District the various amounts as set out opposite your names, as also my charges in and about the said Warrants, I have seized and laid under judicial attachment the properties as set out in the subjoined list.

And further please take notice that, unless the amounts as set out in this subjoined list, together with all my charges, are paid to me on or before 11 a.m. on Tuesday, the 16th day of July, 1940, the properties as set out in this List will be sold in execution by me to the highest bidder by public auction at 11 a.m. on Tuesday, the 16th day of July, 1940, in front of the Magistrate's Court, Pretoria.

The Conditions of Sale may be inspected at my office prior to the Sale.

Dated at Pretoria this 12th day of June, 1940.

H. M. VAN NIEKERK,
Messenger of the Court,
Pretoria.

LIST.

Re SILVERTON HEALTH COMMITTEE versus VARIOUS DEBTORS.

Case No.	Name of Defendant.	Property/ies: Erven Nos.	Amount Due.
4094/40	William Heathcote Gilfillan.....	No. 1 of Lot No. 477, Silverton	£ s. d. 9 10 6
4106/40	Donald James MacKenzie.....	No. 6 of Lot No. 477, Silverton	9 10 6
4083/40	Jacob Ewald Roets.....	No. 13 of Lot No. 477, Silverton	9 10 6
4105/40	Harry James Okey.....	Nos. 15 and 19 of Lot No. 477, Silverton	10 10 6
4126/40	Robert Behrmann.....	Nos. 14, 16, 18, 20, and 420, Silverton	15 0 6
4087/40	Mona Muriel Enslin (born van Duijn), m.o.c.o.p. to Barend Gottfried Leopold Enslin	No. 19, Silverton.....	9 10 6
4089/40	Eva Massey Anderson (widow)....	Nos. 100 and 102, Silverton.....	10 10 6
4088/40	Eliza Jebb.....	Nos. 107 and 157, Silverton.....	10 10 6
4090/40	Maarten Niewenhuize.....	Undivided half share in Erf No. 136, Silverton	9 10 6
4080/40	John Hey Angus.....	No. 153, Silverton.....	9 10 6
4091/40	Dora Scrimgeour van England....	Nos. 158 and 159, Silverton.....	10 10 6
4123/40	Wilhelm Einkamerer.....	Nos. 183 and 184, Silverton....	10 10 6
4085/40	Eric Herbert Cleverton Steeds and Athelstan Alan Steeds	No. 189, Silverton.....	9 10 6
4084/40	Henry William Harold Hewson and Dorothy Hewson	No. 198, Silverton.....	9 10 6
4121/40	Salopian Exploration Syndicate, Ltd.	Nos. 199 and 200, Silverton....	10 10 6
4125/40	Christina Johanna van Wyk, spinster	No. 214, Silverton.....	9 10 6
4118/40	Effie Marie Silverthorne.....	No. 224, Silverton.....	9 10 6
4117/40	Frederik Willem Musch.....	Nos. 266 and 268, Silverton....	10 0 6
4116/40	Mary Elizabeth Fisher.....	No. 306, Silverton.....	9 10 6
4115/40	Daniel Erasmus Meyer.....	Nos. 388 and 389, Silverton....	10 10 6
4113/40	Robert Fitzgerald.....	Nos. 512 and 514, Silverton....	10 10 6
4111/40	Elsie Beatrice Maytham.....	No. 573, Silverton.....	9 10 6
4110/40	John Edward McNamara.....	No. 575, Silverton.....	9 10 6
4093/40	Hendrik Douw Lodewyk Louwrens	Nos. 628, 630, 632, 634, and 636, Silverton	13 10 6
4108/40	Christiaan Ernest Gilfillan.....	Nos. 638 and 640, Silverton....	10 10 6
4104/40	Wilhelm Dietrich August Henning.	No. 7, Bellevue.....	9 10 6
4103/40	The Bellevue Syndicate.....	Nos. 9, 18, 21, 22, 38, 49, 50, 59, 66, and 84, Bellevue	18 10 6
4102/40	Charles William John James.....	No. 10, Bellevue.....	9 10 6
4101/40	Paulo Vannucci.....	Nos. 19 and 99, Bellevue.....	10 10 6
4100/40	John Donald Fraser.....	No. 57, Bellevue.....	9 10 6
4099/40	Wilhelm Steenkamp and Invertin Bühr, trading as The Kalkheuvel Lime Company	No. 60, Bellevue.....	9 10 6
4122/40	Lourens Johannes Rickert.....	No. 67, Bellevue.....	9 10 6
4097/40	James Tait Plowden-Wardlaw....	Nos. 81, 82, and 91, Bellevue....	11 10 6
4096/40	Leonard Bangley.....	No. 92, Bellevue.....	9 10 6
4095/40	Charles Hammond Carter.....	Nos. 94 and 101, Bellevue.....	10 10 6

H. M. VAN NIEKERK,
Messenger of the Court, Pretoria.

5189—21-28

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between WILLY'S TRUST (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and EBENEZER HORACE SELLO MOTLEMEKOANE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria, and writ of execution dated the 31st day of October, 1939, the following property will be sold in execution on Tuesday, the 9th day of July, 1940, at 11 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretoria, to the highest bidder, viz.:—

Remaining Extent of Lot No. 229, Hector Street, Lady Selborne, Pretoria, measuring 10,000 square feet. Deed of Transfer No. 21502/38, dated 2nd December, 1938. Together with all improvements thereon.

The terms being cash and the conditions of sale may be inspected at my office prior to the sale.

H. M. VAN NIEKERK,
Messenger of the Court.
Pretoria, 14th June, 1940. 5265—21-28

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and H. J. KOEKEMOER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and writ of execution, dated the 21st day of May, 1940, the following property will be sold in execution on Wednesday, the 10th day of July, 1940, at 11 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Office, Brakpan, to the highest bidder, viz.:—

Certain Freehold Residential Erf marked No. 463, situate on Brodigan Avenue of that portion known as the Township of Dalview of the Freehold Farm Rietfontein No. 4, District of Brakpan, upon the following terms and conditions:—

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
2. The purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, rates, taxes and licences, sanitary fees and any municipal sewerage or electrical loan due up to the date of transfer, together with any interest owing.
3. The purchaser shall be entitled to possession from date of sale.
4. The purchase price shall be paid as to 10 % (ten per cent.) thereof on the day of sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 6½ % (six and a half per cent.) per annum, shall within fourteen days be paid or secured by a bank or building society guarantee.
5. Transfer shall be given as soon as possible after the sale and compliance with these conditions and shall be passed by Messrs. Bowman, Gilfillan & Blacklock.

C. J. RABIE,
Messenger of the Court.

5306—21-28

ADVERTENSIES.

SALE IN EXECUTION.

SALE IN EXECUTION BY THE MESSENGER OF THE COURT, HEIDELBERG, TVL.

In the matter between RENSBURGDORP GESONDHEIDSKOMITEE, Plaintiff, and Sundry Debtors mentioned below, Defendants.

In pursuance of the judgments of the Court of the Magistrate for the District of Heidelberg, Transvaal, dated the 9th April, 1940, the following Rensburgdorp Gesondheidskomitee Erven, owned by the undermentioned Defendants respectively, will be sold in execution on the 6th day of July, 1940, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Heidelberg, Transvaal, to the highest bidder on the undermentioned conditions of sale unless the undermentioned debts due by the undermentioned Defendants respectively are previously paid:—

Judgment Debtor and Erven Nos.

Amount Owning plus Costs.

Charles Henry Talbot, 175.....	£7. 0s. 7d. plus share advertisement and sale.
John Dunn, 809.....	£8. 15s. 7d. plus share advertisement and sale.
Samuel Johnson, 232.....	£9. 0s. 7d. plus share advertisement and sale.
F. M. Bates, 253.....	£7. 10s. 7d. plus share advertisement and sale.
E. A. Burgers, 483, 484, 485.....	£13. 0s. 7d. plus share advertisement and sale.
T. L. Tindall, 554.....	£7. 3s. 1d. plus share advertisement and sale.
William Cochran, 706.....	£9. 0s. 6d. plus share advertisement and sale.
Abdoola Amod & Co., Ltd., 734, 735 and 736	£11. 10s. 6d. plus share advertisement and sale.
Oscar Ambrose, 913.....	£9. 5s. 6d. plus share advertisement and sale.
Evetta Saunders, 955.....	£8. 15s. 6d. plus share advertisement and sale.
R. J. Hall, 1143, 1144, 1145 and 1146....	£11. 5s. 6d. plus share advertisement and sale.
A. G. L. Haughting, 954, 972 and 1157...	£17. 3s. 0d. plus share advertisement and sale.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property will be sold without reserve to the highest bidder.
 2. The purchase price is to be paid in cash on the day of sale.
 3. The purchaser is to pay all costs of transfer, transfer duty, auctioneer's fees, Government duties, arrear rates and taxes, if any, Surveyor's costs, if any, and any deficiency on costs already incurred by the Plaintiffs in issuing process against the Defendants.
 4. Transfer is to be effected by Mr. A. F. Robertson, Attorney for Plaintiff.
- Notice is hereby given to the above-named Defendants that the above erven have been attached in execution and will be sold in execution in pursuance of this notice, and the Defendants are hereby called upon to deliver to me immediately all documents in their possession relating to the title of the above-mentioned erven respectively.

J. H. OOSTERVEEN.
Messenger of the Court.

Heidelberg, Tvl.,
10th June, 1940.

5427—28—5

(Case Nos. 3, 4, 6, 7, 8, 10/40.)
SALE IN EXECUTION.

IN THE ACTING NATIVE COMMISSIONER'S COURT, BOCHEM, DISTRICT PIETERSBURG, HELD AT BOCHEM.

Between ELIAS RASHIETIE, Plaintiff, and (1) MAGADISHE TAU; (2) MASHILI PITSI; (3) MAMALOKO LEEMA; (4) NGAKISHE MOCHIE-KU; (5) PASOANA MATLOA; (6) PELA MANAKA, Defendants.

In pursuance of a judgment in the Court of the Assistant Native Commissioner, Bochem, and writ of execution dated 1st day of March, 1940, the following immovable property will be sold in execution on Thursday, the 15th day of August, 1940, at 10.30 a.m. o'clock, in front of the Assistant Native Commissioner's Court, Bochem, to the highest bidder, viz.:—

Certain twelfth (12th) portion of farm Schellenberg No. 1009, Pietersburg District, measuring approximately 35 morgen, registered in the name of Elias Rashitit.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold to the highest bidder without reserve.
2. The Purchaser shall pay all costs of drawing the Deed of Sale as also the costs of transfer, including costs of obtaining duplicate title of the said property, and transfer duty, and all rates and taxes owing and due by the Defendant.
3. The purchase price must be paid in cash on the day of sale.
4. The property shall only be sold to an African Native.
5. Transfer shall be passed by Plaintiff's Attorneys.

R. BROEKMAN,
Assistant Messenger, Assistant Native Commissioner's Court.
Bochem, 24th day of June, 1940.

5451—28

SALE IN EXECUTION.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and PIETER WILLEM VAN ROOYEN, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in above suit, a sale, without reserve, will be held at Pretoria, in front of the Palace of Justice, Church Square, on Saturday, the 6th July, 1940, at 11 a.m., of the following property of the Defendant:—
Certain remaining extent of Lot No. 12, situate on Lys Street, in the Township of Rietondale, City of Pretoria, and measuring 43,200 square feet.

The following information has been supplied but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property are:—

- (1) Newly built brick double-storey house, consisting of—
(a) Ground floor: Entrance hall, sitting room, dining room, 3 bedrooms, back verandah (closed in to form kitchen), pantry and bathroom;
(b) Upstairs: Large bedroom and balcony.
- (2) Garage and boy's room.

Terms: £100 cash on day of sale and balance against transfer to be secured by a bank guarantee, which must be filed within seven (7) days from date of sale.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.
Pretoria, 17th June, 1940. 5315—21-28

BOUVERENIGINGSWET
(No 62 van 1934).

Prys: 9d. per eksemplaar.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker,
Pretoria.

SALE IN EXECUTION.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and MARTIN PETRUS ALBERTUS COETSEE, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Court, Johannesburg, on Saturday, the 6th July, 1940, at 11 a.m., of the following property of the Defendant:—

Certain Stand No. 551 (formerly No. 1300), situate in Berg Street, of that portion known as the Township of Rosettenville Extension of the freehold farm Turfontein No. 19, District Johannesburg, and measuring 34 square rods 104 square feet.

The following information has been supplied but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property are:—

- (1) Brick cottage containing 3 bedrooms, lounge, dining room, kitchen, pantry, bathroom and scullery.
- (2) Garage, servant's room and coal shed (servant's room and coal shed incomplete).

Terms: £100 cash on day of sale and balance against transfer to be secured by a bank guarantee, which must be filed within seven (7) days from date of sale.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.
Pretoria, 15th June, 1940. 5314—21-28

Case No. 14531/40.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between ST. ANDREW'S BUILDING SOCIETY, Plaintiffs, and C. VAN LEGGELO, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and Writ of Execution, dated the 22nd day of May, 1940, the following will be sold in Execution on Thursday, the 11th day of July, 1940, at 10.30 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, to the highest bidder, viz.:—

Certain Lots Nos. 132 and 133, situate on Long Road on that portion known as Newlands Township of the freehold farm Waterval No. 10, District Johannesburg, each measuring 34 square rods 104 square feet (with buildings thereon), subject to First Mortgage Bonds Nos. F.6211/34, dated 22nd September, 1934, and F.5681/34, dated 1st September, 1934, and Second Mortgage Bond No. F. 6211/34, dated 22nd September, 1934.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
2. The purchaser shall pay costs of transfer, transfer duty, arrear rates, taxes and auctioneer's charges.
3. The purchase price shall be paid as follows: (a) 10% of the purchase price in cash on date of sale, (b) the balance shall be secured by means of a banker's guarantee to be furnished within thirty days of date of sale, and shall bear interest at 6½% per annum to date of payment.
4. Transfer shall be effected by Plaintiff's attorneys.

W. C. T. DEVINE,
Acting Messenger of the Court.
Johannesburg,
18th June, 1940. 5364—21-28

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

In the matter between NISSIN SEGAL, Plaintiff, and ANDRIES GEORGE GRIMBEEK and ADOLF GIDEON GRIMBEEK, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

F. J. ROOS,
Acting Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 25th June, 1940. 5543—28

Case No. 19974/1940.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNES-
BURG.

Between UNITED BUILDING SO-
CIETY, Plaintiff, and CHRISTIAAN
JOHANNES RAATH, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Johannesburg, dated the 23rd May, 1940, and execution granted, dated 23rd May, 1940, the following immovable property will be sold in execution on Tuesday, the 9th July, 1940, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court, Germiston, to the highest bidder, viz.:—

Certain Residential Erf No. 510, situate on Jacobus Road and Georg Road in that portion known as the Township of Florentia of the freehold farm Elandsfontein No. 6, in the District of Germiston, measuring seven thousand eight hundred and seventy-four (7,874) square feet; held by the Defendant in his name under Deed of Transfer No. F 3955/39, dated the 8th day of May, 1939.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

Brick dwelling-house, containing three bedrooms, sitting-room, lounge, passage, kitchen, pantry and bathroom. Outbuildings: Garage, boy's room and coal-shed.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
2. The purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, rates, taxes and licences, sanitary fees and any municipal sewerage or electrical loan due up to the date of transfer, together with any interest owing.
3. The purchase price shall be paid as to 10 % (ten per cent.) thereof on the day of sale and the unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 6½ % (six and a half per cent.) per annum, shall within 14 (fourteen) days be paid or secured by a bank or building society guarantee.

If condition 3 hereof is not fulfilled the sale shall *ipso facto* be void and of no effect, and the property may again be sold in execution.

5. Transfer shall be given as soon as possible after the sale and compliance with these conditions and shall be passed by Messrs. Bowman, Gilfillan & Blacklock.

Germiston, 14th June, 1940.

W. RODE,

Messenger of the Court.

5455—28-5

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE MAGISTRAATSHOF VIR DIE
DISTRIK WAKKERSTROOM, GE-
HOU TE WAKKERSTROOM.

Tussen TRANSVAAL BOARD OF
EXECUTORS AND TRUST COY.,
LTD., Eiser, en SALOMON MOLOI,
N.O., Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Magi-
straat vir die distrik Wakkerstroom en
lasbrief tot geregtelike verkoop, geda-
teer 27 Mei 1940, sal op 3 Augustus 1940,
om 10 uur v.m., voor die Magistraats-
kantoor te Wakkerstroom, aan die
hoogst biedende geregtelik verkoop word,
die volgende eiendom:—

Sekere Plot No. 95, Daggakraal No.
161, distrik Wakkerstroom, groot 10
morge, as gehou onder Akte van
Transport No. 9319/1924, gedateer
15 Oktober 1924.

Voorwaardes:—Kontant. Vir verdere
kondisies doen aansoek by—

E. J. LOURENS,
H. Sausenthaler, Geregsbode.
Prokureur vir Eiser. 5331—21-28

(Case No. 20831/40.)

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNES-
BURG.

Between UNITED BUILDING
SOCIETY, Plaintiff, and RICHARD
HENRY VERGOTTINI, Defendant.

In pursuance of a judgment in the
Court of the Magistrate of Johannesburg,
and writ of execution dated the 6th day
of June, 1940, the following immovable
property will be sold in execution on
Thursday, the 18th day of July, 1940,
at 10.30 o'clock a.m., in front of the
Magistrate's Office, Johannesburg, to the
highest bidder, viz.:—

Certain Freehold Lot marked No. 497,
situate on Stafford Street, situate on
that portion known as the Township
of Westdene of the freehold farm
Braamfontein No. 11, District of
Johannesburg, measuring 69 square
roods 64 square feet, with buildings
thereon. Subject to First Mortgage
Bond No. F.4653/34, dated 21st July,
1934, Second Mortgage Bond No.
4823/35, dated 29th June, 1935, Third
Mortgage Bond No. F.8708/35, dated
8th November, 1935.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
2. The Purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, rates, taxes and licences, sanitary fees and any municipal sewerage or electrical loan due up to the date of transfer, together with any interest owing.
3. The purchase price shall be paid as to 10 % thereof on the day of sale, and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 6½ % per annum shall, within fourteen days, be paid or secured by a bank or building society guarantee.
4. If condition 3 hereof is not fulfilled the sale shall *ipso facto* be void and of no effect and the property may again be sold in execution.
5. Transfer shall be passed by Plaintiff's Attorneys.

W. C. T. DEVINE,
Acting Messenger of the Court.
Johannesburg, 25th June, 1940.

5513—28-5

SALE IN EXECUTION.

RUSTENBURG DISTRICT.

In re DE VILLIERS & HENNY,
Plaintiffs, versus J. P. NORTJE,
Defendant.

In pursuance of a judgment of the
Court of Resident Magistrate of
Zwartruggens, and writ of execution,
dated the 6th day of June, 1940, the
following property will be sold in
execution on the 6th day of July, 1940,
at 11 o'clock in the forenoon, at
Zwartruggens, to the highest bidder,
viz.:—

- (1) 2/3de aandeel in die resterende
gedeelte van die plaas Bestershoek
No. 360, distrik Rustenburg,
groot 269.0349 morge, gehou onder
Transport Akte No. 124 van 1940,
gedateer 29 Januarie 1940.
- (2) 11/120ste aandeel in die regte tot
minerale tenopsigte van gedeelte,
van die plaas Bestershoek No. 360,
distrik Rustenburg, groot 2,001
morge 93 vierkante roede, gehou
onder Sertifikaat van Regte tot
Minerale No. 105/1940, gedateer
29 Januarie 1940.

C. L. BOSHOFF,
Messenger of the Court.
Zwartruggens, 10th June, 1940.

5198—21-28

(Case No. 21002/40.)

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNES-
BURG.

Between ALLIANCE BUILDING
SOCIETY, Plaintiff, and CORAL
DOREEN FITZGIBBON BENSON,
Defendant.

In pursuance of a judgment in the
Court of the Magistrate of Johannesburg,
and writ of execution dated the 10th day
of June, 1940, the following immovable
property will be sold in execution on
Thursday, the 25th day of July, 1940,
at 10.30 o'clock a.m., in front of the
Magistrate's Office, Johannesburg, to the
highest bidder, viz.:—

- (1) Certain Portion "A" of freehold
Stand No. 547, situate in David
Street, on that portion known as
the Denver Township of freehold
farm Doornfontein No. 24, District
of Johannesburg, measuring 725
square feet, with buildings and
erections thereon.
- (2) Certain Portion "A" of Lot No.
157, situate in Marathon Street,
on that portion known as the
Malvern Township of the freehold
farm Doornfontein No. 24, District
of Johannesburg, measuring 2,241
square feet, with buildings and
erections thereon.

Both properties subject to First Mort-
gage Bond No. F.6112/39, dated 14th
July, 1939.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
2. The Purchaser shall pay costs of transfer, transfer duty, arrear rates and taxes and also auctioneer's charges.
3. The purchase price shall be paid as follows: (a) One-third of the purchase price in cash on the day of sale; (b) the plaintiff is prepared to grant a Mortgage Bond for the balance which shall bear interest at the rate of 6½ % per cent. per annum from the day of sale.
4. Transfer shall be effected by Plaintiff's Attorneys.

W. C. T. DEVINE,
Acting Messenger of the Court.
Johannesburg, 25th June, 1940.

5514—28-5

ADVERTENSIES.

SALE IN EXECUTION.

In the matter between JOHANNETTA CATHARINA NYENES (born RYS-HOUWEN), Plaintiff, and JOHANNES GERHARDUS VAN GRAAN, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Court, Pietersburg, on Saturday, the 6th July, 1940, at 11 a.m., of the following property of the Defendant:—

Certain portion "2" of Erf No. 869, situate on Rabe Street, in the Town of Pietersburg, and measuring 14,400 square feet.

The following information has been supplied but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property are:

1. Dwelling-house containing 4 rooms, kitchen, pantry and bathroom.
2. Garage and boy's room.

Terms: £50 cash on day of sale and balance against transfer, to be secured by a bank guarantee, which must be filed within seven (7) days from date of sale.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.

5513—21-28

KENNISGEWING VAN VERGADE-RING VAN BALJU.

In die saak tussen OOSTELIKE PROVINSE BOUMAATSKAPPY, Eiser, en GEORGE HILL, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouders en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal ten kantore van die Balju van Transvaal, te Pretoria, op Maandag, die 8ste dag van Julie 1940, om 9 uur v.m. gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word en so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, nl.:—

- (1) Huurkontrak A2112B/03, van Perseel No. 491, Bellevue Oos, Johannesburg.
- (2) Huurkontrak L.350/20, van Perseel No. 498, Bellevue Oos, Johannesburg.
- (3) Huurkontrak L.351/20, van Perseel No. 499, Bellevue Oos, Johannesburg.
- (4) Huurkontrak L.352/20, van Perseel No. 500, Bellevue Oos, Johannesburg.
- (5) Huurkontrak L.353/20, van Perseel No. 501, Bellevue Oos, Johannesburg.
- (6) Huurkontrak L.354/20, van Perseel No. 502, Bellevue Oos, Johannesburg.

F. J. ROOS,
Waarnemende Balju.

Baljuskantoor,
Pretoria, Transvaal,
25 June 1940.

5544—28

NEW UNION GOLDFIELDS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that the Register of Members and Share Transfer Register of the above Company will be closed from the 6th to the 13th day of July, 1940, both days inclusive.

By Order of the Board.

P. GRANTON,

Head Office, Secretary.
407 A.B.C. Chambers,
27 Simmonds Street,
Johannesburg, 24th June, 1940.

5446—28

TOWN COUNCIL OF SPRINGS.

MUNICIPAL NOTICE No. 109 of 1940.

THE SLUMS ACT, 1934.

Whereas a period of ten days has elapsed after the declaration hereinafter mentioned by the Council of the Municipality of Springs; and

Whereas no appeal to the Minister of Public Health and to Town Council has within the said period been noted;

Now, therefore, notice is hereby given in terms of Sub-sections (1) and (2) of Section 6 of the Slums Act, No. 53 of 1934, that—

- (1) the said Council on the 27th May, 1940, and acting under the powers vested in it by the provisions of the said Act declared the premises, or part thereof, described in the schedule hereto appended to be a slum;
- (2) the said Council has, in terms of paragraph (b) of Sub-section (1) of Section 5 of the said Act, directed the owners thereof to demolish the said premises, or part thereof as specified, such demolition to commence on or before the 28th day of July, 1940.

Dated at Springs, this 21st day of June, 1940.

By Order.

C. L. COLES,
Town Clerk.

SCHEDULE.

Premises on Stands Nos. 741 and 743, Geduld Township.

Type of Property: Two dwellings.

STADSRAAD VAN SPRINGS.

MUNISIPALE KENNISGEWING
No. 109 van 1940.

DIE WET OP AGTERBUURTES, 1934.

Aangesien 'n tydperk van tien dae verloop het na die hiernavermelde verklaring deur die Raad van die Munisipaliteit van Springs; en

Aangesien geen appèl by die Minister van Publieke Gesondheid en by die Stadsraad binne die vermelde tydperk aange-teken is nie;

Word kennis dus hiermee gegee, kragtens Subartikels (1) en (2) van Artikel 6 van die Wet op Agterbuurtes, No. 53 van 1934, dat—

- (1) die genoemde Raad op 27 Mei 1940, op grond van die magte aan hom verleen deur die bepalinge van die genoemde Wet, die persele of gedeelte daarvan in die bygevoegde bylae beskryf, tot 'n agterbuurt verklaar het;
- (2) die genoemde Raad, kragtens paragraaf (b) van Subartikel (1) van Artikel 5 van die genoemde Wet, die eienaars daarvan belas het om die genoemde persele of gedeelte daarvan soos beskryf te sloop, met watter sloping op of voor die 28ste dag van Julie 1940 'n aanvang gemaak moet word.

Gedateer te Springs, die 21ste dag van Junie 1940.

Op Las.

C. L. COLES,
Stadsklerk.

BYLAE.

Persele op Erwe Nos. 741 en 743, Geduldorp.

Tiepe van Eiendom: Twee woonhuise.

5450—28

NOTICE.

Notice is hereby given that I have appointed JACOBUS JOHANNES ALBERT SCHOEMAN, of Bethal, to act as Deputy Sheriff of and for the District of Bethal during the absence on leave of Nimrod Smit, Deputy Sheriff, with effect from the 28th June, 1940.

Pretoria, this 22nd day of June, 1940.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ek JACOBUS JOHANNES ALBERT SCHOEMAN, van Bethal, aangestel het as Waarnemende Onderbalju van en vir die distrik Bethal, gedurende die afwesigheid op verlof van Nimrod Smit, Onderbalju, vanaf die 28ste June 1940. Pretoria, hierdie 22ste dag van Junie 1940.

5426—28 T. O'HAGAN,
Balju van Transvaal.

THE CLYDESDALE (TRANSVAAL) COLLIERIES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 60.

Notice is hereby given that a Final Dividend No. 60 of 12½% (twelve and one half per cent.), equal to 2s. 6d. per share, is hereby declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 29th June, 1940. The dividend is declared in the currency of the Union of South Africa, and becomes due on the 1st July, 1940, but, unless prevented by irregularities in the mail service or other cause, warrants in payment will be posted both from the Head and London Offices on or about 7th August, 1940, this interval being necessary for the balancing of the books and preparation of the Warrants. Dividends payable from the London Office will be paid in British currency at par, provided there is no material difference between South African and British currencies on the 1st July, 1940. Should there be any material difference between the two currencies, the London Office will pay on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date.

Warrants despatched from the London Office to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax at rates to be arrived at after allowing relief, if any, in respect of Dominion Taxes. Shareholders with registered addresses outside South Africa who desire to have their dividends paid to an address therein or vice versa, must give notice to the Company to that effect on or before 29th June, 1940, but acceptance of such notice will be at the absolute discretion of the Company and subject to any National Emergency Financial orders and/or other regulations or conditions that may be in force for the time being.

The Transfer Books and Register of Members will be closed in each case from 1st July, 1940, to 6th July, 1940, both days inclusive.

By Order of the Board.

THE SOUTH AFRICAN AND
GENERAL INVESTMENT AND
TRUST COMPANY, LTD.,

Secretaries.

Per E. M. BROTHERS.

Johannesburg, 18th June, 1940.

5442—28

ADVERTISEMENTS.

THE BRICK AND POTTERIES
COMPANY, LIMITED.(Incorporated in the Union of
South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 42.

Notice is hereby given that a Final Dividend No. 42, of $7\frac{1}{2}\%$ (seven and one-half per cent.), equal to 4½d. per share, has been declared payable to all Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 29th June, 1940.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 1st July, 1940, to the 7th July, 1940, both days inclusive, and dividend warrants will be forwarded to Shareholders on or about the 31st July, 1940.

By Order of the Board.

THE SOUTH AFRICAN AND
GENERAL INVESTMENT AND
AND TRUST COMPANY, LTD.,

Secretaries.

Per E. M. BROTHERS.

Johannesburg, 18th June, 1940. 5443—28

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Maritz.)

Johannesburg, Tuesday, 25th June, 1940.

In the matter of the *ex parte* application of AFRIKANDER PROPRIETARY GOLD MINES, LIMITED.

Upon the motion of Mr. G. F. Hugo, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed; and the report by the Registrar of Companies;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause (if any) in this Court on the 9th day of July, 1940, why an order shall not be granted—

(a) confirming the reduction of the capital of the Company from £80,640 divided into 89,600 shares of 18s. each, all fully paid, to £22,400 divided into 89,600 shares of 5s. each, fully paid;

(b) approving the following Minute for registration with the Registrar of Companies:—

The capital of the Afrikander Proprietary Gold Mines, Ltd., henceforth is £22,400 divided into 89,600 shares of 5s. each, all issued and fully paid up, reduced from £80,640 divided into 89,600 shares of 18s. each, all issued and fully paid up, by cancelling capital which has been lost or is unrepresented by available assets to the extent of 11s. per share and by returning to shareholders paid up capital not wanted for the purposes of the Company to the extent of 2s. per share. At the time of the registration of this Minute the full sum of 5s. per share has been or is to be deemed paid up on the said 89,600 shares of 5s. each.

2. That this rule be published forthwith once in the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

P. J. ERASMUS,

Registrar.

(Van Hulsteyn, Feltham and Ford.)

5572—28

THE JUMPERS CONSOLIDATED
GOLD MINING COMPANY, LTD.(Incorporated in the Union of South
Africa.)DECLARATION OF DIVIDEND No. 3
ON "A" SHARES.

Notice is hereby given that a Dividend (No. 3) of $37\frac{1}{2}\%$ per cent. (i.e. 9d. per share) has been declared on the "A" Shares of the Company by the Board of Directors, payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 30th June, 1940.

The Share Transfer Register will be closed from the 1st July to 7th July, 1940, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted to Shareholders on or about the 15th July, 1940.

By Order of the Board.

ROBERT CADE & CO.,

Secretaries.

Main House, 96 Main Street,

Johannesburg,

25th June, 1940.

5579—28

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Maritz.)

Johannesburg, Tuesday, 25th June, 1940.

In the matter of the *ex parte* application of AFRICAN GOLD AND BASE METAL HOLDINGS, LIMITED.

Upon the motion of Mr. A. Fischer, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed; and the report by the Registrar of Companies;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause (if any) in this Court on the 9th day of July, 1940, why an order shall not be granted—

(a) confirming the reduction of the capital of Company from £250,000 divided into 5,000,000 shares of 1s. each of which 2,000,000 are issued and have been fully paid up and 3,000,000 are unissued to £125,000 divided into 5,000,000 shares of 6d. each, of which 2,000,000 are issued and deemed to be fully paid and 3,000,000 are unissued;

(b) approving the following Minute for registration with the Registrar of Companies:—

The capital of African Gold and Base Metal Holdings, Limited, henceforth is £125,000 divided into 5,000,000 shares of 6d. each of which 2,000,000 are issued and deemed to be fully paid up and 3,000,000 are unissued, reduced from £250,000 divided into 5,000,000 shares of 1s. each of which 2,000,000 were issued and fully paid up and 3,000,000 unissued by returning to shareholders paid up capital which is in excess of the wants of the Company to the extent of 6d. per share on each of the aforesaid 2,000,000 shares and by reducing the nominal value of all shares to 6d. each. At the time of the registration of this Minute the full sum of 6d. per share has been or is to be deemed paid up on the said 2,000,000 issued shares of 6d. each.

2. That this rule be published forthwith once in the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

P. J. ERASMUS,

Registrar.

(Van Hulsteyn, Feltham and Ford.)

5574—28

CANCELLATION OF APPOINTMENT
OF SWORN APPRAISER.

Notice is hereby given that the appointment of Mr. CORNELIUS GERHARDUS DU TOIT, of Scheerpoort, as Sworn Appraiser for the District of Brits, is hereby cancelled, he having left the said district.

S. H. DU PLESSIS,

Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,

Pretoria, 24th June, 1940.

KANSELLASIE VAN AANSTELLING
VAN BEEDIGDE TAKSATEUR.

Kennis geskied hiermee dat die aanstelling van mnr. CORNELIUS GERHARDUS DU TOIT, van Scheerpoort, vir die distrik Brits, hierby gekanselleer word, aangesien hy die gesegde distrik verlaat het.

S. H. DU PLESSIS,

Meester van die Hooggeregshof.

Meesterskantoor, Hooggeregshof,

Pretoria, 24 Junie 1940.

5566—28

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Maritz.)

Johannesburg, Tuesday, 25th June, 1940.

In the matter of the *ex parte* application of GELDENHUIS DEEP, LIMITED.

Upon the motion of Mr. R. Honey, K.C. (with him Mr. W. A. Currie), of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed; and the report by the Registrar of Companies;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause (if any) in this Court on the 9th day of July, 1940, why an order shall not be granted—

(a) confirming the reduction of the capital of the Company from £600,000 divided into 600,000 shares of £1 each, to £495,834. 10s. divided into 566,668 shares of 17s. 6d. each;

(b) approving of the following Minute for registration with the Registrar of Companies:—

The capital of Geldenhuis Deep, Limited, henceforth is £495,834. 10s. divided into 566,668 shares of 17s. 6d. each, all issued and fully paid up, reduced from £600,000 divided into 600,000 shares of £1 each of which 585,753 were issued and fully paid up and 14,247 unissued, by cancelling 14,247 unissued shares and 19,085 shares acquired by the Company under the Trading with the Enemy Act (Act No. 39 of 1916), and by returning to shareholders paid up capital which is in excess of the wants of the Company to the extent of 2s. 6d. per share on each of the aforementioned 566,668 shares. At the time of the registration of this Minute the full sum of 17s. 6d. per share has been or is to be deemed paid up on the said 566,668 shares of 17s. 6d. each.

2. That this rule be published forthwith once in the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

P. J. ERASMUS,

Registrar.

(Van Hulsteyn, Feltham and Ford.)

5573—28

ADVERTENSIES.

D.I. 205.
THE ALIENS ACT, 1937.

I, JOHN FANGA, who previously bore the name of JOAO ANTONIE DE ARAUJO, residing at 17 Rudd Road, Illova, Johannesburg, and carrying on business as a general dealer, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of FANGA, for the reason that I have always been known by the name of JOHN FANGA, and that FANGA is the name of the other members of my family.

Any person who objects to my assumption of the said name should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.

J. FANGA.

18th June, 1940.

5534—28-5-12-19

5s. Revenue Stamp
cancelled.IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Maritz.)

Johannesburg, Tuesday, 25th June, 1940.

In the matter of the *ex parte* application of TANGANYIKA DIAMOND & GOLD DEVELOPMENT COMPANY, LIMITED (And Reduced).

Upon the motion of Mr. B. A. Ettlinger, of Counsel for the Applicant, and having read the Petition filed; and the Report by the Registrar of Companies,

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause (if any) in this Court on the 9th day of July, 1940—

- (a) why the Court shall not confirm the reduction of the capital of the Company from £450,000, divided into 1,800,000 shares of the nominal value of 5s. each, to £22,500, divided into 1,800,000 shares of the nominal value of 3d. each;
- (b) why the following Minute shall not be approved of by the Court for registration with the Registrar of Companies:—

“The capital of Tanganyika Diamond & Gold Development Company, Limited (And Reduced), is henceforth £22,500 (twenty-two thousand five hundred pounds), divided into 180,000 shares of 2s. 6d. each [resulting from the consolidation of 1,800,000 shares of the nominal value of 3d. each in such manner that every ten (10) thereof shall constitute one (1) fully paid up share of 2s. 6d.], instead of £450,000 (four hundred and fifty thousand pounds), divided into 1,800,000 shares of 5s. each.

At the time of the registration of this Minute 180,000 shares of the denomination of 2s. 6d. each have been issued and are to be deemed to be fully paid.”

2. That this rule be published forthwith once in the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

P. J. ERASMUS,
Registrar.

Deneys Reitz, Jacobson & Effune,
Attorneys for Applicant,
Anglovaal House,
Fox Street, Johannesburg.

5578—28

5s. cancelled stamp.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Grindley-Ferris.)

Johannesburg, Tuesday, 18th June, 1940.

In the matter of the *ex parte* application of S.A. GENERAL MINING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED.

Upon the motion of Mr. L. Cooper, of Counsel for the Applicant, and having read the Petition filed,

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause (if any), in this Court, on the 2nd day of July, 1940, why an Order shall not be granted—

confirming the increase of the Capital of the Applicant Company from £10,000, divided into 10,000 shares of the nominal value of £1 each, to £50,000, divided into 50,000 shares of the nominal value of £1 each, by the creation of 40,000 new shares of the nominal value of £1 each, to be issued at a maximum rate of discount of 87.5 per cent.

2. That service of this rule be effected on the Treasury, and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

P. J. ERASMUS,

Registrar.
5368—28

(Nathan & Friedland.)

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction, in front of the Magistrate's Office at Pietersburg, on 20th July, 1940, at 10.30 o'clock a.m.:—

Certain portion 6 of the quitrent farm Zandriverspoort (*alias* Weltevreden) No. 141, District Pietersburg, measuring 696 morgen 385 square rods;

as registered in the name of JOHANN FREDERICK STEGMANN VAN NIEKERK (Insolvent) under Deed of Transfer No. 4680/26.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale, with interest at 6 per cent. per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop, voor die Magistraatskantoor te Pietersburg, op 20 Julie 1940, om 10.30 uur v.m.:—

Seker gedeelte 6 van die leningsplaas Zandriverspoort (*alias* Weltevreden) No. 141, distrik Pietersburg, groot 696 morge 385 vierkante roede;

soos geregistreer op naam van JOHANN FREDERICK STEGMANN VAN NIEKERK (Insolvent) onder Akte van Transport No. 4680/26.

Terme van betaling sal wees een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 6 persent per jaar.

Koper betaal afslaerskommissie, koste van advertensie, hereregte, transport-koste en alle belastinge en heffings, ens.

5545—28

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO
CHANGE NAME.

I, LEONARD WILLEM WERTHEIM, residing at Koornpunt, Northern Transvaal, and employed as a representative of the Native Recruiting Corporation, Limited, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of WORTHAM, for the reason that I was born in the Union of South Africa and do not wish to bear a foreign name.

I previously bore the names LEONARD WILLEM WERTHEIM.

Any person who objects to my assumption of the said name of WORTHAM should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Potgietersrust.

LEONARD WILLEM WERTHEIM.
7th June, 1940. 4997—14-21-28-5

M.C.A. 35/2712.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.NOTICE OF APPLICATION FOR
SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that ALDHELM JOSEPH SLATER, of Johannesburg, acting for and on behalf of RAND MINES POWER SUPPLY COMPANY, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to lay and maintain a Railway Siding which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Titles:—

Claims as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 56 and 60, held by the Crown Mines, Ltd., situated on the farm Turfontein No. 21. (Freehold owner: Crown Mines, Ltd.)

The foregoing are situated in the District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Land Surveyor R. J. Dicke and dated March, 1940.

The right applied for will traverse or intersect in its course the following Rights:—

- (1) Underground Electric Cables, S.R. Permit No. A.106/32, The Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd.; (2) Government Telephone Line; (3) Sewer Pipes, S.R. Permit No. 29/21, Crown Mines, Ltd.; (4) Overhead Electric Power Line, S.R. Permit No. 140/29, The Victoria Falls and Transvaal Power Co., Ltd.; (5) Water Pipe Line, Rand Water Board; (6) Railway Siding, S.R. Permit No. 2/18, Crown Mines, Ltd.

Full particulars of the foregoing may be obtained from a plan (R.M.T. No. 116) lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 23rd day of July, 1940, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to lodge particulars, in writing, of same with the Mining Commissioner, Johannesburg, and serve such particulars on the said Aldhelm Joseph Slater, Consolidated Building (Fifth Floor), corner Fox and Harrison Streets, Johannesburg, on or before the 16th day of July, 1940.

Dated at Johannesburg, this 10th day of June, 1940.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner, Johannesburg
District.

5176—21-28-5

ADVERTISEMENTS.

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed PETRUS PAULUS HUGO, of Rietpol, P.O. Rita, District Pietersburg, to act as Sworn Appraiser for the District of Pietersburg.

S. H. DU PLESSIS,

Master of the Supreme Court.

Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), Pretoria, this 22nd day of May, 1940. 5377—28

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ERIC CARL NEUSTADT, residing at 12 First Street, Abbotsford, and employed as tourist manager, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of NEWSTEAD, for the reason that my name is always spelt incorrectly and for social and business reasons.

I previously bore the name ERIC CARL NEUSTADT.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife to MAY NEWSTEAD.

Any person who objects to our assumption of the said name of NEWSTEAD should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.

E. C. NEUSTADT.

17th June, 1940. 5292—21-28-5-12

APPLICATION FOR A LICENCE OF THE MINISTER OF JUSTICE.

Notice is hereby given that in pursuance of Rule 26 of the Companies Registration Regulations, application has been made to the Minister of Justice for a licence directing that a Company which has been formed under the name of HOSTELS UTILITY COMPANY be registered with limited liability without the addition of the word "limited" to its name.

The objects for which the Company is formed are the acquisition, construction and provision of hostels for the use mainly of low wage earners and the proper conduct thereof.

The other objects of the Association are set out in extenso in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the Companies Registration Office, Pretoria and at the offices of Messrs. Syfret, Godlonton & Low, 42 Burg Street, Cape Town.

Notice is hereby further given that any person objecting to this application may bring such objection before the Minister of Justice, within one month from the date of the first publication hereof, by letter addressed to the Registrar of Companies, Pretoria.

Dated this 19th day of June, 1940.

MENZIES MURRAY,

5355—21-28-5 Registrar of Companies.

UNION MERCANTILE COMPANY, LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. C. 808).

Notice is hereby given that the Liquidator's First and Final Account will lie open for inspection by Creditors or persons interested at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate, Port Elizabeth, for a period of fourteen (14) days, from the 1st day of July, 1940.

Port Elizabeth, 18th June, 1940.

LAWSON BROWN & BROWN,
5383—28 Attorneys for the Liquidator.

WORCESTER EKSEKUTEURS-KAMER, BPKT.

In the Estate of FRANCOIS JACOBUS STOFBERG, of Kweekkraal, District Worcester, which is being administered in terms of Act No. 48 of 1935.

PUBLIC SALE OF FARM AND MOVABLES.

Favoured with instructions, we shall sell by public auction, on the spot, on Wednesday, 10th July, 1940, at 10.30 a.m.:

Landed Property:—

The farm Vrede, situate at Kweekkraal, District Worcester, in extent 297 morgen 56 square rods. The vineyards contain some 70,000 vines and the orchards 600 apple trees.

Movables:—

Livestock, motor lorries, farming implements, etc.

N.B.—The farm will be offered in two portions—each with about 35,000 vines—and as a whole.

H. J. NIEHAUS,

Secretary.

Box 34,
Worcester.

C. J. C. GIE, J.P.

Auctioneer.

WHITEHORN & WILSON,

Agents for the Trustee.

Worcester. 5375—28

FOR SALE BY TENDER.

Insolvent Estate MARIA AHYEE, trading as PANMURE STORES at 195/197 Oxford Street, East London.

Tenders are hereby invited for the purchase of the assets of the above shops, containing groceries and provisions, clothing, office furniture, fixtures, etc. Full information may be obtained from the Provisional Trustee.

Tenders will not be accepted for portion of the stock only, but separate tenders may be made firstly for all stock and secondly for all furniture and fixtures.

Tenders marked "Tender, Insolvent Estate Maria Ahjee" are to be sent to the Magistrate, East London, by 3 p.m., on Tuesday, the 9th July, 1940.

J. A. GRIFFIN,

Provisional Trustee.

Provident Building,
38 Terminus Street,
East London.

5415—28

Insolvent Estate of HENRY ALBERT EVANS, trading as H. EVANS & CO., general dealer, Market Square, Kingwilliamstown.

Tenders are invited for the purchase of the above business as a going concern, consisting of the following assets:—

(1) Certain piece of land originally granted on quitrent (which has been abolished), being the remainder of Lot No. 14b Smith Street, in the Municipality of Kingwilliamstown, in the Division of Kingwilliamstown, measuring 12,063 square feet, and having general dealer's shop and garages thereon.

(2) Shop furniture, fittings, show cases, plant, accessories.

(3) Stock-in-trade, consisting of clothing, drapery, millinery, haberdashery, sundries.

Tenders in duplicate, marked "Insolvent Estate H. A. Evans (No. 8329)", are to be delivered in sealed envelope to the Magistrate, Kingwilliamstown, not later than noon, 15th July, 1940.

Full particulars and inspection orders may be obtained from the undersigned.

W. J. CLEMENT,

Trustee.

Messrs. W. G. Clement, C.A. (S.A.),

17 Downing Street,
Kingwilliamstown.

5413—28

NOTICE OF SALE.

Insolvent Estate S. P. COLLIER.

The balance of outstanding accounts owing to the above Estate will be submitted for sale at the office of the auctioneers on the 10th July, 1940, at 10.30 a.m.

RAUBENHEIMER & HARTNADY,

Auctioneers.

Hibernia Street,

George, C.P.

5401—28

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Wednesday, the 24th day of July, 1940, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the surrender of the Estate of MOHAMMED ESSACK, a general dealer, of 14a Lion Street, Cape Town; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, for a period of fourteen days, as and from the 2nd day of July, 1940.

Dated at Cape Town, this 28th day of June, 1940.

S. & A. GEFFEN,

Applicant's Attorneys.

Grootekerk Building,
32 Parliament Street,
Cape Town.

5435—28

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa at Capetown, on Wednesday, the 24th July, 1940, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of JOHANNES NICOLAS WILLEM DE KOCK, junior, a farmer, of Bona Vista, Klappmuts, in the District of Paarl; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Cape Town and at the Office of the Magistrate at Paarl for a period of fourteen days as and from 1st July, 1940.

Dated at Paarl, this 26th day of June, 1940.

A. J. LEWIS,

Attorney for Applicant.

Lady Grey Street,

Noorder Paarl.

5550—28

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 5812, gedateer 15 Oktober 1894, gegee deur Petrus Johannes Louw (Jan/seun) ten gunste van Johannes Jacobus Louw, ten aansien van:—

Seker een-helfte (½) aandeel in seker stuk grond, geleë in die afdeling Calvinia, synde die plaas Lot G., Melkbos Rug, groot 876 morge 68 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te Nienwoudtville, hierdie 18de dag van Junie 1940.

A. E. ERLANK,

Prokureur vir Applikant.

ADVERTENSIES.

SUID-AFRIKAANSE NATIONALE LEWENS ASSURANSIE MPY., BPK.
 Polis No. 89905, vir £500, op die lewe van ESAIAS PETRUS JOHANNES CLAASSEN.

Daar die oorspronklike polis verlore geraak het word hiermee kennis gegee dat 'n gesertifiseerde afskrif daarvan kragtens Wet No. 37 van 1923 uitgereik sal word tensy die oorspronklike polis by hierdie kantoor ingelewer word binne drie maande vanaf hierdie datum.

M. S. LOUW,
 Mede-Hoofbestuurder en Aktuaris.
 Waalstraat 28,
 Kaapstad, 24 Junie 1940. 5580—28

THE SOUTH AFRICAN ASSOCIATION FOR THE ADMINISTRATION AND SETTLEMENT OF ESTATES.

Share Certificate No. 1055, in favour of Mrs. A. M. M. HOFMEYR.

The Association having been notified that the above Share Certificate has been lost, notice is hereby given that a duplicate original will be issued unless the original be produced at the under-mentioned address within one month from this date.

J. J. HOFMEYR,
 General Manager and Secretary.
 6 Church Square,
 Cape Town, 28th June, 1940. 5432—28

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 110971, for £100, on the life of KENNETH JAMES FRASER.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at the office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board.
 C. COSMO MONKHOUSE,
 General Manager.
 Cape Town. 5387—28

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5, dated 3rd June, 1879, passed by Charles Holliday in favour of Charles Herman Oehley, in respect of:—

Certain erf or lot of ground on the north side of Francis Street, in the town of Somerset East, marked No. 36, measuring 432 square roods.

NOTE.—The following portions have been transferred:—

22 square roods 72 square feet to R. Taylor on 10th June, 1896;

18 square roods 111 square feet to J. W. M. Nel (married in community of property to J. A. Nel) on 30th December, 1903; and

16 square roods 81 square feet to S. Ladson (married in community of property to A. Ladson) on 9th January, 1904.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Somerset East, this 14th day of June, 1940.

SCOTT, STEGMANN & MILLS,
 Charles Street,
 Somerset East. 5228A—21-28

AFRICAN HOMES TRUST AND INSURANCE CO., LTD.

Policy No. 13797, for £150, on the life of PETER PATRICK RICHARD MURPHY.

The original Policy having been lost, notice is hereby given that a certified copy of the said Policy will be issued in terms of Act No. 37 of 1923, unless the original Policy is produced at this office within three months from the date hereof.

M. S. LOUW,
 General Manager and Actuary.
 28 Wale Street,
 Cape Town, 18th June, 1940. 5392—28

SUID-AFRIKAANSE NATIONALE LEWENS ASSURANSIE MPY., BPK.
 Polis No. 3776, vir £250, op die lewe van PETRUS DANIEL ZAAJMAN.

Daar die oorspronklike Polis verlore geraak het word hiermee kennis gegee dat 'n gesertifiseerde afskrif daarvan kragtens Wet No. 37 van 1923, uitgereik sal word tensy die oorspronklike Polis by hierdie kantoor ingelewer word binne drie maande vanaf hierdie datum.

M. S. LOUW,
 Mede-Hoofbestuurder en Aktuaris.
 Waalstraat 28,
 Kaapstad, 18 Junie 1940. 5379—28

LEGAL AND GENERAL ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Life Policy No. AF 16978, effected for the sum of £500, on the life of FREDERICK GEORGE ADAMS.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original being lost, notice is hereby given that unless the original Policy be produced at this Office within three months from date hereof, an official copy will be issued.

By Order of the Board.
 W. D. BOYD,
 Manager for South Africa.
 Port Elizabeth,
 28th June, 1940. 5437—28

LEGAL AND GENERAL ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Life Policy No. A/BS 5447, effected for the sum of £735, on life of CHRISTIAAN DE WET SNYMAN.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original being lost, notice is hereby given that unless the original Policy be produced at this Office within three months from the date hereof, an official copy will be issued.

By Order of the Board.
 W. D. BOYD,
 Manager for South Africa.
 Port Elizabeth,
 28th June, 1940. 5438—28

THE SOUTHERN LIFE ASSOCIATION OF AFRICA.

Life Policy No. 38358, for £200, effected by PETRUS ERASMUS JANSEN VAN RENSBURG, in favour of HUIBRECH MARIA MAGDALENA VAN RENSBURG (now Mrs. BRAND).

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given, that unless the original be produced at the office of this Association within three months from this date, a copy will be issued.

By Order of the Board.
 J. M. MACFARLANE,
 General Manager.
 Cape Town, 28th June, 1940. 5402—28

EASTERN PROVINCE BUILDING SOCIETY.

LOST SCRIP.

Notice is hereby given, in terms of the Building Societies Act, 1934, that application has been made to the Directors of the above Society for a fresh Certificate of the Shares Nos. 2450 to 2459, inclusive in the 46th Section, registered in the name of Grace Margaret Rushmere, on the ground that the original has been lost, mislaid, or destroyed, and that, should no objection be lodged at the Society's office on or before the 20th July, 1940, the said fresh Certificate will be issued.

Dated at Grahamstown, this 17th day of June, 1940.

R. H. MURRAY, C.A. (S.A.),
 Secretary.
 P.O. Box 50,
 Grahamstown. 5393—28

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Grant, dated 27th October, 1904 (Flagstaff Quitrents, Vol. 2, No. 8), issued in favour of the late Philip Jonathan Mayeza, in respect of certain piece of land, situate in the Village and District of Flagstaff, Eastern Pondoland, being Lot No. 32, measuring 187 square roods 72 square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Flagstaff, this 18th day of June, 1940.

F. C. W. STANFORD,
 Attorney for Executor.
 5389—28

SALE IN EXECUTION.

In re PAARL MUNICIPALITY, Plaintiff, versus Estate late J. ABRAHAMS, Defendant.

In pursuance with the judgment of the Court of the Resident Magistrate, Paarl, dated the 1st day of November, 1939, the following property will be sold in execution, on Wednesday, 3rd July, 1940, at 10 a.m., in front of the Court House:—

Certain piece of land, partly freehold and partly quitrent, situate in the Municipality and Division of Paarl, forming part of Lots Nos. 9 and 11, portion of Lots Nos. 9, 11 and 13 of the subdivided property Meyersburg, measuring 91 square roods 6 square feet. Held under Deed of Transfer No. 6038, dated 22nd June, 1927.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder.
2. Transfer shall be given as soon as possible after the sale.

J. ENSLIN PEROLD,
 Civil Messenger.
 Magistrate's Court,
 Paarl. 5350—21-28

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given that DOUGLAS OLIVER TORR carrying on business as SNYMAN'S DAIRY on the farm Willowby, Cape Road, Port Elizabeth, intends selling the said business to LOUIS HARRY LAX, with effect from the 1st July, 1940. 5234—21-28

ADVERTISEMENTS.

SALE IN EXECUTION.
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of R. A. HODGSON, Plaintiff, and C. D. MARITZ, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Carnarvon, and writ of execution dated 13th day of June, 1940, the following property will be sold in execution on Saturday, the 15th day of July, 1940, at 10 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court at Carnarvon, to the highest bidder, viz.:—

Certain piece of land situate in the Municipality and the Division of Carnarvon, being portion of Lot No. 68, measuring 3 square roods and 87 square feet.

P. L. AVENANT,
Messenger of the Court.

Carnarvon, 14th June, 1940. 5340—21-28

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.

(Eastern Districts Local Division).

To FRANK WILLARD, lately of Maitland, Cape Town, Cape Province, but whose present whereabouts is unknown.

Take notice that by citation issued from and filed in this office on the 22nd day of June, 1940, you have been cited to appear in the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division) at Grahamstown on the 8th day of August, 1940, then and there to answer LESLIE BYRON WILEY, of Maclean Street, Kingwilliamstown, Cape Province, in an action in which the said WILEY claims the sum of £150 (one hundred and fifty pounds) together with interest thereon at the rate of six per centum (6%) per annum reckoned from the 1st August, 1925, to date of payment, upon and by virtue of a certain Mortgage Bond No. 217, dated the 9th September, 1912, passed by ARTHUR HENRY WILEY as your and WILHELMINA WILLARD'S (born VOLKER), a widow (since deceased), WILLIE WILLARD'S and EPHRAIM WILLARD'S (since deceased) duly authorised agent, as well jointly as severally and *in solidum*, in favour of the legal representative of the Estate of the late LEWIS HENRY KING, and ceded by ARTHUR HENRY WILEY in his capacity as the Executor Testamentary of the Estate of the late LEWIS HENRY KING and as such the Administrator thereof, on the 27th March, 1925, to MICHAEL JOSEPH CONNELLAN, and ceded by the said CONNELLAN to LESLIE BYRON WILEY on the 20th August, 1927, which said Bond, of which the said LESLIE BYRON WILEY is the legal holder, has become due and payable by reason of non-payment of interest in terms thereof, and for an order declaring the property mortgaged under the said bond executable with costs.

In default of your appearance on the said date Provisional Sentence will be claimed against you with costs.

Thus done and granted in the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division) at Grahamstown, this 22nd day of June, 1940.

A. P. HAVENGA,
Assistant Registrar of the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division).

Dold & Stone,
Plaintiff's Attorneys,
100 High Street, Grahamstown.
5444—28

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, that it is the intention of SAM GREENSTEIN and HARRY GREENSTEIN carrying on business as general dealers and produce buyers in the premises situate on Erf No. 3, Block e, on the corner of Buitenkant and Stringfellow Streets, Adelaide, Cape Province, under the style or firm of GREENSTEIN BROS., to sell certain of their stock-in-trade which will be on hand on 31st July, 1940, and to transfer the general dealer's licence held by them in respect of the said business, to JACK FINK, at present of Flaaauwkraal, Division of Wodehouse, who, on obtaining the usual certificate authorizing the transfer to him of the said licence will carry on in the said premises, which have been leased to him by the owner, Mr. S. H. Capcan, the said business in his own name and on his own account.

HENDRIKZ & DE KLERK,

Attorneys for the Parties.

Adelaide, 21st June, 1940. 5417—28-5

SYFRET'S TRUST COMPANY, LTD.

Information is required and should be furnished to the undersigned, as to the whereabouts of the following persons or their heirs or executors. The persons concerned purchased land in the year 1902 from the Suburban Estates Development and Building Co., Ltd., but failed to take transfer. In most cases part of the purchase price was paid and in some the whole of the purchase price was paid. The addresses given relate to the year 1902 and are the last known:—

A. D. Murray, Cape Police, Maitland.
J. A. Richards, 46 Right Street, Woodstock.

J. M. Shea.

Robert C. Kelly, 8 Rochester Road, Observatory.

F. Wagner, Second Avenue, Claremont.

D. Goldblatt, Mount Street, Cape Town.

A. W. B. Smuts, G.P.O., Cape Town.

John McLeod, Nelson Street, Cape Town.

M. J. McMaking, Drainage Department, Cape Town.

M. Meyer, 60 Main Road, Claremont.

C. H. Edwards, Town House.

Jankelowitz & Co., 20 Buitengracht Street, Cape Town.

L. Wallis & Co., 20 Buitengracht Street, Cape Town.

J. C. Tully, Arderne's Chambers, Longmarket Street, Cape Town.

W. Kiddle, Social Farm, Rondebosch.

W. A. Carelse, 27 Chester Road, Zonnebloem.

C. J. Carelse, 27 Chester Road, Zonnebloem.

J. Lloyd, 57 Mount Laen Road, Woodstock.

H. Ryder, Harrogate House, Salt River.

Sacks, Chait, Cumes & Solomon, 13 Selkirk Street.

P. Sagorsky, Ottery Road, Wynberg.

S. Levitas, Ottery Road.

A. Peimer, Kent Road, Wynberg.

M. Peimer, Simonstown.

S. Cornelis, Plumstead Station.

J. S. Levy, corner Victoria and Alphen Hill.

The Liquidators,

SUBURBAN ESTATES DEVELOPMENT & BUILDING CO., LTD.

c/o Syfret's Trust Co., Ltd.,
24 Wale Street, Cape Town,
21st June, 1940. 5400—28

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that HAROLD NOEL HOPKINS carrying on business as a credit inquiry bureau and collecting agency at 113 Main Street, Port Elizabeth, has disposed of his said business as a going concern to PHILIP STANLEY FOURIE, who will carry on the said business at the same address under the style of H. N. HOPKINS, with effect from 1st July, 1940.

Dated at Port Elizabeth, this 19th day of June, 1940.

H. N. HOPKINS.
P. S. FOURIE.

5416—28-5

NOTICE.

Notice is hereby given, under Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ABBAS BALLA intends disposing of his general dealer's business at 97 Albert Road, Woodstock, to SHERIF MOHEDIEN MAROOF.

W. E. GORDON DAVIS,

Attorney for Seller.

Marais Court,

16 Wale Street,

Cape Town.

5436—28-5

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that the general dealer's business carried on by O. JANUDIEN, at Frankfort Street, Parow, has been disposed of to ADAM MOHAMED.

Dated at Parow, this 18th day of June, 1940.

J. VAN EYSEN,

Agent for the Parties.

91a Main Road, Parow. 5352—21-28

THE SOUTH AFRICAN
ASSOCIATION.

Notice is hereby given that the following is the order of precedence of members of the Board of Directors of the above Institution in accordance with Section 2 of the Company's by-laws:—

President: Sir Harry Hands, K.B.E.

1. W. Brinton, Esq.

2. E. R. McIlwraith, Esq.

3. W. M. Bisset, Esq.

4. G. R. Hofmeyr, Esq., C.M.G.

6 Church Square,
Cape Town.

5433—28

NOTICE "A".

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1935, that the business heretofore carried on by CAPENDONICO JOSEPH as general dealer and restaurant business known as QUEEN'S CAFE at 91 Adderley Street, Port Elizabeth, has been sold to SUSARA SUSANNA ALETTA MARIA LOTTER (born ELS), subject to the Council of the City of Port Elizabeth agreeing to the transfer of the licence presently held by CAPENDONICO JOSEPH to SUSARA SUSANNA ALETTA MARIA LOTTER (born ELS), who will as and from the 15th day of June, 1940, carry on the business at the same address under the style or firm of QUEEN'S CAFE for her own advantage and benefit.

Dated at Port Elizabeth, this 20th day of June, 1940.

HERBERT BURMAN & LOON,
Attorneys for the Parties.

Court Chambers,
Port Elizabeth.

5419—28-5

ADVEPTENSIES.

DIE MALMESBURY EKSEKUTEURS-KAMER EN VOOGDY EN BRAND ASSURANSIE MAATSKAPPY.
(Die Verantwoordelikheid van Aandeelhouders is beperk kragtens Wet No. 22 van 1935.)

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die Algemene Jaarvergadering van Aandeelhouders van die bogenoemde Maatskappy gehou sal word op Woensdag, 31 Julie 1940, om 11 uur v.m., met die doel om—

- (1) die Jaarverslag en die Finansiële State vir die jaar eindigende 30 Junie 1940 van die Direksie te ontvang;
- (2) die beskikbare balans van Wins-en Verliesrekening te verdeel;
- (3) sulke ander sake af te handel as wat by 'n Algemene Jaarvergadering afgehandel mag word.

Daar die aftredende Direkteure, t.w. die here Adalbertus Jacobus Stigling, Matthys Michielse Basson, A/seun, en Nicolaas Jacobus Wehlburg, en die aftredende Ouditeure, t.w. die here George Squire Bryant Howse en John George Smith Bowie, herbenoem is en geen ander nominasies ontvang is nie word hulle as behoorlik herverkose beskou.

Op las.

A. A. SMUTS,
Waarnemende Sekretaris.

Malmesbury, 24 Junie 1940.

LYS VAN AANDEELHOUDERS GEPUBLISEER OOREENKOMSTIG ARTIKEL 36 VAN DIE TRUST AKTE.

Naam.	Aantal Aandeel.	Aantal Stemme.
Ackermann, E. C. W. 300 (Mev.)	6	
Ackermann, G. S. (Mev.)	60	2
Ackermann, J. J.	180	4
Aarde, J. A. B. van	10	1
Back, C. L.	100	2
Basson, J. A.	10	1
Basson, M. M. A/Seun	100	2
Basson, Maria M.	100	2
Bieselin, F. F.	185	4
Boltman, N. J.	20	1
Bowie, J. G. S.	10	1
Campbell, A.	100	2
Chapman, W. D.	20	1
Croeser, Bdl. N. J. H.	300	6
Croeser, M. G. C. (Wed.)	40	1
Croeser, D. J. (Mej.)	120	3
Cross, P. M.	160	4
Dekenah, John	200	4
Druiff, L. J.	210	5
Duckitt, F. J.	100	2
East, Jacob	300	6
East, R. (Mev.)	155	4
Flax, S.	10	1
Frank, W.	50	1
Greeff, H. G.	20	1
Greeff, J. S.	20	1
Greeff, R. H. de (Weduwee)	300	6
Godley, H. D.	50	1
Goldstein, B.	300	6
Hatfield, P. M. (Mev.)	150	3
Hauptfleisch, M. M.	30	1
Hoffmann, M. D. W. 80 (Mev.)	2	
Hoffmann, A. J.	20	1
Howse, G. S. B.	50	1
Kaplan, S.	300	6
Kaplan, P.	100	2
Kemp, H. J.	100	2
Kock, D. M. de (Boedel)	200	4
Kock, J. J. de	20	1
Kock, D. M. de (D/Seun)	20	1
Kriegler, W. J.	100	2
Krynauw, H. E. (Mev.)	20	1
Laubser, C. P. M. (Mev.)	15	1
Langerman, J. W.	120	3
Liebenberg, C. J.	50	1
Lombard, E.	10	1
Lombard, F. J.	10	1
Louw, M. H. E. (Mev.)	100	2
Louw, H. J.	200	4
Louw, A. W. (H/Seun)	100	2
Louw, A. J.	200	4
Luyt, F. P.	300	6

Naam.	Aantal Aandeel.	Aantal Stemme.
Malan, B. M. (Mev.)	300	6
Marais, J. H. (Mev.)	250	5
Meltzer, M.	45	1
Miller, I.	100	2
Moldenhauer, M. J. (Mev.)	300	6
Moorrees, V.	100	2
Morison, M. E. (Mev.)	100	2
Myburgh, A. P. V.	30	1
Myburgh, R. H. S. (Mev.)	20	1
Myers, T. J.	300	6
Myers, Dr. H.	10	1
Nankin, H.	300	6
Nankin, P.	300	6
Nelson, D.	160	4
Nelson, P. G.	220	5
Nelson, A. C. L.	100	2
Neethling	100	2
Niekerk, E. C. van (Mev.)	40	1
Niekerk, P. J. van (Mev.)	60	2
Odes, S.	180	4
Peek, A. M. (Mev.)	140	3
Penberthy, E. R.	120	3
Penberthy, Dr. C. P.	130	3
Penberthy, V. C.	120	3
Penberthy, L. S. (Mev.)	190	4
Polchet, R. M.	200	4
Polchet, R. P. (Mev.)	200	4
Pope, E. A. (Mev.)	300	6
Pope, F. W.	100	2
Renen, J. G. M. van	300	6
Roome, W. W.	100	2
Roux, (Boedel) Dr. A. J. T.	300	6
Roux, S. (Mev.)	290	6
Roux, E. (Mev. Ninow)	10	1
Roux, P. J. le	50	1
Roup, Herman	100	2
Rust, G. W. D.	100	2
Schoor, A. S. van (Mev.)	10	1
Schoor, M. J. van (Mev.)	20	1
Schofield, J. W. K.	200	4
Scott, J. E.	20	1
Slabber, C. L.	70	2
Slabber, J. M.	10	1
Slabber, M. G. (Mev.)	20	1
Smit, J. H. J.	100	2
Smit, Jacs. J.	100	2
Smuts, M. M.	150	3
Smuts, Dr. P. A.	300	6
Smuts, R. W.	200	4
Steyn, J. N. H.	100	2
Stigling, A. J.	260	6
Swan, A. H.	20	1
Theron, J. P.	300	6
Theron, F. A. (Mev.)	110	3
Toit, A. J. du	300	6
Toit, Dr. J. P. du	100	2
Toit, W. J. du (Mev.)	30	1
Treivis, H.	10	1
Tribelhorn, J. F.	300	6
Vercueil, G. A. (Mev.)	60	2
Vercueil, J. N. E.	100	2
Versfeld, Marthinus	20	1
Visser, J. W.	100	2
Visser, B. (Mej.)	100	2
Visser, C. J. E. (Mev.)	40	1
Villiers, P. R. de	100	2
Walder, A. S. K. (Mev.)	300	6
Walt, I.	50	1
Waal, Pieter de	40	1
Walters, T. N.	100	2
Walters, S. S.	100	2
Walters, H. A. (S. seun)	100	2
Walters, S. S. (S. seun)	100	2
Wehlburg, N. J.	300	6
Wehlburg, C. M. (Mev.)	60	2
Zuidmeer, M. M. (Mev.)	300	6
Zuidmeer, J. C.	150	3

5581—28

BEEDIGDE TAKSATEUR.
SERTIFIKAAT VAN AANSTELLING.
(No. S.A. 12/1940.)

Kragtens die outoriteit my verleen deur Artikel 10 van die Boedelwet, 1913, het ek die heer GEORGE FREDERIK SMIT van Wittedrift, P.K. Redelinghuis, aangestel as Beëdigde Takseur vir die distrik Piquetberg.

H. G. BOTHA-REID,
Meester van die Hooggeregshof.
Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap de Goede Hoop Provinsiale Afdeling),
Kaapstad, hierdie 11de dag van Junie 1940.
5430—28

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between BARNARD JOFFE and CYRIL JOFFE, trading as general dealers under the style of B. JOFFE & SON, at Main Street, Kirkwood, has by mutual consent been dissolved, with effect as and from the 1st July, 1940; the said BARNARD JOFFE has retired from the business and the said CYRIL JOFFE has taken over the assets and liabilities of the said partnership business and will carry on the business at the same address and under the same style or firm.

And that fourteen days after publication hereof application will be made to the Kirkwood Village Management Board for a certificate authorizing the transfer of the general dealer's licence from BARNARD JOFFE and CYRIL JOFFE, trading as B. JOFFE & SON, to and in favour of CYRIL JOFFE, trading as B. JOFFE & SON.

Dated at Kirkwood, this 11th day of June, 1940.

C. E. BASSON,
5184—21-28 Attorney for the Parties.

ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Kennis geskied hiermee dat die vennootskap wat bestaan tussen IZAK ALDERT NIEUWOUDT en EMMANUEL HERMANUS FRANCOIS DE ROUBAIX handel doende te Nieuwoudville as algemene handelaars en produkte kopers onder die naam en firma van NIEUWOUDVILLE CASH STORE deur onderlinge ooreenkoms onthind gaan word op 30 Junie 1940, en dat die gemelde IZAK ALDERT NIEUWOUDT vanaf daardie datum vir eie wins en verlies die gemelde besigheid op dieselfde plek en onder die naam en firma van NIEUWOUDVILLE KONTANT WINKEL gaan doen.

Gedateer te Nieuwoudville, die 14de dag van Junie 1940.

A. E. ERLANK,
Prokureur vir Partye.
Nieuwoudville,
distrik Calvinia. 5378—28

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the partnership between ROBERT JOHN ERDLEY MACAN and ABRAHAM MULLER, trading as hotel-keepers at Cape Town, under the style or firm of HOTEL EDWARD, Cape Town, GRAND HOTEL, Muizenberg, and PARK HOTEL, Muizenberg, has been dissolved. The said ABRAHAM MULLER has retired from the said partnership and all the assets, liabilities and obligations of the said partnership have been taken over by the remaining partner, the said ROBERT JOHN ERDLEY MACAN.
Dated at Cape Town, this 17th day of June, 1940.

E. L. REILLY,
Attorney for the said Macan.
Barclays Bank Buildings,
Adderley Street,
Cape Town.

C. & A. FRIEDLANDER,
Attorneys for the said Muller.
40 Burg Street,
Cape Town. 5362—21-28

MAGISTRATE'S COURT ACT
(No. 32 of 1917)
(with Amendments up to and including 1933).

Price: 2s. 6d. Post Free.
Obtainable from the Government
Printer, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

FOSCHINI LIMITED.
(Incorporated in South Africa.)

PREFERENCE SHARES DIVIDEND
No. 7.

Notice is hereby given that a Dividend of 6 per cent., being a Dividend of 3 per cent. for the six months ending 30th June, 1940, together with a participating Dividend of an additional 3 per cent., will be paid on 6th July, 1940, to the holders of 6 per cent. Cumulative Participating Preference Shares registered in the books of the Company on 30th June, 1940.

The Preference Share Transfer Register will be closed from 30th June to 6th July, 1940, both days inclusive.

By Order of the Board.

THE CAPE TOWN INVESTMENT CO., LIMITED,
Transfer Secretaries.

102/104 St. George's Street,
Cape Town, 26th June, 1940.

5399—28

In the matter of **GINGINDHLOVU ECONOMIC SUPPLY STORES (PTY.) LTD.** (in Voluntary Liquidation).

SALE OF BUSINESS AS A GOING CONCERN.

Tenders are invited for the purchase of the above business as a going concern.

The assets comprise:—

Furniture, fixtures, cash register, safe, etc., book value £238.

Stock on hand, book value £1,600 (approximately).

Sundry Debtors, book value £660 (approximately).

Goodwill, lease, etc., book value £926.

The business is situated in a good position at Gingindhlovu and a substantial cash and credit turnover is being done.

Terms: Cash.

Tenders should be transmitted in duplicate in a sealed envelope to the Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division, Maritzburg. Envelopes should be clearly marked in block letters "Tender in the matter of Gingindhlovu Economic Supply Stores".

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders will be opened on Tuesday, the 23rd day of July, 1940, at 12 o'clock midday.

Enquiries may be made to the undersigned or at the premises at Gingindhlovu.

For **GINGINDHLOVU ECONOMIC SUPPLY STORES (PTY.) LIMITED,**
A. L. NORDEN,
Liquidator.

36-41 Salisbury House,
Smith Street,
Durban.

5552—28

AMENDED
NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on Tuesday, the 23rd day of July, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of **ESOP GOOLAM**, of Linsdale, Elandskop; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and of the Magistrate at Howick, District Lions River, for a period of fourteen (14) days as and from the 2nd day of July, 1940.

Dated at Pietermaritzburg, this 26th day of June, 1940.

CAMINSKY & KENNEDY,
Attorneys for the Applicant.

Carlyle Arcade,
P.O. Box 68, Pietermaritzburg.

5557—28

THE NATAL CANE BY-PRODUCTS, LIMITED.

LOST DEBENTURE CERTIFICATE.

Debenture Certificate No. 117, for one Debenture of £100 of the Natal Cane By-Products, Ltd., registered in the name of **JOHN NEILSON.**

Notice is hereby given that the original of the above Debenture Certificate having been lost, mislaid or destroyed, a duplicate certificate will be issued unless the original is produced or a valid objection lodged at this office within twenty-one days from date of publication hereof.

By Order of the Board.

C. G. SMITH & COMPANY, LTD.,
Secretaries.

301 Smith Street,
Durban, Natal.

5410—28

LOST SHARE CERTIFICATE.

ZULULAND SUGAR MILLERS AND PLANTERS, LIMITED.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 515, for 57 Ordinary Shares Nos. 204308 to 204364 in the Capital of this Company, issued in the name of **Keith Copley Hawksworth**, is reported to have been lost and application has been made for the issue of a duplicate.

Notice is further given that unless any objection is lodged with the undersigned on or before the 28th July, 1940, the application will be granted and a new Certificate issued.

W. MURRAY SMITH & BEREND,
Secretaries of Zululand Sugar Millers and Planters, Ltd.

5373—28

LOST.

DEED OF TRANSFER No. 765/1926, dated the 26th day of February, 1926.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 765/1926, dated the 26th day of February, 1926, passed by **Appadu Rama Jogi Naidoo**, Free Indian No. 40285, of Durban, hawker, in favour of **Gavriah Appalsammy Naidoo**, No. 33834/39789, Colonial born Indian, of Durban, Natal, in respect of the following two pieces of land:—

1. The Sub-division 4 of Sub-division 4 of Lot DD of the farm Brickfield, in the County of Durban, Province of Natal, in extent one (1) rood thirty-two decimal five nine (32.59) perches.
2. The Sub-division 4 of Sub-division 2 of Lot A2 of the said farm Brickfield, in extent decimal eight one (.81) perches.

All persons having objections to the issue of such certified copy of Deed of Transfer No. 765/1926, are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pietermaritzburg, within three (3) weeks of the last publication of this notice.

Dated at Durban, this 17th day of May, 1940.

W. L. COUSINS,
Trustee for the Insolvent Estate of **Gavriah Appalsammy Naidoo.**

Prepared by:
A. D. G. Clark,

Masonic Grove, Durban.

5420—28

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 267832, for £250, on the life of **KEITH COPLEY HAWKSWORTH.**

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at the office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board.

H. S. BISHOP,

Resident Manager.

Durban, 19th June, 1940.

5381—28

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Pass Book No. D.19022, in the name of **Jack Silver**, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 312 Smith Street, Durban, within one month from date hereof.

Durban, this 17th day of June, 1940.

By Order of the Board.

P. P. COWIE,

Secretary.

5555—28

LOST.

MORTGAGE BOND No. 2027/1923, dated the 10th day of July, 1923.

Notice is hereby given that I intend applying for the cancellation of the entry in the Public Debt Register of Mortgage Bond No. 2027/1923, dated the 10th July, 1923, passed by **Appadu Rama Jogi Naidoo**, Free Indian No. 40285, of Durban, hawker, in favour of **James Akerman Polkinghorne**, of Durban, gentleman, for an amount of one hundred and fifty (£150) pounds, carrying interest at eight (8%) per cent. per annum, which Mortgage Bond was ceded by the said **James Akerman Polkinghorne** to **Alexander Stanley Dunn** and **Ernest Joseph Fowle**, in their capacities as Executors Testamentary in the Estate of the late **William Alexander Dunn**, under Letters of Administration No. 7978, dated the 6th February, 1923, by a cession registered on the 7th day of September, 1923, and which Mortgage Bond was further transposed to **Gavriah Appalsammy Naidoo**, Colonial born Indian No. 33834/39789, of Durban, Natal, by transposition registered on the 26th February, 1926, under which Bond the following two pieces of land were mortgaged as a first charge:—

1. The Sub-division 4 of Sub-division 4 of Lot DD of the farm Brickfield, in the County of Durban, Province of Natal, in extent one (1) rood thirty-two decimal five nine (32.59) perches.
2. The Sub-division 4 of Sub-division 2 of Lot A2 of the said farm Brickfield, in extent decimal eight one (.81) perches.

All persons having objections to the cancellation of the entry in the Public Debt Register in respect of the above-mentioned Mortgage Bond are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds within three (3) weeks of the last publication of this notice.

Dated at Durban, this 17th day of May, 1940.

W. L. COUSINS,

Trustee for the Insolvent Estate of **Gavriah Appalsammy Naidoo.**

Durban.

5421—28

ADVERTENSIES.

UNITED BUILDING SOCIETY.

Fixed Deposit Receipt No. 1558, Mrs. CAROLINE HAGAN, due 11th March, 1940.

Application having been made for a duplicate of the above Fixed Deposit Receipt, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within fourteen days from the date hereof, a certified copy will be issued.

By Order of the Board.

H. G. T. BACKWELL,
Assistant Local Manager.

United Buildings,
329 Smith Street,
Durban, 28th June, 1940. 5424—28

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Natal Provincial Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Selke.)

Pietermaritzburg,
Thursday, 20th June, 1940.

In the matter of the Estate of the late CASSIM SULIMAN VAWDA, 1st Applicant; MAHOMED EBRAHIM VAWDA, 2nd Applicant; SULIMAN EBRAHIM VAWDA, 3rd Applicant, versus C. S. VAWDA & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. Lister, Counsel for the Applicants, and upon reading the affidavits and other documents filed,

It is Ordered:

1. That a rule nisi be and it is hereby issued calling upon C. S. Vawda & Company (Proprietary), Limited, and all other interested persons to show cause, if any, in this Court on Tuesday, the 9th day of July, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, why an Order should not be granted—

- (a) appointing Hugh Martin McDougall, accountant and retired bank manager, of Spectacle Spruit, Mossdale, Newcastle District, as Judicial Manager of the said Company in place of the deceased Judicial Manager, Alexander McDowall, with all the powers and obligations of the said Alexander McDowall as contained in an Order of this Court dated the 28th day of November, 1939;
- (b) that Hugh Martin McDougall be and he is hereby appointed temporary Judicial Manager, with the same powers as the deceased, until the return date of this rule;
- (c) directing that the costs of this application be an administrative charge in the said Judicial Management.

2. That service of this rule be effected upon the Company at its registered office and by publication once in the *Government Gazette* and twice in a daily newspaper published and circulating in Natal on or before the 6th day of July, 1940.

By Order of the Court.

J. GED. HARTZENBERG,
Registrar.

Chapman & Didcott,
Applicants' Attorneys,
Temple Chambers,
Masonic Grove, Durban. 5527—28

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of EDWARD WILLIAM BISHOP, of Durban, to dispose of the lease, goodwill, shop furniture, fixtures, fittings, stock, etc., of the ESSENWOOD TEAROOM, corner of Overport Drive and Essenwood Road, Durban, to PHILIP WILLIAM HILL, of Durban, as from the 1st July, 1940. Dated at Durban, this 17th June, 1940.—E. d'Hotman, agent for the parties, 12 Oamaru Buildings, Murchies Passage, Durban. 5388—28-5

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given in accordance with the provisions of Section 34 of the Insolvency Act, that it is the intention of the firm of SHAPIRO & LIPMAN, of which the individual partners are ROBERT SHAPIRO and GEORGE LIPMAN, to sell to the said GEORGE LIPMAN the business known as RAILWAY HOTEL, Verulam, which will continue to be conducted by the said GEORGE LIPMAN under the name of RAILWAY HOTEL. Dated at Durban, this 22nd day of June, 1940.—Livingston, Doull & Dumat, solicitors for the parties, Cato House, 340 Smith Street, Durban. 5425—28-5

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that I, AHMED BADRUDEEN SAHIB, carrying on business under the style or firm-name of UMLAAS ROAD TRADING COMPANY at Umlaas Road, Natal, intend to dispose of my business of general dealer to NOOR MAHOMED ALLI, of Durban, Natal.

Dated at Umlaas Road, Natal, this 15th day of June, 1940.

A. B. SAHIB,
Umlaas Road Trading Company.
Umlaas Road, Natal 5220—21-28

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of GOBINDRAM KUNDANMAL DEWAN and THANABHAI DEWAN, trading as EASTERN BAZAAR, wholesale and retail silk merchants at 119-121 Grey Street, Durban, to dispose of the said business as from 6th July, 1940, to the said GOBINDRAM KUNDANMAL DEWAN, who will continue the said business for his own benefit and who assumes liability for all debts pertaining to the said business.

Dated at Durban, this 15th day of June, 1940.

COULSON & ELLIOTT,
Attorneys for the Parties.
Chancery Lane, Durban. 5226—21-28

STR J. L. HULETT & SONS, LIMITED.
(Incorporated in Natal.)

NOTICE OF PAYMENT OF DIVIDEND AND PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that the 35th Half-Yearly Dividend on the Company's 7½ per cent. Cumulative Preference Shares, due upon the 15th July, 1940, will be paid to all Preference Shareholders registered as such in the Company's Books on that date.

The relative Transfer Books will be closed from the 2nd to the 15th July, 1940, both days inclusive.

By Order of the Board.

B. FREAKES,
Secretary.
Durban, 1st July, 1940. 5558—28

STR J. L. HULETT & SONS, LIMITED.
(Incorporated in Natal.)

Notice is hereby given that the Transfer Books of the Ordinary Shares will be closed from the 5th to the 17th July, 1940, both days inclusive. No Ordinary Share Transfer will be accepted by the Company for registration after close of business on 4th July until opening of business on 18th July.

By Order of the Board.

B. FREAKES,
Secretary.
Durban, 4th July, 1940. 5559—28

Notice is hereby given in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that GEORGE PLUMMER CYRIL HESOM has disposed of the wood and coal and cartage business hitherto conducted by him under the style of ESTCOURT FUEL SUPPLY (CYRIL HESOM), Estcourt, to JAMES INGLES, who will carry on the said business under the style ESTCOURT FUEL SUPPLY for his own benefit as from 1st July, 1940. Dated at Estcourt, this 24th day of June, 1940.

DRUMMOND & DRUMMOND,
Solicitors for the Seller.
P.O. Box 8, Estcourt. 5456—28-5

NOTICE.

Notice is hereby given that URBAN INVESTMENT TRUST (PROPRIETARY), LIMITED, will transfer its registered office from 10 City House, Harrison Street, Johannesburg, in the Transvaal Province, to the Province of Natal, in which Province its registered office will be situated at 9 Rhodes House, 368 Smith Street, Durban.

URBAN INVESTMENT TRUST
(PTY.), LTD.
5439—28

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that SAYED ABDOLL REHMAN, carrying on business as a general dealer at Currie's Post in the District of Lions River, intends disposing of his business to ADAM BADAT, a general dealer.

Dated at Pietermaritzburg, this 10th day of June, 1940.

A. G. MCGIBBON & BROKENSHA,
Attorneys for the Parties.
Change Lane,
Pietermaritzburg. 5382—28-5

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, THOMAS GEORGE MAKEPEACE, carrying on business under the style of MAKEPEACE & SON, aerated water manufacturers, Kempston Road, Port Elizabeth, intends to dispose of the said business, carried on by him at the above address, to MAKEPEACE & SON (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on business at the same address, with effect as and from 1st July, 1940.

Dated at Port Elizabeth, this 24th day of June, 1940.

PAGDEN & CHRISTIAN,
Attorneys for the Parties.
Permanent Buildings,
60 Main Street,
Port Elizabeth. 5553—28-5

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Notice is hereby given that WILLIAM ARTHUR DYE, carrying on business as THE OPERA HOUSE TEA LOUNGE, White's Road, Port Elizabeth, intends to dispose of the said business to JOHAN CHRISTIAN POTGIETER, with effect from the 15th July, 1940.

Dated at Port Elizabeth, this 17th day of June, 1940.

BAREND SMULIAN,
Attorney for A. W. Dye.

Lowcliffe House,
Main Street,
Port Elizabeth. 5562—28-5

Notice is hereby given that the partnership between SOLOMON GOLDBERG and ISADORE GOLDBERG, carrying on business as fresh produce dealers under the style of THE ENTERPRISE DAIRY, at 74-76 Jones Street, Kimberley, has been dissolved by mutual consent with effect from the 1st July, 1940, and that on and after such date the said business will be carried on by the said SOLOMON GOLDBERG, trading as THE ENTERPRISE DAIRY, for his sole account and benefit.

Dated at Kimberley, this 20th June, 1940.

LEZARD, ROBINS & EDMANDES,
5405—28 Attorneys for the Parties.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that WILLIAM HENRY BOUCHER has alienated the tailor's business carried on by him in Main Street, Hermanus, District Caledon, to his father, WILLIAM HENRY BOUCHER, who will carry on the business for his own account under the style of W. H. BOUCHER, JNR.

Dated at Caledon, this 22nd day of June, 1940.

GUTHRIE & THERON,
Attorneys for the Parties.
5551—28-5

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ISAAC KELMAN intends selling and transferring the general dealer's business carried on by him at Kariega, District Uitenhage, as I. KELMAN, to SOLOMON KELMAN.

Dated at Uitenhage, this 19th day of June, 1940.

J. S. LEVY,
Attorney for the Parties.
2 Church Street,
Uitenhage. 5408—28-5

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that IVAN BOOTH WHITEHEAD, carrying on business at the Industrial Site, Harrower Road, Port Elizabeth, at 52 Westbourne Road, Port Elizabeth, under the style of CHELSEA FARM DAIRY, and at Embassy Theatre, Adderley Street, under the style of EMBASSY MILK BAR, and at Palmerston Building, Jetty Street, under the style of CHELSEA MILK BAR, has sold the whole of the assets of the said businesses to CHELSEA DAIRY (PROPRIETARY), LIMITED.

Dated at Port Elizabeth, this 24th day of June, 1940.

COLIN RUSHMERE,
Attorney to the Parties.
Standard Bank Buildings,
Main Street, Port Elizabeth.
5541—28-5

NOTICE.

Notice is hereby given that MR. HUGO SPARG, of Libode, is taking his son, RAYNER R. SPARG into partnership and that the business hitherto carried on as HUGO SPARG on Erven Nos. 12 and 13, Libode, will be HUGO SPARG & SON, and that 14 days after publication hereof application will be made to the Magistrate of Libode for the transfer of the necessary licences from HUGO SPARG to HUGO SPARG & SON.

STANFORD & CHAPLIN,
Attorneys for the Parties.
Libode, 17th June, 1940. 5384—28

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that ARCHIE STEPHENS, carrying on business under the style of STIKLAND SERVICE STATION, Main Road, Stikland, has disposed of the business to ROWLAND JOHN HILL who will continue trading at the same address.

Dated at Somerset West, this 17th June, 1940.

A. J. SOLOMON,
Agent for the Parties.
7 Main Street,
Somerset West. 5380—28-5

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between PETRUS MOOLMAN PEPLER and JACOB IZAAK JOHANNES PEPLER, carrying on business as farmers and speculators, under the style or firm of PEPLER BROS., in the District of Gordonia, and elsewhere, has been dissolved by mutual consent as from the 15th May, 1940. Each partner will in future carry on business for his own account.

Dated at Upington, this 21st day of June, 1940.

SCHRODER & VAN COPPENHAGEN,
Attorneys for the Parties.
5412—28

Notice is hereby given that the partnership business heretofore existing between ANTONIO GONSALVES and JOAO BRAZAO, trading as general dealers, under the style or firm of THE ARGENTINE CAFE, at 407 Albert Road, Salt River, was dissolved by mutual consent as and from the 14th June, 1940, from which date the said JOAO BRAZAO took over all assets and liabilities of the said business.

Dated at Salt River, this 18th day of June, 1940.

BERKOVITCH & MALLINICK,
Attorneys for Parties.
Bank Chambers,
Salt River. 5391—28-5

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 337 Randles Road, Sydenham, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as PADARUTH, No. 3828/3894/6669/6670. I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name PADARATH. Any person objecting to this application should, within one week after publication, lodge his objection in writing with the Protector of Indian Immigrants, Durban.

PADARATH. His x mark.
18th June, 1940. 5428—28

BUILDING SOCIETIES ACT
(No. 62 of 1934).

Price: 9d. per copy.

Obtainable from the Government
Printer, Pretoria.

Insolvent Estate JOHANNES GERHARDUS CLAASSEN (No. X. 5885), garage proprietor, of Hobhouse, District Ladybrand.

Instructed by the Trustee in above Estate, I will sell by public auction, at Ladybrand, on Saturday, 6th July, 1940, at 10.30 a.m., at the Sale kraals, the following asset:—

Outstanding book debts.

Terms: Cash.

V. VLOTMAN,
Trustee.
T. W. HARDING,
Auctioneer.
Ladybrand. 5561—28

NOTICE.

FICKSBURG KOÖPERATIEVE
BOERE VERENIGING (in liquidation).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account of the above-mentioned Society (in liquidation) will be open for inspection by interested persons for a period of fourteen days from the 1st July, 1940, at the Office of the Registrar of Co-operative Societies, Libri Buildings, Church Street (P.O. Box 536), Pretoria, and a copy thereof at the Magistrate's Office, Ficksburg.

Any objections to the above Account, which interested persons may wish to raise must, together with the reasons therefor, be verified by affidavit and lodged with the Registrar of Co-operative Societies not later than the 22nd July, 1940.

WILLIAM P. BECK,
Liquidator.
P.O. Box 11, Ficksburg. 5453—28

WITHDRAWAL OF
NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that notice of the intention to surrender as Insolvent the Estate of PAUL LOUIS RONTGEN, a farmer, of Barendina, P.O. Edenville, District Kroonstad, which was published in the *Government Gazette* of the 7th June, 1940, and in the *Kroonstad Times* of the same date, is hereby withdrawn with the consent of the Master of the Supreme Court, in terms of his certificate shown hereunder.

Dated at Kroonstad, this 26th day of June, 1940.

J. W. LOUBSER,
Applicant's Attorney.
P.O. Box 171, Kroonstad.

CERTIFICATE.

WITHDRAWAL OF
NOTICE OF SURRENDER.

It having been made to appear that the notice in the *Government Gazette* of the 7th June, 1940, of the intention to surrender in the above matter was published in good faith, and that there are good and sufficient reasons for the withdrawal thereof, I hereby certify my consent to such withdrawal in terms of the provisions of Section 7, Sub-section (2), of Act No. 24 of 1936.

P. W. SCHOLTZ,
Assistant Master of the Supreme
Court (Orange Free State Provincial Division).
Master's Office,
Bloemfontein, 26th June, 1940.
5549—28

BOUVERENIGINGSWET
(No. 62 van 1934).

Prys: 9d. per eksemplaar.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker,
Pretoria.

ADVERTENSIES.

KENNISGEWING VAN OORGAWA.

Kennis word hiermee gegee dat applikasie sal gemaak word aan die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling) te Bloemfontein, op Donderdag, die 18de dag van Julie 1940, om 10 uur v.m., of so gou daarna as die saak kan verhoor word, vir die aanname van die oorgawe van die Boedel van PETRUS JOHANNES NEL, boer, van Rietgat, distrik Ventersburg; en dat die opgawe van sy sake ter insage sal lê op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Bloemfontein en op die Kantoor van die Magistraat van Ventersburg, O.V.S., vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf die 28ste Junie 1940.

J. N. DREYER,
Prokureur vir Applikant.

Voortrekkerstraat,
Ventersburg, 24 Junie 1940.

5518—28

SOUTH AFRICAN PERMANENT
MUTUAL BUILDING AND INVEST-
MENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Pass Book No. F.6396, in the name of Willem van Schalkwyk, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 51 Maitland Street, Bloemfontein, within one month from date hereof.

Bloemfontein, this 28th day of June, 1940.

By Order of the Board.

C. W. LOUW,

5554—28

Secretary.

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 803/1920, gedateer 13 Februarie 1920, gegee deur Ryno Michael Eksteen ten gunste van Elizabeth Susanna Wilhelmina Swart (gebore Odenaall), weduwee, ten aansien van sekere Erf No. 140, Memel, distrik Vrede, groot 78 vierkant roede 18 vierkant voet, onderworpe aan sekere serwitute.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te Memel, op hede die 28ste dag van Junie 1940.

ALEX VAN ZYL,
5411—28 Prokureur vir Applikant.

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between CHARLES REGINALD STAINER, Plaintiff, and MATTHYS JOHANNES ADRIAAN BEYERS, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Orange Free State at his Office at Bloemfontein on Monday, the 8th day of July, 1940, at 11 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Certain remaining extent of the portion known as Springboklaagte No. 2007, of the farm Ganspan No. 15, situate in the District of Kroonstad, in extent two hundred and sixty (260) morgen.

E. H. HICKMAN,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Orange Free State, Bloemfontein, 21st June, 1940.

5406—28

SHERIFF'S SALE OF
IMMOVABLE PROPERTY.

In the matter between THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA, Plaintiff, and HENNING JOHANNES VILJOEN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) in the above-mentioned suit, the undermentioned property of the Defendant will be sold, without reserve, in front of the Supreme Court, Bloemfontein, on Saturday, the 13th July, 1940, at 11 a.m., namely:—

Sub-division 2 (Mooivlakte) of the farm Boomplaats No. 540, District Edenburg, measuring 1,259 morgen.

The following information is furnished, but nothing is guaranteed in this respect:—

The farm is situate about 20 miles from both Trompsburg and Jagersfontein. About 3 morgen is under established lucerne, and a further 7 morgen under cultivation.

On the farm is a house containing 3 bedrooms, dining-room, kitchen, pantry and bathroom, and outbuildings. There are also a large shed, wagon-house, kraal (all under reed roof), 2 windmills, engine (15 h.p.), large dam and cement dam. There are six vermin-proof fenced camps, and garden and orchard.

Terms: Cash against transfer, to be secured by bank guarantee.

E. H. HICKMAN,
Sheriff of the Orange Free State.
Bloemfontein,
25th June, 1940.

5542—28-5

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on at Reitz by GLADYS LEEB (born COHN) (married out of community of property to AARON LEEB), of Reitz, on Erf No. 55, Reitz, under the style of JOHANNESBURG CASH STORES, has been taken over and transferred to AARON LEEB, who will also carry on business under the same address, and under the same style or firm as from the 1st July, 1940.

JAC. L. FISCHER,
Attorney for the parties.

P.O. Box 28,
Reitz, 15th June, 1940.

5219—21-28

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between CHARL CILLIERS CROUSE and CHRISTIAAN JACOBUS SMIT in respect of the garage business carried on at Fouriesburg under the name or style of THE FOURIESBURG GARAGE, has been dissolved as from the 23rd May, 1940, from which date the said CHRISTIAAN JACOBUS SMIT has retired from the business and the said CHARL CILLIERS CROUSE has taken over all the assets and liabilities of the partnership and will continue to carry on the business under the same name for his own account and benefit.

GRUNOW & FROST,
Attorneys for Parties.

Fouriesburg, 13th June, 1940.

5349—21-28

MAGISTRATE'S COURT ACT
(No. 32 of 1917)

(with Amendments up to and including 1933).

Price: 2s. 6d. Post Free.

Obtainable from the Government

NATURALIZATION NOTICES.

KENNISGEWING VAN
NATURALISASIE.

I, EMILE CONTER, a minister of religion, residing at Buchanan Street, Howick, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, EMILE CONTER, 'n predikant, woonagtig te Buchananstraat, Howick, in die provinsie Natal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

5374

I, ALFONSO AVELINO DE FREITAS, a seaman, residing at 3 Cliff Villa, Highfield Road, Green Point, Cape Town, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ALFONSO AVELINO DE FREITAS, 'n matroos, woonagtig te 3 Cliff Villa, Highfieldweg, Groenpunt, Kaapstad, in die provinsie van die Kaap, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

5395

I, WOUTER ADRIANUS VAN AMSTEL, a farmer, residing at Blinkwater No. 707, District Potgietersrust, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, WOUTER ADRIANUS VAN AMSTEL, 'n boer, woonagtig te Blinkwater No. 707, distrik Potgietersrust, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

5449—28

I, Miss JEANE ESAKOW, a shop assistant, residing at 19 Banket Street, Hillbrow, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, Mej. JEANE ESAKOW, 'n winkelbediende, woonagtig te 19 Banketstraat, Hillbrow, Johannesburg, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

5409

ADVERTISEMENTS.

I, GUSTAV LIE PETERSEN, an overseer, residing at 117 Third Avenue, Jacobs, Durban, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, GUSTAV LIE PETERSEN, 'n opsigter, woonagtig te Derdelaan 117, Jacobs, Durban, in die provinsie Natal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5429

I, CHRISTIAAN GEORGE ADOLF SIMONDSZ, final year medical student, College House, Milner Park, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, CHRISTIAAN GEORGE ADOLF SIMONDSZ, finale jaar mediese student, College-huis, Milner Park, Johannesburg, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5500

I, BORJE ALFRED PERSSON, a teacher, residing at 37 St. Amant Street, Malvern, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, BORJE ALFRED PERSSON, 'n onderwyser, woonagtig te 37 St. Amantstraat, Malvern, Johannesburg, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5494

I, REINIER SCHOO, a clerk, residing at 65 Fox Street, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, REINIER SCHOO, 'n klerk, woonagtig te 65 Foxstraat, Johannesburg, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5495

UNION OF SOUTH AFRICA.

THE FRANCHISE LAWS IN FORCE and

THE ELECTORAL ACT (No. 12 of 1918), as Amended by the Electoral Act, 1918, Amendment Act, 1926 (No. 11 of 1926), the Electoral Amendment Act (No. 24 of 1928), and the Electoral Laws Amendment Act (No. 35 of 1931).

Price: 2s. 6d.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DIE BESTAANDE STEMREGWETTE en

DIE KIESWET, 1918 (No. 12 van 1918), soos gewysig deur die Kieswet, 1918, Wysigingswet, 1926 (No. 11 van 1926), die Verkiegingswysigingswet (No. 24 van 1928), en die Wet tot Wysiging van die Kieswette (No. 35 van 1931).

Prys: 2s. 6d.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria.

Published by Authority.

STATUTES OF THE UNION OF SOUTH AFRICA, 1939

WITH

TABLES OF CONTENTS (ALPHABETICAL AND CHRONOLOGICAL) AND TABLES OF LAWS, ETC., REPEALED AND AMENDED BY THESE STATUTES.

Half Bound in Law Calf, 12s. 6d.

(English and Afrikaans in One Volume.)

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

Geautoriseerde Uitgawe.

WETTE VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA, 1939

MET

INHOUDSOPGAWE (ALFABETIES EN KRONOLOGIES) EN TABEL VAN WETTE, ENS., DEUR HIERDIE WETTE HERROEP EN GEWYSIG.

Halfgebonde in Kalfsleerband, 12s. 6d.

(Engels en Afrikaans in Een Deel.)

Verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria.

CRIMINAL PROCEDURE AND EVIDENCE ACT, 1917

(Act No. 31 of 1917)

(with Amendments up to and including 1933).

Price: 2s. 6d.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

WET OP DE KRIMINELE PROCEDURE EN BEWIJSLEVERING,

1917 (Wet No. 31 van 1917)

(met Wysigings tot en met 1933).

Prys: 2s. 6d.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria.

PARLIAMENTARY DEBATES.

Weekly issues of the House of Assembly Hansard may be obtained from the Government Printer, Pretoria and Capetown.

ANNUAL SUBSCRIPTION: £1. 10s. 0d.

The following complete sets of bound volumes containing the Assembly Debates are available at the prices stated:—

1924 Vol. 2	17s. 6d.
(First Session, Fifth Parliament.)	
1925 Vols. 3-5	35s. 0d.
(Second Session, Fifth Parliament.)	
1926 Vols. 6-7	40s. 0d.
(Third Session, Fifth Parliament.)	
1927 Vols. 8-9	40s. 0d.
(Fourth Session, Fifth Parliament.)	
1927-28 Vols. 10-11	40s. 0d.
(Fifth Session, Fifth Parliament.)	
1929 Vol. 12	20s. 0d.
(Sixth Session, Fifth Parliament.)	
1929 Vol. 13	20s. 0d.
(First Session, Sixth Parliament.)	
1930 Vols. 14-15	40s. 0d.
(Second Session, Sixth Parliament.)	
1931 Vols. 16-17	40s. 0d.
(Third Session, Sixth Parliament.)	
1931-32 Vols. 18-19	40s. 0d.
(Fourth Session, Sixth Parliament.)	
1933 Vol. 20	20s. 0d.
(Fifth Session, Sixth Parliament.)	
1933 Vol. 21	20s. 0d.
(First Session, Seventh Parliament.)	
1934 Vols. 22-23	40s. 0d.
(Second Session, Seventh Parliament.)	
1935 Vols. 24-25	40s. 0d.
(Third Session, Seventh Parliament.)	
1936 Vols. 26-27	40s. 0d.
(Fourth Session, Seventh Parliament.)	
1937 Vols. 28, 29 and 30	60s. 0d.
(Fifth Session, Seventh Parliament.)	

VOLKSRAAD DEBATTE.

Weeklikse uitgawes van die Volksraad se Hansard is verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad.

JAARLIKSE INTERENGELD: £1. 10s. 0d.

Die volgende volledige stelle gebonde dele, bevattende die Volksraadsdebatte, is verkrygbaar teen die ondervermelde pryse:—

1924 Deel 2	17s. 6d.
(Eerste Sitting, Vyfde Volksraad.)	
1925 Dele 3-5	35s. 0d.
(Tweede Sitting, Vyfde Volksraad.)	
1926 Dele 6-7	40s. 0d.
(Derde Sitting, Vyfde Volksraad.)	
1927 Dele 8-9	40s. 0d.
(Vierde Sitting, Vyfde Volksraad.)	
1927-28 Dele 10-11	40s. 0d.
(Vyfde Sitting, Vyfde Volksraad.)	
1929 Deel 12	20s. 0d.
(Sesde Sitting, Vyfde Volksraad.)	
1929 Deel 13	20s. 0d.
(Eerste Sitting, Sesde Volksraad.)	
1930 Dele 14-15	40s. 0d.
(Tweede Sitting, Sesde Volksraad.)	
1931 Dele 16-17	40s. 0d.
(Derde Sitting, Sesde Volksraad.)	
1931-32 Dele 18-19	40s. 0d.
(Vierde Sitting, Sesde Volksraad.)	
1933 Deel 20	20s. 0d.
(Vyfde Sitting, Sesde Volksraad.)	
1933 Deel 21	20s. 0d.
(Eerste Sitting, Sewende Volksraad.)	
1934 Dele 22-23	40s. 0d.
(Tweede Sitting, Sewende Volksraad.)	
1935 Dele 24-25	40s. 0d.
(Derde Sitting, Sewende Volksraad.)	
1936 Dele 26-27	40s. 0d.
(Vierde Sitting, Sewende Volksraad.)	
1937 Dele 28, 29 en 30	60s. 0d.
(Vyfde Sitting, Sewende Volksraad.)	

ADVERTENSIES.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State or Transvaal Provincial Division as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein and Pretoria, will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg, before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
G. G. G. HAYBITTEL, Acting Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
P. ROUX, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennisgegee aan die nagelate eggenoot (waar die bestaan, erfenis, legatarisse en krediteure en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogete—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader en moedersy en aan ander wat dit mag aangaan, dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plekke vermeld met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid Afrika (Provinsiale Afdeling van Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteure of voogete na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-Meester, in Johannesburg voor die Assistent-Magistraat (Siviele Afdeling) en in ander plekke voor die Magistraat.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
G. G. G. HAYBITTEL, Waarnemende Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. O. DE VILLIERS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
P. ROUX, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

CAPE—KAAP.

Registered No. of Estate. Registrasie-nommer van Boedel	Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation. Familiennaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep.	Date and Place of Death. Datum en Plek van Oorlyde.	Date, Time, and Place of Meeting. Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.	Meeting convened for Election of. Byeenkoms belê vir verkiesing van.
69274	Strydom, Daniel Wilhelmus, farmer..	19/5/40, Elliot.....	2/7/40, 10 a.m., Elliot.....	Executor.
69303	Webber, Charlotte Agnes (born Gayland)	8/6/40, East London.....	12/7/40, 10 a.m., Stutterheim..	Executor.
39041	Webber, Charles Slater, farmer.....	6/6/33, Stutterheim.....	12/7/40, 10 a.m., Stutterheim...	Executor.
61127/32	Low, William Henry, solicitor.....	17/9/38, Cape Town.....	2/7/40, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
69248	Feilke, Otto, farmer.....	30/4/40, Jacobsdal, O.F.S.....	2/7/40, 10 a.m., Prieska.....	Executor.
68931	Fildes, Muriel Mavis Stella, housewife	12/4/40, Umtata.....	5/7/40, 10 a.m., Maclear.....	Executor.
69229	Kotze, Johannes Jacobus, boer.....	7/4/40, Van Rhynsdorp.....	5/7/40, 10 a.m., Van Rhynsdorp	Eksekuteur.
34444	Fisher, Sara, housewife.....	10/6/32, Grahamstown.....	3/7/40, 10 a.m., Grahamstown..	Executor.
69269	de Lange, Susanna Philippina, housewife	23/5/40, Aliwal North.....	3/7/40, 10 a.m., Aliwal North...	Executor.
5419	Gold, Stewart Dundas.....	29/8/24, Tabankulu.....	3/7/40, 10 a.m., Kokstad.....	Tutor.
69322	Convaras, George, clerk.....	1/4/40, Cape Town.....	2/7/40, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
66804	Mann, John Henry William.....	22/8/39, Wynberg.....	9/7/40, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
149/669	le Roux, Gabriel Hermanus.....	15/6/13, Wellington.....	10/7/40, 10 a.m., Wellington....	Executor.
69329	Murphy, Ellen.....	4/6/40, Port Elizabeth.....	10/7/40, 11 a.m., Port Elizabeth	Executor.

TRANSVAAL.

1949/40	Pearson, Emily Maud, spinster, formerly a nurse	5/2/40, England.....	3/7/40, 10 a.m., Pretoria.....	Executor Dative.
1950/40	Peiser, Abigail Maria, widow.....	19/8/39, Ireland.....	5/7/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
1622/40	Larsen, Wiggo Waldemar, fitter.....	10/4/40, Johannesburg.....	5/7/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
1976/40	Kennedy, Thomas Andrew, racehorse trainer	5/6/40, Johannesburg.....	5/7/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
1972/40	Desmond-Smith, Eugene, building contractor	13/6/40, Benoni.....	3/7/40, 10 a.m., Benoni.....	Executor Dative.
1940/40	Fritz, Johann Thomas, clerk.....	29/5/40, Johannesburg.....	3/7/40, 10 a.m., Pretoria.....	Executor Dative.
1332/40	Ford, Sarah Magdalene, housewife...	22/4/40, Johannesburg.....	5/7/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
1553/40	Botha, Cornelia Elizabeth, housewife	28/4/40, Johannesburg.....	5/7/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
1502/40	Thomas, Clara, housewife.....	21/1/40, Roodepoort.....	5/7/40, 10 a.m., Roodepoort....	Executor Dative.
1488/40	Amm, Bryce Bothwell, lieutenant in the S.A.A.F.	22/3/40, Heidelberg.....	5/7/40, 10 a.m., Johannesburg..	Executor Dative.
1505/40	Wayburne, Meier, retired.....	20/3/40, Hermanus, Cape.....	5/7/40, 10.15 a.m., Johannesburg	Executors Dative.

NATAL.

30917	Baxter, Lindsay George, electrician..	13/6/40, Durban.....	4/7/40, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
29288	Harkan, John Martin, retired estate agent	18/7/39, Isipingo Beach.....	4/7/40, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
30886	Fleming, Joseph Aloysius, manager..	5/6/40, Durban.....	4/7/40, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
30918	Sawle, Harry Sprake, clerk.....	4/5/40, Durban.....	4/7/40, 10 a.m., Port Elizabeth..	Executor Dative.
30780	Siedle, Edward Theodore, merchant's salesman	7/5/40, Durban.....	4/7/40, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
30884	Sternburg, Frederick Charles, fitter...	6/6/40, Durban.....	4/7/40, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
30891	Truter, Izak Johannes, farmer.....	25/4/40, Utrecht.....	5/7/40, 10 a.m., Utrecht.....	Executor Dative.
4113	Lamb, Medina Mabel, housewife.....	17/4/19, Umzinto.....	4/7/40, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
30915	Mohamad, Ebrahim Munilla (alias Hafez Mohamed Mulla, alias Mohamed Hafez Ebrahim Moolla Garib), merchant	25/8/11, Rander Surat, India	4/7/40, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.

ADVERTISEMENTS.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

Registered No. of Estate. <i>Registrasie-nommer van Boedel</i>	Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation. <i>Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep.</i>	Date and Place of Death. <i>Datum en Plek van Oorlyde.</i>	Date, Time, and Place of Meeting. <i>Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.</i>	Meeting convened for Election of. <i>Byeenkoms belê vir verkiesing van.</i>
H./2156	Hagan, Thomas, contractor.....	19/1/21, Bloemfontein.....	12/7/40, Bloemfontein.....	Executor Dative.

GRIQUALAND WEST/WES.

1895	Laity, Thomas, hotelkeeper.....	22/6/40, Kimberley.....	3/7/40, 10 a.m., Kimberley.....	Executor Dative.
------	---------------------------------	-------------------------	---------------------------------	------------------

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.
SECTION Sixty-eighth, ACT NO. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof whichever may be the later and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAGIE LÊ.
ARTIKEL Ag-en-sestig, WET NO. 24 VAN 1913.

Hierby word kennisgegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusie rekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae terinsage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat soos vermeld gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hie van as die later is. Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekeninge.

SCHEDULE—SKEDULE

CAPE—KAAP.

Estate No. <i>Boede No.</i>	Estate date, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van die</i>		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
68442	Gladys Catherine Frances Simpson, of Wynberg, Cape, and surviving spouse, Reginald Simpson, attorney; First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Cape Town	Wynberg....	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
67603	Jacobus Arnoldus Stofberg (H/seun), rustende boer, van Gradior, Rawsonville, Distrik Worcester; Eerste en Finale Likwidasië en Verdelings	28/6/40	Kaapstad..	Worcester....	J. Hazelhurst, Bestuurder, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., Posbus 82, Worcester, Agent vir Eksekuteure Datief.
68193	Manuel Rodrigues dos Santos, of Mozambique, Portuguese East Africa; First and Final Liquidation and Distribution	1/7/40	Cape Town	—	Syfret, Godlonton & Low, Attorneys for Executor Dative, 42 Burg Street, Cape Town.
67801	Petra Muler (also known as Petra Dorothy Muler), a spinster, of Cape Town; First and Final	28/6/40	Cape Town	—	P. L. Close, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, Agent for Executor Testamentary, 136 Adderley Street, Cape Town.
66563	Ernest Edwin Russell; First and Final.....	28/6/40	Cape Town	Kingwilliams-town	Robertson, Wiley & King, Kingwilliams-town.
68322	Elizabeth Rose Elario (born Petersen) and surviving spouse, Anthony Daniel Elario, of 23 Maynard Street, Cape Town; First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Cape Town	—	C. & A. Friedlander, Attorneys for Executor Testamentary, 40 Burg Street, Cape Town.
62618	Maria Ellen Marillier (born van der Byl), widow, of Kangweni Station, District of Ngqeleni; First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Cape Town	Ngqeleni.....	John C. Blakeway & Leppan, P.O. Box 50, Umtata, Attorneys for Executor Dative.
67820	Friederike Johanna Maria Elise Heese, spinster, retired teacher, of Riversdale; First and Final	28/6/40	Cape Town	Riversdale...	J. H. Versfeld, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 12, Riversdale, Executor Testamentary.
63823	Harold Mason Cartwright, of Wynberg, Cape; First and Final	28/6/40	Cape Town	Wynberg....	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for Executrix Testamentary, 6 Church Square, Cape Town.
65053/ 779	Albert Ward Warr, of Ottery, Cape; First and Final	2/7/40	Cape Town	Wynberg....	W. E. Moore & Son, Attorneys for Executrix Testamentary, 37 Castle Street, Cape Town.
65129/ 699	Heinrich August Christian Becker, a merchant, of 5 Upper Union Street, Cape Town; First and Final	2/7/40	Cape Town	—	W. K. Dose and G. G. H. Becker, Executors Testamentary, 37 Castle Street, Cape Town.
68135	Benjamin Stanton, retired, who died at East London on the 6th March, 1940, and surviving spouse, Esther Caroline Cecilia Stanton (born Pohl); First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Cape Town	East London	William Albert Throup, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Cape Province, for Self and Co-Executrix Testamentary.
64442	John William Gray and surviving spouse, Mabel Ernestine Gray (born Furner), of Cape Town; Supplementary First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Cape Town	—	Berkovitch & Mallinick, Attorneys for Executrix Testamentary, 6 Church Square, Cape Town.
67215	Petronella Margaretha Liebenberg (gebore van der Merwe), 'n weduwee, van Murraysburg; Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusie	1/7/40	Kaapstad..	Murraysburg.	J. v. d. B. v. d. Merwe, Posbus 315, Murraysburg, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.

ADVERTENSIES.

Estate No. <i>Boede No</i>	Estate ate, and Nature of Account. <i>Boede van wyle en Beskrywing van Rekening</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van die</i>		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemaagtigde Agent.</i>
			Master. <i>Meester</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
66258	Henry Percival Basson, in his lifetime a farmer, of Waterkloof, in the District of Barkly East; First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Cape Town	Barkly East.	Golightly & Sieberhagen, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 68, Barkly East.
68234/ 482	Thomas George Housego and surviving spouse, Rosena Johanna Housego, of 4 Burns Road, Salt River; Second and Final	28/6/40	Cape Town	—	R. J. Housego, Executrix Testamentary 80 Galway Street, Delville, Germiston
176/282/ 1593/ 21	Ann Eliza Wathes (born Reddie), of Cape Town, who died on the 2nd June, 1921; Third and Final	1/7/40	Cape Town	—	Cleghorn, Brinton & Baker, Attorneys for Executors Dative, Southern Life Buildings, St. George's Street, Cape Town.
66389	William MacDonald and surviving spouse, Edith MacDonald (born Ledger); First and Final Liquidation and Distribution	1/7/40	Cape Town	East London	Walker, Lewis, Godley & Field, Reserve Bank Chambers, Wale Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.
67996	Joint Intestate Estate Edward John McGee, a police sergeant, of Wellington, and surviving spouse, Margaret Annie Elizabeth McGee (born Miller); First and Final Liquidation and Distribution	2/7/40	Cape Town	Wellington...	James Philcox Rabie, Church Street, Wellington, Executor Dative.
67471	Thomas Rowsell, pensioner, and surviving spouse, Hendrina Wilhelmina Rowsell (born Knott); First and Final Administration and Distribution	28/6/40	Cape Town	Port St. Johns	Mrs. H. W. Rowsell, Port St. Johns.
62013	Elsie Johanna Wilhelmina Visagie (born Nel) and surviving spouse, Schalk Willem Jacobus Visagie, a farmer, of Nanibies, District of Kenhardt; First and Final	28/6/40	Cape Town	Kenhardt....	C. B. Schultz & Co., P.O. Box 7, Kenhardt, Attorneys for Executors Testamentary.
66186	Hans Jacob Fourie, in sy leeftyd 'n dienaar in die Suid-Afrikaanse Polisie Mag, Kaapstad; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	28/6/40	Kaapstad..	—	J. J. A. Swart, Besturende Direkteur en Sekretaris van die Bredasdorp Eksekuteurskamer, Voogdy en Assuransie Maatskappy, Bpk., Agent vir die Eksekuteur Datief.
67452/ 236	Johannes Hendrik Conradie, gewese administrateur van die Kaapprovinsie; Eerste en Finale	28/6/40	Kaapstad..	—	G. F. S. de Villiers, Algemene Bestuurder en Sekretaris, S.A.N.T.A.M., Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad.
65517/ 546	Annie Elizabeth Feinauer (gebore Wilson) en nagelate eggenoot Christian Frederick Feinauer, van Groenfontein, Distrik Bellville; Veranderde Eerste en Finale	28/6/40	Kaapstad..	Bellville....	G. F. S. de Villiers, Algemene Bestuurder en Sekretaris, S.A.N.T.A.M., Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad.
66620/ 341	Maria Johanna Dampers, spinster, of Three Anchor Bay, Cape; First and Final	28/6/40	Cape Town	—	G. F. S. de Villiers, General Manager and Secretary, S.A.N.T.A.M., Bpk., 28 Wale Street, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
66170	Charlotte Eleanor Pitt (born Tooley) and surviving spouse, Henry Harley Pitt; First and Final Liquidation and Distribution	2/7/40	Cape Town	Port St. Johns	H. H. Pitt, Bridge Street, Port St. Johns.
65820	Arthur Hassall, retired civil servant, of Manzana, District of Engcobo, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	1/7/40	Cape Town	Engcobo.....	Eaton & Aitchison, Attorneys, P.O. Box 19, Engcobo, Transkei, Authorized Agent.
65830	Esther Jane Rundell (born Stephens), widow, of Kokstad, in the District of Mount Currie; First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Cape Town	Kokstad.....	Fred. H. Hundry, Attorney for the Executrix, P.O. Box 67, Kokstad.
50424	Richard Levendal and surviving spouse, Magdalena Johanna Levendal (born Meyer), of George; Second and Final	29/6/40	Cape Town	George.....	G. O'Connell, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 73, George.
64113	Vera May Elizabeth Salida (born Arends) and surviving spouse, Vernon Kenneth Salida, a school teacher, of Cape Town, formerly of Ottery, District of Wynberg, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Cape Town	Wynberg....	V. K. Salida, Executor Dative, "Cerigo", Princess Street, Woodstock, Cape.
66220	Jacoba Margaretha Lourens (gebore Gunter), 'n weduwee, van Koppies, Distrik Swellendam; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	28/6/40	Kaapstad..	Swellendam..	S. P. le Roux, Tak Bestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 26, Swellendam.
66366	Joint Estate Elizabeth Jane Roberson (born Wallace), who died on 4th March, 1931, and subsequently deceased spouse, William Alexander Roberson, who died on 1st May, 1939, of 10 Gladstone Street, Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	1/7/40	Cape Town	Port Elizabeth	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executor Dative, Guardian Building, 30 Main Street, P.O. Box 45, Port Elizabeth.
67120	Alexander Paterson Miller, trading as A. P. Miller and Co., of Station Road, Observatory, Cape; First and Final Liquidation and Distribution [in terms of Section 48 (3) of Act No. 24 of 1913]	28/6/40	Cape Town	Wynberg....	P. P. Boshoff, Managing Director, Wynberg Board of Executors, Ltd., Agent for Executrix Testamentary, Union Chambers, Church Street, Wynberg.
67871	John Kelly, pensioner, who resided and died at Amalinda, in the District of East London, on the 26th January, 1940, and surviving spouse, Frances Kelly (born Dagge); First and Final Administration and Distribution	28/6/40	Cape Town	East London	Wiggins & Dalby, Attorneys for Executrix Testamentary, 25 Terminus Street, East London.
65927	Edward Ignatius Shearer and surviving spouse, Adelaide Alice Shearer (born Daniel); First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Cape Town	East London	M. S. McDonald, P.O. Box 187, East London.
11/1714	Jan Jurie van Zyl; Supplementary Liquidation and Distribution	28/6/40	Kimberley.	Kuruman....	Melville & Co., P.O. Box 23, Kuruman, Agents for Executrix Testamentary.
66627	Albertus Johannes van der Westhuyzen, retired farmer, and surviving spouse, Regina Barbara Francina van der Westhuyzen (born Smit), of Hartbeestfontein, Malmesbury Division; First and Final Liquidation and Distribution	29/6/40	Cape Town	Malmesbury..	A. A. Smuts, Acting Secretary, The Malmesbury Board of Executors, P.O. Box 16, Malmesbury, Agent for Executors Testamentary.
66782	Gideon Christoffel Meiring en oorblywende eggenote Maria Magdalena Petronella Meiring (gebore Boshoff), van Buffeljagtsfontein, Distrik Calitzdorp; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	1/7/40	Kaapstad..	Calitzdorp...	Pocock & Bailey, Posbus 58, Oudtshoorn

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemaagtigde Agent.
			Master Meester.	Magistrate. Magistraat.	
65340	Petrus Gerhardus Rautenbach and surviving spouse, Martha Jacoba Rautenbach (born du Bruyn), of Naaupoort; First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Cape Town	Colesberg....	G. J. Opperman, Attorney, Naaupoort
64967	Annie Elizabeth van der Byl (born Roux) and surviving spouse, Andrew Christoffel Melt van der Byl, of Goodwood, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	1/7/40	Cape Town	Bellville....	Cecil Rabinowitz, Attorney for Executor Testamentary, 122 Voortrekker Road, Goodwood.
67859	Florona Mary Ramsay Hoffmann, minderjarige dogter, van Napier; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	28/6/40	Kaapstad..	Bredasdorp..	J. J. A. Swart, Besturende Direkteur en Sekretaris van die Bredasdorp Eksekuteurskamer Voogdy en Assuransie Maatskappy, Bpk., Agent vir die Eksekuteur Datief.
61768	Emma Eileen Legg (born Warren) and surviving spouse, Harold Beaumont Legg; First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Cape Town	Simonstown..	Harry Gorfinkel, Ralph Street, Claremont, Attorney for Executor Dative.
67821	Margaret Buchanan McFarlane (born Brown), widow; First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Cape Town	East London	Bate, Chubb & Dickson, Attorneys for Executor Testamentary, 15 Terminus Street, East London.
67231	Ethel Schatz (born Cohen), housewife, of Mossel Bay, married out of community of property to Mayer Schatz, a minister of religion, of Marsh Street, Mossel Bay; First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Cape Town	Mossel Bay..	Tilney, Meyer & Roberts, Marsh Street, Mossel Bay.
64197	Johanna Adriana Jansen (gebore Lombard) en nagelate eggenoot Frederik Antonie Jansen, 'n boer, van Skaapkraal, Distrik Philipstown; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	28/6/40	Kaapstad..	Philipstown..	S. van Rooyen, Posbus 4, Philipstown, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
1704	George Sebastiaan Nieuwoudt, boer, van Keimoes, Afdeling Gordonia, en sy nagelate eggenote Aletta Maria Nieuwoudt (gebore Compion), met wie hy gehuwd was in gemeenskap van goedere; Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	1/7/40	Kimberley.	Upington....	Stephanus Malan, Prokureur vir Boedel, Schroderstraat, Posbus 27, Upington.
67291	William Versfeld Duckitt, a farmer, of Alexanderfontein, Darling, Malmesbury Division; First and Final Liquidation and Distribution	1/7/40	Cape Town	Malmesbury..	Willem Johan Vos, General Manager and Secretary, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 27, Malmesbury, Executor Dative.
62084	Winifred Maud Kingswell (born Adams), widow, of Milford House, Main Road, Newlands, Cape Province; Second and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Cape Town	Wynberg....	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for Executor Testamentary, Court Chambers, Keerom Street, Cape Town.
67554	Willem Breyl and surviving spouse, Sara Magdalena Wilhelmina Breyl (born Oosthuizen); First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Cape Town	Riversdale...	Cloete, Parker, Botha & McKinnell, Acting for Executrix Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.
67870	August Christoffel Holm, widower, a retired tobacco expert, of Paarl, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	29/6/40	Cape Town	Paarl.....	The Paarl Board of Executors, Ltd., Paarl.
59301	Hendrik Jacobus van der Spuy, a farmer, and surviving spouse, Johanna Catharina van der Spuy (born Retief), of Main Street, Paarl; Second Liquidation and Distribution	29/6/40	Cape Town	Paarl.....	The Paarl Board of Executors, Ltd., Paarl.
67503	William John Garstone; First and Final Liquidation and Distribution	1/7/40	Cape Town	—	David Tennant & Brown, Attorneys for Executor Dative.
66729	Harris Wortreich; First and Final.....	28/6/40	Cape Town	—	Annie Wortreich, Executrix Dative, 65 Burg Street, Cape Town.
66195	Hendrik Schalk van der Merwe Pienaar, wewenaar, rustende boer, van Hanover; Eerste en Finale Liquidation and Distribution	28/6/40	Kaapstad..	Hanover....	Euvrard & Van Zyl, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Markstraat, Hanover.
66256	Marianne Rosalie McDowell and surviving spouse, Malcolm McDowell, of "Clevedon", Baronrath Road, Kenilworth, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Cape Town	Wynberg....	Robert J. McDowell, Executor Dative, Markham's Buildings, Hout Street, Cape Town.
63928/ 33	Percy Newell Matchett; First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Cape Town	Wynberg....	Fairbridge, Arderne & Lawson, 41 Parliament Street, Cape Town.
68480	Matthew Foster, of Walmer, District of Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	1/7/40	Cape Town	Port Elizabeth	Lawson Brown & Brown, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth.
64727	Jannetta Fracina Thomas (born Erentzen); First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Cape Town	—	S. & A. Geffen, 32 Parliament Street, Cape Town.
1539	Anna Maria Elizabeth Groenewald (gebore Prinsloo) en nagelate eggenoot Gerhardus Stephanus Groenewald, van Pan Plaats, Distrik Vryburg; Eerste en Finale Liquidation and Distribution	28/6/40	Kimberley.	Vryburg....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
68556/ 602	Damon Anthony, of Idas Valley, Stellenbosch; First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Cape Town	Stellenbosch..	Hofmeyr & Hofmeyr, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 15, Stellenbosch.
68287	Herbert Charles Morris, widower, of Milcote House, Roseville Road, Claremont, Cape Province, late engine-driver, S.A.R. and H., retired; First and Final Liquidation	28/6/40	Cape Town	—	Chas. Frederick Lewis, Executor Dative, "Bulwer," St. Leger Road, Claremont, Cape.
67997	Daniel Jacob Mans 'n poskontrakteur, en nabywende eggenote Gerhardus Johannes Mans (gebore van der Westhuizen), van Marydale, Prieska; Eerste en Laaste Distribusie	28/6/40	Kaapstad..	Prieska.....	J. W. van Niekerk, Agent vir Boedel, Marydale.
67225	Susanna Catharina Putter (gebore Nepgen) en nagelate eggenoot Willem Christian Putter, arbeider, van Rossouw, Distrik Wodehouse; Eerste en Finale Liquidation and Distribution	28/6/40	Kaapstad..	Dordrecht....	R. P. Oelofse, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 30, Dordrecht.
66061	Hannah Weymouth Dell, spinster; First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Cape Town	Port Alfred..	A. C. Mathieson, Secretary, Eastern Province Guardian, Loan and Investment Co., P.O. Box 43, Grahamstown.
62694	Jan Christiaan Petrus Theron en nabywende eggenote Sara Catharina Theron (gebore Pienaar), rustende boer, van Murraysburg; Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusie	29/6/40	Kaapstad..	Murraysburg.	P. B. Kevvy, Prokureur vir die Boedel, Posbus 341, Murraysburg.

ADVERTENSIES.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemaagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
66261	Norman Edwin Clarence Fennell; First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Cape Town	East London	I. Duncan Brown & Arenson, P.O. Box 421, East London.
65443	Andries Johannes Laubscher, 'n boer, van Onbedag, Distrik Graaff-Reinet; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	28/6/40	Kaapstad..	Graaff-Reinet	J. A. Smit, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Posbus 26, Graaff-Reinet, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
68374	Gabriel Jacobus Petrus van Staden, a pensioner, of Steytlerville, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	2/7/40	Cape Town	Steytlerville..	P. D. de Wet, Attorney for the Executor Testamentary, Main Street, Steytlerville, Cape Province.
67294	Mary Ellen Lloyd (born Rintoul) and surviving spouse, Robert Henry Lloyd, of Willowmore; First and Final Administration and Distribution	1/7/40	Cape Town	Willowmore..	David J. du Plessis, P.O. Box 3, Willowmore, Attorney for the Executor.
67727/ 561	Alice Maud Smith (born Knight); First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Cape Town	—	William Smith, Executor Testamentary, "Baywood", Freesia Avenue, Gardens, Cape Town.
65609	Marthinus Jacobus Prinsloo, a farmer, of Watergat, District of Riversdale, and surviving spouse, Hester Magdalena Prinsloo (born Bouwer); First and Final	28/6/40	Cape Town	Riversdale...	J. H. Versfeld, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 12, Riversdale, Agent for Executors Testamentary.
1856	George Grassam Cooper, of 24 Hollard Road, Kimberley, clerk, S.A.R. and H.; First and Final	28/6/40	Kimberley.	—	D. E. Cooper, Executrix Testamentary, 24 Hollard Road, Kimberley.
64325	Gabriel Kotze, boer, van Esperance, Aliwal-Noord, en oorblywende eggenote Martha Sophia Kotze (gebore Nel); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	28/6/40	Kaapstad..	Aliwal-Noord	Douglas & Botha, Posbus 66, Aliwal-Noord.
67728	Anna Sophia Jacoba Stander (gebore de Swardt), in haar lewens tyd 'n huisvrou, woonagtig te Cyferfontein, in die Distrik George, en eggenoot Frans Sebastian Stander (in die Testament beskryf as Frans Sebastian Stander), met wie oorledene in gemeenskap van goedere getroud was	3/7/40	Kaapstad..	George.....	Miller & Miller, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 35, George.
48776/ 298	Watson William Robbins, retired, of "Highstead", St. Johns Road, Sea Point, and surviving spouse, Alice Robbins (born McHugh); First and Final	28/6/40	Cape Town	—	Alice Robbins, "Highstead", St. Johns Road, Sea Point, Cape.
63554	Mary Ethel Waller, of Ruswarp, Mount Currie; Second and Final Liquidation and Distribution	5/7/40	Cape Town	Kokstad.....	Elliot & Walker, Attorneys for Executor Testamentary, Kokstad.
65231	Jacoba Johanna Maria Venter (born Buys) and surviving spouse, Hendrik Petrus Venter; First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Cape Town	Craddock.....	The Craddock Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 45, Craddock.
68045	Joint Estate Edward Street Bodill, a painter, and surviving spouse, Louisa Ann Bodill (born Lee), of Adelaide; First and Final Administration and Distribution	1/7/40	Cape Town	Adelaide.....	Hendrikz & De Klerk, P.O. Box 20, Adelaide, Attorneys for Executrix.
67885	Ellen Kate Jones, widow; First Liquidation and Distribution	28/6/40	Cape Town	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town.
66585	Hermanus Wilhelmus Christoffel Groenewald, junior, an electrical engineer, of Caledon; First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Cape Town	Caledon.....	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for Executor Dative, 6 Church Square, Cape Town.

TRANSVAAL.

850/39/ 158	Essop Mahomed Omar; First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Pretoria...	Volksrust....	Kuit & Mortimer, 214 Hoog Street, Volksrust.
4077/39/ 436	Gersohn Feldman, of Doornfontein No. 79, District of Pietersburg; First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Pretoria...	Pietersburg..	Chaitow & Hirschmann, P.O. Box 55, Pietersburg.
533/40/ 31	Daniel Johannes Hendrik Goosen, senior, 'n boer, van die plaas Banff, Distrik Zoutpansberg; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	28/6/40	Pretoria...	Louis Trichardt	Attorneys Snyman & Leach, Kroghstraat, Posbus 86, Louis Trichardt, Prokureurs vir die Eksekuteurs Testamentêr.
345/40/ 558	Christiaan Venter and surviving spouse, Susanna Jacoba Venter (born Mey); First and Final	28/6/40	Pretoria...	—	S. J. Venter, Executrix Testamentary, 157 Burger Street, Pretoria North.
4104/39/ 509	Oscar William Denton-Leach; First and Final Liquidation and Distribution	29/6/40	Pretoria...	Johannesburg	Louis Jacobson, Attorney for Executrix, 51-54 Montanne House, Market and Joubert Streets, Johannesburg.
4292/39/ 293	Anna Sophia Gagiano en nagelate eggenoot Jan Johannes Gagiano; Likwidasië en Distribusie	30 dae	Pretoria...	Roodepoort..	J. F. Marais, V.R., 17 Eerstestraat, Foon 35-9233, Greymont, Pk. Newville.
1642/39	Robert George Sillands; First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Pretoria...	Springs.....	Heia Becker, P.O. Box 346, Springs.
367/39/ 342	Katrina Paulina Edwards (born Landau); First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Pretoria...	—	L. W. and C. B. Edwards, 1286 Burnett Street, Hatfield, Pretoria.
3848/39/ 394	Izaak Dirk Bouwer Bosch and surviving spouse, Johanna Jacoba Bosch (born Snyman); First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Pretoria...	Roodepoort..	Reeders & Rosettenstein, Attorneys for Executrix Testamentary, Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg.
952/40/ 103	William Edward Boonzaier, of 1 Single Quarters, Simmer and Jack G.M. Co., Ltd., Germiston; First and Final	28/6/40	Pretoria...	Germiston...	Wright, Rose-Innes & Louw, Ferguslie House, 163A Meyer Street, Germiston.
3779/39/ 143	Jan Albert Pretorius en nagelate eggenote Maria Maria Pretorius; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	28/6/40	Pretoria...	Vereeniging..	Mev. Martha Maria Pretorius, p/a S.A. Polisie, Posbus 61, Vereeniging.
3799/39/ 41	Willem Marthinus Geeringh, van Kwikstaart No. 1012, Distrik Rustenburg; Eerste en Finale	28/6/40	Pretoria...	Rustenburg..	Van Velden & Lategan, Posbus 71, Rustenburg.
2755/39/ 179	Cornelia Johanna Alberta Claassen (gebore van Rensburg) en nagelate eggenoot Gert Marthinus Claassen, van Cyferfontein No. 233, Distrik Standerton; Supplementêre Likwidasië en Distribusie	28/6/40	Pretoria...	Standerton...	Kiekenbrand & Van Heerden, Prokureurs vir Eksekuteurs, Posbus 39, Standerton.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van die</i>		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemaagtigde Agent.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
1756/39/ 5	Jacoba Cornelia Middel (born van der Merwe) and surviving spouse, Jacob Middel, of Keezyn- doorns, P.O. Badplaats, District of Carolina; First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Pretoria...	Carolina.....	Messrs. Mynhardt & Duffey, Attorneys for Executor Dative.
1339/40/ 504	Nicolaas Johannes Brockman en nagelate eggenote May Ellen Brockman (gebore Anfield), van Tarlton; Eerste en Finale Likwidasië en Dis- tribusie	28/6/40	Pretoria...	Krugersdorp.	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekutrisë Testamentêr, Wesrand- geboue, Humanstraat 43, Krugersdorp.
121/40/ 36	Launcelot William Fortescue Birch and surviving spouse, Amy Annie Birch (born Boorman); First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Pretoria...	Johannesburg	I. Lewis Meskin, 308-9 Winchester House, cor. Loveday & Main Streets, P.O. Box 2823, Johannesburg.
3542/38/ 345	Cornelius Andries Johannes Burger en oorblywende eggenote Maria Magdalena Jacoba Burger (ge- bore van der Merwe); Administrasie en Dis- tribusie	28/6/40	Pretoria...	Belfast.....	I. van Davies & Theunissen, Prokureurs vir Eksekutrisë Testamentêr, Court Chamber, Tweedestraat, Posbus 16, Springs.
243/40/ 235	Jan Hendrik Fouche van den Berg en nagelate eggenote Maria Magdalena van den Berg (gebore Erasmus), 'n boer, van Slopsteen, Distrik Lichtenburg; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	28/6/40	Pretoria...	Lichtenburg..	John P. de Klerk, Gemaagtigde Agent, Posbus 10, Coligny.
4160/38/ 389	Julius Seehoff; First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Pretoria...	Johannesburg	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for Executor Dative, Main House, 96 Main Street, Johannesburg.
634/40/ 153	Albert Edward Pack, of Krugersdorp; First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Pretoria...	Krugersdorp.	F. Stoker, Executor Testamentary, Burger Street, Roodepoort.
2551/39/ 521	Duncan McAlpine Lawrence; Liquidation and Dis- tribution	28/6/40	Pretoria...	Krugersdorp.	S. D. Lawrence, Executor Dative, 14 May Street, Luipaards Vlei.
3285/39/ 393c	Susanna Catherina Notnagel (born van der Merwe), who died at Johannesburg on 13th August, 1939, and surviving spouse, Jan Johannes Notnagel; First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Pretoria...	Johannesburg	Dr. Carel Potgieter, Attorney for Executor Testamentary, High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
667/40	William Herbert Shorten, engine driver; First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Pretoria...	Springs.....	Hull, Pearson & Taylor, Attorneys for Executrix Testamentary, 60 Cran- bourne Avenue, P.O. Box 265, Benoni.
3706/39/ 356	Johannes Jacobus Naude and surviving spouse, Catharina Maria Naude (born Engelbrecht); First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Pretoria...	Zeerust.....	S. J. van der Spuy, P.O. Box 53, Groot Marico.
3458/39/ 299	John Strang; First Liquidation and Distribution	28/6/40	Pretoria...	Boksburg....	Rosenthal & Rubenstein, Attorneys for Executor Testamentary, 17b Trichardt Road, Boksburg North, P.O. Box 177, Boksburg.
1311/40/ 366	Anna Dixon (born Weisser) and surviving spouse, William Dixon, electrical engineer, of Germiston; First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Pretoria...	Germiston...	William Dixon, Executor Testamentary, 6 Messines Road, Delyville, Germiston.
1617/39/ 360	Hester Elizabeth Nussey; First and Final Liquida- tion and Distribution	28/6/40	Pretoria...	Brakpan.....	A. K. Downald, Solicitor for Executor Dative, 7 High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
1809/39/ 481	Harry Owen Jones and surviving spouse, Nell Jones (born Jones); First and Final Liquida- tion and Distribution	28/6/40	Pretoria...	Benoni.....	I. Selikman, Attorney for Executrix Testa- mentary, P.O. Box 26, Benoni.
454/40	Ellen Mansfield (born Twomey) and surviving spouse, Hilton Ethelred Mansfield; First and Final	28/6/40	Pretoria...	Springs.....	H. R. Rood, P.O. Box 389, Springs.
184/40	Thomas Tervit; First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Pretoria...	Krugersdorp.	G. de W. Becker, Attorney for Executors Dative, Grand Chambers, Ockerse Street, P.O. Box 223, Krugersdorp
508/39/ 360	Hendrik Jacobus Labuschagne and surviving spouse, Elizabeth Magdalena Mulder (born Hurn), formerly Labuschagne, of Roodepoort; Supplementary Liquidation and Distribution	29/6/40	Pretoria...	Roodepoort..	Messrs. Israel & Düring, Old Municipal Buildings, Jan Street, Roodepoort, Transvaal.
635/40/ 645	Bertie Stanley and surviving spouse, Georgina Cathleen Stanley, of Pretoria; First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Pretoria...	—	Mrs. G. C. Stanley, 172 Darlos Street, Pretoria.
1661/38/ 268	Margaretha Elizabeth Venter (gebore Wasserman), voorheen weduwe van der Walt, en agterbly- wende eggenoot Petrus Albertus Venter, van Mayfair-Wes, Johannesburg; Supplémentêre Likwidasië en Distribusie	29/6/40	Pretoria...	Johannesburg	Vorster & Du Randt, Prokureurs vir Eksekutrisë Testamentêr, Posbus 110, Kroonstad, Oranje-Vrystaat.
3681/39/ 395	Thomas Forster; First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Pretoria...	Johannesburg	Sims & Ziegler, Attorneys for Executors Testamentary, New Kempsey Build- ings, Fox and Joubert Streets, Johannes- burg.
3103/39/ 321	Paul Johannes Mare, farmer, of Grootplaas, Dis- trict of Christiana; First and Final	28/6/40	Pretoria...	Christiana...	D. B. Harrison, Attorney for Executrix Testamentary, Pretorius Street, P.O. Box 33, Christiana.
401/40/ 656	Stephanus Johannes Coetzer en nagelate eggenote Magdalena Hendrina Margaretha Coetzer (ge- bore Bam), boer, van Vaalbank, Distrik Ermelo; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	28/6/40	Pretoria...	Ermelo.....	E. J. Pienaar, Prokureur vir Eksekutrisë Testamentêr, Posbus 50, Morgenzon.
2369/39/ 266	Bertha Diamond (born Prinsus) and surviving spouse, Morris Diamond, of Potchefstroom; First and Final Liquidation	1/7/40	Pretoria...	Potchefstroom	Meyer & Gaisford, 145 King Edward Street, Potchefstroom, Attorneys for Executors Testamentary.
153/40/ 318	Johanna Charlotte Mare (gebore Kleynsmit) en nagelate eggenoot Petrus Ignatius Mare, boer; Eerste en Finale	28/6/40	Pretoria...	Carolina.....	Roux & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.
2821/39/ 512	Albertus Jacobus Botha; Eerste en Finale.....	28/6/40	Pretoria...	Johannesburg	C. W. Botha, Eksekutrisë Testamentêr, Queensweg 17, Mayfair, Johannesburg.
2403/39/ 171	Benzion Epelstein, general dealer, late of Johan- nesburg, who died at Johannesburg on the 13th July, 1939; First and Final Liquidation and Distribution	1/7/40	Pretoria...	Johannesburg	Bernard Gering & Gering, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johan- nesburg, Attorneys for the Executrix Dative.

ADVERTENSIES.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemaagtigde Agent.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
853/40/ 336	Charles Elliott and surviving spouse, Frances Freda Pauline Elliott (born Ferreira), formerly Roden; First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Pretoria...	Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg. Attorneys for Executrix Testamentary.
4341/39/ 149	John Ewing Baird; First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Pretoria...	Johannesburg	Abel, Le Sueur & Williams, Solicitors for Executor Dative, Investment Building, 97 Commissioner Street, Johannesburg.
4342/39/ 317	Louisa Baird, formerly Mpingeli (born Mayaba) and surviving spouse, John Ewing Baird (since deceased); First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Pretoria...	Johannesburg	Abel, Le Sueur & Williams, Solicitors for Executor Dative, Investment Buildings, 97 Commissioner Street, Johannesburg.
125/40/ 548	Louis Faiga, turf accountant, of Johannesburg, and surviving spouse, Eva Faiga (born Kruger); First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Pretoria...	Johannesburg	Wertheim, Becker & Leveson, Attorneys for Executrix Testamentary, Sanlam Building, Loveday Street, Johannesburg.
613/40/ 544	Marie Marthe Bouquin (born Guillory); First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Pretoria...	Johannesburg	Wertheim, Becker & Leveson, Sanlam Building, Loveday Street, Johannesburg.
1782/39/ 131	Lizzie Praed Muir (born Butler) and surviving spouse, Leonard George Muir; First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Pretoria...	Johannesburg	Wertheim, Becker & Leveson, Sanlam Building, Loveday Street, Johannesburg.
235/40/ 358	Charles Heatley Moss, a student, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Pretoria...	Johannesburg	Hardy Philip and Scott Brown, Attorneys for Executor Dative, 601-3 Surrey House, 35 Rissik Street, Johannesburg.
D. 1087/ 39 & 3365/ 39	Jacobus Albertus Smit and surviving spouse, Maria Johanna Smit (born Roux); First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Pretoria...	Johannesburg	Mrs. J. A. Smit, 10 Sixth Avenue, Melville, Johannesburg.
1202/40/ 55	Robert Grieve; First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Pretoria...	Johannesburg	John Miller Grieve, Executor Testamentary, 142 Turf Club Street, Turfontein, Johannesburg.
1832/39	Arthur Lynton Henwood, of Sutton, Surrey, England, and Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Pretoria...	Johannesburg	Messrs. van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Executors Testamentary, Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.
653/40/ 306	Isabella Eleanor Vernon (born Stewart); First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Pretoria...	Johannesburg	R. Girney, 21 Standard Bank Chambers, Johannesburg.
3753/39/ 111	William Fred Mai, a bricklayer, and surviving spouse, Elizabeth Annette Mai (born Venn); First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Pretoria...	Johannesburg	Duthie & Duthie, Attorneys for Executrix Dative, Union-Castle Buildings, Johannesburg.
3302/39/ 543	Alfred Richard Bell, of Johannesburg, and surviving spouse, Nancy Bell (born Roberts); First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Pretoria...	Johannesburg	J. W. Langstaffe, Executor Dative, Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
3129/39/ 65	Emma Maud (Maude) Cherry (born Douglas); First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Pretoria...	Johannesburg	H. A. Damant, 20 Alliance Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
67/40/ 411	Clive Lee Judson and surviving spouse, Mary Alexandra Judson (born Tanner); First and Final Supplementary Liquidation and Distribution	28/6/40	Pretoria...	Boksburg....	H. A. Damant, 20 Alliance Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
341/40/ 605	Robert Henry Smith and surviving spouse, Renski Alletta Smith (born Swartz); First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Pretoria...	Johannesburg	Gus. Av. Friendly, Harvard Buildings, Joubert Street, Johannesburg. Attorneys for Executor Testamentary.
2529/39/ 333	Frederick Christiaan Bothma, slaughterman, and surviving spouse, Anna Catharina Bothma (born Breedt); First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Pretoria...	Johannesburg	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, P.O. Box 3324, Johannesburg. Attorneys for Executrix Testamentary.
3200/39/ 593	Hortense Tyrichter (also known as Hortense Trichter and Ortenseia Tyrichter); First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Pretoria...	Johannesburg	L. J. McCarthy, Attorney for Executrix Dative, Locarno House, Loveday Street, Johannesburg.
3325/39	Eileen Mary Armstrong; First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Pretoria...	Brakpan....	S. J. Pitts, c/o Dumat, Pitts & Blaine, Solicitor, P.O. Box 2103, Johannesburg.
4333/38/ 896	Cornelia Maria Christina Viljoen (gebore Maree) en nagelate eggenoot Jan Abraham Jacobus Viljoen, boer, van Makouwskop, Distrik Schweizer Reneke; Eerste en Finale	28/6/40	Pretoria...	Schweizer Reneke	J. J. van Zyl, Posbus 6, Schweizer Reneke.
835/39/ 109	Catherina Wilhelmina Maidment, formerly Marren (born Schwartz), a housewife, of Brakpan; First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Pretoria...	Brakpan....	Mr. Geo. Isserow, Attorney for Executor Testamentary, 548 Jules Street, Malvern, Johannesburg.
643/40/ 593	Frederick Harcourt Calvert, a clerk, of 121 Seventh Avenue, Mayfair, Johannesburg, and surviving spouse, Johanna Elizabeth Calvert (born Clifford); First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Pretoria...	Johannesburg	J. D. Krige, Attorney for Executrix, 35A Eighth Street, Vrededorp, Johannesburg, Transvaal.
1385/39/ 281	Joseph Reichman; First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Pretoria...	Johannesburg	Shaffer, Poulton & Co., 502-7 Shell House, Rissik Street, Johannesburg. Accountants to the Executors.
3215/39/ 549	Lily Rubenstein (born Elk) and surviving spouse, Harry Rubenstein, hotel proprietor, of South African Hotel, Braamfontein, Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Pretoria...	Johannesburg	Alexander Rosenthal, Attorney for Executor Testamentary, 56-57 New Kempsey Buildings, cor. Fox and Joubert Streets, P.O. Box 2311, Johannesburg.
3818/39/ 545	Carl Johannes Enslin, a bachelor, air force officer, of Pretoria; First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Pretoria...	—	Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Estate, P.O. Box 38, Brakpan.
2114/39/ 262	Amod Fakir Sujee, of Daspoort, District of Pretoria; First and Final	28/6/40	Pretoria...	—	Messrs. MacRobert, De Villiers & Hitge, Attorneys for the Executors, Velra House, Bureau Street, Pretoria.
678/40/ 197	Edna Burns (born Broocklebank) and surviving spouse Edward Burns; First and Final Liquidation and Distribution	29/6/40	Pretoria...	Germiston...	W. J. Paynter, 149 Meyer Street, Germiston.
1365/40/ 721	Alexander Hadden Frain, of Volksrust; First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Pretoria...	Volksrust....	Kuit & Mortimer, 214 Hoog Street, Volksrust.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemaagtigde Agent.
			Master. Meester	Magistrate. Magistraat.	
935/40/ 501	Philippus Carolis Fourie ; First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Pretoria...	Johannesburg	Van Leggelo & Van Holdt, P.O. Box 7251, Johannesburg.
237/40/ 628	Johanna Susanna Smit (gebore de Beer), weduwee, huisvrou, van Uitzicht No. 32, Distrik Ermelo ; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	28/6/40	Pretoria...	Ermelo.....	Dr. M. M. Nolte, Eksekuteur Datief, Posbus 114, Ermelo.
1715/39/ 70	Gert Jacobus Kruger en nagelate eggenote Maria Christina Magdalena Kruger (gebore Chambers), van Potchefstroom ; Verbeterde Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	28/6/40	Pretoria...	Potchefstroom	MacRobert, De Villiers & Hitge, Prokureurs vir die Eksekuteurs Testamente, Velra Huis, Bureaustraat, Pretoria.
3656/39	Jane Ann Spiers ; First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Pretoria...	Johannesburg	Webber, Wentzel, Solomon & Friel, Attorneys for Executor Testamentary, Union House, Main Street, Johannesburg.

NATAL.

28854	Elahibocus, free Indian, No. 12781 (also known as Elahibux), of Durban, Natal, farmer ; First and Final Administration and Distribution	28/6/40	Pietermaritzburg	Durban.....	C. P. Robinson & Goulding, National Bank Chambers, West Street, Durban, Agents for Executors Dative.
29717	Helene Louise Gordon Behrmann (born Neithardt), Fairfield, Dumisa, Natal ; First and Final Administration and Distribution	28/6/40	Pietermaritzburg	Umzinto.....	H. Behrmann, Executor Testamentary, Fairfield, P.O. Dumisa, Natal.
30284	Johanna Alberta Elizabeth Prinsloo ; First and Final Administration and Distribution	30 days	Pietermaritzburg	Greytown....	Nel & Stevens, Solicitors for Executor Testamentary, P.O. Box 60, Greytown, Natal.
30318	Frederick Henderson, of 18 Princess Alice Avenue, Durban, fitter, and surviving spouse, Eugene Elizabeth Josephine Henderson (born Valon) ; First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Marcus Lewis, Solicitor for Executrix Testamentary, 26-28 Rhodes House, 368 Smith Street, Durban.
29297	Florence Madeleine Jackson ; First and Final Administration and Distribution	28/6/40	Pietermaritzburg	New Hanover	J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
27411	Russell Culberwell ; First and Final Administration and Distribution	28/6/40	Pietermaritzburg	New Hanover	J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
30220	Alfred Arthur Smith, married in community of property to Mary Jane Smith, formerly Kitchen (born Dummer), who died at Durban on the 10th day of January, 1940 ; First and Final Liquidation and Administration	28/6/40	Pietermaritzburg	Durban.....	A. W. Pudney, Grace Street, P.O. Box 253, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
27921	George Magene Nene, who died at Sydenham, Natal, on the 19th July, 1924 ; First and Final Administration and Distribution	28/6/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Elijah Nene, c/o D. G. Shepstone, 18-21 Salisbury House, Smith Street, Durban.
30561	Mary Ann Newton, of Clancy Avenue, Durban ; First and Final	28/6/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Hillier & Co., Temple Chambers, Masonic Grove, Durban.
27356	Joint Estate Annamma and surviving spouse, Moonsamy ; First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Pietermaritzburg	Durban.....	A. M. Haviland & Howson, Temple Chambers, Masonic Grove, Durban, Solicitors for Executor Dative.
29523	Edward George Arthur Saunders ; Second and Final Administration and Distribution	28/6/40	Pietermaritzburg	Durban.....	W. B. Calder, Woodhead & Calder, and George Mackeurtan, Son & Crosoer, 407-413 Stutterford's Chambers, Field Street, Durban.
29927	Foolzaria, colonial-born Indian, No. 6961/7107, of Sydenham, widow ; Final	28/6/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Reliance Land and Estate Agency (J. S. Roopnarian), Agent for Executor Dative, Madoline Buildings, 439 Smith Street, Durban.
30569	Ruth Etheredge ; First and Final Administration and Distribution	28/6/40	Pietermaritzburg	—	D. L. McGillewie & Co., Solicitors for Executor Testamentary, 254 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
29883	Herbert Leslie Chadborn and surviving spouse, Elizabeth Maisie Chadborn (born Dunningham), of Port Shepstone, Natal ; First and Final	28/6/40	Pietermaritzburg	Port Shepstone	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria.
30037	Hugh Penberthy Kinsman, of Durban, picture-framer ; First and Final Administration and Distribution	28/6/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Russell & Marriott, 295 Smith Street, P.O. Box 207, Durban.
30400	William James Keelys, of Amanzimtoti, Natal, and surviving spouse, Carolina Helena Keelys ; First and Final Administration and Distribution	28/6/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Russell & Marriott, 295 Smith Street, P.O. Box 207, Durban.
30155	Sarah Ann Foster (born Paxton), of Pietermaritzburg, who died on 18th January, 1940, and surviving spouse ; First and Final Administration and Distribution	28/6/40	Pietermaritzburg	—	Hathorn Cameron & Co., Agents for Executor, P.O. Box 3, Pietermaritzburg.
28808	Josephus Nathaniel Galloway, of Felixton ; First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Pietermaritzburg	Empangeni...	W. C. L. Hedding, Executor Dative, P.O. Box 36, Empangeni.
30442	Joint Testate Estate Maria Blanche Gibb, of 40 Bridge Road, Sea View, and surviving spouse, Robert Richard Gibb, foreman ; First and Final Administration and Distribution	28/6/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
29817	Mary Ann Stronach (born McIntosh) ; First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Pietermaritzburg	—	J. Stronach, Executor Dative, P.O. Box 34, Port Shepstone.
29570	Elizabeth Annie Lockwood ; First and Final Administration and Distribution	28/6/40	Pietermaritzburg	Durban.....	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executors Testamentary, Municipal Buildings, West Street, Durban.
30129	Alexander Marshall Hutcheson, of Margate, Natal, pensioner ; First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Pietermaritzburg	Port Shepstone	C. F. Ziervogel, Attorney, Port Shepstone, Natal.
30453	Annie Walker (born Bletcher), widow ; First and Final	28/6/40	Pietermaritzburg	—	C. W. Holdgate, Executor, c/o Henry Holdgate & Son, P.O. Box 269, Pietermaritzburg.
30273	John Phillip Wallace Larkan, of 46 McDonald Road, Durban ; First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Pietermaritzburg	Durban.....	David Strachan & Tayler, 78-82 Salisbury House, Smith Street, Durban.

ADVERTENSIES.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van die</i>		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemaagtigde Agent.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
30360	Richard Frederick John Gillitt, of Pinetown, Natal; First and Final Administration and Distribution	28/6/40	Pietermaritzburg	Pinetown....	Russell & Marriott, 295 Smith Street, P.O. Box 207, Durban.
30285	Chinnakolandai, Indian immigrant, No. 49300, widow, of Clairwood; First and Final Administration and Distribution	28/6/40	Pietermaritzburg	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, 6-12 Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

30560	Nicolaas Petrus Jacobus Kriek en nagelate eggenote Johanna Catharina Kriek (gebore Maas), van Omdraai, Distrik Ficksburg [gelikwieder in terme van Seksie 48 (3) (b) van Wet No. 24 van 1913]; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	1/7/40	Bloemfontein	Ficksburg....	De Villiers & Beck, q.q. Eksekutrisie Datief, Posbus 11, Ficksburg.
31252	Willem Adriaan le Roux en nagelate eggenote Petronella Johanna le Roux (gebore Engelbrecht), van Vredersrust, Pk. Wonderheuvel, Oranje-Vrystaat; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	28/6/40	Bloemfontein	Vrededorft....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria.
31820	James Johannes Kitching en langsewende Johanna Elizabeth Kitching, van Bloemfontein; Eerste en Finale	28/6/40	Bloemfontein	—	J. E. Kitching, Glenweg 44, Bloemfontein.
31540	Petrus Albertus Mynhardt, wewenaar, van Smithfield; Eerste en Finale Likwidasië	29/6/40	Bloemfontein	Smithfield...	P. A. Potgieter, Posbus 1, Smithfield.
31250	Louis Hendrik Jordaan, of Kreupeldam, District of Bothaville [liquidated in terms of Section 48 (3) (a) of Act No. 24 of 1913]; First and Final Liquidation and Distribution	30 days from 1/7/40	Bloemfontein	Bothaville...	I. J. Coetzer, Attorney for Executrix, P.O. Box 11, Bothaville.
31612	Gert Stefanus Harmzen, widower, of Doodsdrift, District of Bothaville; First and Final Liquidation and Distribution	1/7/40	Bloemfontein	Bothaville...	I. J. Coetzer, Attorney for Executor, P.O. 11, Bothaville.
30983	Gustav Kohlberg, a farmer, of Rouxville, Orange Free State; First Liquidation and Distribution	28/6/40	Bloemfontein	Rouxville....	Eric J. Heath, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 21, Thaba Nchu.
31371	George Henry Moorhouse; First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Bloemfontein	—	Deane & Thresher, P.O. Box 200, Bloemfontein, q.q. Executrix Testamentary.
31863	Petronella Cornelia Lourens (gebore Swanepoel) en nagelate eggenoot Georg Johannes David Lourens, van Warden, Oranje-Vrystaat; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	28/6/40	Bloemfontein	Harrismith...	F. Stewart King, Posbus 3, Warden, Oranje-Vrystaat, q.q. Eksekuteur Testamentêr.
31080	Samuel Levitt, of Bloemfontein [administered in terms of Section 48 (3) (b) of Act No. 24 of 1913]; First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Bloemfontein	—	Land. G. Fuller, q.q. Executrix Dative, 4 Arcade Chambers, Bloemfontein.
31436	Margaretha Aletta Heyns (gebore van Rooyen), weduwee, van Lamont, Distrik Lindley; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	1/7/40	Bloemfontein	Lindley.....	M. J. Vermeulen, Posbus 7, Lindley, Oranje-Vrystaat, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
31400	Johan Christiaan Kriek en nagelate eggenote Susanna Catharina Johanna Kriek (gebore Olivier), egteliede nie in gemeenskap van goed gehuud was, van Kriardo, Pk. Sheridan, Distrik Fouriesburg; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	28/6/40	Bloemfontein	Fouresburg..	J. J. Basson, Posbus 39, Bethlehem.
31609	Maria Dorothea Frederika Taljaard (gebore van Stryp of van Strypp), weduwee, van Reitz; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	28/6/40	Bloemfontein	Reitz.....	F. D. Rossouw, Posbus 35, Reitz, vir Eksekuteur Testamentêr.
31690	Jessie Sneddon; First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Bloemfontein	Heilbron....	G. Sneddon, c/o 44 Von Brandis Buildings, Von Brandis Street, Johannesburg.
31183	Johannes Gerhardus Beukes and surviving spouse, Maria Elizabeth Beukes (born Froneman), of Damkop, District of Clocolan; First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Bloemfontein	Clocolan....	Cloete & Greyling, P.O. Box 36, Clocolan, Attorneys for Executors Testamentary.
31197	Anna Petronella Paulina Meeding (gebore Krause) en nagelate eggenoot Hendrik Pieter Warnigh (of Warnigd) Meeding, van Rosseau, Distrik Boshof; Eerste en Finale Likwidasië en Uitdelings	1/7/40	Bloemfontein	Boshof.....	Edmeades & Edmeades, Posbus 17, Dealsville, q.q.
31763	Henry Edward Jackson, of Penelope, Lugwardine, near Hereford, England; First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Bloemfontein	—	Donald Murray & Company, q.q. Executor Testamentary, P.O. Box 281, Bloemfontein.
31162	Catharina Hendrina du Buys (gebore van der Walt), weduwee, van Jagersfontein; Eerste en Finale	28/6/40	Bloemfontein	Jagersfontein	H. P. van der Post, Posbus 105, Jagersfontein.
29353	Helena Elizabeth Fouche (gebore Lourenz) en nagelate eggenoot Nicolaas Jacobus Johannes Fouche, of Rosenthal, District of Winburg; First and Final Liquidation and Distribution	28/6/40	Bloemfontein	Winburg....	Sam Kotze, P.O. Box 48, Winburg.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS. SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDEL VAN OORLEDE PERSONE ARTIKEL SES-EN-VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel en die Boedels vermeld in bygaande Bylae word versoek hulle vordering in te lewer by die betrokke Eksekuteurs binne die tydperke soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

ADVERTISEMENTS.

SCHEDULE—SKEDULE.

CAPE—KAAP.

Estate No. Boedel No	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tudperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemaagtde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
68953	Helena Frederika Grant (born Theron) and surviving spouse, Alexander Grant, retired civil servant	30 days...	A. Grant, Executor Testamentary, 58 Alma Road, Rosebank, Cape	Cape.
69231	John Matthews McCallaghan and surviving spouse, Maria Magdalena McCallaghan (born Kloppe), of Queenstown	30 days...	J. W. Dower, Esq., Cuthbert's Buildings, P.O. Box 136, Queenstown, Attorney to Executrix	Cape.
69202	August Bernhard Roemer, cutler.....	30 days...	J. C. F. Hartford, 106 Adderley Street, Cape Town	Cape.
69179	Amba Lakhoo (born Bechar) and surviving spouse, Samji Lakhoo, a boot merchant, of Port Elizabeth	30 days...	William Rigg & Sons, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 288, Port Elizabeth	Cape.
68531	Albertus Gerrits, van De Aar.....	30 dae....	Raath & De Villiers, S.A. Mutual-gebou, Voortrekkerstraat, De Aar	Kaap.
69136	Hendrina Francina Venter (gebore du Plessis), van De Aar, weduwe van wyle Abraham Adriaan Jacobus de Klerk Venter, gedurende sy leeftyd 'n boer, van Blaauwrand, Distrik De Aar	30 dae....	Raath & De Villiers, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, S.A. Mutual-gebou, Voortrekkerstraat, De Aar	Kaap.
69283	Ameer Abdulla and surviving spouse, Shariffa Abdulla (born Gawie), general dealer, of 5 Cross Street, Cape Town	30 days...	S. Lazarus & Co., Attorneys for Executors Testamentary, Commercial Union Buildings, 88 St. George's Street, Cape Town	Cape.
68930	Mary Cupido, spinster, of Grasmere Street, Athlone, Cape Town	30 days...	Haydn Elmes, Attorney for Executor Dative, 24 Castle Street, Cape Town	Cape.
69237	Sarel Johan Uys, a retired farmer, of Bredasdorp, and surviving spouse, Jacoba Maria Uys (born Human)	30 days...	J. H. Orchard, Branch Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 18, Bredasdorp, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
69245	James Christoffel Calmeyer, a pensioner, of Plumstead, Cape	30 days...	D. C. Smith and P. L. Close, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, Executors Testamentary, 136 Adderley Street, Cape Town	Cape.
69246	Annie Lindsay Clarke (born Stewart) and surviving spouse, George Clarke, a draper, of 1 Irene Road, Newlands	30 days...	Abrahams & Gross, 24 Burg Street, Cape Town....	Cape.
69134	Gamat Ganief Sedien, hawker, of Plumstead....	30 days...	Johannes Jacob Hofmeyr, c/o South African Association, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
69168	Norman Octavius Wilson, of Rondebosch, Cape...	30 days...	Syret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
69149	Frederick John Browne, traffic superintendent, of 21 Wilberforce Street, Strand, Cape Province, and surviving spouse, Edith Maria Browne (born Stephen)	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Ltd., Cape Town Branch, Agents for Executrix Testamentary	Cape.
69221	Theodora Lydia Myddelton (or Myddleton) Wilshire, a spinster, of Bristol, England	30 days...	R. M. Morris, c/o Standard Bank of South Africa, Ltd., Cape Town	Cape.
69227	Petronella Jacoba Combrink (gebore Boonzaaier) en nagelate eggenoot Christian Michael Combrink, van Kampsbaai, Kaapprovinsie	30 dae....	G. F. S. de Villiers, Algemene Bestuurder en Sekretaris, S.A.N.T.A.M., Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad	Kaap.
69252	Amy Helena Rowland (born King) and surviving spouse, William Henry Wallis (or Wallace) Rowland, a farmer, of Glendhu, Albany District	30 days...	Espin & Espin, Attorneys for Executor Testamentary, 96 and 98 High Street, Grahamstown	Cape.
68823	Edmund Arthur Webber, of Port Alfred, in the District of Bathurst	30 days...	Smit, Wheelton & Rushmere, Attorneys for Executrix Testamentary, 119 High Street, Grahamstown	Cape.
69137	Elizabeth Wilhelmina Cornelia de Vries (born de Vries), of Observatory, Cape	30 days...	Syret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
69171	Johannes Gottlieb Burmeister, who died at Frankfort, Cape Province, on the 29th day of March, 1940, and surviving spouse, Emilie Burmeister (born Sievers)	3 weeks...	Squire Smith & Laurie, Attorneys for Executrix Testamentary, Taylor Street, Kingwilliamstown	Cape.
69240	Philippus Bernardus de Wet, 'n boer, en langsliewende eggenote Aletta Susanna Maria de Wet (gebore Moller), van Hartbeestrivier, Distrik Worcester, Kaapprovinsie	30 dae....	J. Hazelhurst, Bestuurder, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., Posbus 82, Worcester, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr	Kaap.
67365	Sophia Mary McIlwaine, of Salisbury, Southern Rhodesia	30 days...	Syret, Godlonton & Low, Attorneys for Executor Testamentary, 42 Burg Street, Cape Town	Cape.
68904	Anna Susanna Magdalena Buys (gebore Coetzee) en nagelate eggenoot Johannes Christiaan Buys, met wie sy in gemeenskap gehuud was en woonagtig op Plaatfontein, Distrik Steynsburg	21 dae....	Frank Rousseau & Kie., Prokureurs vir die Boedel, Posbus 7, Steynsburg	Kaap.
68136	Catharina Magdalena Elizabeth Swart (born Swart) and surviving spouse, David Benjamin Swart, a farmer, of Uitkyk, District of Riversdale	30 days...	J. H. Versfeld, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 12, Riversdale, Agent for Executor Testamentary	Cape.
69210	Christina Helena Wessels, voorheen Kruger (gebore Wessels), 'n huisvrou, van Napier, getroud met gemeenskap van goedere met Jacob Georg Hendrik Wessels, van Napier, Afdeling Bredasdorp	30 dae....	J. H. Orchard, Tak Bestuurder, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Posbus 18, Bredasdorp, Agent vir die Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
69184	James Stewart McGillivray, retired, of Vincent, Cape Province, who died at East London on the 28th May, 1940, and surviving spouse, Ivy Evelyn McGillivray (born Hawkes)	30 days...	William Albert Throup, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Cape Province, Executor Testamentary	Cape.
69233	Donald James Stewart, retired civil servant, who died at East London on the 3rd June, 1940	30 days...	William Albert Throup, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Cape Province, Executors Testamentary	Cape.
69178	Wilhelm Friedrich Kretzmann (also known as William Frederick Kretzmann), builder and contractor, of Cambridge, Cape Province, who died at Gulu Beach, East London District, on the 31st May, 1940	30 days...	William Albert Throup, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Cape Province, Executor Testamentary	Cape.

ADVERTENSIES.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
69154	Martha Cathrene Leeuwner (born Scheepers), housewife, of P.O. Kweleghe, East London District, who died on the 22nd May, 1940, and surviving spouse, Albertus Johannes Mouton Leeuwner	30 days...	William Albert Throup, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Cape Province, q.q. Executor Testamentary	Cape.
69255	George Cooper Southern, a shipping agent, of Woolsack Road, Rosebank, Cape Town	30 days...	Van der Byl & De Villiers, Attorneys for Executrix Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town	Cape.
64928	Jacob Andreas Fransman en nagelate eggenote Maria Fransman (gebore Gysman), van Wellington, Kaapprovinsie	30 days...	H. J. Niehaus, Sekretaris, Worcester Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 34, Worcester, Agent vir Eksekutrise	Kaap.
69289	Sydney James Bond, an accountant, who died at Kenilworth, Cape, on the 17th June, 1940	30 days...	J. H. S. Hofmeyr, Acting Secretary, The Colonial Orphan Chamber & Trust Co., 4 Church Square, Cape Town, for Self and Co-Executrix Testamentary	Cape.
69099	Helena Charlotte Cadel (born Human), who died at Port Elizabeth on the 18th May, 1940, and surviving spouse, Sidney Cadel, retired	30 days...	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., P.O. Box 32, Port Elizabeth, for Self and Co-Executor Testamentary	Cape.
69228	Alfred Edgar Gilfillan, a farmer, of Strathfillan, Conway, District of Middelburg, Cape Province	30 days...	Metcalf & Co., Cradock, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
69234	Hendrina Johanna du Toit (gebore Pretorius), 'n weduwee, van Ratelfontein, Afdeling Worcester	21 dae....	Van Coppenhagen & Le Roux, Posbus 2, Villiersdorp	Kaap.
69069	Sophia Wilhelmina Barnard (gebore Coetsee) en nagelate eggenoot Jacobus Adam Barnard (J/seun), 'n boer, van Rhodes, Afdeling Barkly-Oos	30 dae....	Golightly & Sieberhagen, Prokureurs vir Eksekuteur, Rhodes, Kaappeovinsie	Kaap.
1885	Petrus Cornelius Marthinus Pretorius and surviving spouse, Johanna Catharina Magdalena Pretorius (born Aspel), farmer, speculator, and general dealer, of Mafeking and Disaneng, District of Mafeking	30 days...	Hill & Fraenkel, P.O. Box 53, Mafeking.....	Cape.
69212	Willem Johannes Jacobus du Toit Esterhuyzen en nabywende eggenote Sara Susanna Esterhuyzen (gebore Malan), 'n spekulant, van Hoofstraat, Villiersdorp	21 dae....	Van Coppenhagen & Le Roux, Posbus 2, Villiersdorp	Kaap.
69041	Robert Lanning, a pensioner of the Southern Rhodesia Government, and surviving spouse, Ada Helen Lanning	30 days...	Standard Bank of South Africa, Ltd., Knysna Branch	Cape.
68821	Andries Johannes Vorster, 'n boer, en nagelate eggenote Hester Vorster (gebore van der Walt), van Wolweberg, Middelburg, Kaapprovinsie	30 dae....	Mnre. Kock & Kruger, Posbus 25, Middelburg, Kaapprovinsie, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
68587	Frederick Maynard Hancock, pensioner, S.A.R. and Harbours, and surviving spouse, Ethel Carolyn Hancock (born Muir), of Port Elizabeth	30 days...	Ethel C. Hancock, Executrix Testamentary, 50 Wyndham Street, Port Elizabeth	Cape.
69177	Frank Stanley Johnson, furniture manufacturer, who died at Graaff-Reinet on the 18th May, 1940, and surviving spouse, Mavis Myrtle Johnson (born Edwards)	30 days...	City Executors, Loan and Investment Co., Grace Street, P.O. Box 253, Port Elizabeth, A. W. Pudney, Manager	Cape.
69180	Ellen Niven Leslie (born French), widow, of Graaff-Reinet, who died at Groot Driefontein Farm, District of Murraysburg, on 6th May, 1940	30 days...	K. N. Watermeyer and E. G. Dean, Secretary, Aegis Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., P.O. Box 30, Port Elizabeth, Executors Testamentary	Cape.
69195	James Wright, mineral water manufacturer, of 82 Uitenhage Road, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 3rd May, 1940	30 days...	Pagden & Christian, Attorneys for Executors Testamentary, Permanent Buildings, Main Street, Port Elizabeth	Cape.
69111/40	Mary Ann Anderson, of Wynberg, Cape.....	30 days...	Silberbauer, Son & Willmot, Attorneys for Executrix Testamentary, 118 St. George's Street, Cape Town	Cape.
69123	Georgina Hamilton Greig (born Clacher), widow, who died at Green Point, Cape Town, on the 30th May, 1940, during her lifetime a housewife	30 days...	John S. Ince, Attorney for Executrix Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town	Cape.
69015	Marion Elizabeth Bateman (born Hill), of Boston Estate, Bellville	30 days...	D. R. Hill, Executor Testamentary, "Terlia," Gladstone Street, Boston Estate, Bellville, Cape	Cape.
69167	Joint Estate Amelia Caroline Wilson (born Booden), who died at East London on the 30th May, 1940, and surviving spouse, Thomas Worthley Wilson, architect	30 days...	Bayly, Norton & Glass, 19 Gladstone Street, East London	Cape.
69175	Magdalena Charlotta Els and surviving spouse, Johannes Christoffel Els, farmer, of Mavisbank, Jansenville	1 month...	E. B. Cawood, Attorney for Executor, Jansenville	Cape.
68076	Caroline Johanna van Niekerk (born Simmer) and surviving spouse, Daniel Johannes van Niekerk	30 days...	Solomon Miller, Attorney for Executor Dative, 47 Lady Grey Street, Paarl	Cape.
69190	Alfred Pittaway, a police pensioner, and surviving spouse, Elizabeth Margaret Pittaway (born Marmetschke), of Lady Grey	30 days...	S. van Aardt, Attorney for the Executrix Testamentary, P.O. Box 35, Lady Grey	Cape.
68537	Maria Gertrude Schweizer (born Kannemeyer)....	6 weeks...	Alger & Kotze, Attorneys for Executor Dative, S.A. Mutual Buildings, Aliwal North	Cape.
68761	Gert Johannes Strydom, boer, en vooroorlede eggenote Maria Susanna Gerpina Cornelia Strydom (gebore Schoeman), van De Hoek, Grootrivier, Afdeling Unionsdale	35 dae....	H. Gerdener, Posbus 12, Unionsdale.....	Kaap.
69187	Eva Elizabeth Mathews (born Spencer), widow, who died at Port Elizabeth on the 16th April, 1940	30 days...	R. W. Wiggett, Secretary, Fidelity Trust and Assurance Co., Ltd., Port Elizabeth, Agent for Executor Testamentary	Cape.
1887	Martha Elizabeth Cloete (gebore Haasbroek) en nagelate eggenoot Johannes Bernardus Cloete van Klippiesspan, Distrik Vryburg	30 dae....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
68043	Margaritha Susana Beukes (born Sutherland), widow of the late Nicolaas Jacobus Beukes	21 days...	D. A. Grundlingh, P.O. Box 18, Cala.....	Cape.
66719	Allie Abdullah, of Koeberg Road, Rugby, married by Mohammedan Rites to Khatyd Bebe Abdullah, general dealer	30 days...	Alfred E. Pentz, Public Accountant, Lloyds' Buildings, Burg Street, Cape Town, Agent for Executors Testamentary	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tudperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
68780	Jan Pieter Hermanus Wessels, of Keykoedie, District of Bredasdorp, and surviving spouse, Elizabeth Wilhelmina Johanna Wessels (born Groenewald)	6 weeks...	R. Taylor, for Self and Co-Executor, P.O. Box 12, Bredasdorp	Cape.
69196	Freda Blanche Smart (born Williams).....	30 days...	Centlivres & De Villiers, 4 Wale Street, Cape Town	Cape.
475/23 & 67842	Magdalena Maria Lambrechts (born van Zyl) and subsequently deceased spouse, Johannes van Niekerk Lambrechts, of Groot River, District of Ceres, Cape Province	30 days...	Michiel Pieter Loubser, c/o Standard Bank of South Africa, Ltd., Ceres Branch, Cape Province	Cape.
69250	William James Harper, a retired engineer, of Manley's Flats, Albany District	30 days...	Smit, Wheeldon & Rushmere, Connaught Chambers, High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
69197	Reginald Percy Frye, furniture manufacturer, and surviving spouse, Elizabeth Frye	30 days...	M. P. Elliott, 10 South Union Street, P.O. Box 139, Port Elizabeth, Attorney for the Executrix	Cape.
69018	Harry Leonard Langton, of Wynberg, Cape Province	30 days...	W. E. Moore & Son, Attorneys for Executrix Dative, 37 Castle Street, Cape Town	Cape.
69186	Selina Martin, formerly Trethewey (born Lennan), widow, hotel proprietress, of Uitenhage, who died at Port Elizabeth on 21st May, 1940	30 days...	Sellick & McIntyre, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 94, Uitenhage	Cape.
69242	Adriana Salomina Barnardt (gebore Schoonees) en nagelate eggenoot Gerhardus Johannes Barnardt, predikant, van Aberdeen, Kaapprovinsie	30 dae....	G. R. du Plessis, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 16, Aberdeen	Kaap.
1800	Maria Cornelia Dorothea Visser (born Meeuwsen) [described in the Will as Maria Dorothea Cornelia Visser (born Meeuwsen)], a farmer, of Murray, Division of Hay	30 days from 29/6/40	Van Zyl & Rademeyer, Attorneys for Executor Testamentary, Griquatown	Cape.
1889	Abraham Willem Adriaan Maritz, a farmer, of Steenbokhoorn, Division of Hay	30 days from 29/6/40	Van Zyl & Rademeyer, Attorneys for Executor Testamentary, Griquatown	Cape.
68883	James Hawley, of Pinelands, Cape.....	30 days...	E. E. Brackett, Executor Testamentary, High View, 132 High Level Road, Three Anchor Bay, Cape East London	Cape.
66659	Joseph Troup, railway pensioner, of 9 Porter Street, East London, Cape Province	1 month...	Gordon Menzies McGillewie, 56 Terminus Street, East London	Cape.
68751	Jan Gysbert Hugo, van Hazendal, Distrik Stellenbosch	30 dae....	F. J. Hugo, Spencerstraat 39, Goodwood.....	Kaap.
69225	Sarah Elizabeth Maria Brandt (born Reinhardt) and surviving spouse, Abraham George Brandt, a retired market gardener, of Stellenbosch	30 days...	Paul & A. H. Cluver, Attorneys for Executor, 5 Bird Street, Stellenbosch	Cape.
68920	Johannes Adrianus Jacobus Vermaak, a retired farmer, of Molteno, Cape Province	21 days...	Dower & Ellert, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 23, Molteno	Cape.
68993	Stephanus Francois Marais en nabywende eggenote Johanna Margarietha Marais (gebore van der Merwe), gedurende sy leeftyd 'n rustende boer, van De Aar	30 dae....	Raath & De Villiers, Prokureurs vir Eksekuteur, S.A. Mutual-gebou, Voortrekkerstraat, De Aar	Kaap.
69034	Hamilton Carey Hobson, farmer, of Martyrsford, Jansenville	1 month...	E. B. Cawood, Executor Dative, Jansenville.....	Cape.
1886	Lizzie Ann Irving (born Sutherland) and surviving spouse, Frederick Robert Irving, grocery manager, of 23 Lawrence Road, Kimberley	30 days...	Lezard, Robins & Edmeades, Attorneys for Executor Testamentary, 8 Market Street, Kimberley	Cape.
1890	Agnes White (born Bell) and surviving spouse, Samuel White, commercial broker, 2 Humphrey's Buildings, Knight Street, Kimberley	30 days...	Hill & Frank, Attorneys for Executor Testamentary, 9 Main Street, Kimberley	Cape.
68818	John Edward Rowles.....	30 days...	Hutton & Cook, P.O. Box 44, Kingswilliamtown..	Cape.
69048	Joint Estate Susanna Maryna van Vuuren (born Viljoen) and surviving spouse, Cornelius Johannes van Vuuren, town ranger, of Adelaide	21 days...	Hendrikz & De Klerk, P.O. Box 20, Adelaide, Attorneys for Executor	Cape.

TRANSVAAL.

447/40	Jacobus Visser de Wet.....	30 dae....	De Wet & De Villiers, Dordelaan 47, Alberton....	Transvaal.
470/40	Martienus Albertus van Rooyen, miner, and surviving spouse, Barbra Jacomina van Rooyen (born Raaths)	21 days...	Gus L. Klaff, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 1, Messina	Transvaal.
1462/40	Philippus Albertus Harmse, 'n boer, van Hartebeesfontein No. 35, Pk. Merindol	30 dae....	Heiletje Maria Harmse (gebore Kruger), Hartebeesfontein No. 35, Pk. Merindol, oor Boons	Transvaal.
1813/40	Harold Williams Pethick, civil engineer, and surviving spouse, Marguerita Pethick (born Spiller)	30 days...	Harkness & Mundel, Attorneys for the Executrix Testamentary, 54 N.B.S. Buildings, cor. Rissik and Market Streets, P.O. Box 7622, Johannesburg	Transvaal.
1669/40	Mary Alice Holmes (born Welch), of 9 Driehoek Road, Germiston	30 days...	P. J. Raath, Agent for Executrix Testamentary, Acropolis Buildings, 9 Market Street, P.O. Box 2, Germiston	Transvaal.
1791/40	Jakob Salomo Rheeder (A/seun), gepensioneerde, en nagelate eggenote Johanna Christina Rheeder (gebore Smuts), Kerkstraat, Standerton	30 dae....	Bosman & Schlemmer, Prokureurs vir die Eksekutrisse Testamentêr, Kerkstraat 93, Posbus 26, Standerton	Transvaal.
755/40	Adam Johannes Barnard, boer, en nagelate eggenote Engela Susara Barnard (gebore Riekert), van Langkuil, Distrik Waterberg	21 dae....	Odendaal & Viljoen, Posbus 37, Nylstroom, vir Eksekutrisse Datief	Transvaal.
1770/40	Frederick Stewart Pearce, assayer, and surviving spouse, Mary Pearce (born Nicholson), of Boksburg, Transvaal	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria	Transvaal.
1093/40	Johanna Margarieta Viljoen, formerly Nieman (born Jacobs), of Maquassi, Transvaal	1 month...	C. L. S. Cherry, for Self and Co-Executor Testamentary, P.O. Box 25, Maquassi	Transvaal.
776/40	Pietro Gariglio, farmer.....	14 days...	Rose-Innes & Hockly, P.O. Box 22, Barberton....	Transvaal.
720/40	Jan Louis Kotze Wilke, offisier Verdedigingsmag, Potchefstroom	30 dae....	D. Jackson, Posbus 146, Ermelo, Prokureur vir Eksekuteur Datief	Transvaal.
1742/40	David Stephen Mackie, retired, of Johannesburg, Transvaal	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria	Transvaal.
1360/40	Cornelia Francina Magdalena Meyer (gebore Meyer), van Kleinfontein, Distrik Heidelberg	6 weke....	A. F. Robertson, Posbus 143, Heidelberg, Transvaal, Gemagtigde Agent	Transvaal.
872/40	Susanna Johanna Allin.....	30 days...	George Harrop Allin, Bossemanskraal, P.O. Bronkhorstspuit, formerly 1059 Schoeman Street, Hatfield, Pretoria	Transvaal.

ADVERTENSIES.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
1789/40	Jacob Gideon Lebele, a Native missionary, and surviving spouse, Emilie Lebele (born Mokone), of Native Location, Klerksdorp	30 days...	J. A. Naser, Oosthuizen & Wolfaardt, P.O. Box 59, Klerksdorp, Attorneys for Executrix Testamentary	Transvaal.
1592/40	Jacobus Albertus van Aswegen.....	30 days...	Wellesley Kinnear, 16E Sixth Street, Randfontein, Attorney for Executrix Testamentary	Transvaal.
1850/40	John Henry Norris, reduction worker, and surviving spouse, Christina Johanna Norris (born Swart)	30 days...	J. G. Silke, Esq., Attorney for Executrix Testamentary, 56B Cranbourne Avenue, P.O. Box 347, Benoni	Transvaal.
3599/39	Michiel Christoffel Pretorius, boer, en nagelate eggenote Maria Catharina Petronella du Plessis, voorheen Pretorius (gebore Steenkamp)	30 dae....	Jan Johannes Erasmus, Gemagtigde Agent van die Eksekutrise, M. C. P. du Plessis, Spoorwegstraat, Posbus 78, Brits	Transvaal.
1859/40	Pieter Hendrik Engelbrecht, 'n boer, van Windhoek, Distrik Belfast, en nagelate eggenote Dina Carolina Engelbrecht (gebore Durand)	21 dae....	H. J. Löw, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 15, Dullstroom	Transvaal.
1835/40	Elizabeth Edith Borthwick, widow, of Pretoria..	30 days...	Frank R. St. John Acton, P.O. Box 72, Pretoria..	Transvaal.
1596/40	Max Cooperman and surviving spouse, Leah Cooperman, formerly Goodman (born Levine), general dealer	30 days...	David Cooperman, 90 Staib Street, Doornfontein, Johannesburg	Transvaal.
1279/40	Joseph Thomas Swindale (shown in the Will as Thomas Swindale)	30 days...	Alfreda Stroyrn Brixley Swindale, 48 Fanny Avenue, Norwood, Johannesburg	Transvaal.
1745/40	Joseph Moorhouse, brewery representative.....	30 days...	Hull, Pearson & Taylor, Attorneys for Executrix Testamentary, 60 Cranbourne Avenue, P.O. Box 265, Benoni	Transvaal.
1856/40	Emily Elizabeth Clark (born Flowers) and surviving spouse, Thomas Fenton Clark, fitter, of Germiston	30 days...	John Wilson, Wilson's Buildings, Germiston.....	Transvaal.
1335/40	Hester Louisa van Niekerk.....	21 days...	Hein Becker, Newera Buildings, Second Street, Springs	Transvaal.
25/40	Renske Maria Weldhagen.....	21 days...	Hein Becker, Newera Buildings, Second Street, Springs	Transvaal.
476/40	Petrus Jacobus Fourie en nagelate eggenote Martha Catharina Fourie (gebore van Niekerk), mynwerker	30 dae....	Martha Catharina Fourie (gebore van Niekerk), Eksekutrise Testamentêr, 27 Herbertlaan, Krugersdorp-Wes	Transvaal.
1757/40	Moses Leib Wolpert.....	30 days...	Mansell & Shaffer, Solicitors for Executors Testamentary, Clonmel Chambers, Eloff Street, Johannesburg	Transvaal.
365/40	Gunnar Halfdan Folcker, engineer, and surviving spouse, Lill Lina Folcker	30 days...	J. B. List, Attorney for Executrix, P.O. Box 820, Johannesburg	Transvaal.
585/40	Janet Whyte Russell, of Benoni.....	30 days...	A. E. Reid, Executor, P.O. Box 155, Benoni.....	Transvaal.
18/40	Josephus Oosthuizen en nagelate eggenote Elsie Petronella Oosthuizen (gebore Prinsloo), van Christiana	14 dae....	Elsie Petronella Oosthuizen, Buitestraat, Christiana	Transvaal.
116/40	Agnes Gertrude Derby.....	14 days...	Harold Edwin Derby, Esq., P.O. Box 1195, Johannesburg	Transvaal.
1906/39	Willem Marius Adolf Oldenkamp, voorman, S.A. Spoorwê	30 dae....	Joubert & Van der Merwe, Posbus 34, Middelburg, Transvaal	Transvaal.
1564/40	Maud Heys, spinster, of London, England, late of Durban, Natal	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria	Transvaal.
1863/40	Hugh Hastings, railway pensioner, of 416 Farendon Street, Pretoria	30 days from 29/6/40	Kraut, Hazelhurst, Wagner & Hutchinson, Attorneys for Executor, 36 Bureau Lane, Pretoria	Transvaal.
1048/40	Louise Anny Hector and surviving spouse, Albert Hector	21 days...	Albert Hector, 29 Edith Street, Sophiatown, Johannesburg	Transvaal.
1215/40	Andrew John Wessels and surviving spouse, Elizabeth Susanna Wessels	14 days...	Elizabeth Susanna Wessels, Executrix, 67 Grace Street, Fairview, Johannesburg	Transvaal.
1674/40	Catherine Maria Venn (born Stanley), widow....	30 days...	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executor Testamentary, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
1204/40	Winifred Vere Hinton, widow.....	30 days...	H. J. Linder, Executor, S.A. and General Investment and Trust Co., Ltd., Trust Buildings, Johannesburg	Transvaal.
1840/40	Charles Henry Treharne, retired miner, of Johannesburg	30 days...	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executrix Testamentary, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
1512/40	Charlotte Elizabeth Gray (born Higgs):.....	30 days...	Hayman, Godfrey & Sanderson, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
1486/40	Sarah Best, no occupation, a spinster, of 34 Worcester Road, Parkwood, Johannesburg	30 days...	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, P.O. Box 46, Johannesburg	Transvaal.
1884/40	Lilian Eliza Bagg (born Muller), housewife, and surviving spouse, John Richard James Bagg	30 days...	Abel, Le Sneur & Williams, Solicitors for Executor Testamentary, Investment Buildings, 97 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
1315/40	Annie Maud Kermode, spinster, retired, resident in England	30 days...	Hope Holmes Verity, 68 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
1546/40	Theresa Hart (born Margolius).....	30 days...	Bowen, Sessel & Goudvis, Attorneys for Executor Testamentary, North British Buildings, 84 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
1555/40	Cornelis Hofman, fitter and turner, of Johannesburg, and surviving spouse, Heberdina Filippina Hofman (born van Es)	30 days...	Tennant & Barbour, Attorneys for Executor Dative, 4 and 5 Royal Chambers, 30 Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
1358/39	Barnard (or Barnett) Sanders.....	30 days...	Gus. Friendly, Attorney for Executrix Testamentary, Harvard Buildings, Joubert Street, P.O. Box 7571, Johannesburg	Transvaal.
894/40	Jan Albertus Naude, overseer.....	30 days...	Routledge & Douglas Wilson, Solicitors for Executrix Testamentary, P.O. Box 306, Johannesburg	Transvaal.
1753/40	Mary Sutcliffe (born Gibson) and surviving spouse, Thomas Henry Sutcliffe	30 days...	T. H. Sutcliffe, Executor Testamentary, P.O. Box 4653, Johannesburg	Transvaal.
1269/40	Max Fox, merchant.....	30 days...	S. J. Fox and G. Solarsh, 138 Marshall Street, Johannesburg, Joint Executors Testamentary	Transvaal.
1395/40	Jacomina Hendrina Geldenhuys (gebore van den Berg), huisvrou, en nagelate eggenoot Petrus Johannes Geldenhuys, van Deelpan, Distrik Lichtenburg	30 dae....	E. H. Mathews, Posbus 22, Lichtenburg.....	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
3949/39	Susanna Maria Rossouw (born Rossouw), house- wife	30 days...	J. A. Meintjes, cor. Lily Avenue and Frederick Drive, Northcliff, Johannesburg	Transvaal.
1402/40	Alice Knight (born Davis), of Jeppe, Johannesburg, housewife	30 days...	A. H. Downard, Attorney for the Executor, 7 and 20 High Court Buildings, Joubert Street, Johannes- burg	Transvaal.
1873/40	Goossen Klaas Cornelis Sjerp Visser and surviving spouse, Janne Christine Visser	30 days...	Bryan R. Savory, Attorney for the Executrix Testamentary, 1-2 Bonaccord House, 19 Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
1250/40	John Hendry Mackie, stockbroker, of Johannes- burg	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria	Transvaal.
1821/40	Servaas Daniel de Wet, advertising contractor, of Johannesburg, formerly of Cape Town, and sur- viving spouse, Jeanette Wilhelmina Iris de Wet (born Greeff)	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria	Transvaal.
1879/40	Roelof Hogewind en nagelate eggenote Jentina Hogewind	30 dae....	Mevr. J. Hogewind, Eksekutrise Testamentêr, Presidentstraat 171, Pretoria	Transvaal.
1295/40	Maria Elizabeth Johanna Marais (born van der Scyff), housewife	21 days...	Van Leggelo & Van Holdt, P.O. Box 7251, Johan- nesburg	Transvaal.
—	Cornelia Frederika Moolman, voorheen van Blerk (gebore Heyns), weduwe, van Pretoria	30 dae....	J. W. Marais, Prokureur vir Eksekuteur Testamen- têr, 18-19 Bourke Trust-gebou, Andriesstraat, Pretoria	Transvaal.
1577/40	Joseph Samuel Roy, pensioner, and surviving spouse, Rhoda Regina Roy (born Hutton)	21 days...	Mrs. R. R. Roy, Executrix Dative, 259 Bertha Street, Kenilworth, Johannesburg	Transvaal.
41/40	Albert William White, pensioner.....	14 days...	Donald Shaw, 30a Third Avenue, Roodepoort North	Transvaal.
1281/40	Donald Lucien Tracy-Owton.....	14 days...	J. N. Stegmann, 210 Transvaal House, 80 Commis- sioner Street, Johannesburg	Transvaal.
408/39/76	Charles Joseph Abouchabki.....	30 days...	E. J. Abouchabki, Executor Dative, c/o Attorney Johan Smit, Waterval Boven	Transvaal.

NATAL.

30735	Dimitrios Frangoulis (also known as Richard George Frank and Dick Frank), in his lifetime a mechanic, residing at Danhurst, New Germany Road, Pinetown	14 days...	Coulson & Elliott, Chancery Lane, Durban, Attor- neys for Executor Dative	Natal.
30712	Perumalu, Indian immigrant, No. 35121.....	21 days...	Thorpe & Hands, Solicitors to Executor, 34 Gardiner Street, Durban	Natal.
30861	Cunny, Indian immigrant, No. 39461, of 106 Horse- shoe Road, Rossburgh, and surviving spouse, Muniamma, Indian immigrant, No. 47004	30 days...	Byron & Long, 374 Smith Street, Durban, Solicitors for Executor Testamentary	Natal.
30872	Agnes Mary Donovan.....	30 days...	Clemmans & Johnston, Solicitors for Executor, Permanent Buildings, Mercury Lane, Durban	Natal.
30846	Louisa Wood (born Roberts), of Pietermaritzburg, Natal, widow	30 days...	L. F. Forsyth, 283 Church Street, Pietermaritzburg, Natal, for Self and Co-Executor Testamentary	Natal.
30828	Constance Margaret Clark Mallinson and surviving spouse, Arthur Ellis Mallinson	30 days...	Arthur Ellis Mallinson, Executor Testamentary, P.O. Box 272, Durban	Natal.
30753	Sidunge Bodoza (described in the Will as Sidunge ka Makuza, also known as Absalom Sidunge Bodoza)	21 days...	A. de Charmay, Michael's Court, Masonic Grove, Durban, Attorney and Agent for Guy Bodoza, Executor Testamentary	Natal.
30866	Arthur Oldknow.....	30 days...	Mary Isabel Oldknow, c/o Anderson & Edmonds, P.O. Box 36, Newcastle	Natal.
30667	Eleanor Jane Kimber, of Kimwood, Dulwich Road, Holland-on-Sea, Essex, England	30 days...	Hillier & Co., Temple Chambers, Durban, Solicitors to the Estate	Natal.
30750	Deonarain, colonial-born Indian, No. 11379/11380/ 40928	30 days...	Stocken & McClean, Attorneys for Executor Dative, 392 West Street, Durban	Natal.
481/40	Marie Idamae Brisset.....	14 days...	Ida Lewis, Executrix Dative, 24 Molver Road, May- ville, Durban	Natal.
30802	Intestate Estate Rachkalia, No. 45135, of Durban, widow	21 days...	Russell & Marriott, 295 Smith Street, P.O. Box 207, Durban	Natal.
30834	Daniel Smith, pensioner, S.A.R. and H., of 32 Davenport Road, Durban, and surviving spouse, Elizabeth Smith	30 days...	Elizabeth Smith, Executrix Testamentary, 32 Davenport Road, Durban	Natal.
D.E. 547/40	Arnold Edwin Vinden and surviving spouse, Lois Vinden	14 days...	Lois Vinden, c/o Indian Girls' School, Centenary Road, Durban	Natal.
D.E. 527/40	Joseph Clark, of Mont Clair, Durban, retired builder	14 days...	L. R. Clark, Executor Dative, 20 Club Arcade, Durban	Natal.
30777	John Joseph Hardaker and surviving spouse, Jessie Elizabeth Hardaker, of Rabane, North Shepstone	30 days...	Wm. J. Plows, Solicitor, Port Shepstone.....	Natal.
30608	John Geary, of Durban.....	30 days...	Henwood, Britter & Caney, Solicitors to the Estate, 51 Masonic Grove, Durban	Natal.
30650	Murugesu, No. 125728/125729, of Verulam, Natal, motor-driver	21 days...	Findlay & Sullivan, 10a Plowright Lane, Durban..	Natal.
30806	John Benjamin Wallace Middleborough.....	14 days...	Rachel Middleborough, 164 Brand Road, Durban	Natal.
30911	Edith Maud Gooden, of Durban, Natal, spinster	30 days...	J. T. Cooper & Co., Estate Administrators, 408 West Street (First Floor), Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
30840	Maria Cornish Burne, widow.....	14 days...	James Burnett, P.O. Box 1046, Durban, Executor Testamentary	Natal.
30890	Elizabeth Sophia Hutson.....	30 days...	Allan Carlyle Mitchell, Executor Testamentary, P.O. Box 46, Pietermaritzburg	Natal.
30916	Cuthbert Alfred Phipson.....	30 days...	Mitchell & Eadie, Agents for Executors and Execu- trix Testamentary, P.O. Box 46, Pietermaritz- burg	Natal.
30881	Testate Estate William Thomson, of 261 Cowey Road, Durban, retired, bachelor	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Adminis- trators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
30809	Testate Estate Harriette Campbell, of 310 Winder- mere Road, Durban, wife of John Robert George Campbell, plasterer	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Adminis- trators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executors Testamentary	Natal.

ADVERTENSIES.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
30910	Testate Estate Charles Edward Naylor, of 55 Northway, Durban North, fitter, Durban Corporation	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
30857	Testate Estate Mary Constance Benjamin, of 71 Willern Court, Explanade, Durban, wife of Henry Benjamin, ferryman	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Executors Testamentary	Natal.
30770	John Grant, of Baynesfield Estate, Nel's Rust, Natal	30 days...	Hathorn, Cameron & Co., Solicitors for Executor, P.O. Box 3, Pietermaritzburg	Natal.
30640	Margueritte Castel Ford (born Spong).....	30 days...	David Calder & Son, 326 Smith Street, Durban, Agents for Executor	Natal.
30871	Otho Bowman Beesley.....	21 days...	Blamey & Holgate, 31-34 Cato House, Smith Street, Durban	Natal.
30789	Lourens Gottfried Bruckner and surviving spouse, Katherina Bruckner (born Louis)	30 days...	S. E. Henwood & Co., Solicitors to Executrix Testamentary, Church Street, P.O. Box 5, Vryheid, Natal	Natal.
30602	Lutchmee, colonial-born Indian woman, No. 49480/49481, widow, of Clairwood, Rossburgh, Natal	30 days...	P. P. Govender, S. Pillay, and S. T. Nadasen, Executors Dative, c/o Isipingo Indian Society, Isipingo, Natal	Natal.
30603	Munusamy, Indian immigrant, No. 115224, builder, and subsequent deceased spouse, Lutchmee, colonial-born Indian woman, No. 49480/49481, of Clairwood, Rossburgh, Natal	30 days...	P. P. Govender, S. Pillay, and S. T. Nadasen, Executors Dative, c/o Isipingo Indian Society, Isipingo, Natal	Natal.
30852	David Thomas Davies.....	30 days...	L. T. Drew and C. Cowley, c/o Cowley & Cowley, 1-10 Greenacre's Building, Greenacre's Passage, Durban	Natal.
30817	Isadore Simmons, bookmaker's clerk, of 140 Smith Street, Durban	21 days...	David Strachan & Tayler, 78-82 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.
30796	Pauline Emilie Auguste Lehr.....	30 days...	Standard Bank of South Africa, Ltd., Port Shepstone Branch, Executor Testamentary	Natal.
30913	James Nixon.....	21 days...	Charlotte Nixon, 7 Bale Street, Pietermaritzburg	Natal.
30748	Christian John Ronne, of Umbulwana Rail, Klip River District, Natal	30 days...	Macaulay & Riddell, P.O. Box 107, Ladysmith, Agents for Executor Dative	Natal.
30776	James Inglis Cameron.....	30 days...	Nancy Whittington Cameron, 35 Musgrave Road, Durban	Natal.
30864	Charles Valentine Borain.....	30 days...	Shaw & Co., Solicitors to Executor Testamentary, Chancery Lane, Pietermaritzburg	Natal.

ORANGE FREE STATE-ORANJE-VRYSTAAT

31943	Jacobus Johannes van Wyk en oorblywende eggenote Maria Magdalena van Wyk (gebore Denieker), van Goede Hoop, Distrik Harrismith	30 dae....	T. E. T. Hitchcock, Posbus 12, Kestell, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
31941	Joint Estate Gert Jacobus Naude and surviving spouse, Anna Margrietha Naude (born Marais), of Stillrust, District of Hoopstad	6 weeks...	Edmeades & Edmeades, q.q. Executrix Testamentary, P.O. Box 59, Bultfontein	Orange Free state.
31928	Jan Hendrik Lubbe en nagelate eggenote Susanna Elizabeth Lubbe (gebore Hefer), van Trompsburg	21 dae....	Malherbe & Seun, Posbus 20, Trompsburg.....	Oranje-Vrystaat.
31932	Frederik Hendrik Swanepoel, in lewe boer, van Papelotte, Distrik Zastron	30 dae....	Ochse & Van Rensburg, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 7, Wepener	Oranje-Vrystaat.
31929	Gesamentlike Boedel Magdalena Johanna Petronella Odendaal (gebore Vry) en nagelate eggenoot Willem Jacobus Odendaal, van Ficksburg	30 dae vanaf 29/6/40	De Villiers & Beck, q.q. Eksekuteur Testamentêr, Posbus 11, Ficksburg	Oranje-Vrystaat.
31584	Jacomina Johanna Frederika Gouws (born Jordaan) and surviving spouse, Johannes Stefanus Gouws, of Parys, District of Vredefort, Orange Free State	28 days...	H. J. P. A. van der Linde & Son, Authorized Agents of Executor Dative, 76 Market Street, Johannesburg, Transvaal	Orange Free State.
31583	Susara Susanna Holtzhauzen (born Nieman)....	21 days...	T. S. Kalil, c/o Kalil & Israel, P.O. Box 777, Bloemfontein	Orange Free State.
31813	Andriesa Wilhelmina van Wyk (gebore Nel) en nagelate eggenoot Lukas Albertus van Wyk, van Driefontein, Pk. Petrus Steyn	30 dae....	H. L. de Wit, Prokureur, ens., Petrus Steyn, Oranje-Vrystaat, q.q.	Oranje-Vrystaat.
31712	Gesamentlike Boedel Cornelis Johannes Roos, in lewe 'n boer, en nagelate eggenote Susanna Dorothea Roos (gebore Janse van Rensburg), van Albertyn, Distrik Lindley	6 weke....	M. J. Vermeulen, Posbus 7, Lindley, Oranje-Vrystaat, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
21942	Gesamentlike Boedel Izak Bartholomeus Vorster en nagelate eggenote Jacomina Stoffelina Vorster (gebore Boshoff), van Estoire, Distrik Bloemfontein	21 dae....	Gordon Fraser, Aliwalstraat 20, Bloemfontein....	Oranje-Vrystaat.
31926	Petrus Jacobus de Beer en oorblywende eggenote Maria Dorothea (of Dorethea) de Beer (gebore Smith), van Ladybrand, Oranje-Vrystaat	21 dae vanaf 1/7/40	Van Soelen, Hellmuth & Ko., Prokureurs, Posbus 108, Ladybrand	Oranje-Vrystaat.
31945	Joint Estate Joubert Marks and surviving spouse, Susara Elisa Marks (born Bekker), of Ladybrand	21 days...	Van Soelen, Hellmuth & Co., P.O. Box 108, Ladybrand	Orange Free State.
31837	Anna Sophia Smit (gebore Peens) en oorblywende eggenoot Jacobus Frederik Smit, van Roodepoort, Distrik Vredefort	21 dae....	H. F. Alleyne Yeld, P.O. Box 34, Koppies.....	Oranje-Vrystaat.
31907	Martha Jacoba de Bruyn (gebore Rynders) en oorblywende eggenoot Jozef Johannes de Bruyn, van Grootkuil, Distrik Vredefort	21 dae....	H. F. Alleyne Yeld, Posbus 34, Koppies.....	Oranje-Vrystaat.
31687	Ethel Amelia Loubser (gebore Hale) en oorblywende eggenoot Jasper Loubser, van Koppies Nedersetting, Distrik Vredefort	21 dae....	H. F. Alleyne Yeld, Posbus 34, Koppies.....	Oranje-Vrystaat.
31936	Gertruida Margaretha Greyling (gebore Potgieter), van Rusplaas, Distrik Fauresmith, en nagelate eggenoot Hendrik Johannes Greyling	30 dae....	J. A. Fourie, Agent vir die Boedel, Petrusburg....	Oranje-Vrystaat.
31924	Leslie Hudson.....	30 days...	M. G. Heyns, 65 Maitland Street, P.O. Box 427, Bloemfontein, Acting for Executor Testamentary	Orange Free State.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of. Binne 'n Tydperk van.	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
31939	Gesamentlike boedel Willem Abraham de Jager en langslewendeggenote Anna Margaretha de Jager (gebore Muller), van Platkop, Distrik Harrismith	30 dae....	C. A. Cloete, Prokureur vir Eksekuteurs, Posbus 69, Harrismith	Oranje-Vry- staat.
31840	Johannes Renier Gouws, boer, van Heeltevrede, Distrik Winburg, en nagelate eggenote Jowetha Magdalena Gouws (gebore du Toit)	30 dae....	M. J. Coetzer & Kie., Posbus 29, Excelsior, g.g. Eksekuteur Datief	Oranje-Vry- staat.
31847	Adriaan Frederick von Maltitz en nagelate egge- note Maria Elizabeth von Maltitz (gebore van Tonder), getroud in gemeenskap van goedere	6 weke....	E. J. von Maltitz, Posbus 27, Dewetsdorp, Pro- kureur vir Eksekutrisse Testamentêr	Oranje-Vry- staat.

MASTER'S NOTICES.

Pursuant to Section sixteen, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916,
and

Pursuant to Section seventeen, sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
G. G. G. HAYBITTEL, Acting Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
P. ROUX, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel sesien, subartikel (3) van die Insolvensiewet, 1916,
en

Ingevolge Artikel sewentien, subartikel (4), van die Insolvensie Wet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die in onderstaande Skedule vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
G. G. G. HAYBITTEL, Waarnemende Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. O. DE VILLIERS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
P. ROUX, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

FORM No. 1—VORM No. 1.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.	Upon the Application of. Op die Applikasie van.
C/20995	Emeal Peter, general dealer, 199 Commissioner Street, Johannesburg	25/6/40, Witwatersrand Local.....	Thelma Zena Bechara.
C/20997	Gideon Francois Bothma (also known as Frank Gilbert Bothma), builder and contractor, of cor. Rose Street and Ninth Avenue, Florida	25/6/40, Witwatersrand Local.....	Mosenthal Bros., Ltd.
C/20998	Willie Joselowitz, general dealer, 362 Junction Road, Germiston	25/6/40, Witwatersrand Local.....	Continental Shippers & Suppliers (Pty.), Ltd.
C/20988	Louis Elk, an architect, of Marais Buildings, 45 Bureau Lane, Pretoria	20/6/40, Transvaal Provincial.....	Barlow's Electrical Department (Pty.), Ltd.
C/20989	Cornelis Denaar, a building contractor, of 68 Louis Botha Avenue, Riviera, Pretoria	21/6/40, Transvaal Provincial.....	Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd.
C/20991	Lodewicus Raubenheimer du Preez, dairy far- mer, Meadowlands Small Holdings, Klip- spruit No. 11, District Roodepoort	25/6/40, Witwatersrand Local.....	Richard Alfred Blake and the Trustee in the Estate of the late Ernest William Howard.
C/20992	Johan Hendrik Georg Gertzen, builder and contractor, Edenvale, District Germiston	25/6/40, Witwatersrand Local.....	Industrial Electrical Co. (Pty.), Ltd.
C/20994	Lazar Philip Herr, general dealer, 32 Boundary Road, Brakpan	25/6/40, Witwatersrand Local.....	United Syndicate (Pty.), Ltd.
8407	Hegter, Hendrick Josephus, a cartage contrac- tor, carrying on business at Kingwilliamstown	12/6/40, Eastern Districts Local....	Llewellyn Theobald Lund and Edward Hastings Austen, trading as King Motors.
8409	Ahyee, Maria, carrying on business at East London as a general dealer, as The Panmure Supply Stores	15/6/40, Eastern Districts Local....	Dyer & Dyer, Ltd., Alfred Motyer in his capacity as Executor Testamentary in the estate of the late Herbert Motyer, and Reginald Ferreira, carry- ing on business in co-partnership as E. S. Moodie & Co., and Alexander Hay King, Ivan Henry King and James William Robertson, in their capacity as Executors of the Estate of the late Thomas Burnham King, carrying on business as Baker King & Co.
8410	Ahyee, Harry, a general dealer, carrying on business at East London	15/6/40, Eastern Districts Local....	Alexander Hay King, Ivan Henry King and James William Robertson, in their capacity as the Executors Testa- mentary of the Estate of the late Thomas Burnham King, trading as Baker King & Co.
8411	Roeder, August Herman Christian, a trader and farmer, trading and carrying on business at Kologha, District Stutterheim	15/6/40, Eastern Districts Local....	James W. Weir & Co., Ltd.

ADVERTENSIES.

MASTER'S NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (4), and Section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916,
and

Pursuant to Section *seventeen*, sub-section (4), and Section *forty*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned on the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
G. G. G. HAYBITTEL, Acting Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
P. ROUX, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sestien*, subartikel (4), en Artikel *negen-en-dertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1916,

en

Ingevolge Artikel *seventien*, subartikel (4), en Artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennisgegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
G. G. G. HAYBITTEL, Waarnemende Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. O. DE VILLIERS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
P. ROUX, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

FORM No. 2—VORM No. 2.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.
K.I. 5/40	Leo Lieberthal, trading under the style or firm of Allworths, general dealer, of Vryburg	20/4/40, Griqualand West Local	Wed., 10/7/40, 10 a.m., Vryburg, the elected trustee having declined to accept the appointment.
K.I. 7/40	Mattheus Johannes Durandt, market agent, trading as I. J. Bouver & Son, at 25 Market Square, Kimberley	24/6/40, Griqualand West Local	Wed., 10/7/40, 10 a.m., Kimberley.
G/20979	George Speropoulos, 85 Broadway, Bezuidenhout Valley, Johannesburg	25/6/40, Witwatersrand Local	Wed., 10/7/40, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/20984	James Donnelly, No. 007 Killarney Court, Killarney, Johannesburg	25/6/40, Witwatersrand Local	Wed., 10/7/40, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/20983	Isaac Nathan Ebedes, trading as Gell's Stores, at 30 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg	25/6/40, Witwatersrand Local	Wed., 10/7/40, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/20990	Kelly Thomas, a tailor, of 31 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg	25/6/40, Witwatersrand Local	Wed., 10/7/40, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/20993	Kesha Hira, a tailor, of 133 Main Road, Fordsburg, Johannesburg	25/6/40, Witwatersrand Local	Wed., 10/7/40, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/20996	Joint Estate of Ida Salome Cockcroft, boardinghouse-keeper, and Sidney Thomas Cockcroft, reduction worker, of 19 Hall Street, Florida	25/6/40, Witwatersrand Local	Fri., 12/7/40, 10 a.m., Roodepoort.
8398	Malan, Nicolaas Johannes, a building contractor, of Fairway Road, Stonehill Estate, Tiger Valley	14/6/40, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 12/7/40, 10 a.m., Cape Town.
8403	Graaff, Israel, a speculator, residing at the Masonic Hotel, Dordrecht, C.P.	19/6/40, Cape of Good Hope Provincial	Mon., 15/7/40, 10 a.m., Dordrecht.

NOTICE OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *sixty-four*, sub-section (3), Section *seventy* and Section *thirty-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916,
and

Pursuant to Section *fifty-six*, sub-section (3), Section *seventy-seven*, and Section *forty*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

ADVERTISEMENT.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel vier-en-sestig, subartikel (3), Artikel sewentig en Artikel negen-en-dertig, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916,

en

Ingevolge Artikel ses-en-vyfzig, subartikel (3), Artikel sewe-en-sewentig, en Artikel veertig, subartike (3), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die persone, genoem s as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as geskwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperke vermeld in die Skedule.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat geskwestreer is), gehou sal word in bedoelde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule vir die bewys van vordering teen die Boedel, vir die ontvang van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van aan die Boedel behorende stukke of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

FORM No 3.—VORM No. 3.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Whether Assigned or Sequestrated. Of Boedel Afgestaan of Geskwestreer is.	Name and Address of Trustee or Assignee. Naam en Adres van Voog of Kurator.	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.	Time within which debts payable. Tyd binne welke skuld betaal moet word.
8367	Wesley Edward Eli Hawkes, trader, of Hopedale, Maclear District, Cape Province	Sequestrated	C. E. Kirk, Maclear.....	Fri., 12/7/40, 10 a.m., Maclear	1 month.
C 20940	Insolvent Estate of Petrus Jacobus Viviers, a building contractor, of Pietersburg	—	Alfred Edward Pohl, 18a Vorster Street (P.O. Box 195), Pietersburg	Fri., 12/7/40, 10 a.m., Pietersburg	Forthwith.
F.A./426	Estate of Norman Herbert James, a farmer, of Wedmore, P.O. Komgha, District Komgha	—	Malcolm Stewart, P.O. Box 21, Kingwilliamstown	Wed., 17/7/40, 11 a.m., Komgha	—
3380	Insolvent Estate of Michael David Maree	—	Cecil Nathan, Carlyle Arcade (P.O. Box 68), Pietermaritzburg	Thurs., 11/7/40, 10 a.m., Port Shepstone	—
8382	Insolvent Estate Benjamin Beines Nurick, who carries on business as a general merchant and produce buyer, under the style or firm of Nurick & Nurick, at Schroeder Street, Uppington, C.P.	Sequestrated	Kalie Sandler, c/o Sandler, Mathews & Co., 148 St. Georges Street, Cape Town; and Cecil Louis Short, 24 Wale Street, Cape Town	Fri., 12/7/40, 10 a.m., Uppington	14 days.
C/20930	Hyman Goldburgh, trading as Princess Gowns, End Street, Johannesburg, and H. B. Goldburgh, 103 Knox Street, Germiston	—	Albert Ruskin, 52-54 Alliance Buildings, cor. Rissik and Fox Streets, Johannesburg	Wed., 10/7/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C/20952	Insolvent Estate Louis Sher, general dealer, of Apex Crossing, Benoni, and Dunnottar Township, Springs	—	Ivor Bloch, 17-21 Warwick House, Joubert Street, Johannesburg	Wed., 10/7/40, 10 a.m., Benoni	Forthwith.
X/5908	Insolvent Estate of George Brown Murray, trading as general dealer, at Koffiefontein, under the style or firm of Murrays	—	Carl van der M. Rabie, Main Street (P.O. Box 38), Koffiefontein	Thurs., 11/7/40, 10 a.m., Koffiefontein	Forthwith.
8391	Insolvent Estate of Anne Kelman (born Sher), trading as Fashion House, general dealer, of Caledon Street, Uitenhage, and presently of Kariega, District Uitenhage	Surrendered	Joe Seween Levy, 2 Church Street (P.O. Box 10), Uitenhage	Wed., 17/7/40, 10 a.m., Uitenhage	30 days.
C/20909	Johannes Albertus Groenewald.....	—	Jacobus Adriaan Anthonissen, National Bank Arcade, Prince George Avenue (P.O. Box 92), Brakpan	Wed., 17/7/40, 10 a.m., Benoni	—
C/20893	Insolvent Estate Mariam Mahomed Desai, trading as Ismail Mahomed & Co., general dealer, of Christiana	—	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Ltd., Von Brandis Buildings, Von Brandis Street (P.O. Box 2037), Johannesburg; and Arthur Clayton, C.A. (S.A.), P.O. Box 4277, Johannesburg	Fri., 12/7/40, 10 a.m., Christiana	—
8386	Wynand Jacobus du Plessis, an insurance agent, of 85 St. Georges Street, Cape Town	Sequestrated	L. Karro, 505 Union House, Queen Victoria Street, Cape Town	Fri., 12/7/40, 10 a.m., Cape Town	Forthwith.
C/20771	Edward William Merriman, partner in Bedford Dairies, Benoni	—	William E. Poustie, 1 Standard Bank Chambers, Third Street, Springs	Wed., 10/7/40, 10 a.m., Benoni	14 days.
C/20943	Insolvent Estate of H. J. Bam, trading as New Modder Dairy	—	Victor Toker, P.O. Box 535, Benoni	Wed., 10/7/40, 10 a.m., Benoni	Forthwith.
C/20902	Andries Johannes Bekker, trading as Bekker's Garage, Witbank	Sequestrated	Stanley R. Jones, P.O. Box 2548, Johannesburg	Fri., 12/7/40, 10 a.m., Witbank	Forthwith.
C/20904	J. J. de Bruyn (also known as Joris de Bruyn), builder and contractor, Pretoria	—	G. W. H. van Tyen, 24 Security Buildings, 228 Pretorius Street, Pretoria	Fri., 19/7/40, 10 a.m., Pretoria	14 days.
C/20861	Olaf Rheeders Bodenstein, a general dealer, Airlie Station, District Carolina	—	G. W. H. van Tyen, 24 Security Buildings, 228 Pretorius Street, Pretoria	Wed., 17/7/40, 10 a.m., Carolina, Transvaal	14 days.

ADVERTENSIES.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916,

and

Pursuant to Sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1916,

en

Ingevolge Artikels *een-en-veertig* en *wee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

FORM No. 4—VORM No. 4.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Whether Assigned or Sequestrated. Of Bredel Afgestaan of Gesekwestreer is.	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. Dag, Datum, Ure en Plek van Byeenkoms.	Purpose of Meeting. Doel van Byeenkoms.
C/815	Simon Hotels (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	—	Wed., 10/7/40, 10 a.m., East London	(1) See footnote.
X/5884	Insolvent Estate Wilfred Loch Richmond, market speculator, Plot No. 1, Lakeview, Bloemfontein	—	Wed., 10/7/40, 11 a.m., Bloemfontein	Proof of further Debts.
8329	Insolvent Estate Henry Albert Evans, trading as H. Evans & Co., a general dealer, Market Square, Kingwilliams-town	Sequestrated	Fri., 12/7/40, 10 a.m., Kingwilliams-town	Further proof of Debt.
X/5885	Insolvent Estate Johannes Gerhardus Claassen, motor garage proprietor, of Hobhouse, District Ladybrand	Sequestrated	Thurs., 11/7/40, 10 a.m., Ladybrand	Proof of Debts.
8338	Insolvent Estate of Christian Rudolf Opperman and Gert Jacobus Benjamin Opperman, trading as Opperman Bros., Sterkstroom	—	Wed., 17/7/40, 10 a.m., Sterkstroom	Interrogation of Witnesses (Sections 64 and 65).
8362	Cyril Henry Schlengemann, trading as Premier Service Station, 33 Barnet Street, Cape Town	—	Fri., 12/7/40, 10 a.m., Cape Town....	Proof of Claims.
C/20619	Insolvent Estate Max Becker, a general dealer, of Brits, Transvaal	—	Fri., 12/7/40, 10 a.m., Brits.....	Further proof of Debt.
C/20877	Insolvent Estate of M. J. de Beer (born Latagan), a widow, carrying on business as a boarding-house proprietress under the style of Delamere Court, 251 Jacob Maré Street, Pretoria	—	Fri., 12/7/40, 10.15 a.m., Pretoria....	Proof of Claims.
C/20782	Insolvent Estate of Joseph Engelberg, trading as Engelberg's Garage & Subway Cycle Works, at 4b Voor-trekker Street, Benoni	—	Wed., 10/7/40, 10 a.m., Benoni.....	Proof of Debt.
3372	Insolvent Estate of Rajoo Gopaul Pather and Kumar Amichan Sing, trading as Greenhill Store, Richmond, Natal, general dealers	Sequestrated	Thurs., 18/7/40, 10 a.m., Richmond..	Proof of Claims.
C/20863	Insolvent Estate of Frank Swerling, trading as Swan Stores, Benoni, Tvl.	—	Wed., 10/7/40, 10 a.m., Benoni.....	Further proof of Debt.
C/20318	Insolvent Estate of the late Leung Hing, who formerly carried on business at cor. Thirteenth and Delarey Streets, Vrededorp, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 10/7/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of Debt.
C/20633	Mannie Bonner and Harry Bonner, trading as Bonner Bros., of Selection Park, Springs, Transvaal	—	Wed., 10/7/40, 10 a.m., Springs.....	Proof of Debt.
C/20875	Theunis Johannes Willem Naude, brickmaker and cartage contractor, Pretoria	—	Fri., 19/7/40, 10 a.m., Pretoria.....	(a) Proving further Claims. (b) Receiving directions from Creditor in respect of the disposal of the fixed property in the Estate.
C/20842	Stephannus Johannes Oosthuizen and Izak Kense, trading in co-partnership as De Beer's Transport, 27 Church Street, Pretoria	—	Fri., 19/7/40, 10 a.m., Pretoria.....	For proving further Claims.

(1) To deal with tenders received for the sale of the assets of the Company contained in the Clarendon and Kings Court Hotels, and to instruct the Liquidators generally in regard to their disposal.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Whether Assigned or Sequestrated. Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. Dag, Datum, Ure en Plek van Byeenkoms.	Purpose of Meeting. Doel van Byeenkoms.
K.C./16	Kimberley Motor Supplies (Pty.), Ltd. (in Compulsory Liquidation)	—	Wed., 10/7/40, 10 a.m., Kimberley..	(2) See footnote.
8391	Anne Kelman (born Sher), formerly general dealer, trading as Fashion House, of Caledon Street, Uitenhage	Surrendered	Wed., 17/7/40, 10 a.m., Uitenhage...	(3) See footnote.
B./58	Insolvent Estate of Willem Albertus Basson, agriculturalist, of Cannon Island, Gordonia	—	Mon., 15/7/40, 10 a.m., Upington....	Proof of Debt.
K.I. 1/40	Insolvent Estate Izak Haarhoff Slabbert, a farmer, of Voornitzig, in the District of Mafeking	Sequestrated	Wed., 17/7/40, 10 a.m., Vryburg.....	For further proof of Claims.
C/20835	M. A. Mayet, trading as Mayet's Cash Bazaar, general dealer, of Stand No. 193, First Avenue, Wynberg, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 10/7/40, 9.30 a.m., Johannesburg	(a) Proof of Debt. (b) To direct Trustee in regard to settlement of dispute in sale of the Assets.
C/20794	A. F. Laher and A. Karolia, trading as Alipur Warehouse, Johannesburg Road, La Rochelle, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 10/7/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of Debt.
C/20710	Ebrahim Amod Kaka, partner in S. Hadjee & Co., general dealers, of Lichtenburg and Coligny	Sequestrated	Wed., 10/7/40, 9.30 a.m., Johannesburg	(a) Proof of Debt. (b) To authorise the Trustee regarding disposal of the Motorcar.
C/20708	Narsi Bhoola, partner in Kader's Cash Store, general dealers, of Bank, District Potchefstroom	Sequestrated	Fri., 12/7/40, 10 a.m., Potchefstroom	(4) See footnote.

(2) (a) Proof of Claims. (b) Confirmation of settlement of landlord's claim arrived at between Liquidator and landlord, Alfred Joseph.

(3) Proof of Claims and Second Meeting. Also (a) To consider the following offer of composition: (i) To pay costs of surrender and administration in full; (ii) to pay all preferent claims in full; (iii) to pay concurrent creditors 10s. in the £1 in settlement of their claims; (iv) payment to be made in cash on reinvestment of assets to the Insolvent.

(4) (a) Proof of Debt. (b) To consider following offer of compromise: (i) Debtor to make his own arrangements for payment of Secured and Preferent Creditors. (ii) Payment of all costs of sequestration and administration. (iii) Payment of a dividend of 7s. 6d. in the £1 cash to Unsecured Creditors in full and final settlement of their Claims.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916.
and

Pursuant to Section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

KENNISGEWINGS VAN VOOGEDE OF KURATORS.

Ingevolge Artikel *vier-en-negentig* van die Insolvensiewet, 1916,
en

Ingevolge Artikel *eenhonderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Skedule, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

FORM No. 5—VORM No. 5.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Name and Date of Trustee or Assignee's Appointment. Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator	Date when Account due. Datum waarop Rekening ingedien moet word.	Period of Extension Required and to whom Application will be made. Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word.
K.I. 4/39	Allister Thornton Fincham, Snr., and Allister Thornton Fincham, Jnr., carrying on business as general dealers, at Postmasburg, as I.X.L. Cash Stores	Willem Morkel van Zyl and Ralph Bruce Levi, 26/4/39	20/6/40	Four months, Assistant Master, Kimberley.
C/20520	Insolvent Estate of the late Samuel Smerling	Israel Leveton and Jack Hoffman, Joint Trustees, 20/11/39	20/5/40	Six months, Master, Pretoria.
C/20633	Mannie Bonner and Harry Bonner, trading as Bonner Bros., of Selection Park, Springs	Montague Franks, 18/12/39.....	18/6/40	Three months, Master, Pretoria.

ADVERTENSIES.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916,
and
Pursuant to Section *one hundred and eight* sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916,
en
Ingevolge Artikel *eenhonderd-en-ag*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insage sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule, of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

FORM No. 6—VORM No. 6.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Description of Account. Beskrywing van Rekening.	Offices and Date at which Accounts will lie open. Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê.	Period, if more than 14 days, for which Accounts will lie open. Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê.
C/20302	Insolvent Estate of Frederick Alfred des Fountain, River View, P.O. Venters-kroon, District Potchefstroom	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Potchefstroom, 28/6/40.....	—
C/20318	Insolvent Estate of the late Leung Hing, who formerly carried on business at cor. Thirteenth and Delarey Streets, Vrededorp, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 28/6/40.....	—
C.A./3799	Stinnes (S.A.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 28/6/40.....	—
7288	Insolvent Estate Steadman Thomas Geen, a house furnisher, trading as The Louvre, East London	Fourth and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, East London, 28/6/40...	—
C/17765	Insolvent Estate of Johannes Albertus Opperman	Fourth and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Krugersdorp, 28/6/40.....	—
C.A./3602	Les Fisher Motors (Pty.), Ltd.	Second Liquidation.....	Pretoria, Johannesburg, 28/6/40.....	—
F.A./424	Stephanus Jacobus Muller, a farmer, of Kleinfontein, District Cradock	First and Final.....	Cape Town, Cradock, 1/7/40.....	—
8083	Insolvent Estate William Charles van der Merwe, a farmer, of Witzand, Cape Division	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 28/6/40.....	—
C.A./3712	Lowveld Emporium (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Nelspruit, 28/6/40.....	—
C.A./3530	Alperstein Furniture Factory (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	Fifth Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 28/6/40.....	—
C.A./3808	B. J. Deetlefs (Pty.), Ltd. (in Compulsory Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, 28/6/40.....	—
C/20234	Insolvent Estate Phillipus Geertz Groesbuck, a motor salesman, of 9 Cecil Knight Street, Krugersdorp	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Krugersdorp, 28/6/40.....	—
C/20549	Insolvent Estate of Abraham Lazarus, a general dealer, of 28 Fountain Street, Krugersdorp	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Krugersdorp, 28/6/40.....	—
C.A./3424	Ernest Horwitz (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	Liquidator's Amended Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 28/6/40.....	—
C/20668	Insolvent Estate Arthur Hacker, trading as Jubilee Clothing Manufacturers, 196 Market Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 28/7/40.....	—
C/20416	Martinus Petrus Ackerman, a partner in Northern Garage, motor dealer, of Koster	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Koster, 29/6/40.....	—
C/20856	Insolvent Estate Constantula Demetriades, a general dealer, trading as Minerva Café, at 53 Fourth Avenue, Geduld Township, Springs	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Springs, 28/6/40.....	—
C/19808	Minnie Adams, trading as Jeppe Silk Emporium and formerly as Mac's Drapers & Outfitters, at 306 Marshall Street, Jeppe, Johannesburg	Fourth Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 28/6/40.....	—
X/5870	Dirkie Johanna Lodewica Olivier (born de Wit), trading as Ollies, at 111 Cross Street, Kroonstad, O.F.S.	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Kroonstad, 28/6/40....	—
C/20053	Meny Solomon, trading as Industrial Outfitters, 455 Railway Street, Germiston, Transvaal	Third Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston, 28/6/40.....	—
C/20354	Insolvent Estate of August Heinrich Wilhelm Muller, formerly of Rietfontein No. 11, District Springs	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Springs, 29/6/40.....	—
C.A./115	Alba Soap & Chemical Works (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, 28/6/40.....	—

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. No van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Description of Account. Beskrywing van Rekening.	Offices and Date at which Accounts will be open. Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê.	Period, if more than 14 days, for which Accounts will be open. Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê.
8256	Alwyn Jacobus Burger, general dealer, of Krakeel River, District Uniondale	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Uniondale, 1/7/40.....	—
3319	Insolvent Estate E. A. Tyeb & Co., Field Street, Durban	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 28/6/40...	—
C/19321	Insolvent Estate of Amod Abdoola, a general dealer, of Stoffberg, District Middelburg, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Middelburg, 28/6/40.....	—
C/20401	Insolvent Estate of Maurice Mayers, c/o The Club Hotel, 44 Eloff Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 28/6/40.....	—
8071	Insolvent Estate of Robert Hamann, of Stutterheim, C.P., general dealer	First and Final Liquidation and Distribution	Stutterheim, C.P., 28/6/40.....	—
C/20699	Insolvent Estate Oscar Herlhey, a builder and contractor, of 24 Tenth Street, Orange Grove, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 29/6/40.....	—
C.A./3719	S.A. Sprayon (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation), Johannesburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 29/6/40.....	—
8313	Insolvent Estate Lucas John Taylor, a builder and contractor, of Maitland, Cape	First Liquidation and Distribution	Cape Town, 1/7/40.....	—
C/20730	Insolvent Estate of Herman Dreksler and Isey Manom, trading as Dreksler & Manom, at 12 Dalerose Court, Doornfontein, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 28/6/40.....	—

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-nine, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916,
and

Pursuant to Section one hundred and thirteen, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel negen-en-negentig, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916,
en

Ingevolge Artikel eenhonderd-en-dertien, subartikel (1), van die Insolvensiewet 1936.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Algestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hieronder volgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennisgegee, dat 'n dividend uitkeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

FORM No. 7—VORM No. 7.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date when Account Confirmed. Datum waarop Rekening bekragtig is.	Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both. Of 'n Divident uitkeer of 'n Kontribusie ingevorder word of beide.	Name and Address of Trustee or Assignee. Naam en Adres van Voog of Kurator.
C/20665	Insolvent Estate Cornelius Jacobus Nagel, a miner, of Springs	17/6/40	First and Final Dividend being paid	D. Lopato, National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
C/20601	Insolvent Estate of Henry Wolpert, trading as Circle Garage & Park Butchery, Selection Park, Springs	14/6/40	Dividend being paid to secured creditors and contribution collected from unsecured creditors	E. de Wet Jooste, 1-3 Netherlands Bank Buildings, Third Street (P.O. Box 281), Springs.
8254	Insolvent Estate Ismail Hassan Ahmed, a general dealer, carrying on business at Le Seur Street, Worcester, Cape Division	13/6/40	Dividend being paid..	David Shrand, c/o David Shrand & Co., Leader's Buildings, High Street, Worcester.
7792	George Albert Bendeman, trading as Bendeman & Co., general dealer, of Barkly East	7/6/40	Dividend being paid..	Peter McDonald Spence, P.O. Box 13, Barkly East.
F.A./387	Estate of Johannes Wehmeyer Ferreira, farmer, Goede Hoop, Humansdorp (Administered in terms of the Farmers Assistance Act, No. 48 of 1935)	22/5/40	First and Final Dividend being paid	M. H. Heyns, Hankey, C.P.
8213	Insolvent Estate of Abdul Gaffoor Bapoo, trading as Gaffoor's Cash Store, a general dealer, of 154 Caledon Street, Cape Town, and 12 Roberts Road, Woodstock, Cape	7/6/40	Dividend being paid..	Cecil Louis Short, 24 Wale Street, Cape Town.
C/20117	Insolvent Estate Nicolaas Tjaart van der Walt, partner in Westdene School Café, cor. Fourth and Thornton Avenues, Westdene, Johannesburg	19/6/40	Preferent award being made and contribution being collected under Amended First and Final Account	John Cameron, 64 N.B.S. Building, cor. Market and Rissik Streets, Johannesburg.

ADVERTENSIES.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date when Account Confirmed. Datum waarop Rekening bekragtig is.	Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both. Of 'n Divident uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorderd word of beide.	Name and Address of Trustee or Assignee. Naam en Adres van Voog of Kurator.
8269	Insolvent Estate of Mohamed Allie, general dealer, Upper Queens Road, Woodstock, Cape	13/6/40	Dividend being paid..	Cecil Louis Short, 24 Wale Street, Cape Town.
C.A./3588	Makapanstad Supply Stores (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	13/6/40	Dividend being paid..	Dr. S. Horwitz, 34 Montanne House, Johannesburg.
C.A./3688	Consolidated Oil Products, Ltd. (in Liquidation)	14/6/40	Dividend already paid	H. Poole, P.O. Box 16, Johannesburg.
C.A./108	Express Printing Works (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	19/6/40	Dividend paid.....	Maurice Feinstein, 30b Roux Street, Bethlehem, O.F.S.
3306	Insolvent Estate of Miriam Engar, store-keeper, Port Shepstone, Natal	18/6/40	First and Final Dividend being paid	R. T. Duff, 374 Smith Street, Durban.
8114	Insolvent Estate Willem van der Vyver, farmer, of Mile End, District of Cathcart	13/6/40	Dividend being paid..	A. Byram, Main Street, Cathcart.
C/19792	Insolvent Estate of Sam Gordon, trading as S. Gordon & Co., a plumber, of 30 First Street, Springs, and 20 Rissik Street, Krugersdorp	20/6/40	Dividend being paid under Second	Moses Halaban, 115-121 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.
8255	Joseph Israel Muscat, a café proprietor and general dealer, of 182 Victoria Road, Woodstock	13/6/40	Dividend already paid	Barnett M. Hurwitz, 106 Adderley Street, Cape Town.
8067	Insolvent Estate Karel Gerrit Bonthuys....	7/6/40	Dividend being paid..	D. J. Scholtz, P.O. Box 35, Springbok.
C/19951	Albert Manley, a miner, of Brakpan.....	21/6/40	Dividend being paid..	Tom A. Holmes, 18-20 Manitoba House, Third Street (P.O. Box 347), Springs.
C.A./3546	Consolidated Manganese (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	19/6/40	Dividend being paid..	Samuel Emdin, 32 Clonmel Chambers, Eloff Street, Johannesburg.
3270	Insolvent Estate of Papias Suboo Frank, trading as P. S. Frank Bros., manufacturer and general dealer	21/6/40	Second Concurrent Dividend being paid under Second Distribution Account	E. Jacobson, 6 Old Well Court, Smith Street, Durban.
C/20834	Insolvent Estate of Jacobus Hermanus Pieter Geers, trading as Kastor Garage, 43 Hopkins Street, Johannesburg	24/6/40	Dividend being paid to Preferent Creditor only	J. Hoffman, New Kempsey Buildings, Fox Street (P.O. Box 8250), Johannesburg.
C.A./3796	Rand Tearooms, Ltd. (in Liquidation).....	18/6/40	Preferent Dividend being paid	B. Katzenellenbogen, Main House, 96 Main Street, Johannesburg.
K.I. 11/39	Insolvent Estate Charles Toubé, trading as Toubé's Stores, Kuruman, C.P.	21/6/40	Dividend being paid..	B. Katzenellenbogen, Main House, 96 Main Street, Johannesburg.
C/20407	Insolvent Estate Jack Fainman, trading as Pimville Trading Co., Kliptown, Johannesburg	19/6/40	Preferent Award being paid	B. Katzenellenbogen, Main House, 96 Main Street, Johannesburg.
C/20333	Insolvent Estate P. D. Couvaras and A. D. Couvaras, trading as Princess Café, Boksburg	20/6/40	Dividend payable and Contribution to be collected	Victor Tokor, P.O. Box 535, Benoni.
C.A./3759	Federated Advertisers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	24/6/40	Neither.....	Dr. S. Horwitz, 34 Montanne House, Johannesburg.
C/19662	Insolvent Estate of Hendrik Dreyer du Plessis, trading as D. du Plessis & Co.	22/6/40	Dividend being paid under Second and Final Liquidation and Distribution Account	Ivor Bloch, 17-21 Warwick House, Joubert Street, Johannesburg.
C/20460	Insolvent Estate David Suttie Hay, Springs	20/6/40	No Claims proved against Estate	Stanley R. Jones, P.O. Box 2548, Johannesburg.
C/412	French Pharmaceutical (S.A.), Distributors (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	21/6/40	Dividend to Preferential Creditors	T. M. Wadley, 21 Club Arcade, Smith Street (P.O. Box 541), Durban.
C/20657	Wilfred Osborn Solomon, estate agent, Pretoria	5/6/40	Dividend being paid and Contribution being collected	Newton Moore, 24 Prudential House, Pretorius Street, Pretoria.
C/441	Motas Store (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	24/6/40	First and Final Dividend being paid	B. E. Swinbourn, C.A. (S.A.), 81-84 Yorkshire House, Field Street, Durban.
7771	Insolvent Estate H. J. Schuin, a building contractor, Anderson Street, Goodwood, Cape	19/6/40	Dividend being paid..	C. S. Corder, 24 Wale Street, Cape Town.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916,
and

Pursuant to Section one hundred and twenty-four of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places set upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge Artikel eenhonderd-en-ag van die Insolvensiewet, 1916,

en

Ingevolge Artikel eenhonderd-veer-en-twintig van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die insolvente persone genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die tye en plekke en om die redes daarin opgegee teenoor hulle respektiewe name.

ADVERTISEMENTS.

FORM No. 8—VORM No. 8.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence. <i>Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek.</i>	Date when Estate Sequestered. <i>Datum waar-op Boedel Gesequestré is.</i>	Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made. <i>Dag Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word.</i>	Ground of Application. <i>Rede van Aansoek.</i>
C/18533	Otto Sydney Menge, a shop assistant, of 74 Knox Street, Germiston	9/12/35	Mon., 12/8/40, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed, 28/4/38.
C/18721	Karl Hermann Wilhelm Kietzmann, general dealer, of Nigel and Vereeniging, Transvaal	26/3/36	Tues., 13/8/40, 10 a.m., Transvaal Provincial	Account confirmed, 22/9/36.
C/19798	Rose Friedberg, a widow, of Radio City, Princes Avenue, Benoni	22/8/38	Tues., 6/8/40, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) (a), Insolvency Act.
C/20464	Joseph Glass, formerly trading in partnership with Isaac Ginsberg as Hillbrow Supply Stores, and now a salesman, c/o Anne's Fruit Market, 551b Jules Street, Malvern, Johannesburg	18/9/39	Mon., 12/8/40, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (3).
C/19974	Magan Bhagoo Patel, shop assistant, 130 Main Reef Road, Denver, Johannesburg	20/12/38	Mon., 19/8/40, 10 a.m., Witwatersrand Local	No Claims proved nor Trustee appointed. Act No. 24 of 1936, Section 124, subsection (3) (b).
C/13129	Alexander Naysmith Gibb, manager of The Steel Window Manufacturers, Ltd., of 65 Cameron Street, Salisbury, Southern Rhodesia, and residing at 21 Fife Avenue, Salisbury, Southern Rhodesia	29/10/28	Tues., 13/8/40, 10 a.m., Witwatersrand Local	In terms of Section 124 (2) (b) of Act No. 24 of 1936. Accounts confirmed 26/4/29 and 6/9/29.
C/19513	Hyman Sher, formerly trading as Allwear, at 72b Knox Street, Germiston, shop assistant, residing at East Rand Hotel, Boksburg	7/4/38	Mon., 12/8/40, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, 1936. Account confirmed, 14/9/38.
5148	Mogamat van der Schyff, bus-driver, Claremont, Cape	1/10/30	Wed., 14/8/40, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Account confirmed 9/2/32.

AUTHORIZED ABSTRACTS OF REGULATIONS UNDER—

FACTORIES AMENDMENT ACT, 1931

(Act No. 26 of 1931)

Abstract No. 1—Elevators

Abstract No. 2—Woodworking Machinery

Abstract No. 3—Boilers and General

Copies of the above Abstracts as authorized by the Chief Inspector of Factories, for posting up by users of machinery as required by Regulation No. 9 can be obtained in either English or Afrikaans from the Government Printer, Pretoria, at a cost of 1s. per copy.

GEMAGTIGDE UITTREKSEL UIT DIE REGULASIES KRAGTENS—

DIE FABRIEKS-WYSIGINGSWET, 1931

(Wet No. 26 van 1931)

Uittreksel No. 1—Lifte

Uittreksel No. 2—Houtbewerkingsmasjinerie

Uittreksel No. 3—Stoomketels en Algemeen

Eksemplare van die bovermelde Uittreksels soos deur die Hoofinspekteur van Fabriekke goedgekeur vir tentoonstelling deur die gebruikers van masjinerie ooreenkomstig regulasie No. 9, is by die Staatsdrukker, Pretoria, verkrygbaar in Engels of Afrikaans teen 1s. per eksemplaar.

CRIMINAL PROCEDURE AND EVIDENCE ACT, 1917

(Act No. 31 of 1917)

(With Amendments up to and including 1933)

PRICE 2s. 6d.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

WET OP DIE KRIMINELE PROSEDURE EN BEWYSLEWERING, 1917

(Wet No. 31 van 1917)

(Met Wysigings tot en met 1933)

PRYS 2s. 6d.

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA